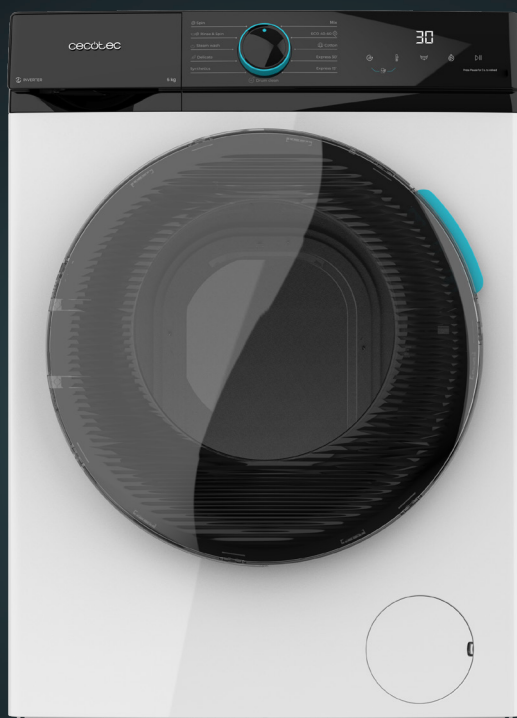


cecotec

BOLERO DRESSCODE 6160 INVERTER

Lavadora/ Washing machine



bolero

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Kullanma kılavuzu
Manual d'instruccions
Οδηγίες χρήσης

Instrucciones de seguridad	5
Safety instructions	9
Instructions de sécurité	12
Sicherheitshinweise	16
Istruzioni di sicurezza	20
Instruções de segurança	23
Veiligheidsinstructies	27
Instrukcja bezpieczeństwa	31
Bezpečnostní pokyny	35
Güvenlik talimatları	38
Instruccions de seguretat	42
Οδηγίες ασφαλείας	46

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	50
2. Antes de usar	50
3. Montaje	51
4. Funcionamiento	53
5. Limpieza y mantenimiento	59
6. Resolución de problemas	60
7. Especificaciones técnicas	63
8. Ficha técnica	64
9. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	65
10. Garantía y SAT	66
11. Copyright	66

INDEX

1. Parts and components	67
2. Before use	67
3. Assembly	68
4. Operation	70
5. Cleaning and maintenance	75
6. Troubleshooting	77
7. Technical specifications	79
8. Technical data	80
9. Disposal of old electrical and electronic appliances	81
10. Technical support and warranty	82
11. Copyright	82

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	83
2. Avant utilisation	83
3. Montage	84
4. Fonctionnement	86
5. Nettoyage et entretien	92
6. Résolution de problèmes	93
7. Spécifications techniques	95
8. Fiche technique	96
9. Recyclage des équipements électriques et électroniques	98
10. Garantie et SAV	98
11. Copyright	98

INHALT

1. Teile und Komponenten	99
2. Vor dem Gebrauch	99
3. Installation	100
4. Bedienung	102
5. Reinigung und Wartung	108
6. Problembhebung	110
7. Technische Spezifikationen	112
8. Datenblatt	113
9. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	114
10. Garantie und Kundendienst	115
11. Copyright	115

INDICE

1. Parti e componenti	116
2. Prima dell'uso	116
3. Montaggio	117
4. Funzionamento	119
5. Pulizia e manutenzione	124
6. Risoluzione dei problemi	126
7. Specifiche tecniche	128
8. Scheda tecnica	129
9. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	131
10. Garanzia e supporto tecnico	131
11. Copyright	131

ÍNDICE

1. Peças e componentes	132
2. Antes de usar	132
3. Montagem	133
4. Funcionamento	135
5. Limpeza e manutenção	141
6. Resolução de problemas	142
7. Especificações técnicas	144
8. Ficha técnica	145
9. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos	147
10. Garantia e SAT	147
11. Copyright	148

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	149
2. Vóór u het apparaat gebruikt	149
3. Montage	150
4. Werking	152
5. Schoonmaak en onderhoud	158
6. Probleemoplossing	159
7. Technische specificaties	161
8. Technische specificaties	162
9. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	163
10. Garantie en technische ondersteuning	164
11. Copyright	164

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	165
2. Przed użyciem	165
3. Montaż	166
4. Funkcjonowanie	168
5. Czyszczenie i konserwacja	174
6. Rozwiązywanie problemów	175
7. Dane techniczne	177
8. Dane techniczne:	178
9. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	179
10. Gwarancja i Serwis Pomocy Technicznej	180
11. Prawa autorskie	180

OBSAH

1. Díly a součásti	181
2. Před používáním	181
3. Montáž	182
4. Provoz	184
5. Čištění a údržba	190
6. Řešení problémů	191
7. Technické specifikace	193
8. Technické údaje	194
9. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	195
10. Záruka a technický servis	196
11. Copyright	196

İÇİNDEKİLER

1. Parçalar ve bileşenler	197
2. Kullanmadan önce	197
3. Kurulum	198
4. Kullanım	200
5. Temizlik ve bakım	205
7. Sorun Giderme	206
7. Teknik bilgiler	208
8. Veri formu	209
9. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü	211
10. Garanti ve Teknik servis	211
11. Telif Hakları	211

ÍNDEX

1. Peces i components	212
2. Abans de fer servir	212
3. Muntatge	213
4. Funcionament	215
5. Neteja i manteniment	221
6. Resolució de problemes	222
7. Especificacions tècniques	225
8. Fitxa tècnica	226
9. Reciclatge d'aparells elèctrics i electrònics	227
10. Garantia i SAT	228
11. Copyright	228

ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ

1. Μέρη και εξαρτήματα	229
2. Πριν από τη χρήση	229
3. Συναρμολόγηση	230
4. Λειτουργία	232
5. Καθαρισμός και συντήρηση	238
6. Επίλυση προβλημάτων	239
7. Τεχνικές προδιαγραφές	242
8. Τεχνικό φυλλάδιο	243
9. Ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού υλικού	244
10. Τεχνική υποστήριξη και εγγύηση	245
11. Copyright	245

NOTA

EU01_103801_Bolero DressCode 6160 Inverter

ES • La codificación de este manual es genérica y se aplica a todas las variantes de códigos del electrodoméstico.

EN • The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

FR • Le codage figurant dans ce manuel est générique et s'applique à toutes les variantes de code de l'appareil.

DE • Die Codierung in dieser Bedienungsanleitung ist allgemein und gilt für alle Codevarianten des Geräts.

IT • La codifica riportata nel presente manuale è generica e si applica a tutte le varianti di codici dell'apparecchio.

PT • A codificação apresentada neste manual é genérica e aplica-se a todas as variantes de código do aparelho.

NL • De codering in deze handleiding is algemeen en geldt voor alle codevarianten van het apparaat.

PL • Kody podane w niniejszej instrukcji są ogólne i mają zastosowanie do wszystkich wariantów kodowych urządzenia.

CZ • Kódování obsažené v tomto návodu je generické a platí pro všechny kódové varianty spotřebiče.

TR • Bu kılavuzdaki kodlama geneldir ve cihazın tüm kod varyantları için geçerlidir.

CT • La codificació d'aquest manual és genèrica i s'aplica a totes les variants de codis de l'electrodomèstic.

GR • Η κωδικοποίηση στο παρόν εγχειρίδιο είναι γενική και ισχύει για όλες τις παραλλαγές κωδικών της συσκευής.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Las aberturas de ventilación no deben quedar obstruidas por una alfombra.
- Los niños menores de 3 años deben mantenerse apartados de la lavadora a menos que estén continuamente supervisados.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. No permita que los niños jueguen con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben llevarse a cabo por niños sin supervisión.
- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el dispositivo.
- Deben utilizarse los nuevos juegos de mangueras suministrados con el aparato, no reutilice las mangueras viejas.
- Debe instalar la lavadora de forma que haya una distancia de al menos 200 mm entre la envolvente exterior del aparato y las fuentes de calor externas, tales como aparatos que tengan elementos calefactores.
- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.
- Este producto está diseñado exclusivamente para uso en interior.
- Asegúrese de instalar el dispositivo en lugares a temperatura superior a los 0 °C.
- El dispositivo no es apto para instalación como electrodoméstico encastrable.
- Antes de llevar a cabo cualquier tarea de reparación, desconecte el dispositivo de la toma de corriente.
- Como medida de seguridad recomendamos desconectar el aparato y cortar el suministro de agua después de cada uso.
- No tire del enchufe con las manos mojadas.
- Desconecte el cable de alimentación antes de limpiar o reparar el producto.
- Para mayor seguridad, el aparato debe estar correctamente conectado a tierra.
- Los dispositivos eléctricos y de canalización del agua deben ser conectados por técnicos cualificados de acuerdo con las regulaciones locales y nacionales de seguridad especificadas por el fabricante.
- Es posible que la puerta alcance temperaturas muy altas durante el funcionamiento. Mantenga a los niños y mascotas lejos del aparato durante el funcionamiento.
- No utilice el dispositivo en habitaciones donde haya humedad, explosivos o gases cáusticos.
- Si en la habitación donde está ubicada la lavadora dispone de algún tipo de dispositivo que genere gases por la quema de combustibles, asegúrese de que haya una correcta ventilación, ya que la acumulación de dichos gases puede causar un riesgo de incendio.
- No lave ropa con manchas de sustancias como aceites, acetona, alcohol, petróleo, queroseno, cremas o lociones que se encuentran habitualmente en tiendas especializadas en el cuidado de la piel o en salones de masajes, aguarrás o cera.
- No recomendamos lavar productos de gomaespuma, gorros de ducha, prendas waterproof, artículos o prendas forrados con goma, ni almohadas con acolchado de gomaespuma.
- Los detergentes, suavizantes y otros aditivos se deben utilizar de acuerdo con lo especificado por el fabricante del producto.
- No lave artículos que hayan sido limpiados, lavados, puestos en remojo o manchados con sustancias inflamables o explosivas tales como cera, aceite, pintura, gasolina, desengrasantes, disolventes de limpieza en seco, queroseno, etc. que puedan prenderse o explotar.
- Al utilizar tejidos que contengan aceite vegetal o de cocinar, o que estén manchados con productos para cuidado del cabello, lávelos primero en agua caliente con extra de detergente. Así reducirá el peligro, aunque no por completo.
- La toma de corriente debe quedar accesible tras la instalación.
- No instale el aparato detrás de puertas con cerradura, puertas correderas o puertas con bisagras en la parte contraria a la del dispositivo.
- El aparato no debe instalarse en lugares húmedos.
- El producto está diseñado únicamente para lavar prendas aptas para lavado en lavadora.
- No se ponga de pie ni se siente encima del aparato.
- No se apoye en la puerta del aparato.
- Está prohibido el uso de explosivos o disolventes tóxicos. No utilice detergentes con gasolina, alcohol, etcétera. Utilice

únicamente detergentes aptos para lavadoras, en especial aquellos que son dosificados directamente en el tambor de la lavadora.

- No detenga el dispositivo antes de acabar el ciclo de lavado. En todo caso, si esto sucediese saque las prendas con precaución ya que pueden alcanzar altas temperaturas.
- Una vez terminado el ciclo de lavado se recomienda sacar las prendas lo antes posible para evitar arrugas.

Precauciones durante el uso de la lavadora

- Si va a cambiar de ubicación la lavadora, asegúrese de instalar de nuevo los pernos de transporte en el aparato, esto asegurará que no se producen daños en su interior durante el transporte.
- El agua acumulada dentro del aparato debe vaciarse.
- Maneje el electrodoméstico con cuidado. No agarre las partes salientes del aparato al levantarlo. No utilice la puerta del dispositivo como un asa durante el transporte.
- El dispositivo es muy pesado. Transpórtelo con cuidado.
- Asegure bien las mangueras de suministro de agua y desagüe.
- No fuerce la puerta al cerrarla. Si le es difícil cerrar la puerta, compruebe que las prendas están bien introducidas y distribuidas.
- No lave alfombras.
- Nunca introduzca el agua de forma manual durante el lavado.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- The air openings must not be obstructed by a carpet.
- Children under 3 years old must stay away from the washing machine, unless they are constantly supervised.
- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and people with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Do not allow children to play with the appliance. The cleaning and maintenance of the appliance should not be carried out by children without supervision.
- Children should be supervised to make sure that they do not play with the device.
- Use the hose set supplied with the appliance. Do not reuse old hoses.
- The washing machine must be installed so that there is a distance of at least 200 mm between the outer housing of the appliance and external heat sources, such as appliances with heating elements.
- Ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the device rating label and that the plug is earthed.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the official Cecotec Technical Support Service or by a similarly qualified person to prevent hazards.
- This appliance is for indoor use only.

- Make sure the device is installed in places where the temperature is above 0 °C.
- The appliance is not designed for built-in installation.
- Before carrying out any maintenance in the appliance, unplug the appliance from the mains.
- As a safety measure, we advise you to unplug the appliance and cut the water supply after every use.
- Never unplug the appliance with wet hands.
- Unplug the power cable before cleaning or repairing the appliance.
- For safety reasons, the appliance must be properly earthed.
- Water channelling and electrical devices must be connected by a qualified technician in accordance with the local and national safety regulations specified by the manufacturer.
- The glass door may reach high temperatures during operation. Keep children and pets away from the glass door.
- Do not use the device in rooms where moisture, explosives, or caustic gases are present.
- If the room where the washing machine is located has any type of device that generates fumes from the burning of fuels, make sure that there is proper ventilation, as the accumulation of these fumes may cause a fire hazard.
- Do not wash items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes, and wax removers.
- We do not recommend washing foam rubber products, shower caps, waterproof garments, items or garments lined with rubber, or pillows with foam rubber padding.
- Detergents, fabric softeners, and other additives should be used as specified by the product manufacturer.
- Do not wash articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or stained with flammable or explosive substances,

like wax, oil, paint, petrol, degreasers, dry-cleaning solvents, kerosene, etc., which may result in fire or explosion.

- When washing fabrics that contain vegetable or cooking oil or have been contaminated by haircare products, they should first be washed in hot water with extra detergent. This will reduce, but not eliminate, the hazard.
- The plug must be accessible after installation.
- The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door, or a door with a hinge on the opposite side to that of the device.
- The appliance shall not be installed in a humid place.
- The appliance is designed for machine-washable laundry only.
- Do not stand or sit on the appliance.
- Do not lean against appliance door.
- Flammable and explosive or toxic solvents are forbidden. Do not use detergents containing petrol, alcohol, etc. Only use detergents suitable for machine washing, especially those which are dosed directly in the drum.
- Do not stop the device before ending the washing cycle. In any case, if this should happen, remove the garments with caution, as they may reach high temperatures.
- Once the washing cycle has finished, we recommend removing the laundry as soon as possible to prevent creases.

Cautions during the handling of the appliance

- If you wish to change the location of the washing machine, make sure you re-install the transport bolts, as they will prevent damage to the appliance during transport.
- Water accumulated inside the appliance must be drained out.
- Handle the machine carefully. Do not lift the appliance by

its protruding parts. Do not use the door of the device as a handle during transport.

- The device is heavy. Transport it with care.
- Secure the drain and water-supply hose correctly.
- Do not close the door with excessive force. If it is found difficult to close the door, please check if the clothes are put in or distributed well.
- Do not use to wash carpets.
- Never pour water manually during washing.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Les ouvertures de ventilation ne peuvent pas être obstruées par des tapis.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent rester éloignés du lave-linge et être surveillés à tout moment.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.

- Veuillez utiliser les tuyaux inclus avec le produit. Ne réutilisez pas de vieux tuyaux.
- Le lave-linge doit être installé de manière à ce qu'il y ait une distance d'au moins 200 mm entre le revêtement extérieur de l'appareil et les sources de chaleur externes, comme les appareils dotés d'éléments chauffants.
- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être substitué par le Service Après-Vente de Cecotec ou par du personnel qualifié pour éviter des dangers.
- Cet appareil a été conçu pour être utilisé seulement à l'intérieur.
- Assurez-vous d'installer l'appareil dans des endroits où la température soit supérieure à 0 °C.
- L'appareil électroménager ne peut pas être encastré.
- Débranchez l'appareil de la prise de courant avant de mener à terme tout type de réparation.
- Par mesure de sécurité, nous vous recommandons de débrancher l'appareil et de couper l'alimentation en eau après chaque utilisation.
- Ne touchez pas la prise avec les mains mouillées.
- Débranchez le câble d'alimentation avant de nettoyer ou de réparer le produit.
- Pour des raisons de sécurité, l'appareil doit être correctement mis à la terre.
- Les appareils électriques et à eau doivent être raccordés par des techniciens qualifiés conformément aux réglementations locales et nationales en matière de sécurité spécifiées par le fabricant.
- La porte pourrait attendre de hautes températures lors du

fonctionnement. Maintenez les enfants et les animaux hors de portée de l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement.

- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits où il y ait de l'humidité, de matériel explosif ou des gaz caustiques.
- Si la pièce où se trouve le lave-linge est équipée de tout type d'appareil générant des fumées provenant de la combustion de combustibles, veillez à ce qu'elle soit correctement ventilée, car l'accumulation de ces fumées peut entraîner un risque d'incendie.
- Ne lavez pas de vêtements avec des taches d'huile, d'acétone, d'alcool, de pétrole, de kérosène, de crèmes ou de lotions spécifiques pour le soin de la peau ou des salons de massage, de l'essence de térébenthine ou de cire.
- Il n'est pas recommandé de laver les produits en caoutchouc mousse, les bonnets de douche, les vêtements imperméables, les articles ou vêtements doublés de caoutchouc, ou les oreillers avec un rembourrage en caoutchouc mousse.
- Les lessives, adoucissants et autres produits similaires doivent être utilisés comme spécifié par le fabricant du produit.
- Ne lavez pas des articles qui ont été nettoyés, lavés, trempés ou tachés de substances inflammables ou explosives telles que la cire, l'huile, la peinture, l'essence, les dégraissants, les solvants de nettoyage à sec, le kérosène, etc. qui pourraient s'enflammer ou exploser.
- Lorsque vous utilisez des tissus qui contiennent de l'huile végétale ou de l'huile de cuisson, ou qui sont tachés par des produits de soins capillaires, lavez-les d'abord avec de l'eau chaude et avec un extra de lessive. Ainsi le risque sera inférieur.
- La prise de courant doit être accessible après l'installation.
- N'installez pas l'appareil derrière des portes verrouillées,

des portes coulissantes ou des portes avec des charnières sur le côté opposé de l'appareil.

- L'appareil ne doit pas être installé dans des endroits humides.
- Le produit est exclusivement conçu pour le lavage de vêtements lavables en machine.
- Ne montez ni ne vous asseyez sur l'appareil.
- Ne vous appuyez pas sur la porte de l'appareil.
- N'utilisez pas d'explosifs ni de dissolvants toxiques. N'utilisez jamais de lessive avec de l'essence, de l'alcool, etc. Utilisez que des lessives qui conviennent pour les machines à laver, notamment celles qui sont dosées directement dans le tambour du lave-linge.
- N'arrêtez pas l'appareil avant la fin du cycle de lavage. Dans tous les cas, si cela devait arriver, retirez les vêtements avec précaution car ils peuvent atteindre des températures élevées.
- Une fois le cycle de lavage terminé, il est recommandé de retirer les vêtements dès que possible pour éviter les plis.

Précautions à prendre lors de l'utilisation du lave-linge

- Si vous déplacez le lave-linge, veillez à réinstaller les boulons de transport sur l'appareil, afin d'éviter d'endommager l'intérieur de l'appareil pendant le transport.
- Videz l'eau accumulée dans l'appareil.
- Utilisez l'appareil électroménager soigneusement. Ne saisissez pas les parties saillantes de l'appareil lorsque vous le soulevez. N'utilisez pas la porte de l'appareil en tant qu'anse pendant le transport.
- L'appareil est trop lourd. Déplacez-le soigneusement.
- Fixez les tuyaux d'alimentation en eau et de drainage.
- Ne forcez pas la porte lorsque vous la fermez. Si la porte ne peut pas être bien fermée, assurez-vous que les vêtements sont bien introduits et distribués.

- Ne lavez pas les tapis.
- N'introduisez jamais de l'eau manuellement pendant le lavage.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Die Lüftungsöffnungen dürfen nicht durch Teppichboden verdeckt werden.
- Kinder unter 3 Jahren sollten von der Waschmaschine ferngehalten werden, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Beaufsichtigen Sie kleine Kinder, um sicher zu stellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Es müssen die mit dem Gerät gelieferten neuen Schlauchsätze verwendet werden, alte Schläuche dürfen nicht wiederverwendet werden.
- Die Waschmaschine muss so aufgestellt werden, dass ein Abstand von mindestens 200 mm zwischen dem Außengehäuse des Geräts und externen Wärmequellen, wie z. B. Geräten mit Heizelementen, eingehalten wird.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Produkts angegebenen Spannung übereinstimmt und dass der Stecker geerdet ist.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es durch den technischen Kundendienst von Cecotec oder ein qualifiziertes Personal ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden.
- Dieses Gerät ist nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen.
- Achten Sie darauf, das Gerät an Orten zu installieren, an denen die Temperatur über 0 °C liegt.
- Das Gerät ist nicht für die Installation als Einbaugerät geeignet.
- Trennen Sie das Gerät vor Reparaturarbeiten von der Stromleitung.
- Aus Sicherheitsgründen empfehlen wir, das Gerät nach jedem Gebrauch vom Stromnetz zu trennen und die Wasserzufuhr abzustellen.
- Ziehen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen.
- Ziehen Sie den Netzkabel ab, bevor Sie das Produkt reinigen oder warten.
- Aus Sicherheitsgründen muss das Gerät ordnungsgemäß geerdet sein.
- Der Anschluss von Elektro- und Wassergeräten muss von qualifiziertem Fachpersonal unter Beachtung der vom Hersteller angegebenen örtlichen und nationalen Sicherheitsvorschriften vorgenommen werden.
- Die Tür kann während des Betriebs sehr hohe Temperaturen erreichen. Halten Sie Kinder und Haustiere während des Betriebs vom Gerät fern.

- Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen, in denen Feuchtigkeit, Sprengstoffe oder ätzende Gase vorhanden sind.
- Wenn der Raum, in dem sich die Waschmaschine befindet, mit Geräten ausgestattet ist, die bei der Verbrennung von Brennstoffen Dämpfe erzeugen, muss für eine ausreichende Belüftung gesorgt werden, da die Ansammlung dieser Dämpfe eine Brandgefahr darstellen kann.
- Waschen Sie keine Kleidung mit Flecken wie Ölen, Aceton, Alkohol, Petroleum, Kerosin, Cremes oder Lotionen, die in Hautpflegegeschäften oder Massagesalons erhältlich sind, wie z.B. Terpentin oder Wachs.
- Wir raten davon ab, Schaumstoffprodukte, Duschhauben, wasserdichte Kleidungsstücke, gummierte Artikel oder Kleidungsstücke sowie Kissen mit Schaumstoffpolsterung zu waschen.
- Waschmittel, Weichspüler und ähnliche Produkte sollten entsprechend den Angaben des Produktherstellers verwendet werden.
- Waschen oder trocknen Sie keine Artikel, die mit brennbaren oder explosiven Substanzen wie Wachs, Öl, Farbe, Benzin, Entfettungsmitteln, Lösungsmitteln für die chemische Reinigung, Kerosin usw., die sich entzünden können, gereinigt, gewaschen, getränkt oder bespritzt wurden.
- Wenn Sie Textilien verwenden, die Pflanzen- oder Speiseöl enthalten oder mit Haarpflegeprodukten verschmutzt sind, waschen Sie sie zuerst in heißem Wasser mit einem speziellen Waschmittel. Dadurch wird die Gefahr reduziert.
- Die Steckdose muss nach der Installation zugänglich bleiben.
- Installieren Sie das Gerät nicht hinter verschließbaren Türen, Schiebetüren oder Türen, die vom Gerät wegschwenken.
- Das Gerät darf nicht in Feuchträumen installiert werden.

- Das Produkt ist nur für maschinenwaschbare Wäsche geeignet.
- Stehen oder sitzen Sie nicht auf dem Gerät.
- Stützen Sie sich nicht auf die Gerätetür.
- Die Verwendung von Sprengstoffen oder giftigen Lösungsmitteln ist verboten. Verwenden Sie keine benzin- oder alkoholhaltigen Reinigungsmittel usw. Verwenden Sie nur Waschmittel, die für Waschmaschinen geeignet sind, insbesondere solche, die direkt in die Waschmaschinentrommel dosiert werden.
- Halten Sie das Gerät nicht vor dem Ende des Waschganges an. In diesem Fall sollten Sie die Kleidungsstücke mit Vorsicht ausziehen, da sie hohe Temperaturen erreichen können.
- Nach Beendigung des Waschganges wird empfohlen, die Kleidungsstücke so schnell wie möglich herauszunehmen, um Faltenbildung zu vermeiden.

Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung der Waschmaschine

- Wenn Sie die Waschmaschine an einem anderen Ort aufstellen, müssen Sie die Transportsicherungen wieder am Gerät anbringen, damit das Innere des Geräts beim Transport nicht beschädigt wird.
- Das im Inneren des Geräts angesammelte Wasser muss entleert werden.
- Behandeln Sie das Gerät mit Sorgfalt. Fassen Sie beim Anheben des Geräts nicht an die hervorstehenden Teile des Geräts. Verwenden Sie die Tür des Geräts beim Transport nicht als Griff.
- Das Gerät ist sehr schwer. Transportieren Sie es vorsichtig.
- Sichern Sie die Wasserzu- und -ablaufschläuche.
- Schließen Sie die Tür nicht gewaltsam. Wenn Sie Schwierigkeiten haben, die Tür zu schließen, prüfen Sie, ob

- die Wäsche richtig eingesetzt und ausgelegt sind.
- Waschen Sie keine Teppiche.
 - Führen Sie beim Waschen niemals manuell Wasser ein.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Non ostruire le aperture di ventilazione con un tappeto.
- Sorvegliare e mantenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini con età inferiore ai 3 anni.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli che questo presenta. Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini non sorvegliati.
- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Utilizzare i set di tubi forniti con l'apparecchio. Non riutilizzare dei tubi vecchi o già usati.
- La lavatrice deve essere installata in modo che vi sia una distanza di almeno 200 mm tra l'involucro esterno dell'apparecchio e fonti di calore esterne, come apparecchi con elementi riscaldanti.

- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione dell'apparecchio e che la presa elettrica sia dotata di messa a terra.
- Se il cavo di alimentazione risulta danneggiato, deve essere sostituito dal Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec, dal servizio di post-vendita o da personale qualificato per evitare pericoli.
- Questo apparecchio è stato progettato esclusivamente per uso domestico.
- Installare l'apparecchio in luoghi con una temperatura ambiente superiore a 0 °C.
- Questo apparecchio non è adatto all'installazione a incasso.
- Prima di effettuare qualsiasi intervento di manutenzione, scollegare il prodotto dalla presa di corrente.
- Come precauzione, si consiglia di scollegare l'apparecchio e interrompere la fornitura d'acqua dopo ogni utilizzo.
- Non staccare la spina con le mani bagnate.
- Scollegare il cavo di alimentazione prima di pulire o riparare l'apparecchio.
- Per ragioni di sicurezza, collegare adeguatamente l'apparecchio a una presa dotata di messa a terra.
- I dispositivi elettrici e le tubature dell'acqua devono essere collegati da tecnici qualificati in conformità con le norme di sicurezza locali e nazionali specificate dal produttore.
- È possibile che l'oblò raggiunga temperature molto alte durante il funzionamento. Mantenere i bambini e gli animali domestici lontani dall'apparecchio durante il funzionamento.
- Non utilizzare il dispositivo in stanze con presenza di umidità, esplosivi o gas caustici.
- Se nella stanza in cui si trova la lavatrice vi è un qualsiasi dispositivo generante gas combustibili, garantire una ventilazione adeguata della stanza per evitare il rischio d'incendio a causa dell'accumulo di tali gas.

- Non lavare la biancheria con macchie d'olio, acetone, alcool, petrolio, cherosene, creme o lozioni che si trovano abitualmente in negozi specializzati per la cura della pelle o centri di massaggi, acquaragia o cera.
- Si sconsiglia di lavare prodotti in gommapiuma, cuffie da doccia, indumenti impermeabili, articoli o indumenti rivestiti di gomma, o cuscini con imbottitura in gommapiuma.
- Detersivi, ammorbidenti e altri additivi devono essere utilizzati secondo le indicazioni del produttore.
- Non lavare né asciugare articoli che sono stati puliti, lavati, imbevuti o macchiati con sostanze infiammabili o esplosive come cera, olio, vernice, benzina, sgrassatori, solventi per lavaggio a secco, paraffina, ecc. che possono incendiarsi o esplodere.
- Quando si usano tessuti contenenti olio vegetale o da cucina, o macchiati con prodotti per la cura dei capelli, lavarli prima in acqua calda con detersivo extra. In questo modo verrà ridotto il pericolo, anche se non completamente.
- La presa di corrente deve rimanere accessibile dopo l'installazione.
- Non installare l'apparecchio dietro porte con serratura, porte scorrevoli o porte incernierate sul lato opposto all'apparecchio.
- Non installare l'apparecchio in un luogo umido.
- Il prodotto è progettato solo per il lavaggio di capi lavabili in lavatrice.
- Non salire né sedersi sull'apparecchio.
- Non appoggiarsi sull'oblò dell'apparecchio.
- È proibito l'uso di esplosivi o solventi tossici. Non utilizzare detersivi con benzina, alcool, ecc. Usare solo detersivi per bucato, specialmente quelli che si dosano direttamente nel cestello della lavatrice.

- Non fermare l'apparecchio prima della fine del ciclo di lavaggio. In ogni caso, se ciò accade, rimuovere la biancheria con cautela, poiché potrebbe raggiungere temperature elevate.
- Una volta terminato il ciclo di lavaggio, si raccomanda di togliere la biancheria il prima possibile per evitare la formazione di pieghe.

Precauzioni durante l'uso della lavatrice

- Se si sta riposizionando la lavatrice, assicurarsi di reinstallare i bulloni di trasporto sull'apparecchio; questo preverrà danni all'apparecchio durante il trasporto.
- Svuotare l'acqua accumulata dentro l'apparecchio.
- Usare l'elettrodomestico con cautela. Non afferrare le parti sporgenti dell'apparecchio per sollevarlo. Non utilizzare l'oblò della lavatrice come manico durante il trasporto.
- L'apparecchio è molto pesante. Trasportarlo con cautela.
- Fissare saldamente i tubi flessibili di scarico e fornitura d'acqua.
- Non forzare l'oblò per chiuderlo. In caso di difficoltà nella chiusura dell'oblò, verificare che gli indumenti siano correttamente collocati e distribuiti al suo interno.
- Non usare la lavatrice per lavare tappeti.
- Non aggiungere acqua manualmente durante il lavaggio.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções seguintes antes de utilizar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- As aberturas de ventilação não devem ser bloqueadas por tapetes.

- As crianças com menos de 3 anos de idade devem ser mantidas afastadas da máquina de lavar roupa, a menos que sejam continuamente supervisionadas.
- Este aparelho foi concebido apenas para uso doméstico e não se destina a ser utilizado em bares, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e manutenção do dispositivo não devem ser efetuadas por crianças.
- Supervisione as crianças para não brincarem com o aparelho.
- Devem ser utilizados os novos conjuntos de mangueiras fornecidos com o aparelho, não reutilize as mangueiras antigas.
- Deve instalar a máquina de lavar roupa deixando uma distância de pelo menos 200 mm entre a estrutura exterior do aparelho e as fontes de calor externas, tais como aparelhos com elementos aquecedores.
- Certifique-se de que a tensão de rede coincida com a tensão especificada na etiqueta de classificação do aparelho e de que a tomada tenha ligação à terra.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo Serviço de Assistência Técnica da Cecotec ou por pessoal qualificado, a fim de evitar um perigo.
- Este aparelho está desenhado exclusivamente para interiores.
- Certifique-se de instalar o aparelho em locais onde a temperatura seja superior a 0°C.
- O aparelho não é adequado para instalação como eletrodoméstico de encastre.
- Antes de efetuar qualquer trabalho de reparação, desligue o aparelho da fonte de alimentação.
- Como precaução de segurança, recomenda-se desligar o aparelho e desligar o abastecimento de água após cada utilização.
- Não toque na ficha com as mãos molhadas.
- Desligue o cabo de alimentação antes de limpar ou reparar o aparelho.
- Por razões de segurança, o aparelho deve ser devidamente ligado à terra.
- Os aparelhos elétricos e de canalização de água devem ser ligados por técnicos qualificados em conformidade com as normas de segurança locais e nacionais especificadas pelo fabricante.
- A porta pode atingir temperaturas muito elevadas durante o funcionamento. Mantenha as crianças e animais de estimação afastados do aparelho durante o seu funcionamento.
- Não utilize o aparelho em ambientes onde haja humidade, explosivos ou gás cáustico.
- Se a sala onde se encontra a máquina de lavar roupa tiver qualquer tipo de aparelho que gere fumos da queima de combustíveis, certifique-se de que existe uma ventilação adequada, pois a acumulação destes fumos pode causar um risco de incêndio.
- Não lave roupas manchadas com substâncias tais como óleos, acetona, álcool, petróleo, querosene, aguarrás, cera, cremes ou loções que são normalmente encontradas em lojas especializadas em cuidados da pele ou casas de massagens.
- Não recomendamos a lavagem de produtos de espuma de

borracha, toucas de duche, vestuário impermeável, artigos ou vestuário forrado com borracha, ou almofadas com almofadas de espuma de borracha.

- Os detergentes, amaciadores e outros produtos similares devem ser utilizados conforme especificado pelo fabricante do produto.
- Não lave artigos que tenham sido limpos, lavados, encharcados ou manchados com substâncias inflamáveis ou explosivas tais como cera, óleo, tinta, gasolina, desengordurantes, solventes de limpeza a seco, parafina, etc., que possam inflamar-se ou explodir.
- Quando usar tecidos que contenham óleo vegetal ou de cozinha, ou manchados com produtos para o cabelo, lave-os primeiro em água quente com detergente extra. Isto irá reduzir o perigo, embora não completamente.
- A tomada deve permanecer acessível após a instalação.
- Não instale o aparelho atrás de portas com fechadura, portas de correr ou portas articuladas no lado oposto do aparelho.
- O aparelho não deve ser instalado em locais húmidos.
- O aparelho é concebido apenas para lavar roupa adequada para a máquina de lavar roupa.
- Não fique em pé ou sentado em cima do aparelho.
- Não se apoie na porta do aparelho.
- É proibido o uso de explosivos ou solventes tóxicos. Não utilize detergentes com gasolina, álcool, etc. Utilize apenas detergentes adequados para máquinas de lavar, especialmente os que são doseados diretamente para o tambor.
- Não pare o aparelho antes do fim do ciclo de lavagem. Em qualquer caso, se isto acontecer, remova as peças de vestuário com cautela, pois podem atingir temperaturas elevadas.

- Uma vez terminado o ciclo de lavagem, recomenda-se retirar as peças de vestuário o mais rápido possível para evitar vincos.

Precauções ao utilizar a máquina de lavar

- Se estiver a deslocar a máquina de lavar roupa, certifique-se de que reinstala os parafusos de transporte no aparelho, isto assegurará que não ocorram danos durante o transporte.
- A água acumulada no interior do aparelho deve ser drenada.
- Manuseie o aparelho com cuidado. Não agarre as partes salientes do aparelho quando o levantar. Não utilize a porta do aparelho como pega durante o transporte.
- O aparelho é muito pesado. Transporte-o com cuidado.
- Assegure as mangueiras de abastecimento e drenagem de água.
- Não force a porta quando a fechar. Se tiver dificuldade em fechar a porta, verifique se as peças de vestuário estão corretamente inseridas e distribuídas.
- Não lave tapetes.
- Nunca introduza água manualmente durante a lavagem.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- De ventilatieopeningen mogen niet door tapijt worden geblokkeerd.
- Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt van de wasmachine worden gehouden, tenzij ze onder voortdurend toezicht staan.

- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Zorg ervoor dat kinderen niet spelen met het apparaat. De reiniging en het onderhoud van het apparaat mogen niet door kinderen worden uitgevoerd.
- Houd toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen.
- De nieuwe bij het apparaat geleverde slangensets moeten worden gebruikt, oude slangen mogen niet opnieuw worden gebruikt.
- De wasmachine moet zodanig worden geïnstalleerd dat er een afstand van ten minste 200 mm is tussen de buitenmantel van het apparaat en externe warmtebronnen, zoals apparaten met verwarmingselementen.
- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het product en dat het stopcontact geaard is.
- Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door Cecotec of vergelijkbaar gekwalificeerd personeel om gevaar te voorkomen.
- Dit product is exclusief ontworpen voor gebruik in interieurs.
- Installeer het apparaat op plaatsen waar de temperatuur hoger is dan 0°C.
- Het apparaat is niet geschikt voor installatie als inbouwapparaat.
- Alvorens reparatiewerkzaamheden uit te voeren, dient u de

- stekker van het apparaat uit het stopcontact te halen.
- Uit veiligheidsoverwegingen raden wij aan het apparaat na elk gebruik los te koppelen en de watertoevoer af te sluiten.
- Raak de stekker niet aan met natte handen.
- Koppel het netsnoer los voordat u het product reinigt of repareert.
- Om veiligheidsredenen moet het apparaat correct worden geaard.
- Elektrische en waterleiding inrichtingen moeten worden aangesloten door gekwalificeerde technici, overeenkomstig de plaatselijke en nationale veiligheidsvoorschriften zoals aangegeven door de fabrikant.
- De deur kan tijdens de werking zeer hoge temperaturen bereiken. Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het apparaat tijdens het gebruik.
- Gebruik het apparaat niet in ruimten waar vochtigheid, explosieven of bijtende gassen aanwezig zijn.
- Indien in de ruimte waar de wasmachine staat een of ander apparaat is geplaatst dat dampen afgeeft door de verbranding van brandstoffen, zorg dan voor een goede ventilatie, aangezien de ophoping van deze dampen brandgevaar kan veroorzaken.
- Was geen kleding met vlekken van substanties zoals oliën, aceton, alcohol, petroleum, kerosine, crèmes of lotions die vaak in huidverzorgingswinkels of massagesalons worden aangetroffen, terpentijn of wax.
- Het wassen van schuimrubber producten, douchemutsen, waterdichte kledingstukken, met rubber gevoerde artikelen of kledingstukken, of kussens met schuimrubber vulling wordt afgeraden.
- Wasmiddelen, wasverzachters en andere soortgelijke producten moeten worden gebruikt volgens de aanwijzingen van de fabrikant van het product.

- Was geen voorwerpen die zijn gereinigd, gewassen, doordrenkt of bevlekt met ontvlambare of explosieve stoffen zoals was, olie, verf, benzine, ontvettingsmiddelen, stomerijoplosmiddelen, paraffine, enz. die kunnen ontbranden of exploderen.
- Was stoffen die plantaardige of bakolie bevatten of met haarverzorgingsproducten bevuild zijn, eerst in heet water met extra wasmiddel. Dit zal het gevaar verminderen, maar niet laten verdwijnen.
- Het stopcontact moet na de installatie toegankelijk blijven.
- Installeer het apparaat niet achter vergrendelbare deuren, schuifdeuren of deuren die van het apparaat af scharnieren.
- Het apparaat mag niet worden geïnstalleerd in vochtige ruimten.
- Het product is uitsluitend bestemd voor machinewasbaar wasgoed.
- Ga niet op het apparaat staan of zitten.
- Leun niet tegen de deur van het apparaat aan.
- Het gebruik van explosieven of giftige oplosmiddelen is verboden. Gebruik geen wasmiddelen die benzine, alcohol, enz. bevatten. Gebruik alleen wasmiddelen die geschikt zijn voor wasmachines, vooral die welke rechtstreeks in de wastrommel worden gedoseerd.
- Stop het apparaat niet voor het einde van de wascyclus. Mocht dit toch gebeuren, verwijder de kleding dan met de nodige voorzichtigheid, want ze kan hoge temperaturen bereiken.
- Na afloop van de wascyclus is het raadzaam de kleding zo snel mogelijk uit te trekken om kreukvorming te voorkomen.

Voorzorgsmaatregelen bij het gebruik van de wasmachine

- Als u de wasmachine verplaatst, zorg er dan voor dat u de

transportbouten weer op het apparaat aanbrengt, zodat er tijdens het transport geen schade aan de binnenkant van het apparaat kan ontstaan.

- Het water dat zich in het apparaat heeft opgehoopt, moet worden geleegd.
- Ga voorzichtig met het apparaat om. Pak het apparaat niet bij de uitstekende delen op om het op te tillen. Gebruik de deur van het apparaat niet als handvat tijdens het transport.
- Het apparaat is erg zwaar. Verplaats het voorzichtig.
- Zet de watertoevoer- en afvoerslangen vast.
- Forceer de deur niet dicht. Als u het moeilijk vindt de deur te sluiten, controleer dan of de kleding goed is geplaatst en verdeeld.
- Was tapijten niet.
- Breng nooit handmatig water in tijdens het wassen.

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- Otwory wentylacyjne nie mogą być zastąpione dywanem.
- Dzieci poniżej 3 roku życia należy trzymać z dala od urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.
- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub

zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia. Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci.

- Nadzoruj dzieci, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.
- Należy używać nowych zestawów węży dostarczonych z urządzeniem, nie instalować używanych węży.
- Pralkę należy zainstalować w taki sposób, aby odległość między zewnętrzną obudową urządzenia a zewnętrznymi źródłami ciepła, takimi jak urządzenia z elementami grzejnymi, wynosiła co najmniej 200 mm.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej urządzenia oraz, że wtyczka jest uziemiona.
- Jeśli przewód zasilania jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez Serwis Pomocy Technicznej Cecotec lub wykwalifikowany personel, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz.
- Upewnij się, że instalacja urządzenia odbywa się w miejscach o temperaturze wyższej niż 0°C.
- To urządzenie nie zadaje się do zabudowy.
- Przed przystąpieniem do jakiegokolwiek naprawy należy odłączyć urządzenie od gniazdka elektrycznego.
- Ze względów bezpieczeństwa zalecamy odłączenie urządzenia i odcięcie dopływu wody po każdym użyciu.
- Nie dotykaj wtyczki mokrymi rękami.
- Odłącz przewód zasilający przed czyszczeniem lub naprawą produktu.
- Ze względów bezpieczeństwa urządzenie musi być prawidłowo uziemione.

- Urządzenia elektryczne i kierujące wodę muszą być podłączone przez wykwalifikowanych techników zgodnie z lokalnymi i krajowymi przepisami bezpieczeństwa określonymi przez producenta.
- Podczas pracy drzwi mogą osiągać bardzo wysokie temperatury. Podczas pracy urządzenia dzieci i zwierzęta domowe należy trzymać z dala od urządzenia.
- Nie używaj urządzenia w pomieszczeniach, w których występuje wilgoć, materiały wybuchowe lub gazy żrące.
- Jeśli w pomieszczeniu, w którym znajduje się pralka, znajduje się jakiegokolwiek urządzenie generujące opary ze spalania paliw, należy zapewnić odpowiednią wentylację pomieszczenia, ponieważ nagromadzenie tych oparów może spowodować zagrożenie pożarowe.
- Nie należy prac ubrań z plamami z substancji takich jak oleje, aceton, alkohol, ropa naftowa, parafina, kremy lub balsamy powszechnie spotykane w sklepach z artykułami do pielęgnacji skóry lub salonach masażu, terpentyna lub воск.
- Nie zalecamy prania produktów z gumy piankowej, czepków kąpielowych, odzieży wodoodpornej, artykułów lub odzieży wyłożonej gumą ani poduszek wyściełanych gumą piankową.
- Detergenty, płyny zmiękczające do tkanin i inne dodatki muszą być stosowane zgodnie z zaleceniami producenta produktu.
- Nie pierz przedmiotów, które zostały wyczyszczone, wyprane, nasączone lub poplamione łatwopalnymi lub wybuchowymi substancjami, takimi jak воск, olej, farba, benzyna, odtłuszczacze, rozpuszczalniki do czyszczenia na sucho, nafta itp. które mogą się zapalić lub eksplodować.
- Używając tkanin zawierających olej kuchenny lub roślinny lub zanieczyszczonych produktami do pielęgnacji włosów,

najpierw wypierz je w gorącej wodzie z dodatkiem proszku do prania. Zmniejszy to zagrożenie, ale nie wyeliminuje go całkowicie.

- Gniazdko elektryczne musi być dostępne po instalacji.
- Nie instalować urządzenia za zamykanymi na klucz drzwiami, drzwiami przesuwными lub drzwiami na zawiasach po przeciwnej stronie urządzenia.
- Urządzenie nie powinno być instalowane w miejscach o dużej wilgotności.
- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do prania odzieży nadającej się do prania w pralce.
- Nie stawaj ani nie siadaj na urządzeniu.
- Nie podpieraj się na drzwiach produktu.
- Używanie materiałów wybuchowych lub toksycznych rozpuszczalników jest zabronione. Nie używaj detergentów zawierających benzynę, alkohol itp. Należy używać wyłącznie detergentów odpowiednich do pralek, zwłaszcza tych, które są dozowane bezpośrednio do bębna pralki.
- Nie zatrzymuj urządzenia przed zakończeniem cyklu prania. Jeśli tak się stanie, należy ostrożnie wyjąć odzież, ponieważ może ona osiągnąć wysokie temperatury.
- Po zakończeniu cyklu prania zaleca się jak najszybsze wyjęcie odzieży, aby uniknąć zagniecień.

Uwagi dotyczące użytkowania pralki

- Jeśli zamierzasz zmienić lokalizację pralki, pamiętaj o ponownym zamontowaniu śrub transportowych na urządzeniu, dzięki czemu nie dojdzie do uszkodzenia jego wnętrza podczas transportu.
- Woda nagromadzona wewnątrz urządzenia musi zostać odprowadzona.
- Używaj urządzenia ostrożnie. Podczas podnoszenia nie

chwytaj za wystające części urządzenia. Nie używaj drzwi urządzenia jako uchwytu do przenoszenia go.

- Urządzenie jest ciężkie. Przenoś je ostrożnie.
- Dobrze przymocuj węże doprowadzające i odprowadzające wodę.
- Nie zamykaj drzwi urządzenia na siłę. Jeśli jest ciężko zamknąć drzwi, upewnij się, że ubrania zostały poprawnie włożone do urządzenia i rozłożone.
- Nie pierz dywanów.
- Nigdy nie dolewaj ręcznie wody do urządzenia podczas jego pracy.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pozorně si přečtete následující pokyny před použitím výrobku. Uschovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Větrací otvory nesmí být blokovány kobercem.
- Děti mladší 3 let se nesmí k pračce přibližovat, ledaže by byly pod neustálým dohledem.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití a je vyloučeno z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Nedovolte dětem, aby si se zařízením hrály. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Dohlížejte na děti, aby si se zařízením nehrály.

- Musí být použity nové sady hadic dodané se spotřebičem, nepoužívejte staré hadice.
- Pračka musí být nainstalována tak, aby mezi vnějším pláštěm spotřebiče a vnějšími zdroji tepla, jako jsou spotřebiče s topnými tělesy, byl volný prostor nejméně 200 mm.
- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na energetickém štítku výrobku a že je zástrčka uzemněna.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn Oficiální technickou asistenční službou společnosti Cecotec nebo podobně kvalifikovaným personálem, aby se předešlo nebezpečí.
- Tento výrobek je určen pouze pro vnitřní používání.
- Ujistěte se, že je zařízení nainstalováno na místech s teplotou nad 0 °C.
- Zařízení není vhodné pro instalaci jako vestavný spotřebič.
- Před prováděním jakýchkoli oprav odpojte zařízení od elektrické sítě.
- Z bezpečnostních důvodů doporučujeme po každém použití spotřebič odpojit a uzavřít přívod vody.
- Nevytahujte zástrčku mokřýma nebo vlhkýma rukama.
- Odpojte napájecí kabel před prováděním čištění nebo opravou zařízení.
- Z bezpečnostních důvodů musí být spotřebič řádně uzemněn.
- Elektrická a vodoinstalační zařízení musí být zapojena kvalifikovanými technikami v souladu s místními a národními bezpečnostními předpisy stanovenými výrobcem.
- Je možné, že dvířka dosáhnou velmi vysokých teplot během provozu. Udržujte děti a domácí zvířata během provozu v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče.
- Nepoužívejte přístroj v místnostech, kde je přítomna vlhkost, výbušniny nebo žíravé plyny.
- Pokud se v místnosti, kde je pračka umístěna, nachází

jakýkoli typ zařízení, který vytváří výpary ze spalování paliv, zajistěte řádné větrání, protože hromadění těchto výparů může způsobit nebezpečí požáru.

- Neperte oblečení se skvrnami od látek, jako jsou oleje, aceton, alkohol, ropa, parafín, krémy nebo mléka na tělo běžně dostupná v obchodech s kosmetikou nebo masážních salonech, terpentýn nebo vosk.
- Nedoporučujeme prát výrobky z pěnové gumy, sprchové čepice, nepromokavé oděvy, předměty nebo oděvy s gumovou podšívkou nebo polštáře s výplní z pěnové gumy.
- Prací prostředky, aviváže a další prostředky musí být používány podle pokynů výrobce produktu.
- Neperte předměty, které byly čištěny, prány, namáčeny nebo potřísněny hořlavými nebo výbušnými látkami, jako jsou vosk, olej, barva, benzín, odmašťovadla, rozpouštědla pro chemické čištění, parafín atd., které se mohou vznítit nebo explodovat.
- Tkaniny, které obsahují rostlinný nebo kuchyňský olej nebo jsou zašpiněné přípravkami pro péči o vlasy, vyperte nejprve v horké vodě s přídatkem pracího prostředku. Tím se sníží nebezpečí, i když ne úplně.
- Zásuvka musí zůstat po instalaci přístupná.
- Neinstalujte zařízení za uzamykatelné dveře, posuvné dveře nebo dveře se závěsy na opačné straně, než je zařízení.
- Spotřebič nesmí být instalován na místech s vysokou vlhkostí.
- Výrobek je pouze pro praní prádla vhodného k praní v pračce.
- Nestavte se na zařízení ani na něm nesaďte.
- Neopírejte se o dvířka spotřebiče.
- Je zakázáno používat výbušniny nebo toxická rozpouštědla. Nepoužívejte čisticí prostředky s obsahem benzínu, alkoholu atd. Používejte pouze prací prostředky vhodné pro pračky,

zejména ty, které se dávkují přímo do bubnu pračky.

- Nezastavujte spotřebič před koncem pracího cyklu. V každém případě, pokud k tomu dojde, vyjměte prádlo opatrně, protože může dosahovat vysokých teplot.
- Po skončení pracího cyklu doporučujeme prádlo co nejdříve vyjmout, aby se předešlo jeho pokrčení.

Opatření při používání pračky

- Pokud se chystáte pračku přemístit, nezapomeňte na spotřebič znovu nainstalovat přepravní šrouby, aby nedošlo k poškození vnitřku spotřebiče během přepravy.
- Voda nahromaděná uvnitř spotřebiče musí být vyprázdněna.
- Se spotřebičem zacházejte opatrně. Nezvedejte spotřebič za vyčnívající části. Nepoužívejte dvířka zařízení jako držadlo během přepravy.
- Zařízení je velmi těžké. Přepravujte ho opatrně.
- Řádně zajistěte přívodní a vypouštěcí hadici.
- Nezavírejte dvířka na sílu. Pokud je obtížné dvířka zavřít, zkontrolujte, zda je prádlo správně vloženo a rozloženo uvnitř bubnu.
- Neperte koberce.
- Nikdy nepřivádějte vodu manuálně během praní.

GÜVENLİK TALİMATLARI

Cihazı kullanmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun. Bu kılavuzu ileride referans olarak kullanmak veya yeni kullanıcılar için saklayın.

- Havalandırma açıklıkları halı ile engellenmemelidir.
- 3 yaşından küçük çocuklar, sürekli gözetim altında tutulmadıkları sürece çamaşır makinesinden uzak

tutulmalıdır.

- Bu cihaz sadece evde kullanım için tasarlanmıştır. Barlarda, restoranlarda, çiftliklerde, otellerde, motellerde ve ofislerde kullanıma uygun değildir.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya yönergelerle desteklendikleri ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir. Çocukların cihazla oynamasına izin vermeyin. Temizlik ve bakım işlemleri gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Cihazla oynamadıklarından emin olmak için çocukları denetleyin.
- Cihazla birlikte verilen yeni hortum setleri kullanılmalıdır, eski hortumları kullanmayın.
- Çamaşır makinesi, cihazın dış gövdesi ile ısıtma elemanlı cihazlar gibi harici ısı kaynakları arasında en az 200 mm mesafe olacak şekilde kurulmalıdır.
- Elektrik geriliminin ürün etiketinde belirtilen gerilimle aynı olduğundan ve fişin topraklama olduğundan emin olun.
- Güç kablosu hasar görürse, bir tehlikeyi önlemek için Cecotec Servisi veya benzer şekilde nitelikli personel tarafından değiştirilmelidir.
- Bu ürün sadece evde kullanım için tasarlanmıştır.
- Cihazı, sıcaklığın 0 °C'nin üzerinde olduğu yerlere kurduğunuzdan emin olun.
- Cihaz, ankastre cihaz olarak kurulum için uygun değildir.
- Herhangi bir onarım çalışması yapmadan önce, cihazın elektrik bağlantısını kesin.
- Güvenlik önlemi olarak, her kullanımdan sonra cihazın bağlantısını kesmenizi ve su kaynağını kapatmanızı öneririz.
- Fişi ıslak ellerle çekmeyin.

- Ürünü temizlemeden veya onarmadan önce güç kablosunu prizden çekin.
- Cihazın topraklama bağlantısı uygun şekilde yapılmalıdır.
- Elektrikli ve su borulu cihazlar, üretici tarafından belirtilen yerel ve ulusal güvenlik yönetmeliklerine uygun olarak yetkili teknisyenler tarafından bağlanmalıdır.
- Kapı çalışma sırasında çok yüksek sıcaklıklara ulaşabilir. Çalışma sırasında çocukları ve evcil hayvanları cihazdan uzak tutun.
- Cihazı su, patlayıcı veya yakıcı gazların bulunduğu odalarda kullanmayın.
- Çamaşır makinesinin bulunduğu odada yakıtların yanmasından kaynaklanan dumanlar çıkaran herhangi bir cihaz varsa, bu dumanların birikmesi yangın tehlikesine neden olabileceğinden, uygun havalandırma olduğundan emin olun.
- Yağlar, aseton, alkol, petrol, parafin, cilt bakım dükkanlarında veya masaj salonlarında yaygın olarak bulunan kremler veya losyonlar, terebentin veya balmumu gibi maddelerden kaynaklanan lekelerle sahip çamaşırları yıkamayın.
- Köpük kauçuk ürünleri, duş bonelerini, su geçirmez giysileri, kauçukla kaplı eşyaları veya giysileri ya da köpük kauçuk dolgulu yastıkları yıkamanızı önermiyoruz.
- Deterjanlar, yumuşatıcılar ve diğer katkı maddeleri ürün üreticisi tarafından belirtildiği şekilde kullanılmalıdır.
- Temizlenmiş, yıkanmış, ıslatılmış veya balmumu, yağ, boya, benzin, yağ çözücüler, kuru temizleme solventleri, parafin vb. gibi tutuşabilen veya patlayabilen yanıcı veya patlayıcı maddelerle lekelenmiş eşyaları yıkamayın.
- Bitkisel veya yemeklik yağ içeren veya saç bakım ürünleriyle lekelenmiş kumaşları kullanırken, önce sıcak suda ekstra deterjanla yıkayın. Bu tehlikeyi azaltacaktır, ancak tamamen değil.

- Priz, kurulumdan sonra erişilebilir durumda olmalıdır.
- Cihazı kilitlenebilir kapıların, sürgülü kapıların veya cihazın karşı tarafındaki menteşeli kapıların arkasına monte etmeyin.
- Cihaz nemli yerlere kurulmamalıdır.
- Ürün sadece makinede yıkanabilir çamaşırlar için tasarlanmıştır.
- Cihazın üzerinde durmayın ya da oturmayın.
- Cihazın kapısına yaslanmayın.
- Patlayıcı veya zehirli çözücülerin kullanımı yasaktır. Benzin, alkol vb. içeren deterjanlar kullanmayın. Yalnızca çamaşır makineleri için uygun deterjanları, özellikle de doğrudan çamaşır makinesi kazanına dozajlananları kullanın.
- Yıkama döngüsü sona ermeden önce cihazı durdurmayın. Böyle bir durumda, yüksek sıcaklıklara ulaşabilecekleri için giysileri dikkatli bir şekilde çıkarın.
- Yıkama döngüsü bittikten sonra, kırışmayı önlemek için çamaşırların mümkün olan en kısa sürede çıkarılması önerilir.

Çamaşır makinesini kullanırken alınacak önlemler

- Çamaşır makinesinin yerini değiştiriyorsanız, taşıma civatalarını cihaza yeniden taktığınızdan emin olun; bu, taşıma sırasında cihazın içinde hasar oluşmamasını sağlayacaktır.
- Cihazın içinde biriken su boşaltılmalıdır.
- Cihazı dikkatli kullanın. Cihazı kaldırırken çıkıntılı kısımlarından tutmayın. Taşıma sırasında cihazın kapısını tutamak olarak kullanmayın.
- Cihaz çok ağırdır Çok dikkatlice taşınmalıdır
- Su kaynağı ve tahliye hortumlarını sabitleyin.
- Kapıyı kapatmak için zorlamayın. Kapıyı kapatmak zorsa,

giysilerin düzgün bir şekilde yerleştirildiğini ve dağıtıldığını kontrol edin.

- Halıları yıkamayın.
- Yıkama sırasında asla elle su eklemeyin.

INSTRUCCIONS DE SEGURETAT

Llegiu les instruccions següents atentament abans d'utilitzar el producte. Deseu aquest manual per a futures referències o nous usuaris.

- Les obertures de ventilació no han de quedar obstruïdes per una catifa.
- Els nens menors de 3 anys s'han de mantenir apartats de la rentadora a no ser que estiguin contínuament supervisats.
- Aquest aparell està dissenyat exclusivament per a ús domèstic i en queda exclòs l'ús en bars, restaurants, granges, hotels, motels i oficines.
- Aquest aparell el poden utilitzar nens amb edat de 8 anys i superior i persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o manca d'experiència i coneixement, si se'ls ha donat la supervisió o formació apropiades respecte a l'ús de l'aparell d'una manera segura i comprenen els perills que implica. No permeteu que els nens juguin amb el dispositiu. La neteja i el manteniment no els ha de dur a terme nens sense supervisió.
- Superviseu els nens per assegurar-vos que no jugueu amb el dispositiu.
- S'han d'utilitzar els nous jocs de mànegues subministrats amb l'aparell, no reutilitzeu les mànegues velles.
- Heu d'instal·lar la rentadora de manera que hi hagi una distància d'almenys 200 mm entre l'envolupant exterior de

l'aparell i les fonts de calor externes, com ara aparells que tinguin elements calefactors.

- Assegureu-vos que el voltatge de xarxa coincideixi amb el voltatge especificat a l'etiqueta de classificació del producte i que l'endoll tingui presa de terra.
- Si el cable d'alimentació està malmès, ha de ser substituït pel Servei d'Assistència Tècnica de Cecotec o per personal qualificat similar per evitar un perill.
- Aquest producte està dissenyat exclusivament per a ús interior.
- Assegureu-vos d'instal·lar el dispositiu en llocs a temperatura superior als 0 °C .
- El dispositiu no és apte per a instal·lació com a electrodomèstic encastrable.
- Abans de dur a terme qualsevol tasca de reparació, desconnecteu el dispositiu de la presa de corrent.
- Com a mesura de seguretat recomanem desconnectar l'aparell i tallar el subministrament d'aigua després de cada ús.
- No estireu l'endoll amb les mans mullades.
- Desconnecteu el cable d'alimentació abans de netejar o reparar el producte.
- Per a més seguretat, l'aparell ha d'estar connectat correctament a terra.
- Els dispositius elèctrics i de canalització de laigua han de ser connectats per tècnics qualificats d'acord amb les regulacions locals i nacionals de seguretat especificades pel fabricant.
- És possible que la porta arribi a temperatures molt altes durant el funcionament. Mantingueu els nens i mascotes lluny de l'aparell durant el funcionament.
- No utilitzeu el dispositiu a les habitacions on hi hagi humitat, explosius o gasos càustics.

- Si a l'habitació on està ubicada la rentadora disposa d'algun tipus de dispositiu que generi gasos per la crema de combustibles, assegureu-vos que hi hagi una ventilació correcta, ja que l'acumulació dels gasos pot causar un risc d'incendi.
- No renti roba amb taques de substàncies com olis, acetona, alcohol, petroli, querosè, cremes o locions que es troben habitualment en botigues especialitzades en la cura de la pell o en salons de massatges, aiguarràs o cera.
- No recomanem rentar productes de goma escuma, gorres de dutxa, peces waterproof, articles o peces folrades amb goma, ni coixins amb encoixinat de goma escuma.
- Els detergents, suavitzants i altres additius s'han d'utilitzar d'acord amb allò especificat pel fabricant del producte.
- No renti articles que hagin estat netejats, rentats, posats en remull o tacats amb substàncies inflamables o explosives com ara cera, oli, pintura, gasolina, desgreixants, dissolvents de neteja en sec, querosè, etc. que es puguin arregar o explotar.
- En utilitzar teixits que continguin oli vegetal o de cuinar, o que estiguin tacats amb productes per tenir cura del cabell, renti'ls primer en aigua calenta amb extra de detergent. Així reduirà el perill, encara que no del tot.
- La presa de corrent ha de quedar accessible després de la instal·lació.
- No instal·leu l'aparell darrere de portes amb pany, portes corredisses o portes amb frontisses a la part contrària a la del dispositiu.
- L'aparell no s'ha d'instal·lar a llocs humits.
- El producte està dissenyat únicament per rentar peces aptes per a rentat a la rentadora.
- No us posi dret ni se sent damunt de l'aparell.

- No us recolzeu a la porta de l'aparell.
- Està prohibit utilitzar explosius o dissolvents tòxics. No utilitzeu detergents amb benzina, alcohol, etcètera. Utilitzeu únicament detergents aptes per a rentadores, especialment aquells que són dosificats directament al tambor de la rentadora.
- No atureu el dispositiu abans d'acabar el cicle de rentat. En tot cas, si això succeís tregui les peces amb precaució ja que poden assolir altes temperatures.
- Un cop acabat el cicle de rentat es recomana treure les peces el més aviat possible per evitar arrugues.

Precaucions durant l'ús de la rentadora

- Si canvieu d'ubicació la rentadora, assegureu-vos d'instal·lar de nou els pernys de transport a l'aparell, això assegurarà que no es produeixen danys al seu interior durant el transport.
- L'aigua acumulada dins de l'aparell s'ha de buidar.
- Utilitzeu l'electrodomèstic amb compte. No agafeu les parts sortints de l'aparell en aixecar-lo. No utilitzeu la porta del dispositiu com una nansa durant el transport.
- El dispositiu és molt pesat. Transporta't amb compte.
- Assegureu bé les mànegues de subministrament d'aigua i desguàs.
- No forceu la porta en tancar-la. Si us és difícil tancar la porta, comproveu que les peces estan ben introduïdes i distribuïdes.
- No renti catifes.
- Mai introduïu l'aigua de forma manual durant el rentat.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε την συσκευή. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά ή για νέους χρήστες.

- Τα ανοίγματα εξαερισμού δεν πρέπει να εμποδίζονται από χαλιά.
- Τα παιδιά κάτω των 3 ετών θα πρέπει να διατηρούνται μακριά από το πλυντήριο, εκτός αν επιβλέπονται συνεχώς.
- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση και δεν προορίζεται για χρήση σε μπαρ, εστιατόρια, αγροκτήματα, ξενοδοχεία, μοτέλ και γραφεία.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Επιβλέπετε τα παιδιά για να διασφαλίσετε ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Πρέπει να χρησιμοποιούνται τα νέα σετ λάστιχων που παρέχονται με τη συσκευή, μην επαναχρησιμοποιείτε τα παλιά λάστιχα.
- Το πλυντήριο ρούχων πρέπει να εγκατασταθεί έτσι ώστε να υπάρχει απόσταση τουλάχιστον 200 mm μεταξύ του εξωτερικού περιβλήματος της συσκευής και εξωτερικών πηγών θερμότητας, όπως συσκευές με θερμαντικά στοιχεία.
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου αντιστοιχεί στην τάση που αναφέρεται στην ετικέτα ονομαστικών χαρακτηριστικών του προϊόντος και ότι η πρίζα είναι γειωμένη.

- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec ή από παρόμοιο εξειδικευμένο προσωπικό, προκειμένου να αποφευχθεί κίνδυνος.
- Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.
- Φροντίστε να εγκαταστήσετε τη συσκευή σε μέρη όπου η θερμοκρασία είναι πάνω από 0°C.
- Η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για εγκατάσταση ως εντοιχισμένη συσκευή.
- Πριν εκτελέσετε οποιαδήποτε εργασία επισκευής, αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο.
- Για λόγους ασφαλείας, συνιστούμε να αποσυνδέετε τη συσκευή και να κλείνετε την παροχή νερού μετά από κάθε χρήση.
- Μην τραβάτε την πρίζα με βρεγμένα χέρια.
- Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος πριν από τον καθαρισμό ή την επισκευή του προϊόντος.
- Για λόγους ασφαλείας, η συσκευή πρέπει να γειωθεί σωστά.
- Οι ηλεκτρικές συσκευές και οι σωληνώσεις νερού πρέπει να συνδέονται από εξειδικευμένους τεχνικούς σύμφωνα με τους τοπικούς και εθνικούς κανονισμούς ασφαλείας που καθορίζονται από τον κατασκευαστή.
- Η πόρτα μπορεί να φτάσει σε πολύ υψηλές θερμοκρασίες κατά τη λειτουργία. Κρατήστε τα παιδιά και τα κατοικίδια μακριά από τη συσκευή κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρους όπου υπάρχει υγρασία, εκρηκτικά ή καυστικά αέρια.
- Εάν ο χώρος στον οποίο βρίσκεται το πλυντήριο ρούχων διαθέτει οποιονδήποτε τύπο συσκευής που παράγει αναθυμιάσεις από την καύση καυσίμων, βεβαιωθείτε ότι υπάρχει κατάλληλος εξαερισμός, καθώς η συσσώρευση

αυτών των αναθυμιάσεων μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο πυρκαγιάς.

- Μην πλένετε ρούχα με λεκέδες από ουσίες όπως έλαια, ασετόν, οινόπνευμα, πετρέλαιο, παραφίνη, κρέμες ή λοσιόν που βρίσκονται συνήθως σε καταστήματα περιποίησης δέρματος ή σε ινστιτούτα μασάζ, τερεβινθέλαιο ή κερί.
- Δεν συνιστούμε να πλένετε προϊόντα από αφρώδες καουτσούκ, σκουφάκια ντους, αδιάβροχα ρούχα, αντικείμενα ή ρούχα με επένδυση από καουτσούκ ή μαξιλάρια με επένδυση από αφρώδες καουτσούκ.
- Τα μαλακτικά και άλλα πρόσθετα θα πρέπει να χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις προδιαγραφές του κατασκευαστή του προϊόντος.
- Μην πλένετε αντικείμενα που έχουν καθαριστεί, πλυθεί, εμποτιστεί ή κηλιδωθεί με εύφλεκτες ή εκρηκτικές ουσίες, όπως κερί, λάδι, μπογιά, βενζίνη, απολιπαντικά, διαλύτες στεγνού καθαρισμού, παραφίνη κ.λπ. που μπορεί να αναφλεγούν ή να εκραγούν.
- Όταν χρησιμοποιείτε υφάσματα που περιέχουν φυτικά ή μαγειρικά έλαια ή έχουν λερωθεί από προϊόντα περιποίησης μαλλιών, πλύντε τα πρώτα σε ζεστό νερό με επιπλέον απορρυπαντικό. Αυτό θα μειώσει τον κίνδυνο, αλλά όχι εντελώς.
- Η πρίζα πρέπει να παραμείνει προσβάσιμη μετά την εγκατάσταση.
- Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή πίσω από πόρτες που κλειδώνουν, συρόμενες πόρτες ή πόρτες που αρθρώνονται στην αντίθετη πλευρά από τη συσκευή.
- Η συσκευή δεν πρέπει να εγκαθίσταται σε χώρους με υγρασία.
- Το προϊόν έχει σχεδιαστεί μόνο για ρούχα που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο.
- Μην στέκεστε ή κάθεστε πάνω στη συσκευή.

- Μην στηρίζετε στην πόρτα της συσκευής.
- Απαγορεύεται η χρήση εκρηκτικών ή τοξικών διαλυτών. Μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά που περιέχουν βενζίνη, οινόπνευμα κ.λπ. Χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικά κατάλληλα για πλυντήρια ρούχων, ιδίως εκείνα που δοσολογούνται απευθείας στο τύμπανο του πλυντηρίου ρούχων.
- Μην σταματάτε τη συσκευή πριν από το τέλος του κύκλου πλύσης. Σε κάθε περίπτωση, αν συμβεί αυτό, αφαιρέστε τα ρούχα με προσοχή, καθώς μπορεί να φτάσουν σε υψηλές θερμοκρασίες.
- Μόλις ολοκληρωθεί το πρόγραμμα πλύσης, συνιστάται να βγάλετε τα ρούχα το συντομότερο δυνατό για να μην τσαλακωθούν.

Προφυλάξεις κατά τη χρήση του πλυντηρίου

- Εάν αλλάζετε τη θέση του πλυντηρίου ρούχων, φροντίστε να επανατοποθετήσετε τις βίδες μεταφοράς στη συσκευή, αυτό θα διασφαλίσει ότι δεν θα προκληθεί ζημιά στο εσωτερικό της συσκευής κατά τη μεταφορά.
- Το νερό που συσσωρεύεται στο εσωτερικό της συσκευής πρέπει να αποστραγγίζεται.
- Χειριστείτε τη συσκευή με προσοχή. Μην πιάνετε τα προεξέχοντα μέρη της συσκευής όταν την ανυψώνετε. Μην χρησιμοποιείτε την πόρτα της συσκευής ως χειρολαβή κατά τη μεταφορά.
- Η συσκευή είναι πολύ βαριά. Μεταφέρετε το προσεκτικά.
- Ασφαλίστε τα λάστιχα παροχής νερού και αποχέτευσης.
- Μην κλείνετε την πόρτα με δύναμη. Εάν είναι δύσκολο να κλείσετε την πόρτα, ελέγξτε ότι τα ρούχα είναι σωστά τοποθετημένα και κατανεμημένα.
- Μην πλένετε χαλιά.
- Ποτέ μην εισάγετε το νερό χειροκίνητα κατά τη διάρκεια του πλυσίματος.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Figura 1

1. Cajetín (para el detergente y el suavizante)
2. Cristal de la puerta
3. Puerta
4. Tapa de la bomba de desagüe
5. Filtro de la bomba de desagüe
6. Cubierta superior
7. Panel de control
8. Estructura de la lavadora
9. Junta de la puerta
10. Manguera de desagüe
11. Patas regulables

Figura 2

1. Pernos de transporte
2. Cubierta trasera
3. Válvula de suministro de agua
4. Cable

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica Oficial de Cecotec.
- No retire el número de serie del producto, para mantener una correcta trazabilidad de su equipo en caso de solicitar asistencia.

Contenido de la caja

- Lavadora
 - Este manual de instrucciones
- Retire todo el embalaje (incluida la base de espuma). Si no lo hace, la lavadora podría vibrar o producir ruidos fuertes.
 - Deseche todo el embalaje de forma segura y manténgalo fuera del alcance de los niños. Si no lo hace, existe peligro de asfixia.
 - Es normal que haya algunas gotas de agua en el embalaje y en el cristal de la puerta, puesto que se ha comprobado el funcionamiento de la lavadora antes de salir de fábrica.

3. MONTAJE

Retirar los pernos de transporte. Fig. 2

1. Retire todos los pernos de transporte que se encuentran en la parte posterior de la lavadora. Ayúdese de las herramientas necesarias.
2. A continuación, cubra los orificios con las tapas proporcionadas.

Nota: Si no retira los pernos de transporte, cuando la lavadora esté en marcha, pueden producirse vibraciones, ruidos fuertes o incluso alguna avería.

Leyenda figura 2

1. Pernos de transporte

Nota: Guarde los pernos por si necesita transportar la lavadora en el futuro.

Requisitos de instalación

- El suelo de hormigón es la superficie de instalación más adecuada para la lavadora, ya que es mucho menos propensa a las vibraciones durante el centrifugado que las tarimas de madera o las superficies enmoquetadas.
- Asegúrese de que la lavadora esté correctamente nivelada y colocada. La distancia entre la lavadora y la pared debe ser superior a 10 cm. Fig. 3
- Para evitar vibraciones durante el centrifugado, no coloque la lavadora sobre un suelo que no sea lo suficientemente resistente.

Nivel de ajuste

La lavadora debe estar perfectamente nivelada sobre sus cuatro patas para garantizar un funcionamiento seguro y adecuado. Si no coloca la lavadora correctamente, esta podría desplazarse. Además, también podrían producirse vibraciones y ruidos fuertes.

Para nivelar la lavadora:

- Gire las contratuercas en el sentido de las agujas del reloj con ayuda de una llave inglesa. Fig. 4
- Coloque las patas a la altura deseada. Para fijarlas, vuelva a apretar las contratuercas.

Nota: Afloje y apriete las contratuercas con una llave de 17 mm y 5 mm de grosor.

Leyenda figura 4

1. Contratuercas
2. Aflojar
3. Apretar
4. Aumentar la altura
5. Disminuir la altura

Conectar la manguera de desagüe

1. Directamente a un fregadero

Nota: Si el grifo de agua no se ha utilizado con anterioridad, compruebe que no tenga ningún tapón; si lo hay, retírelo.

1. Introduzca la manguera de desagüe en el grifo y fíjelo con una abrazadera si es necesario.
2. Asegúrese de que se forme una curva en la manguera de desagüe para evitar que los residuos del fregadero entren en la lavadora. Fig. 5
3. Si lo necesita, la manguera de desagüe puede prolongarse hasta una longitud de 4 m.

2. A una tubería vertical

- En primer lugar, curve el extremo de la manguera de desagüe utilizando la pieza en forma de U suministrada. Fig. 6
- A continuación, coloque la manguera de desagüe en la tubería vertical (que debe tener un diámetro interno de aproximadamente 30 mm) asegurándose de que quede algo de espacio entre la manguera y ambas paredes internas de la tubería. Fig. 7
- Si elige este método de conexión, asegúrese de que la parte superior de la tubería no esté a más de 90 cm del suelo ni a menos de 60 cm. Fig. 8

3. Conectar la manguera de suministro de agua

- Seleccione el grifo adecuado y asegúrese de que la parte por donde sale el agua sea plana.
- Conecte la manguera de suministro de agua proporcionada a un grifo con rosca de 3/4. Fig. 9
- Utilice exclusivamente una manguera que sea completamente nueva.
- Si hay una válvula en la parte posterior de la lavadora, esta debe conectarse a un suministro de agua fría. Fig. 10

Leyenda figura 10

1. Válvula de suministro de agua fría
2. Manguera de suministro de agua fría

4. FUNCIONAMIENTO







Panel de control

Figura 11

1. Programas
2. Pantalla
3. Iconos táctiles

Pantalla

La pantalla muestra la configuración actual, las opciones disponibles y la información relevante.

	La pantalla muestra lo siguiente: <ul style="list-style-type: none"> - Duración del programa - Velocidad - Temperatura - Número de aclarados - Tiempo de la función Inicio diferido - Códigos de error
	Símbolo del reloj: este indicador luminoso se encenderá cuando la función Inicio diferido esté activada.
	Símbolo de la cerradura: este indicador luminoso se encenderá cuando la puerta esté bloqueada.
	Símbolo del niño: este indicador luminoso se encenderá cuando la función Bloqueo para niños esté activada.
	Símbolo de vapor: este indicador luminoso se encenderá cuando esté seleccionado el programa Steam Wash.
	Símbolo de aclarado adicional: este indicador luminoso se encenderá cuando pulse el icono táctil Rinse+.

Iconos táctiles

1. Speed

Pulse este icono táctil repetidamente para modificar la velocidad de centrifugado.

2. Temp.

Pulse este icono táctil repetidamente para cambiar la temperatura de lavado.

3. **Rinse+** 


Pulse este icono táctil repetidamente para modificar el número de aclarados.

4. **Delay** 

Pulse este icono táctil repetidamente para seleccionar el tiempo de inicio diferido.

5. **Start/Pause** 







Pulse este icono táctil para iniciar o pausar el ciclo de lavado. Si necesita añadir alguna prenda durante el ciclo de lavado, pulse este icono táctil durante 3 segundos. Si el nivel de agua en ese momento es demasiado alto, se ejecutará un proceso de desagüe. Si la temperatura del agua es demasiado elevada, no podrá añadir ninguna prenda adicional.

6. **Función Bloqueo para niños (Speed + Temp.)** 

Cuando la lavadora esté encendida, pulse los iconos Speed y Temp. a la vez durante 3 segundos. En este momento, se activará la función Bloqueo para niños y se encenderá el indicador luminoso correspondiente. Pulse este mismo icono durante otros 3 segundos para desactivar la función. Cuando la función Bloqueo para niños esté activada, sólo podrá apagar la lavadora. El resto de los controles estarán desactivados.

Nota: Por su seguridad, no apague la lavadora ni saque la ropa mientras esté en funcionamiento, ya que la temperatura del agua podría ser alta. El bloqueo de la puerta se desactivará automáticamente cuando el ciclo de lavado haya terminado y el tambor se haya enfriado.

Programas

Programa	Carga máx.	Temp. máx. (°C)	Velocidad máx. de centrifugado (rpm)	Duración (H:min)	Símbolo de lavado
Mix (Mixto)	5	60	800	0:59	
Eco 40-60	6	--	1200	3:18	
Cotton 20 °C (Algodón 20 °C)	6	20	800	0:58	
Express 30' (Exprés 30')	3	--	800	0:30	
Express 15' (Exprés 15')	2	--	800	0:15	
Drum Clean (Limpieza de tambor)	0	90	600	1:12	
Synthetics (Tejidos sintéticos)	3,5	60	800	1:12	
Delicates (Prendas delicadas)	2	40	600	0:59	
Steam Wash (Lavado con vapor)	3	90	800	2:11	
Rinse + Spin (Aclarado + centrifugado):	--	--	1000	0:13	
Spin (Centrifugado)	--	--	1200	0:08	

El programa Eco 40-60 puede lavar ropa de algodón con suciedad normal declarada lavable a 40 °C o 60 °C, juntas en el mismo ciclo, y este programa se utiliza para evaluar el cumplimiento de la legislación de diseño ecológico de la UE;

- Los programas más eficientes en términos de consumo de energía son generalmente aquellos que funcionan a temperaturas más bajas y de larga duración;
- El ruido y el contenido de humedad remanente están influenciados por la velocidad de centrifugado: cuanto mayor sea la velocidad de centrifugado en la fase de centrifugado, mayor será el ruido y menor el contenido de humedad remanente;
- Los valores dados para programas diferentes al programa Eco40-60 y el ciclo de lavado y secado son solo indicativos.

Nota: El ruido de la lavadora y el nivel de humedad de las prendas dependen de la velocidad de centrifugado: cuanto mayor sea ésta, mayor será el ruido y menor el nivel de humedad.

Programa	Tipo de lavado y recomendaciones
Mix (Mixto)	Para ropa con un nivel de suciedad ligero o normal hecha de algodón, lino, fibras artificiales, o de una mezcla de estos tejidos. No mezcle ropa de distintos colores.
Eco 40-60	Para ropa de algodón con un nivel de suciedad normal. Se trata del programa más conveniente en términos de consumo combinado de agua y energía.
Cotton 20 °C (Algodón 20 °C)	Para prendas hechas de algodón, lino u otros tejidos de mezcla de algodón.
Express 30' (Exprés 30')	Para refrescar un número reducido de prendas que no requieren un lavado a fondo y que son adecuadas para el programa Cotton 20 °C.
Express 15' (Exprés 15')	Para refrescar un número reducido de prendas que no requieren un lavado a fondo y que son adecuadas para el programa Cotton 20 °C.
Drum Clean (Limpieza de tambor)	Este programa se utiliza para limpiar el tambor. No introduzca ropa en la lavadora mientras esté en ejecución.
Synthetics (Tejidos sintéticos)	Para tejidos sintéticos o mixtos, ropa interior, prendas de color, camisetas que no se encogen.
Delicates (Prendas delicadas)	Para ropa hecho de tejidos delicados (como, por ejemplo, seda).

Steam Wash (Lavado con vapor)	Para prendas hechas de algodón, ropa interior, sábanas, almohadas y ropa de niños.
Rinse + Spin (Aclarado + centrifugado):	Se trata de un programa adecuado para aclarar prendas. No añade detergente.
Spin (Centrifugado)	Programa de centrifugado especialmente adecuado para prendas de algodón y lino.

Cómo usar la lavadora

Antes de lavar por primera vez, debe realizar un ciclo completo sin ropa. Para hacer esto:

1. Conecte la lavadora a la red eléctrica y abra el grifo.
2. A continuación, elija el programa Cotton 20 °C.
3. Después, pulse Start/Pause.

Mediante este proceso se eliminarán los restos de agua que hayan podido quedar de la comprobación de fábrica.

Pasos previos al lavado

1. Conecte la manguera de suministro de agua y abra el grifo.
2. Después de asegurarse de que la toma de corriente está bien conectada a tierra, inserte el enchufe.
3. Coloque bien la manguera de desagüe.

Preparar la ropa

1. Separe la ropa teniendo en cuenta el color y la información de su etiqueta de cuidado. La mayoría de las prendas tienen una etiqueta de cuidado textil en el cuello o en una costura lateral.
2. Asegúrese de que todos los bolsillos estén vacíos. Los objetos extraños (monedas, clips, etc.) pueden dañar las prendas y los componentes de la lavadora.
3. Cierre las cremalleras y abroche los ganchos antes de ejecutar un programa de lavado.
4. Los tejidos oscuros suelen contener un exceso de tinte y deben lavarse por separado varias veces antes de mezclarlos con otras prendas. Lave siempre por separado la ropa blanca y la de color.
5. Las zonas muy sucias o las manchas deben tratarse previamente con detergente líquido, quitamanchas, etc.
6. Dé la vuelta a la ropa que se apelmace con facilidad o que contenga lana antes de meterla en la lavadora.

Poner la ropa en la lavadora

- Cargue la colada sin apretarla en el tambor.
- Mezclar prendas grandes y pequeñas proporciona mejores resultados de lavado y también ayuda a distribuir la carga uniformemente durante el centrifugado.

- Para hacer un uso más eficiente de la energía y del agua, llene la lavadora por completo antes de ponerla en marcha. Ahora bien, no la sobrecargue, ya que esto provocaría arrugas en las prendas y reduciría la eficacia de la limpieza.

Nota: Asegúrese de que ninguna prenda quede atrapada entre la puerta y la junta.

Utilizar el cajetín





1. Abra el cajetín y añada detergente en el compartimento de lavado marcado con el símbolo  o .
2. Añada suavizante en el compartimento marcado con el símbolo  o . No sobrepase el nivel máximo de llenado.
3. Cierre el cajetín.

Figura 12

1. Compartimento de lavado
2. Compartimento del suavizante
3. Compartimento de prelavado

La cantidad de detergente que deberá añadir dependerá de lo siguiente:

- La cantidad de ropa.
- El nivel de suciedad.
 - o Nivel de suciedad ligero: No hay manchas visibles. Es posible que las prendas desprendan un ligero mal olor.
 - o Nivel de suciedad normal: Hay algunas manchas visibles.
 - o Nivel de suciedad elevado: Hay muchas manchas visibles y algunas de ellas están secas.
- El nivel de dureza del agua.

Nota: Se recomienda utilizar un detergente que no produzca demasiada espuma.

Pasos de lavado

1. Conecte la lavadora a la red eléctrica y abra el grifo.
2. Abra la puerta e introduzca las prendas en el tambor una por una.
3. Cierre la puerta y ponga la cantidad adecuada de detergente y suavizante en el cajetín. Después, cierre el cajetín.
4. A continuación, seleccione el programa que desee.
5. Pulse Start/Pause para poner la lavadora en marcha.
6. Cuando finalice el ciclo de lavado sonará una señal acústica.

Nota:

- Una vez finalizado el ciclo de lavado, la lavadora entrará en el modo de espera. Si enciende la lavadora y pasan 10 minutos sin que haya seleccionado ningún programa, esta se apagará.

- Esta lavadora está equipada con un sistema de control del equilibrio, que garantiza su estabilidad durante el centrifugado. Para proteger la máquina, el proceso de centrifugado se interrumpirá si la colada no se distribuye uniformemente en el tambor. La colada se redistribuye mediante la rotación inversa del tambor. Esto puede ocurrir varias veces antes de que la carga se equilibre y pueda reanudarse el giro normal. Si, transcurridos unos 20 minutos, la colada sigue sin distribuirse uniformemente en el tambor, la máquina no centrifugará. En este caso, redistribuya la carga manualmente y vuelva a seleccionar el programa de centrifugado.

Sistema de bloqueo de la puerta

- Cuando la lavadora se ponga en marcha, la puerta se bloqueará.
- Cuando la temperatura en el interior del tambor sea superior a 60 °C, la puerta se bloqueará.
- Cuando el agua supere un determinado nivel, la puerta se bloqueará.
- Cuando finalice el ciclo de lavado, la puerta se desbloqueará.

Atención: No intente abrir la puerta si el ciclo de lavado aún no ha finalizado o si se ha cortado el suministro eléctrico a mitad del proceso; si lo hace, podría sufrir quemaduras.

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desconecte la lavadora de la red eléctrica antes de limpiarla.
- No limpie la lavadora con una manguera.

Limpieza del exterior

Limpe el exterior de la lavadora con un producto de limpieza suave (no abrasivo) o simplemente con agua y jabón. Después, asegúrese de secarlo bien con un paño.

Nota: No utilice disolventes, productos de limpieza abrasivos, limpiacristales o limpiadores multiusos. Estos podrían dañar las superficies de plástico y otros componentes debido a las sustancias químicas que contienen.

Limpieza del tambor

Limpe el tambor cada 3 meses mediante el programa Drum Clean.

Limpieza del cajetín

Elimine regularmente los restos de detergente. Limpe el cajetín siguiendo estos pasos:

- Extraiga el cajetín hasta que note una resistencia. A continuación, presione hacia abajo el pestillo de desbloqueo y, al mismo tiempo, extraiga el cajetín. Fig. 13
- Retire el sifón del compartimento y límpielo.
- Limpe el resto del cajetín con un cepillo y agua tibia. Fig. 14

Limpieza del alojamiento del cajetín

Utilice un cepillo alargado para eliminar los restos de detergente del interior del alojamiento del cajetín. Fig. 15

Limpieza del filtro de suministro de agua

Utilice unos alicates de punta para retirar el filtro de plástico. Fig. 16

Limpie el filtro y vuelva a colocarlo en su sitio.

Nota: Este tipo de filtros deben revisarse cada 6 meses aproximadamente, o más a menudo si se producen interrupciones frecuentes en el suministro de agua.

Nota: El filtro debe volver a colocarse en su sitio después de la limpieza.

Limpieza del filtro de la bomba de desagüe

1. Desconecte la lavadora de la red eléctrica y abra la tapa inferior con un destornillador. Fig. 17
2. Coloque un recipiente debajo de la bomba. Desenrosque y retire el filtro. Fig. 18
3. Limpie el filtro con cuidado. Fig. 19

Atención: Si la lavadora está expuesta a temperaturas inferiores a 0 °C, deben tomarse ciertas precauciones.

Nota:

- El filtro debe lavarse cada 2 meses o cuando aparezca el código de error «E03».
- Retire el filtro de la bomba de desagüe para que salga el agua si va a estar mucho tiempo sin utilizar la lavadora.

6. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Código de error	Posibles causas	Solución
La lavadora no se llena de agua.	E01	<ol style="list-style-type: none"> 1. El grifo no está abierto. 2. La manguera de suministro no está correctamente colocada. 3. La válvula de suministro de agua está dañada. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Abra el grifo. 2. Coloque correctamente la manguera de suministro. 3. Cambie la válvula de suministro de agua.

Suena una señal acústica.	E02	<ol style="list-style-type: none"> 1. La puerta no está bien cerrada. 2. Ha quedado ropa atrapada entre la junta y la puerta. 3. La cerradura de la puerta está dañada. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cierre bien la puerta. 2. Introduzca las prendas que se habían quedado atrapadas en el tambor de la lavadora. 3. Cambie el cierre de la puerta.
La lavadora no drena correctamente.	E03	<ol style="list-style-type: none"> 1. La manguera de desagüe está aplastada o doblada. 2. El filtro de la bomba de desagüe está bloqueado. 3. Las tuberías del sistema de desagüe están obstruidas. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Compruebe la manguera de desagüe. 2. Limpie el filtro. 3. Compruebe el sistema de desagüe y límpielo.
El nivel de agua de la lavadora es excesivo. El sensor de agua no funciona correctamente.	E04	<ol style="list-style-type: none"> 1. La válvula de suministro de agua está dañada. 2. El sensor de agua no está bien conectado. 3. El sensor de agua está dañado. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cambie la válvula de suministro de agua. 2. Compruebe que el sensor de agua esté correctamente conectado. 3. Cambie el sensor de agua.
El motor no funciona.	E05	<ol style="list-style-type: none"> 1. Las conexiones del motor no son correctas. 2. Se ha activado la protección contra sobrecalentamiento. 3. El motor está dañado. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Compruebe que las conexiones del motor sean correctas. 2. Compruebe si se ha producido una sobrecarga. Apague la lavadora y vuelva a encenderla cuando el motor se haya enfriado. 3. Cambie el motor.

Hay un fallo en el calentador.	E06	<ol style="list-style-type: none"> Las conexiones del calentador no son correctas. El calentador está dañado. 	<ol style="list-style-type: none"> Compruebe que las conexiones del calentador sean correctas. Cambie el calentador.
Hay un fallo en el sensor de temperatura.	E07	<ol style="list-style-type: none"> El sensor de temperatura no está bien conectado. El sensor de temperatura está dañado. 	<ol style="list-style-type: none"> Compruebe que las conexiones del sensor de temperatura sean correctas. Cambie el sensor de temperatura.
La tensión no es adecuada.	E08	<ol style="list-style-type: none"> La tensión de red es demasiado alta o baja. 	<ol style="list-style-type: none"> Cuando la tensión sea la adecuada, reinicie la lavadora.
Se ha producido un error de comunicación	E09	<ol style="list-style-type: none"> La línea de comunicación está dañada. La placa de la pantalla está dañada. 	<ol style="list-style-type: none"> Compruebe si la línea de comunicación y los terminales de cableado están dañados. Cambie la placa de la pantalla.
Fallo del convertidor de frecuencia.	E10	<ol style="list-style-type: none"> El circuito del convertidor de frecuencia está dañado. El convertidor de frecuencia está dañado. 	<ol style="list-style-type: none"> Compruebe si los terminales de cableado del convertidor de frecuencia están dañados. Sustituya el convertidor de frecuencia.

El nivel del agua es demasiado elevado.	Aparece «H:L» en la pantalla.	<ol style="list-style-type: none"> El nivel del agua es demasiado elevado. 	<ol style="list-style-type: none"> El código de error desaparecerá cuando el nivel de agua vuelva a ser normal.
La temperatura es demasiado elevada.	Aparece «H:T» en la pantalla.	<ol style="list-style-type: none"> La temperatura es demasiado elevada. 	<ol style="list-style-type: none"> El código de error desaparecerá cuando la temperatura vuelva a ser normal.

7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Puede acceder a la base de datos de productos donde se almacena la información de su modelo escaneando el código QR (también se encuentra en la etiqueta energética).

Referencia	EU01_103801
Modelo	Bolero DressCode 6160 Inverter
Código QR	
Capacidad de lavado	6 kg
Voltaje nominal	220 - 240 V
Frecuencia nominal	50 Hz
Potencia Nominal	1600 W
Presión agua estándar	0.02 MPa - 0.80 MPa
Peso neto	50 kg
Grado de protección	IPX4

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

8. FICHA TÉCNICA

EU01_103801 Bolero DressCode 6160 Inverter		
PARÁMETRO	UNIDAD	VALOR
Capacidad nominal para el ciclo de lavado, a intervalos de 0,5 Kg(c)	kg	6
Consumo de energía para el programa ECO 40-60 a capacidad nominal ($E_{W,full}$)	kWh/ciclo	0,600
Consumo de energía para el programa ECO 40-60 a media capacidad ($E_{W,1/2}$)	kWh/ciclo	0,300
Consumo de energía para el programa ECO 40-60 a un cuarto de la capacidad nominal ($E_{W,1/4}$)	kWh/ciclo	0,220
Consumo de energía ponderado del programa ECO 40-60 (E_W)	kWh/ciclo	0,417
Consumo de energía estándar del programa ECO 40-60 (SCE_W)	kWh/ciclo	
Índice de eficiencia energética del ciclo de lavado (EEL_W)	—	51,5
Consumo de agua del programa ECO 40-60 a capacidad nominal ($W_{W,full}$)	L/ciclo	42,0
Consumo de agua del programa ECO 40-60 a mitad de la capacidad nominal ($W_{W,1/2}$)	L/ciclo	32,0
Consumo de agua del programa ECO 40-60 a un cuarto de la capacidad nominal ($W_{W,1/4}$)	L/ciclo	28,0
Consumo de agua ponderado del ciclo de lavado (W_W)	L/ciclo	36
Índice de eficiencia de lavado del programa ECO 40-60 a capacidad nominal (I_W)	—	1,031
Índice de eficiencia de lavado del programa ECO 40-60 a mitad de la capacidad nominal (I_W)	—	1,031
Índice de eficiencia de lavado del programa ECO 40-60 a un cuarto de la capacidad nominal (I_W)	—	1,031
Eficacia de aclarado del programa ECO 40-60 a capacidad nominal (I_R)	g/kg	5,0
Eficacia de aclarado del programa ECO 40-60 a mitad de la capacidad nominal (I_R)	g/kg	5,0
Eficacia de aclarado del programa ECO 40-60 a un cuarto de la capacidad nominal (I_R)	g/kg	5,0

Duración del programa ECO 40-60 a capacidad nominal (t_W)	h:min	3:18
Duración del programa ECO 40-60 a mitad de la capacidad nominal (t_W)	h:min	2:36
Duración del programa ECO 40-60 a un cuarto de la capacidad nominal (t_W)	h:min	2:36
Temperatura alcanzada durante un mínimo de 5 min dentro de la carga durante el programa ECO 40-60 a capacidad nominal (T)	°C	33
Temperatura alcanzada durante un mínimo de 5 min dentro de la carga durante el programa ECO 40-60 a mitad de la capacidad nominal (T)	°C	26
Temperatura alcanzada durante un mínimo de 5 min dentro de la carga durante el programa ECO 40-60 a un cuarto de la capacidad nominal (T)	°C	22
Velocidad de centrifugado en la fase de centrifugado del programa ECO 40-60 a capacidad nominal (S)	rpm	1200
Velocidad de centrifugado en la fase de centrifugado del programa ECO 40-60 a mitad de la capacidad nominal (S)	rpm	1200
Velocidad de centrifugado en la fase de centrifugado del programa ECO 40-60 a un cuarto de la capacidad nominal (S)	rpm	1200
Contenido de humedad residual ponderado después del lavado (D)	%	53,9
Emisiones de ruido acústico aéreo durante el programa ECO 40-60 (fase de centrifugado)	dB(A) re 1 Pw	72
Consumo de energía en modo apagado (P_o) (si procede)	W	0,50
Consumo de energía en modo de espera (P_{sm}) (si procede)	W	0,50
¿Se muestra información en el modo de espera?	—	
Consumo de energía en modo de espera (P_{sm}) en condiciones de espera en red (si procede)	W	0,50
Consumo de energía en Inicio diferido (P_{ds}) (si procede)	W	4,00

9. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

10. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

11. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Detergent and fabric softener drawer
2. Door glass
3. Door
4. Drain pump cover
5. Drain pump filter
6. Top cover
7. Control panel
8. Body
9. Door gasket
10. Drain hose
11. Adjustable feet

Fig. 2

1. Transport bolts
2. Rear cover
3. Water supply valve
4. Cable

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the device.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place to prevent damage to the appliance if you need to transport it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.
- Do not remove the serial number of the appliance to keep a correct traceability of it in case of assistance.

Box content

- Washing machine
- Instruction manual

- Remove all packaging (including the foam base). Failure to do so may cause the washing machine to vibrate or produce loud noises.
- Dispose of all packaging safely and keep out of reach of children. Failure to do so poses a risk of suffocation.
- It is normal that there are some drops of water on the packaging and on the door glass, as the washing machine has been tested before leaving the factory.

3. ASSEMBLY**Removing the transport bolts.** Fig. 2

1. Remove all the transport bolts at the back of the washing machine. Use the necessary tools.
2. Then, cover the holes with the caps provided.

Note: if the transport bolts are not removed when the appliance is in operation, vibrations, loud noises or even malfunctions may occur.

Fig. 2 key

1. Transport bolts

Note: keep the bolts in case you need to transport the washer in the future.

Installation requirements

- Concrete floor is the most suitable installation surface for the washing machine, as it is much less prone to vibrations during spinning than wooden floorboards or carpeted surfaces.
- Make sure the appliance is correctly levelled and positioned. The distance between the washing machine and the wall must be more than 10 cm. Fig. 3
- To avoid vibrations during spinning, do not place the machine on a floor that is not strong enough.

Setting level

The washing machine must be perfectly level on its four feet to ensure safe and proper operation. If the washing machine is not positioned correctly, it may move. In addition, vibrations and loud noises may also occur.

To level the washing machine:

- Turn the locknuts clockwise using a spanner. Fig. 4
- Position the feet at the desired height. Tighten the locknuts again to secure them.

Note: loosen and tighten the locknuts with a 17 mm and 5 mm spanner.

Fig. 4 key

1. Locknuts
2. Loosen
3. Tighten
4. Increasing the height
5. Decreasing the height

Connecting the drain hose**1. Straight into the sink**

Note: if the water tap has not been used before, check it for any plugs; if there are any, remove them.

1. Insert the drain hose into the tap and secure it with a hose clamp if necessary.
2. Make sure that a bend is formed in the drain hose to prevent debris from the sink from entering the washing machine. Fig. 5.
3. If required, the drain hose can be extended to a length of up to 4 m.

2. To a vertical pipe

- First, bend the end of the drain hose using the U-shaped piece provided. Fig. 6.
- Next, attach the drain hose to the standpipe (which should have an internal diameter of approximately 30 mm) making sure that there is some space between the hose and both internal walls of the pipe. Fig. 7
- If you choose this connection method, make sure that the top of the pipe is no higher than 90 cm above the floor and no lower than 60 cm. Fig. 8

3. Connecting the water supply hose

- Select the right tap and make sure that the outlet is flat.
- Connect the water supply hose provided to a $\frac{3}{4}$ threaded tap. Fig. 9
- Only use a hose that is completely new.
- If there is a valve on the back of the washing machine, it must be connected to a cold-water supply. Fig. 10

Fig. 10 key

1. Cold water supply valve
2. Cold water supply hose

4. OPERATION

Control panel

Figure 11

1. Programmes
2. Display
3. Icons

Display

The display shows the current configuration, available options and relevant information.

	The display shows the following: <ul style="list-style-type: none"> - Programme length - Speed - Temperature - Number of rinses - Time of the delay start function - Error codes
	This indicator light will light up when the Delay start function is activated.
	This indicator light will light up when the door is locked.
	This indicator light will light up when the Child lock function is activated.
	This indicator light will light up when the Steam Wash programme is selected.
	This indicator light will light up when you press the Rinse+ icon.

Icons

1. **Speed**

Press this icon repeatedly to change the spin speed.

2. **Temp.**

Press this icon repeatedly to change the washing temperature.

3. **Rinse+**

Press this icon repeatedly to change the number of rinses.

4. **Delay**

Press this icon repeatedly to select the delay start time.

5. **Start/Pause**

Press this icon to start or pause the washing cycle. If you need to add any items during the washing cycle, press and hold this icon for 3 seconds. If the water level at that moment is too high, a draining process will be executed. If the water temperature is too high, you will not be able to add any additional garments.

6. **Child lock function (Speed + Temp.)**

When the appliance is on, press the Speed and Temp. icons at the same time for 3 seconds. At this point, the Child lock function will be activated and the corresponding indicator light will light up. Press this icon for another 3 seconds to deactivate the function. When the Child lock function is activated, you can only switch off the washing machine. All other icons shall be disabled.

Note: For your safety, do not switch off the washing machine or take out the laundry while it is in operation, as the water temperature may be high. The door lock will be automatically deactivated when the washing cycle has finished, and the drum has cooled down.

Programmes

Programme	Max. load	Max. temp. (°C)	Maximum spin speed (rpm)	Length (H:min)	Washing symbol
Mix	5	60	800	0:59	
Eco 40-60	6	--	1200	3:18	
Cotton 20 °C	6	20	800	0:58	
Express 30'	3	--	800	0:30	
Express 15'	2	--	800	0:15	
Drum Clean	0	90	600	1:12	

Synthetics	3.5	60	800	1:12	
Delicate	2	40	600	0:59	
Steam Wash	3	90	800	2:11	
Rinse + Spin	--	--	1000	0:13	
Spin	--	--	1200	0:08	

The Eco 40-60 programme can wash cotton laundry with normal soiling declared washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle, and this programme is used to assess compliance with EU eco-design legislation;

- The most energy-efficient programmes are generally those that operate at lower temperatures and for longer durations;
- Noise and remaining moisture content are influenced by the spin speed: the higher the spin speed in the spin phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content;
- The values given for programmes other than the Eco 40-60 programme and the washing and drying cycle are only indicative.

Note: the noise of the washing machine and the humidity level of the laundry depend on the spin speed: the higher the spin speed, the higher the noise and the lower the humidity level.

Programme	Type of washing and recommendations
Mix	For lightly soiled or normally soiled clothes made of cotton, linen, man-made fibres or a mixture of these fabrics. Do not mix clothes of different colours.
Eco 40-60	For cotton clothes with normal soiling level. This is the most convenient programme in terms of combined water and energy consumption.
Cotton 20 °C	For garments made of cotton, linen or other cotton blend fabrics.

Express 30'	For freshening a small number of items that do not require a thorough wash and are suitable for the Cotton 20 °C programme.
Express 15'	For freshening a small number of items that do not require a thorough wash and are suitable for the Cotton 20 °C programme.
Drum Clean	This programme is used to clean the drum. Do not put clothes in the washing machine while this programme is in operation.
Synthetics	For synthetic or blended fabrics, underwear, coloured garments, non-shrink T-shirts.
Delicate	For clothing made of delicate fabrics (e.g. silk).
Steam Wash	For cotton garments, underwear, sheets, pillows and children's clothing.
Rinse + Spin	This is a programme suitable for rinsing garments. Do not add detergent.
Spin	Spin programme especially suitable for cotton and linen.

Using the washing machine

Before the first use, you should perform a complete washing cycle without laundry. Do the following:

1. Connect the washing machine to the mains and turn on the tap.
2. Then, choose the Cotton 20 °C programme.
3. Then, press Start/Pause.

This process removes any remaining water from the factory check.

Steps prior to washing

1. Connect the water supply hose and open the tap.
2. After making sure that the socket is properly grounded, insert the plug.
3. Position the drain hose securely.

Preparing the clothes

1. Separate the laundry according to the colour and the information on the care label. Most garments have a textile care label on the collar or on a side seam.
2. Make sure that all pockets are empty. Foreign objects (coins, paper clips, etc.) can damage the laundry and the washing machine components.
3. Close the zips and fasten the hooks before running a washing programme.
4. Dark fabrics often contain excess dye and should be washed separately several times before mixing with other garments. Always wash whites and colours separately.

5. Heavily soiled areas, stains, etc. should be pre-treated with liquid detergent, stain remover, etc.
6. Turn clothes that clump easily or contain wool inside out before putting them in the washing machine.

Putting the clothes in the washing machine

- Load the laundry into the drum without squeezing it.
- Mixing large and small items provides better washing results and helps to distribute the load evenly during spinning.
- To make the most efficient use of energy and water, fill the washing machine completely before starting it. However, do not overload it, as this will cause creases in the garments and reduce cleaning efficiency.

Note: make sure that no clothes are trapped between the door and the gasket.

Using the detergent and fabric softener drawer




1. Open the drawer and add detergent into the washing compartment marked with the symbol  or **II**.
2. Add fabric softener in the compartment marked with the symbol  or . Do not exceed the maximum filling level.
3. Close the drawer.

Fig. 12

1. Washing compartment
2. Fabric softener compartment
3. Prewash compartment

The amount of detergent to be added depends on the following:

- The amount of clothing.
- Soiling level.
 - o Light soiling level: there are no visible stains. The garments may give off a slight odour.
 - o Normal soiling level: there are some visible stains.
 - o High soiling level: there are many visible stains and some of them are dry.
- Water hardness level.

Note: it is recommended to use a detergent that does not produce too much foam.

Steps for washing

1. Connect the washing machine to the mains and turn on the tap.
2. Open the door and insert the laundry into the drum one by one.
3. Close the door and put the right amount of detergent and fabric softener in the drawer. Then, close the detergent drawer.

4. Next, select the desired programme.
5. Press start/pause to start the washing machine.
6. The appliance will beep at the end of the washing cycle.

Note:

- After the washing cycle is finished, the machine will enter standby mode. If you switch on the appliance and 10 minutes pass without selecting any programme, it will switch off.
- This washing machine is equipped with a balance control system, which ensures its stability during spinning. To protect the appliance, the spinning process will be interrupted if the laundry is not evenly distributed in the drum. The wash is redistributed by the reverse rotation of the drum. This may occur several times before the load is balanced and normal rotation can resume. If the laundry is still not evenly distributed in the drum after about 20 minutes, the machine will not spin. In this case, redistribute the load manually and reselect the spin programme.

Door lock system

- When the washing machine is started, the door will be locked.
- When the temperature inside the drum is higher than 60 °C, the door will be locked.
- When the water exceeds a certain level, the door will be locked too.
- At the end of the washing cycle, the door will unlock.

Warning: do not attempt to open the door if the washing cycle has not finished yet or if the power supply has been cut off in the middle of the process; doing so may result in burns.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

- Disconnect the washing machine from the mains before cleaning.
- Do not clean the washing machine with a hose.

Cleaning the exterior

Clean the outside of the washing machine with a mild (non-abrasive) cleaning product or simply with soap and water. Afterwards, be sure to dry it well with a cloth.

Note: do not use solvents, abrasive cleaning agents, glass cleaners or multi-purpose cleaning products. These could damage plastic surfaces and other components due to the chemicals they contain.

Cleaning the drum

Clean the drum every 3 months using the Drum Clean programme.

Cleaning the detergent drawer

Remove detergent residues regularly. Clean the detergent drawer by following these steps:

- Pull out the detergent drawer until you feel resistance. Then, press down on the unlocking latch and, at the same time, pull out the detergent drawer. Fig. 13
- Remove the siphon from the compartment and clean it.
- Clean the rest of the detergent drawer with a brush and warm water. Fig. 14

Cleaning the housing of the detergent drawer

Use an elongated brush to remove detergent residues from the inside of the housing. Fig. 15

Cleaning the water supply hose mesh filter

Use needle-nose pliers to remove the plastic filter. Fig. 16

Clean the filter and replace it.

Note: such filters should be checked approximately every 6 months, or more often if there are frequent interruptions to the water supply.

Note: the filter must be put back in place after cleaning.

Cleaning the drain pump filter

1. Disconnect the washing machine from the mains and open the bottom cover with a screwdriver. Fig. 17
2. Place a container or bowl under the pump. Unscrew and remove the filter. Fig. 18
3. Clean the filter carefully. Fig. 19

Warning If the washing machine is exposed to temperatures below 0 °C, certain precautions must be taken.

Note:

- The filter must be washed every 2 months or when the error code "E03" appears.
- Remove the filter from the drain pump to drain the water if the washing machine will not be used for a long time.

6. TROUBLESHOOTING


Problem	Error code	Possible causes	Solution
The washing machine does not fill with water	E01	<ol style="list-style-type: none"> 1. The tap is not open. 2. The water supply hose is not positioned correctly. 3. The water supply valve is damaged. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Open the tap. 2. Position the water supply hose correctly. 3. Replace the water supply valve.
The appliance beeps	E02	<ol style="list-style-type: none"> 1. The door is not properly closed. 2. Clothes have been caught between the gasket and the door. 3. Door lock is damaged. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Close the door correctly. 2. Insert the laundry that has been trapped in the drum into the washing machine. 3. Replace the door lock.
The washing machine does not drain properly	E03	<ol style="list-style-type: none"> 1. Drain hose is kinked or crushed. 2. The drain pump filter is blocked. 3. Drain system hoses are clogged. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check the drain hose. 2. Clean the filter. 3. Check the drain system and clean it.
The water level in the washing machine is too high. The water sensor is not working properly	E04	<ol style="list-style-type: none"> 1. The water supply valve is damaged. 2. The water sensor is not properly connected. 3. The water sensor is damaged. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Replace the water supply valve. 2. Check that the water sensor is correctly connected. 3. Replace the water sensor.

The motor does not operate	E05	<ol style="list-style-type: none"> 1. Motor connections are not correct. 2. The overheating protection has been activated. 3. The motor is damaged. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check that the motor connections are correct. 2. Check whether an overload has occurred. Switch off the washing machine and switch it on again when the motor has cooled down. 3. Replace the motor.
There is a fault in the heater	E06	<ol style="list-style-type: none"> 1. Heater connections are not correct. 2. The heater is damaged. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check that the heater connections are correct. 2. Replace the heater.
Fault in the temperature sensor	E07	<ol style="list-style-type: none"> 1. The temperature sensor is not properly connected. 2. The temperature sensor is damaged. 	<ol style="list-style-type: none"> 3. Check that the temperature sensor connections are correct. 4. Replace the temperature sensor.
The voltage is not adequate	E08	<ol style="list-style-type: none"> 1. The mains voltage is too high or too low. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. When the voltage is correct, restart the washing machine.
A communication error has occurred	E09	<ol style="list-style-type: none"> 1. The communication signal is faulty. 2. The display board is damaged. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check the communication signal and wiring terminals for damage. 2. Replace the display board.

Frequency converter failure	E10	<ol style="list-style-type: none"> 1. The frequency converter circuit is damaged. 2. The frequency converter is damaged. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check the wiring terminals of the frequency converter for damage. 2. Replace the frequency converter.
The water level is too high	"H:L" appears on the display.	<ol style="list-style-type: none"> 1. The water level is too high. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. The error code will disappear when the water level returns to normal.
The temperature is too high	"H:T" appears on the display.	<ol style="list-style-type: none"> 1. The temperature is too high. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. The error code will disappear when the temperature returns to normal.

7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

You can find more information on this model by scanning the QR code (and the energy label as well).

Reference	EU01_103801
Model	Bolero DressCode 6160 Inverter
QR code	
Washing capacity	6 kg
Rated voltage	220 - 240 V
Rated frequency	50 Hz
Rated power	1600 W

Standard water pressure:	0.02 MPa - 0.80 MPa
Net weight	50 kg
Protection rating	IPX4

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.
Made in China | Designed in Spain

8. TECHNICAL DATA

EU01_103801 Bolero DressCode 6160 Inverter		
SETTING	UNIT	VALUE
Rated capacity for the washing cycle, at 0.5 kg(c) intervals	kg	6
Power consumption for ECO programme 40-60 at rated capacity ($E_{W,full}$)	kWh/cycle	0.600
Power consumption for ECO programme 40-60 at half capacity ($E_{W,1/2}$)	kWh/cycle	0.300
Power consumption for ECO programme 40-60 at one-quarter of rated capacity ($E_{W,1/4}$)	kWh/cycle	0.220
Weighted energy consumption of ECO 40-60 programme (E_W)	kWh/cycle	0.417
Standard energy consumption of the ECO 40-60 programme (SCE_W)	kWh/cycle	
Energy efficiency index of the washing cycle (EEI_W)	—	51.5
Water consumption of ECO programme 40-60 at rated capacity ($W_{W,full}$)	L/cycle	42.0
Water consumption of ECO 40-60 programme at half of rated capacity ($W_{W,1/2}$)	L/cycle	32.0
Water consumption of ECO 40-60 programme at one quarter of the rated capacity ($W_{W,1/4}$)	L/cycle	28.0
Washing cycle weighted water consumption (W_W)	L/cycle	36
Washing efficiency rating of ECO 40-60 programme at rated capacity (I_W)	—	1.031
Washing efficiency rating of ECO 40-60 programme at half rated capacity (I_W)	—	1.031
Washing efficiency rating of ECO programme 40-60 at one quarter of the rated capacity (I_W)	—	1.031

Rinsing efficiency of ECO 40-60 programme at rated capacity (I_R)	g/kg	5.0
Rinsing efficiency of ECO 40-60 programme at half the rated capacity (I_R)	g/kg	5.0
Rinsing efficiency of ECO 40-60 programme at one quarter of the rated capacity (I_R)	g/kg	5.0
ECO 40-60 programme duration at rated capacity (t_W)	(h:min)	3:18
ECO 40-60 programme duration at half rated capacity (t_W)	(h:min)	2:36
ECO 40-60 programme duration at one quarter of nominal capacity (t_W)	(h:min)	2:36
Temperature reached for at least 5 min within the load during ECO 40-60 programme at rated capacity (T)	°C	33
Temperature reached for at least 5 min inside the load during ECO 40-60 programme at half rated capacity (T)	°C	26
Temperature reached for at least 5 min within the load during ECO 40-60 programme at one quarter of the rated capacity (T)	°C	22
Spin speed in the spin phase of the ECO 40-60 programme at rated capacity (S)	rpm	1200
Spin speed in the spin phase of the ECO 40-60 programme at half rated capacity (S)	rpm	1200
Spin speed in the spin phase of the ECO 40-60 programme at one quarter of the nominal capacity (S)	rpm	1200
Weighted residual moisture content after washing (D)	%	53.9
Airborne acoustic noise emissions during ECO 40-60 programme (spin phase)	dB(A) re 1 Pw	72
Power consumption in off mode (P_o) (if applicable)	W	0.50
Standby mode power consumption (P_{sm}) (if applicable)	W	0.50
Is information displayed in standby mode?	—	
Standby mode power consumption (P_{sm}) in mains standby conditions (if applicable)	W	0.50
Power consumption in Delay start (P_{ds}) (if applicable)	W	4.00

9. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

10. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions and deadlines established by the applicable regulations.

Repairs should be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

11. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Image 1

1. Tiroir à lessive/adoucissant
2. Hublot de la porte
3. Porte
4. Couvercle de la pompe de vidange
5. Filtre de la pompe de vidange
6. Cache supérieur
7. Panneau de contrôle
8. Structure du lave-linge
9. Joint de la porte
10. Tuyau de vidange
11. Pieds réglables

Image 2

1. Boulons de transport
2. Cache arrière
3. Valve d'alimentation en eau
4. Câble

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. Si l'un d'entre eux manque ou n'est pas en bon état, veuillez contacter immédiatement le service technique officiel de Cecotec.
- Ne retirez pas le numéro de série du produit, afin de conserver un suivi correct de votre produit en cas de problème.

Contenu de la boîte

- Lave-linge
- Manuel d'instructions

- Retirez tout le matériel d'emballage (y compris la base en mousse). Dans le cas contraire, le lave-linge risque de vibrer ou de produire des bruits forts.
- Jetez tout le matériel d'emballage en toute sécurité et tenez-le hors de portée des enfants. Sinon, il existe un risque d'étouffement.
- Il est normal qu'il y ait quelques gouttes d'eau sur l'emballage et sur le hublot de la porte, car le lave-linge a été testé avant de quitter l'usine.

3. MONTAGE**Retirer les boulons de transport.** Img. 2

1. Retirez tous les boulons de transport à l'arrière du lave-linge. Utilisez les outils nécessaires.
2. Couvrez ensuite les trous avec les couvercles fournis.

Note : Si vous ne retirez pas les boulons de transport, des vibrations, des bruits forts ou même des dysfonctionnements peuvent se produire lorsque le lave-linge est en marche.

Image 2

1. Boulons de transport

Note : Conservez les boulons de transport au cas où vous auriez besoin de transporter le lave-linge à l'avenir.

Consignes d'installation

- Le sol en béton est la surface d'installation la plus appropriée pour le lave-linge, car il est beaucoup moins sujet aux vibrations pendant l'essorage que les planchers en bois ou les surfaces recouvertes de moquette.
- Assurez-vous que le lave-linge est correctement installé et mis de niveau. La distance entre le lave-linge et le mur doit être supérieure à 10 cm. Img. 3
- Pour éviter les vibrations pendant l'essorage, ne placez pas le lave-linge sur un sol qui n'est pas assez solide.

Niveau de réglage

Le lave-linge doit être parfaitement de niveau sur ses quatre pieds pour fonctionner correctement et en toute sécurité. Si le lave-linge n'est pas placé correctement, il risque de bouger. En outre, des vibrations et des bruits forts peuvent également se produire.

Pour mettre le lave-linge de niveau :

- Tournez les contre-écrous dans le sens des aiguilles d'une montre à l'aide d'une clé. Img. 4
 - Placez les pieds à la hauteur souhaitée. Serrez à nouveau les contre-écrous pour les fixer.
- Note : Desserrez et serrez les contre-écrous à l'aide d'une clé de 17 mm et d'une clé de 5 mm.

Image 4

1. Contre-écrous
2. Desserer
3. Serrer
4. Augmenter la hauteur
5. Diminuer la hauteur

Raccorder le tuyau de vidange**1. Directement à l'évier**

Note : Si le robinet d'eau n'a pas été utilisé auparavant, vérifiez qu'il n'y a pas de bouchons ; s'il y en a, retirez-les.

1. Insérez le tuyau de vidange dans le robinet et fixez-le avec un collier de serrage si nécessaire.
2. Veillez à ce qu'un coude soit formé dans le tuyau de vidange afin d'éviter que des débris provenant de l'évier ne puissent entrer dans le lave-linge. Img. 5
3. Si nécessaire, le tuyau de vidange peut être rallongé jusqu'à une longueur de 4 mètres.

2. À un tuyau vertical

- Tout d'abord, pliez l'extrémité du tuyau de vidange à l'aide de la pièce en forme de U fournie. Img. 6
- Fixez ensuite le tuyau de vidange au tuyau vertical (qui doit avoir un diamètre interne d'environ 30 mm) en veillant à ce qu'il y ait un certain espace entre le tuyau et les deux parois internes du tuyau. Img. 7
- Si vous optez pour cette méthode de raccordement, veillez à ce que le haut du tuyau ne soit pas situé à plus de 90 cm du sol et à moins de 60 cm. Img. 8

3. Raccorder le tuyau d'alimentation en eau

- Choisissez le bon robinet et assurez-vous que la sortie d'eau est plate.
- Raccordez le tuyau d'alimentation en eau fourni à un robinet fileté de $\frac{3}{4}$. Img. 9
- N'utilisez qu'un tuyau complètement neuf.
- S'il y a une valve à l'arrière du lave-linge, elle doit être raccordée à une alimentation en eau froide. Img. 10

Image 10

1. Valve d'alimentation en eau
2. Tuyau d'arrivée d'eau froide

4. FONCTIONNEMENT







Panneau de contrôle

Image 11

1. Programmes
2. Écran
3. Icônes tactiles

Écran

L'écran affiche la configuration actuelle, les options disponibles et les informations importantes.

	L'écran affiche cela : <ul style="list-style-type: none"> - Durée du programme - Vitesse - Température - Nombre de rinçages - Temps de la fonction de départ différée - Codes d'erreur
	Symbole de l'horloge : cet indicateur s'allume lorsque la fonction de départ différé est activée.
	Symbole de la clé : cet indicateur s'allume lorsque la porte est verrouillée.
	Symbole de l'enfant : cet indicateur s'allume lorsque la fonction Sécurité enfants est activée.
	Symbole de vapeur : cet indicateur s'allume lorsque le programme de lavage à la vapeur (Steam Wash) est sélectionné.
	Symbole de rinçage supplémentaire : cet indicateur s'allume lorsque vous appuyez sur l'icône tactile Rinse+.

Icônes tactiles

1. Speed

Appuyez plusieurs fois sur cette icône tactile pour modifier la vitesse d'essorage.

2. Temp.

Appuyez plusieurs fois sur cette icône tactile pour modifier la température de lavage.

3. Rinse+

Appuyez plusieurs fois sur cette icône tactile pour modifier le nombre de rinçages.

4. Delay

Appuyez plusieurs fois sur cette icône tactile pour sélectionner le temps de départ différé.

5. Démarrage/Pause



Appuyez sur cette icône pour démarrer ou mettre en pause le cycle de lavage. Si vous devez ajouter des articles pendant le cycle de lavage, appuyez sur cette icône tactile pendant 3 secondes. Si le niveau d'eau est trop élevé à ce moment-là, un processus de vidange sera exécuté. Si la température de l'eau est trop élevée, vous ne pourrez pas ajouter de vêtements supplémentaires.

6. Fonction Sécurité enfants (Speed + Temp.)

Lorsque le lave-linge est allumé, appuyez simultanément sur les icônes Speed et Temp. pendant 3 secondes. La fonction Sécurité enfants sera alors activée et l'indicateur correspondant s'allumera. Appuyez sur la même icône pendant 3 secondes pour désactiver la fonction. Si la fonction Sécurité enfants est activée, vous ne pourrez qu'éteindre le lave-linge. Tous les autres contrôles seront désactivés.

Note : Pour votre sécurité, n'arrêtez pas le lave-linge et ne sortez pas le linge lorsqu'il est en marche, car la température de l'eau peut être élevée. Le verrouillage de la porte sera automatiquement désactivé lorsque le cycle de lavage sera terminé et que le tambour aura refroidi.

Programmes

Programme	Charge maximale	Température maximale (°C)	Vitesse d'essorage maximale (tr/min)	Durée (h:min)	Symbole de lavage
Mixte (Mix)	5	60	800	0:59	
Eco 40-60	6	--	1200	3:18	

Coton 20 °C (Cotton 20 °C)	6	20	800	0:58	
Express 30'	3	--	800	0:30	
Express 15'	2	--	800	0:15	
Nettoyage du tambour (Drum Clean)	0	90	600	1:12	
Synthétiques (Synthetics)	3,5	60	800	1:12	
Vêtements délicats (Delicates)	2	40	600	0:59	
Lavage à la vapeur (Steam Wash)	3	90	800	2:11	
Rinçage + Essorage (Rinse + Spin)	--	--	1000	0:13	
Essorage (Spin)	--	--	1200	0:08	

Le programme Eco 40-60 permet de laver le linge en coton normalement sale déclaré lavable à 40 °C ou 60 °C, dans le même cycle. Ce programme est utilisé pour évaluer la conformité à la législation européenne en matière d'éco-conception ;

- Les programmes les plus efficaces pour économiser de l'énergie sont généralement ceux qui fonctionnent à des températures plus basses et d'une durée plus longue.
- Le bruit et la teneur en humidité résiduelle sont influencés par la vitesse d'essorage : plus la vitesse d'essorage est élevée, plus le bruit est élevé et plus la teneur en humidité résiduelle est faible.
- Les valeurs indiquées pour les programmes autres que le programme Eco 40-60 et le cycle de lavage et de séchage sont purement indicatives.

Note : Le bruit du lave-linge et le taux d'humidité du linge dépendent de la vitesse d'essorage : plus la vitesse d'essorage est élevée, plus le bruit est important et plus le taux d'humidité est faible.

Programme	Type de lavage et recommandations
Mixte (Mix)	Pour les vêtements peu ou normalement sales en coton, lin, fibres synthétiques ou un mélange de ces tissus. Ne mélangez pas des vêtements de couleurs différentes.
Eco 40-60	Pour les vêtements en coton normalement sales. Il s'agit du programme le plus pratique en termes de consommation combinée d'eau et d'énergie.
Coton 20 °C (Cotton 20 °C)	Pour les vêtements en coton, lin ou autres tissus mélangés de coton.
Express 30'	Pour rafraîchir un petit nombre d'articles qui ne nécessitent pas un lavage en profondeur et qui conviennent au programme Coton 20 °C.
Express 15'	Pour rafraîchir un petit nombre d'articles qui ne nécessitent pas un lavage en profondeur et qui conviennent au programme Coton 20 °C.
Nettoyage du tambour (Drum Clean)	Ce programme permet de nettoyer le tambour. Ne mettez pas de vêtements dans le lave-linge lorsque ce programme est en marche.
Synthétiques (Synthetics)	Pour les tissus synthétiques ou mélangés, les sous-vêtements, les vêtements de couleur, les T-shirts non rétractables.
Vêtements délicats (Delicates)	Pour les vêtements en tissus délicats (par exemple, la soie).
Lavage à la vapeur (Steam Wash)	Pour les vêtements en coton, les sous-vêtements, les draps, les oreillers et les vêtements pour enfants.
Rinçage + Essorage (Rinse + Spin)	Ce programme est adapté au rinçage des vêtements. N'ajoutez pas de produit vaisselle.
Essorage (Spin)	Programme d'essorage spécialement adapté au coton et au lin.

Comment utiliser le lave-linge

Avant de laver le linge pour la première fois, vous devez effectuer un cycle complet sans linge. Pour ce faire :

1. Branchez le lave-linge et ouvrez le robinet.
2. Choisissez ensuite le programme Coton 20 °C.
3. Appuyez ensuite sur Démarrage/Pause.

Ce processus permet d'éliminer l'eau résiduelle du test d'usine.

Étapes avant le lavage

1. Raccordez le tuyau d'alimentation en eau et ouvrez le robinet.
2. Après avoir vérifié que la prise est correctement mise à la terre, insérez la fiche.
3. Placez correctement le tuyau de vidange.

Préparer le linge

1. Séparez le linge en fonction de la couleur et des informations figurant sur l'étiquette d'entretien. La plupart des vêtements portent une étiquette d'entretien sur le col ou sur une couture latérale.
2. Assurez-vous que toutes les poches sont vides. Les objets étrangers (pièces de monnaie, trombones, etc.) peuvent endommager les vêtements et les composants du lave-linge.
3. Fermez les fermetures éclair et attachez les crochets avant de lancer un programme de lavage.
4. Les tissus foncés contiennent souvent un excès de teinture et doivent être lavés séparément plusieurs fois avant d'être mélangés à d'autres vêtements. Lavez toujours le blanc et les couleurs séparément.
5. Les zones très sales, les taches, etc., doivent être prétraitées avec de la lessive liquide, un détachant, etc.
6. Tournez à l'envers les vêtements en laine qui forment facilement des bouloches avant de les mettre dans le lave-linge.

Introduire les vêtements dans le lave-linge

- Chargez le linge sans le compresser dans le tambour.
- Mélanger les petits et les grands articles permet d'obtenir de meilleurs résultats de lavage et de répartir uniformément la charge lors de l'essorage.
- Pour une utilisation optimale de l'énergie et de l'eau, remplissez complètement le lave-linge avant de le mettre en marche. Toutefois, ne le surchargez pas, car cela froisserait les vêtements et réduirait l'efficacité du lavage.

Note : Veillez à ce qu'aucun vêtement ne soit coincé entre la porte et le joint.

Utilisation du tiroir




1. Ouvrez le tiroir et ajoutez la lessive dans le compartiment de lavage marqué avec le symbole  ou II.
2. Ajoutez l'adoucissant dans le compartiment marqué avec le symbole  ou . Ne dépassez pas le niveau de remplissage maximal.
3. Fermez le tiroir.

Image 12

1. Compartiment pour le lavage
2. Compartiment pour l'adoucissant
3. Compartiment pour le prélavage

La quantité de lessive à ajouter dépend des éléments suivants :

- La quantité de vêtements.
- Le niveau de salissure.
 - o Niveau de salissure léger : Il n'y a pas de taches visibles. Les vêtements peuvent dégager une légère odeur.
 - o Niveau de salissure normal : Il y a quelques taches visibles.
 - o Niveau de salissure élevé : Il y a de nombreuses taches visibles et certaines d'entre elles sont sèches.
- Le niveau de dureté de l'eau.

Note : Il est recommandé d'utiliser une lessive qui ne produit pas trop de mousse.

Étapes du lavage

1. Branchez le lave-linge et ouvrez le robinet.
2. Ouvrez la porte et insérez le linge dans le tambour un par un.
3. Fermez la porte et mettez la bonne quantité de lessive et d'adoucissant dans le tiroir. Fermez ensuite le tiroir.
4. Sélectionnez ensuite le programme souhaité.
5. Appuyez sur Démarrage/Pause pour démarrer le lave-linge.
6. Vous entendrez un signal sonore à la fin du cycle de lavage.

Note :

- Une fois le cycle de lavage terminé, la machine passera en mode veille. Si vous allumez le lave-linge et que 10 minutes s'écoulent sans qu'aucun programme n'ait été sélectionné, le lave-linge s'éteindra.
- Ce lave-linge est équipé d'un système de contrôle de l'équilibre, qui assure sa stabilité pendant l'essorage. Pour protéger la machine, le processus d'essorage sera interrompu si le linge n'est pas réparti uniformément dans le tambour. Le linge est redistribué par la rotation inverse du tambour. Cela peut se produire plusieurs fois avant que la charge ne soit équilibrée et que la rotation normale puisse reprendre. Si le linge n'est toujours pas réparti uniformément dans le tambour après environ 20 minutes, la machine n'essorera pas. Dans ce cas, redistribuez la charge manuellement et sélectionnez à nouveau le programme d'essorage.

Système de verrouillage de la porte

- Une fois le lave-linge en marche, la porte se verrouillera.
- Si la température à l'intérieur du tambour est supérieure à 60°C, la porte se verrouillera.
- Si l'eau dépasse un certain niveau, la porte se verrouillera.
- À la fin du cycle de lavage, la porte se déverrouillera.

Attention : N'essayez pas d'ouvrir la porte si le cycle de lavage n'est pas encore terminé ou si l'alimentation électrique a été coupée au milieu du processus ; vous risqueriez de vous brûler.

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez le lave-linge avant de le nettoyer.
- Ne nettoyez pas le lave-linge avec un tuyau d'arrosage.

Nettoyage de l'extérieur

Nettoyez l'extérieur du lave-linge avec un produit de nettoyage doux (non abrasif) ou simplement avec de l'eau et du savon. Veillez ensuite à bien le sécher à l'aide d'un chiffon.

Note : N'utilisez pas de solvants, de produits de nettoyage abrasifs, de nettoyeurs pour vitres ou de nettoyeurs universels. Les produits chimiques qu'ils contiennent peuvent endommager les surfaces en plastique et d'autres composants.

Nettoyage du tambour

Nettoyez le tambour tous les 3 mois à l'aide du programme Drum Clean.

Nettoyage du tiroir à lessive

Éliminez régulièrement les résidus de lessive. Nettoyez le tiroir en suivant les étapes suivantes :

- Tirez sur le tiroir jusqu'à ce que vous sentiez une certaine résistance. Appuyez ensuite sur le loquet de déverrouillage et tirez en même temps sur le tiroir. Img. 13
- Retirez le siphon du compartiment et nettoyez-le.
- Nettoyez le reste du tiroir avec une brosse et de l'eau tiède. Img. 14

Nettoyage de la cavité du tiroir à lessive

Utilisez une brosse allongée pour éliminer les résidus de lessive à l'intérieur du tiroir. Img. 15

Nettoyage du filtre du tuyau d'alimentation en eau

Utilisez une pince à bec effilé pour retirer le filtre en plastique. Img. 16

Nettoyez le filtre et remettez-le en place.

Note : Ces filtres doivent être vérifiés environ tous les 6 mois, ou plus souvent en cas d'interruptions fréquentes de l'alimentation en eau.

Note : Le filtre doit être remis en place après le nettoyage.

Nettoyage du filtre de la pompe de vidange

1. Débranchez le lave-linge et ouvrez le couvercle inférieur à l'aide d'un tournevis. Img. 17
2. Placez un récipient sous la pompe. Dévissez et retirez le filtre. Img. 18
3. Nettoyez soigneusement le filtre. Img. 19

Attention : Si le lave-linge est exposé à des températures inférieures à 0 °C, il convient de prendre certaines précautions.

Note :

- Le filtre doit être lavé tous les 2 mois ou lorsque le code d'erreur « E03 » apparaît.
- Retirez le filtre de la pompe de vidange pour évacuer l'eau si le lave-linge n'est pas utilisé pendant une longue période.

6. RÉOLUTION DE PROBLÈMES


Problème	Codes d'erreur	Possibles causes	Solution
Le lave-linge ne se remplit pas d'eau.	E01	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le robinet n'est pas ouvert. 2. Le tuyau d'alimentation n'est pas placé correctement. 3. La valve d'alimentation en eau est endommagée. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ouvrez le robinet. 2. Placez correctement le tuyau d'alimentation. 3. Remplacez la valve d'alimentation en eau.
Un signal acoustique retentit.	E02	<ol style="list-style-type: none"> 1. La porte n'est pas bien fermée. 2. Des vêtements ont été coincés entre le joint et la porte. 3. Le joint de la porte est endommagé. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fermez bien la porte. 2. Insérez le linge qui est resté coincé dans le tambour du lave-linge. 3. Remplacez la fermeture de la porte.
Le lave-linge ne se vidange pas correctement.	E03	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le tuyau de vidange est plié ou écrasé. 2. Le filtre de la pompe de vidange est obstrué. 3. Les tuyaux du système de vidange sont obstrués. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifiez le tuyau de vidange. 2. Nettoyez le filtre. 3. Vérifiez le système de vidange et nettoyez-le.
Le niveau d'eau dans le lave-linge est trop élevé. Le capteur d'eau ne fonctionne pas correctement.	E04	<ol style="list-style-type: none"> 1. La valve d'alimentation en eau est endommagée. 2. Le capteur d'eau n'est pas correctement connecté. 3. Le capteur d'eau est endommagé. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Remplacez la valve d'alimentation en eau. 2. Vérifiez que le capteur d'eau est correctement connecté. 3. Remplacez le capteur d'eau.

Le moteur ne fonctionne pas.	E05	<ol style="list-style-type: none"> 1. Les connexions du moteur ne sont pas correctes. 2. Le système de protection contre la surchauffe s'est activé. 3. Le moteur est abîmé. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifiez que les connexions du moteur sont correctes. 2. Vérifiez si une surcharge s'est produite. Arrêtez le lave-linge et remettez-le en marche lorsque le moteur a refroidi. 3. Remplacez le moteur.
Erreur au niveau du système de chauffage.	E06	<ol style="list-style-type: none"> 1. Les connexions du système de chauffage ne sont pas correctes. 2. Le système de chauffage de l'eau est abîmé. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifiez que les connexions du système de chauffage sont correctes. 2. Remplacez le système de chauffage.
Erreur au niveau du capteur de température.	E07	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le capteur de température n'est pas correctement connecté. 2. Le capteur de température est endommagé. 	<ol style="list-style-type: none"> 3. Vérifiez que les connexions du capteur de température sont correctes. 4. Remplacez le capteur de température.
La tension n'est pas suffisante.	E08	<ol style="list-style-type: none"> 1. La tension du réseau est trop élevée ou trop basse. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Lorsque la tension est correcte, redémarrez le lave-linge.
Une erreur de communication s'est produite	E09	<ol style="list-style-type: none"> 1. La ligne de communication est endommagée. 2. La plaque de l'écran est endommagée. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifiez que la ligne de communication et les bornes de câblage ne sont pas endommagées. 2. Remplacez la plaque de l'écran.

Erreur au niveau du convertisseur de fréquence.	E10	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le circuit du convertisseur de fréquence est endommagé. 2. Le convertisseur de fréquence est endommagé. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifiez que les bornes de câblage du convertisseur de fréquence ne sont pas endommagées. 2. Remplacez le convertisseur de fréquence.
Le niveau d'eau est trop élevé.	« H:L » s'affiche à l'écran.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le niveau d'eau est trop élevé. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le code d'erreur disparaîtra quand le niveau d'eau redeviendra normal.
La température est trop élevée.	« H:T » s'affiche à l'écran.	<ol style="list-style-type: none"> 1. La température est trop élevée. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le code d'erreur disparaîtra quand la température redeviendra normale.

7. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Vous pouvez accéder à la base de données des produits où sont stockées les informations relatives à chaque modèle en scannant le code QR de votre modèle (figurant aussi sur l'étiquette énergétique).

Référence	EU01_103801
Modèle	Bolero DressCode 6160 Inverter
Code QR	
Capacité de charge	6 kg
Voltage nominal	220 - 240 V
Fréquence nominale	50 Hz

Puissance nominale	1600 W
Pression d'eau standard :	0.02 MPa - 0.80 MPa
Poids net	50 kg
Degré de protection	IPX4

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

8. FICHE TECHNIQUE

EU01_103801 Bolero DressCode 6160 Inverter		
PARAMÈTRES	Unité	Valeur
Capacité nominale pour le cycle de lavage, à intervalles de 0,5 kg(c)	kg	6
Consommation d'énergie pour le programme ECO 40-60 à la capacité nominale ($E_{W,full}$)	kWh/cycle	0,600
Consommation d'énergie pour le programme ECO 40-60 à demi-charge ($E_{W,1/2}$)	kWh/cycle	0,300
Consommation d'énergie pour le programme ECO 40-60 à un quart de la capacité nominale ($E_{W,1/4}$)	kWh/cycle	0,220
Consommation d'énergie pondérée du programme ECO 40-60 (E_W)	kWh/cycle	0,417
Consommation d'énergie standard du programme ECO 40-60 (SCE_W)	kWh/cycle	
Indice d'efficacité énergétique pour le cycle de lavage (EEl_W)	—	51,5
Consommation d'eau du programme ECO 40-60 à la capacité nominale ($W_{W,full}$)	L/cycle	42,0
Consommation d'eau du programme ECO 40-60 à la moitié de la capacité nominale ($W_{W,1/2}$)	L/cycle	32,0
Consommation d'eau du programme ECO 40-60 à un quart de la capacité nominale ($W_{W,1/4}$)	L/cycle	28,0
Consommation d'eau pondérée du cycle de lavage (W_W)	L/cycle	36

Indice d'efficacité de lavage du programme ECO 40-60 à la capacité nominale (I_W)	—	1,031
Indice d'efficacité de lavage du programme ECO 40-60 à la moitié de la capacité nominale (I_W)	—	1,031
Indice d'efficacité de lavage du programme ECO 40-60 à un quart de la capacité nominale (I_W)	—	1,031
Efficacité du rinçage du programme ECO 40-60 à la capacité nominale (I_R)	g/kg	5,0
Efficacité du rinçage du programme ECO 40-60 à la moitié de la capacité nominale (I_R)	g/kg	5,0
Efficacité de rinçage du programme ECO 40-60 à un quart de la capacité nominale (I_R)	g/kg	5,0
Durée du programme ECO 40-60 à la capacité nominale (t_W)	h:min	3:18
Durée du programme ECO 40-60 à la moitié de la capacité nominale (t_W)	h:min	2:36
Durée du programme ECO 40-60 à un quart de la capacité nominale (t_W)	h:min	2:36
Température atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur de la charge pendant le programme ECO 40-60 à la capacité nominale (T)	°C	33
Température atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur de la charge pendant le programme ECO 40-60 à la moitié de la capacité nominale (T)	°C	26
Température atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur de la charge pendant le programme ECO 40-60 à un quart de la capacité nominale (T)	°C	22
Vitesse d'essorage lors de la phase d'essorage du programme ECO 40-60 à la capacité nominale (S)	tr/min	1200
Vitesse d'essorage lors de la phase d'essorage du programme ECO 40-60 à la moitié de la capacité nominale (S)	tr/min	1200
Vitesse d'essorage lors de la phase d'essorage du programme ECO 40-60 à un quart de la capacité nominale (S)	tr/min	1200
Teneur en humidité résiduelle pondérée après lavage (D)	%	53,9
Émissions de bruit acoustique dans l'air pendant le programme ECO 40-60 (phase d'essorage)	dB(A) re 1 Pw	72
Consommation d'énergie en mode déconnexion (P_o) (le cas échéant)	W	0,50
Consommation d'énergie en mode veille (P_{sm}) (le cas échéant)	W	0,50
Les informations sont-elles affichées en mode veille ?	—	
Consommation d'énergie en « mode veille » (P_{sm}) en situation de maintien de la connexion au réseau (le cas échéant)	W	0,50
Consommation d'énergie en départ différé (P_{ds}) (le cas échéant)	W	4,00

9. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux.

Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous débarrasser de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries

correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

10. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

11. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abbildung 1

1. Schublade (für Waschmittel und Weichspüler)
2. Glastür
3. Tür
4. Deckel der Ablaufpumpe
5. Filter der Ablaufpumpe
6. Vorderes Gehäuse
7. Bedienfeld
8. Aufbau der Waschmaschine
9. Türdichtung
10. Ablaufschlauch
11. Verstellbare FüÙe

Abbildung 2

1. Transportsicherungen
2. Hintere Abdeckung
3. Wasserversorgungsventil
4. Kabel

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie es später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, vergewissern Sie sich, dass Sie alle Teile korrekt recyceln.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile und Komponenten enthalten und in gutem Zustand sind. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand ist, kontaktieren Sie den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.
- Entfernen Sie nicht die Seriennummer des Produkts, um eine korrekte Rückverfolgbarkeit Ihres Geräts im Falle eines Hilfeersuchens zu gewährleisten.

Vollständiger Inhalt

- Waschmaschine
- Diese Bedienungsanleitung

- Entfernen Sie die gesamte Verpackung (einschließlich der Schaumstoffunterlage). Andernfalls kann die Waschmaschine vibrieren oder laute Geräusche erzeugen.
- Entsorgen Sie alle Verpackungen sicher und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Bei Nichtbeachtung besteht Erstickengefahr.
- Es ist normal, dass sich einige Wassertropfen auf der Verpackung und auf dem Türglas befinden, da die Waschmaschine vor dem Verlassen des Werks getestet wurde.

3. INSTALLATION**Entfernen der Transportsicherungen.** Abb. 2

1. Entfernen Sie alle Transportsicherungen an der Rückseite der Waschmaschine. Versorgen Sie sich mit den notwendigen Hilfsmitteln.
2. Decken Sie dann die Löcher mit den mitgelieferten Kappen ab.

Hinweis: Wenn die Transportsicherungen bei laufender Maschine nicht entfernt werden, können Vibrationen, laute Geräusche oder sogar Störungen auftreten.

Legende Abbildung 2

1. Transportsicherungen

Hinweis: Bewahren Sie die Transportsicherungen für den Fall auf, dass Sie die Waschmaschine in Zukunft transportieren müssen.

Installationsanforderungen

- Ein Betonboden ist die am besten geeignete Aufstellfläche für die Waschmaschine, da er beim Schleudern viel weniger anfällig für Vibrationen ist als Holzdielen oder Teppichböden.
- Vergewissern Sie sich, dass die Waschmaschine korrekt nivelliert und aufgestellt ist. Der Abstand zwischen der Waschmaschine und der Wand muss mehr als 10 cm betragen. Abb. 3
- Um Vibrationen während des Schleuderns zu vermeiden, stellen Sie die Maschine nicht auf einen Boden, der nicht stabil genug ist.

Nivellierung

Die Waschmaschine muss auf allen vier Füßen perfekt waagrecht stehen, um einen sicheren und ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten. Wenn die Waschmaschine nicht richtig positioniert ist, kann sie verrutschen. Darüber hinaus können auch Vibrationen und laute Geräusche auftreten.

Zum Nivellieren der Waschmaschine:

- Drehen Sie die Sicherungsmuttern mit einem Schraubenschlüssel im Uhrzeigersinn. Abb. 4
- Positionieren Sie die Füße in der gewünschten Höhe. Ziehen Sie die Sicherungsmuttern wieder an, um sie zu sichern.

Hinweis: Lösen und ziehen Sie die Sicherungsmuttern mit einem 17-mm- und einem 5-mm-Schlüssel an.

Legende Abbildung 4

1. Sicherungsmutter
2. Loslassen
3. Drücken
4. Vergrößerung der Höhe
5. Verringern Sie die Höhe

Anschluss des Ablaufschlauchs**1. Direkt an ein Waschbecken**

Hinweis: Wenn der Wasserhahn noch nicht benutzt wurde, überprüfen Sie ihn auf etwaige Stopfen; falls vorhanden, entfernen Sie diese.

1. Stecken Sie den Ablaufschlauch in den Wasserhahn und sichern Sie ihn gegebenenfalls mit einer Schlauchschelle.
2. Achten Sie darauf, dass der Ablaufschlauch eine Wölbung aufweist, damit keine Rückstände aus dem Spülbecken in die Waschmaschine gelangen. Abb. 5
3. Bei Bedarf kann der Ablaufschlauch auf eine Länge von bis zu 4 m verlängert werden.

2. An ein Standrohr

- Biegen Sie zunächst das Ende des Ablaufschlauchs mit Hilfe des mitgelieferten U-Stücks um. Abb. 6
- Befestigen Sie dann den Ablaufschlauch am Standrohr (das einen Innendurchmesser von etwa 30 cm haben sollte) und achten Sie darauf, dass zwischen dem Schlauch und den beiden Innenwänden des Rohrs etwas Platz ist. Abb. 7
- Wenn Sie sich für diese Anschlussmethode entscheiden, achten Sie darauf, dass die Oberkante des Rohrs nicht höher als 90 cm über dem Boden und nicht niedriger als 60 cm ist. Abb. 8

3. Wasserversorgungsschlauch anschließen

- Wählen Sie den richtigen Wasserhahn und vergewissern Sie sich, dass der Auslass flach ist.
- Schließen Sie den mitgelieferten Wasserversorgungsschlauch an einen Wasserhahn mit $\frac{3}{4}$ "-Gewinde an. Abb. 9

- Verwenden Sie nur einen völlig neuen Schlauch.
- Wenn sich auf der Rückseite der Waschmaschine ein Ventil befindet, muss es an eine Kaltwasserleitung angeschlossen werden. Abb. 10

Legende Abbildung 10

1. Kaltwasserversorgungsventil
2. Kaltwasserversorgungsschlauch

4. BEDIENUNG







Bedienfeld

Abbildung 11

1. Programme
2. Display
3. Symbole

Display

Das Display zeigt die aktuelle Konfiguration, verfügbare Optionen und relevante Informationen an.

	<p>Das Display zeigt folgendes an:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Dauer des Programms - Geschwindigkeit - Temperatur - Anzahl der Spülvorgänge - Die Zeit der verzögerten Startfunktion an - Fehlercode
	<p>Uhranzeige: Diese Anzeige leuchtet auf, wenn die Funktion „Verzögerter Start“ aktiviert ist.</p>
	<p>Schlüssel-Anzeige: Diese Anzeige leuchtet auf, wenn die Tür verriegelt ist.</p>
	<p>Kinder-Anzeige: Diese Anzeige leuchtet auf, wenn die Kindersicherungsfunktion aktiviert ist.</p>
	<p>Dampfanzeige: Diese Anzeige leuchtet auf, wenn das Steam Wash-Programm (Dampf) ausgewählt ist.</p>
	<p>Zusätzliches Spülen Anzeige: Diese Anzeige leuchtet auf, wenn Sie das Symbol Rinse+ (Spülen) berühren.</p>

Symbole

1. Speed

Drücken Sie dieses Symbol, um die Schleudergeschwindigkeit zu ändern.

2. Temp.

Drücken Sie wiederholt auf dieses Symbol, um die Waschtemperatur zu ändern.

3. Rinse+

Drücken Sie wiederholt auf dieses Symbol, um die Anzahl der Spülgänge zu ändern.

4. Delay

Drücken Sie wiederholt auf dieses Symbol, um die verzögerte Startzeit auszuwählen.

5. Start/Pause

Drücken Sie dieses Symbol, um den Waschzyklus zu starten oder zu unterbrechen. Wenn Sie während des Waschgangs etwas hinzufügen möchten, drücken Sie 3 Sekunden lang auf dieses Symbol. Wenn der Wasserstand zu diesem Zeitpunkt zu hoch ist, wird ein Ablaufprozess durchgeführt. Wenn die Wassertemperatur zu hoch ist, können Sie keine weiteren Kleidungsstücke hinzufügen.

6. Kindersicherungsfunktion (Speed + Temp.)

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie gleichzeitig 3 Sekunden lang auf die Symbole für Geschwindigkeit und Temperatur. Jetzt wird die Kindersicherung aktiviert und die entsprechende Anzeige leuchtet auf. Drücken Sie das gleiche Symbol weitere 3 Sekunden lang, um die Funktion zu deaktivieren. Wenn die Kindersicherung aktiviert ist, können Sie das Gerät nur ausschalten. Alle anderen Bedienelemente müssen deaktiviert sein.

Hinweis: Schalten Sie zu Ihrer Sicherheit die Waschmaschine nicht aus und nehmen Sie die Wäsche nicht heraus, während sie läuft, da die Wassertemperatur hoch sein kann. Die Türverriegelung wird automatisch deaktiviert, wenn der Waschzyklus beendet ist und die Trommel abgekühlt ist.

Programme

Programm	Maximale Beladung	Max. Temp. (°C)	Maximale Schleuderdrehzahl (U/min)	Dauer (H:min)	Waschsymbol
Mix (Mischgewebe)	5	60	800	0:59	
Eco 40-60	6	--	1200	3:18	
Cotton 20 °C (Baumwolle 20 °C)	6	20	800	0:58	
Express 30'	3	--	800	0:30	
Express 15'	2	--	800	0:15	
Drum Clean (Trommelreinigung)	0	90	600	1:12	
Synthetics (Synthetische Stoffe)	3,5	60	800	1:12	
Delicates (Zarte Kleidungsstücke)	2	40	600	0:59	
Steam Wash (Dampffunktion)	3	90	800	2:11	
Rinse & Spin (Spülen + Schleudern)	--	--	1000	0:13	
Spin (Schleudern)	--	--	1200	0:08	

Mit dem Eco 40-60-Programm können normal verschmutzte Baumwollkleidung, die als waschbar bei 40°C oder 60°C deklariert ist, zusammen im selben Waschgang gewaschen werden, und dieses Programm wird verwendet, um die Einhaltung der EU-Ökodesign-Gesetzgebung zu bewerten;

- Die effizientesten Programme im Hinblick auf den Energieverbrauch sind im Allgemeinen diejenigen, die bei niedrigeren Temperaturen laufen und eine lange Laufzeit haben;
- Der Lärm und der Restfeuchtegehalt werden von der Schleuderdrehzahl beeinflusst: Je höher die Schleuderdrehzahl in der Schleuderphase, desto höher der Lärm und desto geringer der Restfeuchtegehalt;
- Die für andere Programme als das Eco40-60-Programm und den Wasch- und Trocknungszyklus angegebenen Werte sind nur Richtwerte.

Hinweis: Das Geräusch der Waschmaschine und der Feuchtegehalt der Wäsche hängen von der Schleuderdrehzahl ab: je höher die Schleuderdrehzahl, desto höher das Geräusch und desto niedriger der Feuchtegehalt.

Programm	Art des Waschens und Empfehlungen
Mix (Mischgewebe)	Für leicht oder normal verschmutzte Kleidung aus Baumwolle, Leinen, Chemiefasern oder einer Mischung dieser Stoffe. Mischen Sie keine verschiedenfarbigen Kleidungsstücke.
Eco 40-60	Für Baumwollkleidung mit normalem Verschmutzungsgrad. Dies ist das günstigste Programm im Hinblick auf den kombinierten Wasser- und Energieverbrauch.
Cotton 20 °C (Baumwolle 20 °C)	Für Kleidungsstücke aus Baumwolle, Leinen oder anderen Baumwollmischgeweben.
Express 30'	Zum Auffrischen einer kleinen Anzahl von Kleidungsstücken, die nicht gründlich gewaschen werden müssen und für das Programm Baumwolle 20°C geeignet sind.
Express 15'	Zum Auffrischen einer kleinen Anzahl von Kleidungsstücken, die nicht gründlich gewaschen werden müssen und für das Programm Baumwolle 20°C geeignet sind.
Drum Clean (Trommelreinigung)	Dieses Programm wird zur Reinigung der Trommel verwendet. Geben Sie keine Wäsche in die Waschmaschine, während diese läuft.
Synthetics (Synthetische Stoffe)	Für synthetische oder gemischte Stoffe, Unterwäsche, farbige Kleidungsstücke, nicht einlaufende T-Shirts.

Delicates (Zarte Kleidungsstücke)	Für Kleidung aus empfindlichen Stoffen (z. B. Seide).
Steam Wash (Dampffunktion)	Für Kleidungsstücke aus Baumwolle, Unterwäsche, Laken, Kissen und Kinderkleidung.
Rinse & Spin (Spülen + Schleudern)	Dieses Programm ist für das Spülen von Kleidungsstücken geeignet. Kein Waschmittel hinzufügen.
Spin (Schleudern)	Das Schleuderprogramm ist besonders für Baumwolle und Leinen geeignet.

Verwendung der Waschmaschine

Vor dem ersten Waschen sollten Sie einen kompletten Waschgang ohne Wäsche durchführen. Um dies zu tun:

1. Schließen Sie die Waschmaschine an das Stromnetz an und drehen Sie den Wasserhahn auf.
2. Wählen Sie dann das Cotton-Programm (Baumwolle) 20 °C.
3. Drücken Sie dann Start/Pause.

Durch diesen Vorgang wird das Restwasser aus der Werkskontrolle entfernt.

Vorwaschschritte

1. Schließen Sie den Wasserversorgungsschlauch an und öffnen Sie den Wasserhahn.
2. Nachdem Sie sich vergewissert haben, dass die Steckdose richtig geerdet ist, stecken Sie den Stecker ein.
3. Bringen Sie den Ablaufschlauch sicher an.

Vorbereitung der Kleidung

1. Trennen Sie die Wäsche entsprechend der Farbe und den Angaben auf dem Pflegeetikett. Die meisten Kleidungsstücke haben ein Textilpflegeetikett am Kragen oder an einer Seitennaht.
2. Stellen Sie sicher, dass alle Taschen leer sind. Fremdkörper (Münzen, Büroklammern usw.) können die Wäsche und die Bauteile der Maschine beschädigen.
3. Schließen Sie die Reißverschlüsse und befestigen Sie die Haken, bevor Sie ein Waschprogramm starten.
4. Dunkle Stoffe enthalten oft überschüssigen Farbstoff und sollten mehrmals separat gewaschen werden, bevor sie mit anderen Kleidungsstücken gemischt werden. Waschen Sie Weiß- und Buntwäsche immer getrennt.
5. Starkverschmutzte Bereiche oder Flecken sollten mit Flüssigwaschmittel, Fleckenentferner usw. vorbehandelt werden.
6. Wenden Sie Kleidung, die leicht klumpt oder Wolle enthält, bevor Sie sie in die Waschmaschine geben.

Einlegen der Wäsche

- Legen Sie die Wäsche locker in die Trommel.
- Das Mischen von großen und kleinen Wäschestücken führt zu besseren Waschergebnissen und hilft außerdem, die Ladung beim Schleudern gleichmäßig zu verteilen.
- Um Energie und Wasser möglichst effizient zu nutzen, sollten Sie die Waschmaschine vor dem Start vollständig füllen. Überladen Sie sie jedoch nicht, da dies zu Faltenbildung in der Wäsche führt und die Reinigungsleistung verringert.

Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass keine Kleidungsstücke zwischen der Tür und der Dichtung eingeklemmt sind.

Verwendung der Schublade





1. Öffnen Sie die Schublade und geben Sie das Waschmittel in das mit dem Symbol  oder  gekennzeichnete Fach.
2. Füllen Sie Weichspüler in das mit dem Symbol  oder  gekennzeichnete Fach. Überschreiten Sie nicht die maximale Fülllinie.
3. Schließen Sie die Schublade.

Abbildung 12

1. Wäschefach
2. Weichspülerfach
3. Vorwaschmittelfach

Die Menge des hinzuzufügenden Waschmittels hängt von folgenden Faktoren ab:

- Die Menge der Kleidung.
- Der Verschmutzungsgrad.
 - o Leichter Verschmutzungsgrad: Keine sichtbaren Flecken. Die Kleidungsstücke können einen leichten Geruch abgeben.
 - o Normaler Verschmutzungsgrad: Es sind einige Flecken sichtbar.
 - o Hoher Verschmutzungsgrad: Es gibt viele sichtbare Flecken, und einige von ihnen sind trocken.
- Der Grad der Wasserhärte.

Hinweis: Es wird empfohlen, ein Waschmittel zu verwenden, das nicht zu viel Schaum erzeugt.

Waschschritte

1. Schließen Sie die Waschmaschine an das Stromnetz an und drehen Sie den Wasserhahn auf.
2. Öffnen Sie die Tür und legen Sie die Wäsche nacheinander in die Trommel.
3. Schließen Sie die Tür und geben Sie die richtige Menge an Waschmittel und Weichspüler in die Schublade. Schließen Sie dann die Schublade.
4. Wählen Sie dann das gewünschte Programm.
5. Drücken Sie Start/Pause, um die Waschmaschine zu starten.
6. Am Ende des Waschvorgangs ertönt ein akustisches Signal.

Hinweis:

- Nach Beendigung des Waschgangs schaltet die Maschine in den Standby-Modus. Wenn Sie das Gerät einschalten und 10 Minuten lang kein Programm gewählt haben, schaltet sich das Gerät aus.
- Diese Waschmaschine ist mit einem Gleichgewichtskontrollsystem ausgestattet, das ihre Stabilität beim Schleudern gewährleistet. Um die Maschine zu schützen, wird der Schleudervorgang unterbrochen, wenn die Wäsche nicht gleichmäßig in der Trommel verteilt ist. Durch die Rückwärtsdrehung der Trommel wird die Wäsche neu verteilt. Dies kann mehrmals vorkommen, bevor die Ladung ausgeglichen ist und das normale Schleudern wieder aufgenommen werden kann. Wenn die Wäsche nach etwa 20 Minuten immer noch nicht gleichmäßig in der Trommel verteilt ist, schleudert die Maschine nicht. Verteilen Sie in diesem Fall die Ladung manuell neu und wählen Sie das Schleuderprogramm erneut.

Türverriegelungssystem

- Wenn die Waschmaschine gestartet wird, wird die Tür verriegelt.
- Wenn die Temperatur im Inneren der Trommel 60°C überschreitet, wird die Tür verriegelt.
- Wenn der Wasserstand einen bestimmten Wert überschreitet, wird die Tür verriegelt.
- Am Ende des Waschgangs wird die Tür entriegelt.

Achtung: Versuchen Sie nicht, die Tür zu öffnen, wenn der Waschvorgang noch nicht beendet ist oder wenn die Stromzufuhr mitten im Vorgang unterbrochen wurde; dies kann zu Verbrennungen führen.

5. REINIGUNG UND WARTUNG

- Trennen Sie die Waschmaschine vor der Reinigung vom Stromnetz.
- Reinigen Sie die Waschmaschine nicht mit einem Schlauch.

Äußere Reinigung

Reinigen Sie die Außenseite der Waschmaschine mit einem milden (nicht scheuernden) Reinigungsmittel oder einfach mit Wasser und Seife. Trocknen Sie es anschließend gut mit einem Tuch ab.

Hinweis: Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Scheuermittel, Glasreiniger oder Allzweckreiniger. Diese können aufgrund der darin enthaltenen Chemikalien Kunststoffoberflächen und andere Bauteile beschädigen.

Trommelreinigung

Reinigen Sie die Trommel alle 3 Monate mit dem Drum Clean-Programm (Trommelreinigung).

Reinigung der Schublade

Entfernen Sie Reinigungsmittelrückstände regelmäßig. Reinigen Sie die Schublade, indem Sie die folgenden Schritte ausführen:

- Ziehen Sie die Schublade heraus, bis Sie einen Widerstand spüren. Drücken Sie dann die Entriegelungsglasche nach unten und ziehen Sie gleichzeitig die Schublade heraus. Abb. 13
- Nehmen Sie den Siphon aus dem Fach und reinigen Sie ihn.
- Reinigen Sie den Rest der Schublade mit einer Bürste und warmem Wasser. Abb. 14

Reinigung des Schubladenhohlraums

Verwenden Sie eine längliche Bürste, um Reinigungsmittelreste aus dem Inneren des Schubladenhohlraums zu entfernen. Abb. 15

Reinigung des Wasserversorgungsfilters

Verwenden Sie eine Spitzzange, um den Kunststofffilter zu entfernen. Abb. 16

Reinigen Sie den Filter und setzen Sie ihn wieder ein.

Hinweis: Solche Filter sollten etwa alle 6 Monate überprüft werden, bei häufigen Unterbrechungen der Wasserversorgung auch öfter.

Hinweis: Der Filter muss nach der Reinigung wieder eingesetzt werden.

Reinigen des Filters der Ablaufpumpe

1. Trennen Sie die Waschmaschine vom Netz und öffnen Sie die untere Abdeckung mit einem Schraubenzieher. Abb. 17
2. Stellen Sie einen Behälter unter die Pumpe. Schrauben Sie den Filter ab und nehmen Sie ihn heraus. Abb. 18
3. Reinigen Sie den Filter sorgfältig. Abb. 19

Achtung: Wenn die Waschmaschine Temperaturen unter 0 °C ausgesetzt ist, müssen bestimmte Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden.

Hinweis:

- Der Filter muss alle 2 Monate oder bei Auftreten des Fehlercodes «E03» gewaschen werden.
- Entfernen Sie den Filter aus der Ablaufpumpe, um das Wasser abzulassen, wenn die Waschmaschine längere Zeit nicht benutzt wird.

6. PROBLEMBEHEBUNG

Problem	Fehlercode	Mögliche Ursache	Lösung
Die Waschmaschine füllt sich nicht mit Wasser.	E01	<ol style="list-style-type: none"> 1. Der Wasserhahn ist nicht geöffnet. 2. Der Wasserversorgungsschlauch ist nicht richtig positioniert. 3. Das Wasserversorgungsventil ist beschädigt. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Öffnen Sie den Wasserhahn. 2. Positionieren Sie den Versorgungsschlauch richtig. 3. Ersetzen Sie das Wasserversorgungsventil.
Ein akustisches Signal ertönt.	E02	<ol style="list-style-type: none"> 1. Die Tür ist nicht richtig zu. 2. Zwischen der Dichtung und der Tür haben sich Kleidungsstücke verfangen. 3. Die Türverriegelung ist beschädigt. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Schließen Sie die Tür fest zu. 2. Legen Sie die Wäsche ein, die in der Trommel der Waschmaschine eingeklemmt wurde. 3. Ersetzen Sie das Türschloss.
Die Waschmaschine läuft nicht richtig ab.	E03	<ol style="list-style-type: none"> 1. Der Ablaufschlauch ist gequetscht oder geknickt. 2. Der Filter der Ablaufpumpe ist verstopft. 3. Die Rohre des Ablaufsystems sind verstopft. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kontrollieren Sie den Entwässerungsrohr. 2. Reinigen Sie den Filter. 3. Überprüfen Sie das Ablaufsystem und reinigen Sie es.
Der Wasserstand in der Waschmaschine ist zu hoch. Der Wassersensor funktioniert nicht richtig.	E04	<ol style="list-style-type: none"> 1. Das Wasserversorgungsventil ist beschädigt. 2. Der Wassersensor ist nicht richtig angeschlossen. 3. Der Wassersensor ist beschädigt. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ersetzen Sie das Wasserversorgungsventil. 2. Prüfen Sie, ob der Wassersensor richtig angeschlossen ist. 3. Ersetzen Sie den Wassersensor.

Der Motor funktioniert nicht.	E05	<ol style="list-style-type: none"> 1. Die Motoranschlüsse sind nicht korrekt. 2. Der Überhitzungsschutz ist aktiviert worden. 3. Der Motor ist beschädigt. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Prüfen Sie, ob die Motoranschlüsse korrekt sind. 2. Prüfen Sie, ob eine Überhitzung aufgetreten ist. Schalten Sie die Waschmaschine aus und schalten Sie sie wieder ein, wenn der Motor abgekühlt ist. 3. Ersetzen Sie den Motor.
Es gibt einen Fehler im Heizstab.	E06	<ol style="list-style-type: none"> 1. Die Heizstabverbindungen sind nicht korrekt. 2. Der Heizstab ist beschädigt. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Prüfen Sie, ob die Anschlüsse des Heizstabs korrekt sind. 2. Ersetzen Sie das Ladegerät.
Es liegt ein Fehler im Temperatursensor vor.	E07	<ol style="list-style-type: none"> 1. Der Temperatursensor ist nicht richtig angeschlossen. 2. Der Temperatursensor ist beschädigt. 	<ol style="list-style-type: none"> 3. Prüfen Sie, ob die Anschlüsse der Temperatursensoren korrekt sind. 4. Überprüfen Sie den Temperaturfühler der Waschmaschine.
Die Spannung ist nicht geeignet.	E08	<ol style="list-style-type: none"> 1. Die Netzspannung ist zu hoch oder zu niedrig. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Wenn die Spannung korrekt ist, starten Sie die Waschmaschine erneut.
Es ist ein Kommunikationsfehler aufgetreten	E09	<ol style="list-style-type: none"> 1. Das Kommunikationssignal ist beschädigt 2. Display-Platine ist beschädigt. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Überprüfen Sie die Kommunikationssignal- und Anschlussklemmen auf Beschädigungen. 2. Ändern Sie die Display-Platine.
Ausfall des Frequenzumrichters.	E10	<ol style="list-style-type: none"> 1. Der Schaltkreis des Frequenzumrichters ist beschädigt. 2. Der Frequenzumrichter ist beschädigt. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Prüfen Sie die Anschlussklemmen des Frequenzumrichters auf Beschädigungen. 2. Tauschen Sie den Frequenzumrichter aus.

Der Wasserstand ist zu hoch.	«H:L» erscheint auf dem Display.	1. Der Wasserstand ist zu hoch.	1. Der Fehlercode verschwindet, wenn der Wasserstand wieder normal ist.
Die Temperatureinstellung ist zu hoch.	«H:T» erscheint auf dem Display.	1. Die Temperatureinstellung ist zu hoch.	1. Der Fehlercode verschwindet, wenn die Temperatur wieder normal ist.

7. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Sie können auf die Produktdatenbank zugreifen, in der die Informationen zu jedem Modell gespeichert sind, indem Sie den QR-Code scannen (auch auf dem Energieetikett zu finden).

Referenz	EU01_103801
Modell	Bolero DressCode 6160 Inverter
QR Code	
Fassungsvermögen	6 kg
Nennspannung	220 - 240 V
Nennfrequenz	50 Hz
Nennleistung	1600 W
Standard-Wasserdruck:	0.02 MPa - 0.80 MPa
Gewicht	50 kg
Schutzklasse	IPX4

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

8. DATENBLATT

EU01_103801 Bolero DressCode 6160 Inverter		
PARAMETER	EINHEIT	WERT
Nennkapazität für den Waschgang, in Intervallen von 0,5 kg(c)	kg	6
Stromverbrauch für ECO-Programm 40-60 bei Nennkapazität ($E_{W,full}$)	KWh/ Waschgang	0,600
Stromverbrauch für ECO-Programm 40-60 bei halber Leistung ($E_{W,1/2}$)	KWh/ Waschgang	0,300
Leistungsaufnahme für das Programm ECO 40-60 bei einem Viertel der Nennkapazität ($E_{W,1/4}$)	KWh/ Waschgang	0,220
Gewichteter Energieverbrauch des Programms ECO 40-60 (E_W)	KWh/ Waschgang	0,417
Standard-Energieverbrauch des Programms ECO 40-60 (SCE_W)	KWh/ Waschgang	
Energieeffizienzindex für den Waschgang (EEL_W)	—	51,5
Wasserverbrauch des ECO-Programms 40-60 bei Nennkapazität ($W_{W,full}$)	L/Waschgang	42,0
Wasserverbrauch des Programms ECO 40-60 bei halber Nennkapazität ($W_{W,1/2}$)	L/Waschgang	32,0
Wasserverbrauch des ECO 40-60-Programms bei einem Viertel der Nennkapazität ($W_{W,1/4}$)	L/Waschgang	28,0
Gewichteter Wasserverbrauch des Waschganges (W_W)	L/Waschgang	36
Wascheffizienzindex des ECO 40-60-Programms bei Nennkapazität (I_W)	—	1,031
Wascheffizienzindex des ECO 40-60-Programms bei halber Nennkapazität (I_W)	—	1,031
Wascheffizienzklasse des ECO-Programms 40-60 bei einem Viertel der Nennkapazität (I_W)	—	1,031
Spülfizienz des ECO 40-60-Programms bei Nennkapazität (I_R)	g/kg	5,0
Spülfizienz des ECO 40-60-Programms bei halber Nennkapazität (I_R)	g/kg	5,0
Spülfizienz des ECO 40-60-Programms bei einem Viertel der Nennkapazität (I_R)	g/kg	5,0
Dauer des ECO 40-60-Programms bei Nennkapazität (t_W)	h:min	3:18
ECO-Programmdauer 40-60 bei halber Nennkapazität (t_W)	h:min	2:36
ECO-Programmdauer 40-60 bei einem Viertel der Nennkapazität (t_W)	h:min	2:36

Während des ECO 40-60-Programms bei Nennkapazität (T) wird die Temperatur im Inneren der Ladung mindestens 5 Minuten lang erreicht.	°C	33
Temperatur, die während des ECO 40-60-Programms bei halber Nennkapazität (T) für mindestens 5 Minuten im Inneren der Ladung erreicht wird.	°C	26
Temperatur, die während des ECO 40-60-Programms bei einem Viertel der Nennkapazität (T) für mindestens 5 Minuten im Inneren der Ladung erreicht wird.	°C	22
Schleuderdrehzahl in der Schleuderphase des Programms ECO 40-60 bei Nennkapazität (S)	Upm	1200
Schleuderdrehzahl in der Schleuderphase des Programms ECO 40-60 bei halber Nennkapazität (S)	Upm	1200
Schleuderdrehzahl in der Schleuderphase des Programms ECO 40-60 bei einem Viertel der Nennkapazität (S)	Upm	1200
Gewichteter Restfeuchtegehalt nach dem Waschen (D)	%	53,9
Luftschallemissionen während des Programms ECO 40-60 (Schleuderphase)	dB(A) re 1 Pw	72
Stromverbrauch im Aus-Modus (P_{off}) (falls zutreffend)	W	0,50
Standby-Modus Stromverbrauch (P_{sm}) (falls zutreffend)	W	0,50
Werden Informationen im Standby-Modus angezeigt?	—	
Standby-Modus Stromverbrauch (P_{sm}) im Netzbereitschaftszustand (falls zutreffend)	W	0,50
Stromverbrauch bei verzögertem Start (P_{ds}) (falls zutreffend)	W	4,00

9. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie / der Akku gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und / oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

10. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst von Cecotec in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

11. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Wiederherstellungssystem gespeichert, übertragen oder verbreitet werden (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches).

1. PARTI E COMPONENTI

Figura 1

1. Cassetto (del detersivo e ammorbidente)
2. Vetro dello sportello
3. Sportello/Oblò
4. Coperchio della pompa di scarico
5. Filtro della pompa di scarico
6. Copertura superiore
7. Pannello di controllo
8. Struttura della lavatrice
9. Guarnizione della porta
10. Tubo di scarico
11. Piedini regolabili

Figura 2

1. Bulloni di trasporto
2. Copertura posteriore
3. Valvola di alimentazione dell'acqua
4. Cavo

NOTA:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio qualora fosse necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e i componenti siano compresi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Non rimuovere il numero di serie del prodotto, al fine di mantenere una corretta tracciabilità dell'apparecchiatura in caso di richiesta di assistenza.

Contenuto della scatola

- Lavatrice
 - Il presente manuale di istruzioni
- Rimuovere tutto l'imballaggio (compresa la base di schiuma). In caso contrario, la lavatrice potrebbe vibrare o produrre forti rumori.
 - Rimuovere tutto il materiale di imballaggio e tenerlo fuori dalla portata dei bambini. In caso contrario, c'è il rischio di soffocamento.
 - È normale che ci siano alcune gocce d'acqua sull'imballaggio e sul vetro dello sportello, poiché la lavatrice è stata testata prima di uscire dalla fabbrica.

3. MONTAGGIO

Rimuovere i bulloni di trasporto . Fig. 2

1. Rimuovere tutti i bulloni di trasporto sul retro della lavatrice. Munitevi degli strumenti necessari.
2. Quindi coprire i fori con i tappi in dotazione.

Nota: Se i bulloni di trasporto non vengono rimossi quando la macchina è in funzione, possono verificarsi vibrazioni, rumori forti o addirittura malfunzionamenti.

Legenda figura 2

1. Bulloni di trasporto

Nota: Conservare i bulloni nel caso in cui dobbiate trasportare la lavatrice in futuro.

Requisiti per l'installazione

- Il pavimento in cemento è la superficie di installazione più adatta per la lavatrice, poiché è molto meno soggetto a vibrazioni durante la centrifuga rispetto alle assi di legno o alle superfici in moquette.
- Assicurarsi che la lavatrice sia correttamente livellata e posizionata. La distanza tra la lavatrice e la parete deve essere superiore a 10 cm. Fig. 3
- Per evitare vibrazioni durante la centrifuga, non collocare la macchina su un pavimento non sufficientemente resistente.

Livellamento

Per garantire un funzionamento sicuro e corretto, la lavatrice deve essere perfettamente livellata su tutte e quattro le gambe. Se la lavatrice non è posizionata correttamente, potrebbe spostarsi. Inoltre, possono verificarsi vibrazioni e rumori forti.

Per livellare la lavatrice:

- Ruotare i controdadi in senso orario con una chiave inglese. Fig. 4
- Posizionare le gambe della base all'altezza desiderata. Serrare nuovamente i controdadi per fissarli.

Nota: Allentare e serrare i controdadi con una chiave da 17 mm e una da 5 mm.

Legenda figura 4

1. Controdadi
2. Allentare
3. Stringere
4. Aumentare dell'altezza
5. Diminuire l'altezza

Collegare il tubo di scarico.

1. Direttamente a un lavandino

Nota: Se il rubinetto dell'acqua non è stato utilizzato in precedenza, controllare che non vi siano tappi; se ve ne sono, rimuoverli.

1. Inserire il tubo di scarico nel rubinetto e fissarlo con una fascetta se necessario.
2. Assicurarsi che si formi una curva nel tubo di scarico per evitare che i residui del lavandino entrino nella lavatrice. Fig. 5
3. Se necessario, il tubo di scarico può essere allungato fino a 4 metri.

2. A un tubo verticale

- Per prima cosa, piegare l'estremità del tubo di scarico con un pezzo a U. Fig. 6
- Successivamente, collocare il tubo di scarico nel tubo verticale (che deve avere un diametro interno di circa 30 mm) assicurandosi che ci sia un po' di spazio tra il tubo di scarico e le due pareti interne del tubo. Fig. 7
- Se si sceglie questo metodo di collegamento, assicurarsi che la parte superiore del tubo non sia più alta di 90 cm dal suolo e non più bassa di 60 cm. Fig. 8

3. Collegare il tubo di alimentazione dell'acqua

- Selezionare il rubinetto giusto e assicurarsi che la parte da cui esce l'acqua sia piatta.
- Collegare il tubo di alimentazione dell'acqua in dotazione a un rubinetto filettato da $\frac{3}{4}$. Fig. 9
- Utilizzare solo tubi completamente nuovi.
- Se sul retro della lavatrice è presente una valvola, questa deve essere collegata a un'alimentazione di acqua fredda. Fig. 10

Legenda figura 10

1. Valvola di alimentazione dell'acqua
2. Tubo di ingresso dell'acqua fredda

4. FUNZIONAMENTO







Pannello di controllo

Figura 11

1. Programmi
2. Display
3. Icone touch

Display

Il display mostra la configurazione attuale, le opzioni disponibili e le informazioni rilevanti.

	Il display visualizza quanto segue: <ul style="list-style-type: none"> - Durata del programma - Velocità - Temperatura - Numero di risciacqui - Tempo della funzione di inizio posticipato - Codici di errore
	Simbolo dell'orologio: questa spia si accende quando è attivata la funzione di avvio ritardato.
	Simbolo di blocco: questa spia si accende quando lo sportello è bloccato.
	Simbolo del bambino: questa spia si accende quando è attivata la funzione Blocco per bambini.
	Simbolo del vapore: questa spia si accende quando è selezionato il programma di lavaggio a vapore.
	Simbolo Risciacquo aggiuntivo: questa spia si accende quando si preme l'icona touch Rinse+.

Icone touch

1. Speed

Premere questo pulsante per cambiare la velocità di centrifuga.

2. Temp.

Premere ripetutamente questa icona touch per modificare la temperatura di lavaggio.

3. **Rinse+** 

Premere ripetutamente questa icona per modificare il numero di risciacqui.

4. **Delay** 

Premere ripetutamente questa icona touch per selezionare l'ora di avvio ritardato.

5. **Start/Pause** 


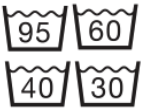
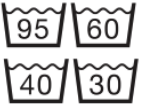
Premere questa icona touch per avviare o mettere in pausa il ciclo di lavaggio. Se è necessario aggiungere capi durante il ciclo di lavaggio, tenere premuta questa icona touch per 3 secondi. Se il livello dell'acqua in quel momento è troppo alto, verrà eseguito un processo di scarico. Se la temperatura dell'acqua è troppo alta, non sarà possibile aggiungere altri capi.



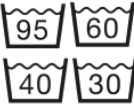
6. **Funzione Blocco di sicurezza per bambini (Speed + Temp.)** 

Quando la lavatrice è accesa, premere contemporaneamente le icone Speed y Temp. per 3 secondi. A questo punto si attiverà la funzione Child Lock e si accende la spia corrispondente. Premere la stessa icona per altri 3 secondi per disattivare la funzione. Quando la funzione Child Lock è attivata, è possibile spegnere solo la lavatrice. Tutti gli altri controlli saranno disattivati.

Nota: Per sicurezza, non spegnere la lavatrice e non tirare fuori la biancheria mentre è in funzione, perché la temperatura dell'acqua potrebbe essere elevata. Il blocco dello sportello si disattiva automaticamente quando il ciclo di lavaggio è terminato e il cestello si è raffreddato.

Programmi

Programma	Carico massimo	Temp. max. (°C)	Velocità massima di centrifuga (rpm)	Durata (H:min)	Simbolo di lavaggio
Mix (Misto)	5	60	800	0:59	
Eco 40-60	6	--	1200	3:18	
Cotton 20 °C (Cotone 20 °C)	6	20	800	0:58	
Express 30'	3	--	800	0:30	

Express 15'	2	--	800	0:15	
Drum Clean (pulizia del cestello)	0	90	600	1:12	
Synthetics (Tessuti sintetici)	3,5	60	800	1:12	
Delicates (Capi delicati)	2	40	600	0:59	
Steam Wash (Lavaggio a vapore)	3	90	800	2:11	
Rinse + Spin (Risciacquo e centrifuga):	--	--	1000	0:13	
Spin (centrifuga)	--	--	1200	0:08	

Il programma Eco 40-60 può lavare nello stesso ciclo biancheria di cotone con sporco normale dichiarata lavabile a 40 °C o 60 °C; questo programma viene utilizzato per valutare la conformità alla normativa UE sull'eco-design.

- I programmi più efficienti dal punto di vista energetico sono generalmente quelli che funzionano a temperature più basse e per periodi più lunghi.
- Il rumore e l'umidità residua sono influenzati dalla velocità di centrifuga: più alta è la velocità di centrifuga, maggiore sarà il rumore e minore sarà l'umidità residua.
- I valori dei programmi diversi dal programma Eco 40-60 e dal ciclo di lavaggio e asciugatura sono solo indicativi.

Nota: Il rumore della lavatrice e il livello di umidità del bucato dipendono dalla velocità di centrifuga: maggiore è la velocità di centrifuga, maggiore è il rumore e minore è il livello di umidità.

Programma	Tipo di lavaggio e raccomandazioni
Mix (Misto)	Per capi leggermente sporchi o normalmente sporchi in cotone, lino, fibre artificiali o un misto di questi tessuti. Non mischiare abiti di colori diversi.
Eco 40-60	Vestiti di cotone moderatamente sporchi. Si tratta del programma più conveniente in termini di consumo combinato di acqua ed energia.
Cotton 20 °C (Cotone 20 °C)	Per capi in cotone, lino o altri tessuti in misto cotone.
Express 30'	Per rinfrescare un numero ridotto di capi che non richiedono un lavaggio approfondito e che sono adatti al programma Cotone 20°.
Express 15'	Per rinfrescare un numero ridotto di capi che non richiedono un lavaggio approfondito e che sono adatti al programma Cotone 20°.
Drum Clean (Pulizia del cestello)	Questo programma serve a pulire il cestello. Non introdurre gli indumenti nella lavatrice mentre è in funzione.
Synthetics (Tessuti sintetici)	Per tessuti sintetici o misti, biancheria intima, capi colorati, magliette non restringenti.
Delicates (Capi delicati)	Per gli indumenti in tessuti delicati (ad es. seta).
Steam Wash (Lavaggio a vapore)	Per capi di cotone, biancheria intima, lenzuola, cuscini e abbigliamento per bambini.
Rinse + Spin (Risciacquo e centrifuga):	Questo programma è adatto al risciacquo dei capi. Non aggiungere detersivo.
Spin (centrifuga)	Programma di centrifuga particolarmente adatto per cotone e lino.

Uso della lavatrice

Prima dell'uso, è necessario eseguire un ciclo completo di lavaggio a vuoto. Per farlo:

1. Collegare la lavatrice alla rete elettrica e aprire il rubinetto.
2. Selezionare quindi il programma Cotone 20°C.
3. Quindi premere Avvio/Pausa.

Questo processo rimuove l'acqua residua dal controllo di fabbrica.

Fasi di prelavaggio

1. Ricollegare il tubo di fornitura dell'acqua e aprire il rubinetto.
2. Dopo essersi assicurati che la presa sia correttamente collegata a terra, inserire la spina.
3. Posizionare saldamente il tubo di scarico.

Preparazione dei capi

1. Separare la biancheria in base al colore e alle informazioni riportate sull'etichetta di manutenzione. La maggior parte degli indumenti presenta un'etichetta per la cura dei tessuti sul colletto o su una cucitura laterale.
2. Controllare che le tasche dei capi siano vuote. Gli oggetti estranei (monete, graffette, ecc.) possono danneggiare la biancheria e i componenti della macchina.
3. Chiudere le cerniere e allacciare i ganci prima di eseguire un programma di lavaggio.
4. I tessuti scuri spesso contengono tinte in eccesso e devono essere lavati separatamente più volte prima di essere mescolati con altri capi. Lavare sempre i bianchi e i colori separatamente.
5. Le aree molto sporche, le macchie, ecc. devono essere pretrattate con detersivi liquidi, smacchiatori, ecc.
6. Prima di metterli in lavatrice, inserire al rovescio gli indumenti in lana che si appallottolano facilmente.

Mettere i capi in lavatrice

- Caricare la biancheria nel cestello senza comprimerla.
- Mescolando capi grandi e piccoli si ottengono migliori risultati di lavaggio e si contribuisce a distribuire uniformemente il carico durante la centrifuga.
- Per utilizzare al meglio l'energia e l'acqua, riempire completamente la lavatrice prima di avviarla. Tuttavia, non sovraccaricarla, per non causare la formazione di grinze sui capi e ridurre l'efficacia della pulizia.

Nota: Assicurarsi che non vi siano vestiti intrappolati tra lo sportello e la guarnizione.

Utilizzo della cassetto




1. Aprire il cassetto e aggiungere il detersivo nello scomparto di lavaggio contrassegnato dal simbolo  o II.
2. Aggiungere l'ammorbidente nello scomparto contrassegnato dal simbolo  o . Non superare il livello massimo di riempimento.
3. Chiudere il cassetto.

Figura 12

1. Scomparto di lavaggio
2. Scomparto per l'ammorbidente
3. Scomparto di prelavaggio

La quantità di detersivo da aggiungere dipende da quanto segue:

- La quantità di vestiti.
- Livello di sporco.
 - o Livello di sporcizia leggero: Non ci sono macchie visibili. Gli indumenti possono emanare un leggero cattivo odore.

- Livello di sporcizia normale: Sono presenti alcune macchie visibili.
- Livello di sporcizia elevato: Ci sono molte macchie visibili e alcune sono secche.
- Il livello di durezza dell'acqua.

Nota: Si consiglia di utilizzare un detergente che non produca troppa schiuma.

Fasi per avviare il lavaggio

1. Collegare la lavatrice alla rete elettrica e aprire il rubinetto.
2. Aprire lo sportello e inserire con cura la biancheria nel cestello.
3. Chiudete lo sportello e mettete la giusta quantità di detersivo e ammorbidente nel cassetto. Chiudere quindi il cassetto.
4. Selezionare quindi il programma desiderato.
5. Premere Avvio/Pausa per avviare la lavatrice.
6. Al termine del ciclo di lavaggio viene emesso un segnale acustico.

Nota:

- Al termine del ciclo di lavaggio, la macchina entra in modalità standby. Se si accende la macchina e passano 10 minuti senza selezionare alcun programma, la macchina si spegne.
- Questa lavatrice è dotata di un sistema di controllo dell'equilibrio che ne garantisce la stabilità durante la centrifuga. Per proteggere la macchina, il processo di filatura viene interrotto se la biancheria non è distribuita uniformemente nel cestello. Il bucato viene ridistribuito dalla rotazione inversa del cestello. Questa situazione può verificarsi più volte prima che il carico sia bilanciato e la rotazione normale possa riprendere. Se dopo circa 20 minuti la biancheria non è ancora distribuita uniformemente nel cestello, la macchina non gira. In questo caso, ridistribuire manualmente il carico e selezionare nuovamente il programma di centrifuga.

Meccanismo di blocco dello sportello

- Quando la lavatrice viene avviata, lo sportello viene bloccato.
- Quando la temperatura all'interno del cestello è superiore a 60 °C, lo sportello si bloccherà.
- Quando l'acqua supera un certo livello, lo sportello si blocca.
- Al termine del ciclo di lavaggio, lo sportello si sblocca.

Attenzione: Non tentare di aprire lo sportello se il ciclo di lavaggio non è ancora terminato o se l'alimentazione elettrica è stata interrotta a metà del processo; ciò potrebbe causare ustioni.

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima di procedere alla pulizia, scollegare la lavatrice dalla rete elettrica.
- Non pulire la lavatrice con un tubo flessibile.

Pulizia dell'esterno

Pulire l'esterno della lavatrice con un prodotto delicato (non abrasivo) o semplicemente con acqua e sapone. Successivamente, assicurarsi di asciugare bene con un panno.

Nota: Non usare solventi, detergenti abrasivi, detergenti per vetri o detergenti multiuso per pulire la macchina. Questi potrebbero danneggiare le superfici in plastica e altri componenti a causa delle sostanze chimiche che contengono.

Pulizia del cestello

Pulire il cestello ogni 3 mesi utilizzando il programma Drum Clean.

Pulizia del cassetto

Rimuovere regolarmente i residui di detergente. Pulire il cassetto seguendo i seguenti passaggi:

- Estrarre il cassetto finché non si avverte una resistenza. Quindi premere il fermo di sblocco e contemporaneamente estrarre il cassetto. Fig. 13
- Rimuovere il sifone del compartimento e pulirlo.
- Pulire il resto del cassetto con una spazzola e acqua calda. Fig. 14

Pulizia dell'interno del cassetto

Utilizzare una spazzola allungata per rimuovere i residui di detergente dall'interno del cassetto. Fig. 15

Pulizia del filtro di alimentazione dell'acqua

Utilizzare una pinza a punta per rimuovere il filtro di plastica. Fig. 16

Pulire il filtro e posizionarlo di nuovo.

Nota: Tali filtri devono essere controllati ogni 6 mesi circa, o più spesso se le interruzioni dell'alimentazione dell'acqua sono frequenti.

Nota: Il filtro deve essere rimesso in posizione dopo la pulizia.

Pulizia del filtro della pompa di scarico

1. Scollegare la lavatrice dalla rete elettrica e aprire il coperchio inferiore con un cacciavite. Fig. 17
2. Collocare un recipiente sotto la pompa. Svitare e rimuovere il filtro. Fig. 18
3. Pulire accuratamente il filtro. Fig. 19

Attenzione: Se la lavatrice è esposta a temperature inferiori a 0 °C, è necessario adottare alcune precauzioni.

Nota:

- Il filtro deve essere lavato ogni 2 mesi o quando compare il codice di errore "E03".
- Se la lavatrice non viene utilizzata per molto tempo, rimuovere il filtro dalla pompa di scarico per scaricare l'acqua.

6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI


Problema	Codice di errore	Possibili cause	Soluzione
La lavatrice non si riempie d'acqua.	E01	<ol style="list-style-type: none"> 1. Il rubinetto non è aperto. 2. Il tubo di alimentazione non è posizionato correttamente. 3. La valvola di alimentazione dell'acqua è danneggiata. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Aprire il rubinetto. 2. Posizionare correttamente il tubo di alimentazione. 3. Cambiare la valvola di alimentazione d'acqua.
Viene emesso un segnale acustico.	E02	<ol style="list-style-type: none"> 1. L'oblò non è chiuso correttamente. 2. I vestiti sono rimasti incastrati tra la guarnizione e lo sportello. 3. La serratura della porta è danneggiata. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Chiudere lo sportello. 2. Inserire il bucato che è rimasto intrappolato nel cestello della lavatrice. 3. Sostituire la serratura dello sportello.
La lavatrice non scarica correttamente.	E03	<ol style="list-style-type: none"> 1. Il tubo di scarico è attorcigliato o schiacciato. 2. Il filtro della pompa di scarico è bloccato. 3. I tubi del sistema di drenaggio sono intasati. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verificare il tubo di scarico. 2. Pulire il filtro. 3. Controllare il sistema di drenaggio e pulirlo.
Il livello dell'acqua nella lavatrice è troppo alto. Il sensore della temperatura non funziona correttamente.	E04	<ol style="list-style-type: none"> 1. La valvola di alimentazione dell'acqua è danneggiata. 2. Il sensore dell'acqua non è collegato correttamente. 3. Il sensore dell'acqua è danneggiato. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cambiare la valvola di alimentazione d'acqua. 2. Verificare che il sensore dell'acqua sia collegato correttamente. 3. Cambiare il sensore dell'acqua.

Il motore non funziona	E05	<ol style="list-style-type: none"> 1. I collegamenti del motore non sono corretti. 2. Il sistema di protezione dal surriscaldamento è stato attivato. 3. Il motore è danneggiato. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verificare che i collegamenti del motore siano corretti. 2. Verificare se si è verificato un sovraccarico. Spegnerla lavatrice e riaccenderla quando il motore si è raffreddato. 3. Sostituire il motore.
C'è un guasto nel riscaldatore.	E06	<ol style="list-style-type: none"> 1. I collegamenti del radiatore non sono corretti. 2. Il radiatore è danneggiato 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Controllare che i collegamenti del riscaldatore siano corretti. 2. Sostituire il radiatore.
Guasto nel sensore di temperatura.	E07	<ol style="list-style-type: none"> 1. Il sensore dell'acqua non è collegato correttamente. 2. Il sensore di temperatura è danneggiato. 	<ol style="list-style-type: none"> 3. Verificare che i collegamenti del sensore della temperatura siano corretti. 4. Sostituire il sensore di temperatura.
La tensione non è adeguata.	E08	<ol style="list-style-type: none"> 1. La tensione di rete è troppo alta o troppo bassa. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Quando la tensione è corretta, riavviare la lavatrice.
Si è verificato un errore di comunicazione	E09	<ol style="list-style-type: none"> 1. La linea di comunicazione è danneggiata. 2. La scheda del display è danneggiata. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Controllare che la linea di comunicazione e i terminali di cablaggio non siano danneggiati. 2. Sostituire la scheda del display.

Guasto al convertitore di frequenza.	E10	<ol style="list-style-type: none"> 1. Il circuito del convertitore di frequenza è danneggiato. 2. L'invertitore di frequenza è danneggiato. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Controllare che i terminali di cablaggio del convertitore di frequenza non siano danneggiati. 2. Sostituire il convertitore di frequenza.
Il livello dell'acqua è troppo alto.	Sul display apparirà «H:L»	<ol style="list-style-type: none"> 1. Il livello dell'acqua è troppo alto. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Il codice di errore scompare quando il livello dell'acqua torna normale.
La temperatura è troppo alta.	Sul display apparirà «H:L»	<ol style="list-style-type: none"> 1. La temperatura è troppo alta. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Il codice di errore scompare quando il livello dell'acqua torna normale.

7. SPECIFICHE TECNICHE

È possibile accedere al database dei prodotti in cui sono memorizzate le informazioni del proprio modello scansionando il codice QR (che si trova anche sull'etichetta energetica).

Codice prodotto	EU01_103801
Modello	Bolero DressCode 6160 Inverter
Codice QR	
Capacità di lavaggio	6 kg
Tensione nominale	220 - 240 V
Frequenza nominale	50 Hz

Potenza nominale	1600 W
Pressione acqua standard	0.02 MPa - 0.80 MPa
Peso netto	50 kg
Grado di protezione	IPX4

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

8. SCHEDA TECNICA

EU01_103801 Bolero DressCode 6160 Inverter		
PARAMETRO	UNITÀ	VALORE
Capacità nominale per il ciclo di lavaggio a intervalli di 0,5 kg(c)	kg	6
Consumo energetico del programma ECO 40-60 a capacità nominale ($E_{W,full}$)	kWh/ciclo	0,600
Consumo energetico del programma ECO 40-60 a metà della capacità nominale ($E_{W,1/2}$)	kWh/ciclo	0,300
Consumo energetico del programma ECO 40-60 a un quarto della capacità nominale ($E_{W,1/4}$)	kWh/ciclo	0,220
Consumo energetico ponderato del programma ECO 40-60 (E_w)	kWh/ciclo	0,417
Consumo energetico standard del programma ECO 40-60 (SCE_w)	kWh/ciclo	
Indice di efficienza energetica del ciclo di lavaggio (EEl_w)	—	51,5
Consumo d'acqua del programma ECO 40-60 a capacità nominale ($W_{W,full}$)	L/ciclo	42,0
Consumo d'acqua del programma ECO 40-60 a metà della capacità nominale ($W_{W,1/2}$)	L/ciclo	32,0
Consumo d'acqua del programma ECO 40-60 a un quarto della capacità nominale ($W_{W,1/4}$)	L/ciclo	28,0
Consumo d'acqua ponderato del ciclo di lavaggio (W_w)	L/ciclo	36
Indice di efficienza di lavaggio del programma ECO 40-60 a capacità nominale (l_w)	—	1,031

Indice di efficienza di lavaggio del programma ECO 40-60 a metà della capacità nominale (I_w)	—	1,031
Indice di efficienza di lavaggio del programma ECO 40-60 a un quarto della capacità nominale (I_w)	—	1,031
Efficacia di risciacquo del programma ECO 40-60 a capacità nominale (I_R)	g/kg	5,0
Efficacia di risciacquo del programma ECO 40-60 a metà della capacità nominale (I_R)	g/kg	5,0
Efficacia di risciacquo del programma ECO 40-60 a un quarto della capacità nominale (I_R)	g/kg	5,0
Durata del programma ECO 40-60 a capacità nominale (t_w)	h:min	3:18
Durata del programma ECO 40-60 a metà della capacità nominale (t_w)	h:min	2:36
Durata del programma ECO 40-60 a un quarto della capacità nominale (t_w)	h:min	2:36
Temperatura raggiunta per almeno 5 minuti all'interno del carico durante il programma ECO 40-60 a capacità nominale (T)	°C	33
Temperatura raggiunta per almeno 5 minuti all'interno del carico durante il programma ECO 40-60 a metà della capacità nominale (T)	°C	26
Temperatura raggiunta per almeno 5 minuti all'interno del carico durante il programma ECO 40-60 a un quarto della capacità nominale (T)	°C	22
Velocità di centrifuga nella fase di centrifuga del programma ECO 40-60 a capacità nominale (S)	giri/min	1200
Velocità di centrifuga nella fase di centrifuga del programma ECO 40-60 a metà della capacità nominale (S)	giri/min	1200
Velocità di centrifuga nella fase di centrifuga del programma ECO 40-60 a un quarto della capacità nominale (S)	giri/min	1200
Umidità residua ponderata dopo il lavaggio (D)	%	53,9
Emissioni di rumore aereo durante il programma ECO 40-60 (fase di centrifuga)	dB(A) re 1 Pw	72
Consumo energetico in modalità Spento (P_{sp}) (se del caso)	W	0,50
Consumo energetico in modalità Standby (P_{sm}) (se applicabile)	W	0,50
Vengono mostrate informazioni in modalità Standby?	—	
Consumo energetico in modalità Standby (P_{sm}) in condizioni di standby di rete (se del caso)	W	0,50
Consumo energetico in avvio ritardato (P_{ds}) (se applicabile)	W	4,00

9. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o le pile/batterie devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le pile/batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali. Il rispetto di queste linee guida aiuterà a proteggere l'ambiente.

10. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

11. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Figura 1

1. Compartimento para detergente e o amaciador
2. Vidro da porta
3. Porta
4. Tapa da bomba de drenagem
5. Filtro da bomba de drenagem
6. Cobertura superior
7. Pannel de controlo
8. Estrutura da máquina de lavar roupa
9. Junta da porta
10. Mangueira de drenagem
11. Pés ajustáveis

Figura 2

1. Parafusos de transporte
2. Revestimento traseiro
3. Válvula de abastecimento de água
4. Cabo

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é embalado numa embalagem concebida para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contacte imediatamente o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
- Não retire o número de série do produto, para manter uma rastreabilidade correta do seu equipamento em caso de necessidade de assistência.

Conteúdo da caixa

- Máquina de lavar roupa
- Manual de instruções

- Retire todas as embalagens (incluindo a base de espuma). Se não o fizer, a máquina de lavar roupa pode vibrar ou produzir ruídos fortes.
- Elimine todas as embalagens de forma segura e mantenha-as fora do alcance das crianças. Caso contrário, existe o risco de asfixia.
- É normal que existam algumas gotas de água na embalagem e no vidro da porta, uma vez que a máquina de lavar roupa foi testada antes de sair da fábrica.

3. MONTAGEM

Retirar os parafusos de transporte.Fig. 2

1. Retire todos os parafusos de transporte na parte traseira da máquina de lavar roupa. Utilize as ferramentas necessárias.
2. Em seguida, tape os orifícios com as tampas fornecidas.

Nota: Se os parafusos de transporte não forem retirados, quando a máquina de lavar roupa estiver a funcionar, podem ocorrer vibrações, ruídos fortes ou mesmo avarias.

Legenda figura 2

1. Parafusos de transporte

Nota: Guarde os parafusos para o caso de precisar de transportar a máquina no futuro.

Requisitos de instalação

- O chão de betão é a superfície de instalação mais adequada para a máquina de lavar roupa, uma vez que é muito menos propenso a vibrações durante a centrifugação do que as tábuas de madeira ou as superfícies alcatifadas.
- Certifique-se de que a máquina de lavar roupa está corretamente nivelada e posicionada. A distância entre a máquina de lavar roupa e a parede deve ser superior a 10 cm. Fig. 3
- Para evitar vibrações durante a centrifugação, não coloque a máquina num piso que não seja suficientemente resistente.

Nível de regulação

A máquina de lavar roupa deve estar perfeitamente nivelada nos quatro pés para garantir um funcionamento seguro e correto. Se não estiver corretamente posicionada, pode deslocar-se. Para além disso, podem também ocorrer vibrações e ruídos fortes.

Para nivelar a máquina de lavar roupa:

- Rode as porcas de bloqueio no sentido dos ponteiros do relógio com uma chave inglesa. Fig. 4

- Coloque os pés à altura desejada. Aperte novamente as porcas de bloqueio para as fixar.

Nota: Desaperte e aperte as porcas de bloqueio com uma chave de 17 mm e 5 mm.

Legenda figura 4

1. Porcas
2. Afrouxar
3. Apertar
4. Aumentar a altura
5. Diminuir a altura

Conetar a mangueira de drenagem.

1. Diretamente para uma pia da cozinha

Nota: Se a torneira de água não tiver sido utilizada anteriormente, verifique se existem tampões; se existirem, retire-os.

1. Insira a mangueira de drenagem na torneira e fixe-a com uma braçadeira, se necessário.
2. Certifique-se de que a mangueira de drenagem faz uma curva para evitar que os detritos da pia entrem na máquina de lavar. Fig. 5
3. Se necessário, a mangueira de drenagem pode ser prolongada até um comprimento de 4 m.

2. Para um tubo vertical

- Primeiro, dobre a extremidade da mangueira de drenagem com a peça em forma de U fornecida. Fig. 6
- Em seguida, coloque a mangueira de drenagem no tubo vertical (que deve ter um diâmetro interno de aproximadamente 30 cm) com espaço suficiente entre a mangueira e ambas as paredes internas do tubo. Fig. 7
- Se optar por este método de ligação, certifique-se de que a parte superior do tubo não está a mais de 90 cm acima do solo nem a menos de 60 cm. Fig. 8

3. Ligar a mangueira de abastecimento de água.

- Selecione a torneira certa e certifique-se de que a saída é plana.
- Ligue a mangueira de abastecimento de água fornecida a uma torneira roscada de ¾". Fig. 9
- Utilize apenas uma mangueira completamente nova.
- Se existe uma válvula na parte de trás da máquina de lavar roupa, esta deve ser ligada a uma fonte de água fria. Fig. 10

Legenda figura 10

1. Válvula de abastecimento de água fria
2. Mangueira de abastecimento de água fria

4. FUNCIONAMENTO







Painel de controlo

Figura 11

1. Programas
2. Ecrã
3. Ícones táteis

Ecrã

O visor apresenta a configuração atual, as opções disponíveis e as informações relevantes.

	<p>O ecrã apresenta o seguinte:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Duração do programa - Velocidade - Temperatura - Número de enxuagamentos - Tempo da função Início retardado - Códigos de erro
	<p>Este indicador luminoso acende-se quando a função Início retardado está ativada.</p>
	<p>Este indicador luminoso acende-se quando a porta está bloqueada.</p>
	<p>Este indicador luminoso acende-se quando a função Bloqueio para crianças está ativada.</p>
	<p>Este indicador luminoso acende-se quando o programa Steam Wash é selecionado.</p>
	<p>Este indicador luminoso acende-se quando se prime o ícone tátil Rinse+.</p>

Ícones táteis

1. **Speed** 

Prima este ícone tátil repetidamente para alterar a velocidade de centrifugação.

2. **Temp.** 

Prima este ícone tátil repetidamente para alterar a temperatura de lavagem.

3. **Rinse+** 

Prima este ícone tátil repetidamente para alterar o número de enxaguamentos.

4. **Delay** 

Prima este ícone tátil repetidamente para selecionar a hora de início retardado.

5. **Start/Pause** 


Prima o ícone para iniciar ou pausar o ciclo de lavagem. Se necessitar de adicionar algum artigo adicional durante o ciclo de lavagem, mantenha premido este ícone tátil durante 3 segundos. Se o nível da água nesse momento for demasiado elevado, será executado um processo de drenagem. Se a temperatura da água for demasiado elevada, não será possível adicionar mais peças de roupa.






6. **Função Bloqueio para crianças (Speed + Temp.)** 

Quando a máquina estiver ligada, prima os ícones Speed e Temp. ao mesmo tempo durante 3 segundos. Neste momento, a função Bloqueio para crianças será ativada e o indicador luminoso correspondente acenderá. Prima o mesmo ícone durante mais 3 segundos para desativar a função. Quando a função Bloqueio para crianças está ativada, só será possível desligar a máquina. Todos os outros controlos serão desativados.

Nota: Para sua segurança, não desligue a máquina de lavar roupa nem retire a roupa da máquina enquanto esta estiver a funcionar, pois a temperatura da água pode ser elevada. O bloqueio da porta será automaticamente desativado quando o ciclo de lavagem tiver terminado e o tambor tiver arrefecido.

Programas

Programa	Carga máx.	Temp. máx. (°C)	Velocidade máxima de centrifugação (rpm)	Duração (H:min)	Símbolo de lavagem
Misto (Mix)	5	60	800	0:59	

Eco 40-60	6	--	1200	3:18	
Cotton 20 °C (Algodão 20 °C)	6	20	800	0:58	
Express 30'	3	--	800	0:30	
Express 15'	2	--	800	0:15	
Limpeza do tambor (Drum Clean)	0	90	600	1:12	
Synthetics (Tecidos sintéticos)	3,5	60	800	1:12	
Delicates (Tecidos delicados)	2	40	600	0:59	
Steam Wash (Lavagem a vapor)	3	90	800	2:11	
Rinse + Spin (Enxaguamento+Centrifugação):	--	--	1000	0:13	
Centrifugar (Spin)	--	--	1200	0:08	

O programa ECO 40-60 pode lavar roupa de algodão com sujidade normal declarada lavável a 40 °C ou 60 °C, em conjunto no mesmo ciclo, e este programa é utilizado para avaliar a conformidade com a legislação de conceção ecológica da UE;

- Os programas mais eficientes em termos energéticos são geralmente os que funcionam a temperaturas mais baixas e de maior duração.
- O ruído e o índice de humidade residual são influenciados pela velocidade de centrifugação: quanto maior for a velocidade de centrifugação na fase de centrifugação, maior será o ruído e menor será o índice de humidade residual;
- Os valores indicados para os programas diferentes do programa ECO 40-60 e o ciclo de lavagem e secagem são meramente indicativos.

Nota: O ruído da máquina e o nível de humidade da roupa dependem da velocidade de

centrifugação: quanto maior for a velocidade de centrifugação, maior será o ruído e menor será o nível de humidade.

Programa	Tipo de lavagem e recomendações
Misto (Mix)	Para roupa ligeiramente suja ou normalmente suja, feita de algodão, linho, fibras sintéticas ou uma mistura destes tecidos. Não misture roupas de cores diferentes.
Eco 40-60	Roupa de algodão com sujidade normal. Este é o programa mais conveniente em termos de consumo combinado de água e energia.
Cotton 20 °C (Algodão 20 °C)	Para peças de vestuário de algodão, linho ou outros tecidos de mistura de algodão.
Express 30'	Para refrescar um pequeno número de artigos que não requerem uma lavagem completa e que são adequados para o programa Cotton (Algodão) 20°C.
Express 15'	Para refrescar um pequeno número de artigos que não requerem uma lavagem completa e que são adequados para o programa Cotton (Algodão) 20°C.
Limpeza do tambor (Drum Clean)	Este programa é utilizado para limpar o tambor. Não coloque a roupa na máquina de lavar enquanto esta estiver a funcionar.
Synthetics (Tecidos sintéticos)	Para tecidos sintéticos ou mistos, roupa interior, peças de vestuário de cor, T-shirts que não encolhem.
Delicates (Tecidos delicados)	Para vestuário fabricado com tecidos delicados (por exemplo, seda).
Steam Wash (Lavagem a vapor)	Para vestuário de algodão, roupa interior, lençóis, almofadas e roupa de criança.
Rinse + Spin (Enxaguamento + Centrifugação):	Este é um programa adequado para clarear peças de vestuário. Não adicione detergente.
Centrifugar (Spin)	Programa de centrifugação especialmente adequado para algodão e linho.

Utilizar a máquina de lavar

Antes de lavar a roupa pela primeira vez, deve realizar um ciclo completo sem roupa. Para o fazer:

1. Ligue a máquina de lavar roupa à rede eléctrica e abra a torneira.
2. Em seguida, seleccione o programa Cotton 20 °C.

3. Prima Start/Pause.

Este processo remove qualquer resto de água do controlo de fábrica.

Passos de pré-lavagem

1. Ligue a mangueira de abastecimento de água e abra a torneira.
2. Depois de se certificar de que a tomada está corretamente ligada à terra, insira a ficha.
3. Posicione corretamente a mangueira de drenagem.

Preparar a roupa

1. Separe a roupa de acordo com a cor e as informações constantes da etiqueta de conservação. A maior parte das roupas tem uma etiqueta com instruções de lavagem.
2. Certifique-se de que todos os bolsos estejam vazios. Os objectos estranhos (moedas, cliques de papel, etc.) podem danificar a roupa e os componentes da máquina de lavar.
3. Feche os fechos e aperte os ganchos antes de executar um programa de lavagem.
4. Os tecidos escuros contêm frequentemente excesso de tinta e devem ser lavados separadamente várias vezes antes de serem misturados com outras peças de vestuário. Lave sempre separadamente a roupa branca e a roupa de cor.
5. As zonas muito sujas, as nódoas, etc., tem de ser tratadas previamente com detergente líquido, tira-nódoas, etc.
6. Vire as roupas que se aglomeram facilmente ou que contenham lã antes de as colocar na máquina de lavar.

Colocar a roupa na máquina

- Coloque a roupa no tambor.
- A mistura de peças grandes e pequenas permite obter melhores resultados de lavagem e também ajuda a distribuir uniformemente a carga durante a centrifugação.
- Para uma utilização mais eficiente da energia e da água, encha completamente a máquina de lavar roupa antes de a pôr em funcionamento. No entanto, não o sobrecarregue, uma vez que isso provocará rugas nas peças de roupa e reduzirá a eficácia da limpeza.

Nota: Certifique-se de que não há roupa presa entre a porta e a junta.

Utilizar a gaveta




1. Abra a gaveta e coloque o detergente no compartimento de lavagem marcado com o símbolo  ou II.
2. Coloque o amaciador no compartimento marcado com o símbolo  ou . Não exceda a linha de enchimento máximo.
3. Feche a caixa.

Figura 12

1. Compartimento de lavagem
2. Compartimento do amaciador
3. Compartimento de pré-lavagem

A quantidade de detergente a adicionar depende dos seguintes factores:

- A quantidade de roupa.
- Nível de sujidade.
 - o Nível de sujidade ligeiro: Sem manchas visíveis. As peças de vestuário podem libertar um ligeiro odor.
 - o Nível de sujidade ligeiro: Existem algumas manchas visíveis.
 - o Elevado grau de sujidade: Há muitas manchas visíveis e algumas delas estão secas.
- Alto nível de dureza da água.

Nota: Recomenda-se a utilização de um detergente que não produza demasiada espuma.

Passos de lavagem

1. Ligue a máquina de lavar roupa à rede eléctrica e abra a torneira.
2. Abra a porta e insira cuidadosamente a roupa suja no tambor.
3. Feche a porta e coloque a quantidade certa de detergente e amaciador na gaveta. Em seguida, feche a gaveta.
4. Selecione o programa pretendido.
5. Prima Start/Pause para iniciar a máquina de lavar roupa.
6. Um sinal acústico é emitido no final do ciclo de lavagem.

Nota:

- Após a conclusão do ciclo de lavagem, a máquina entrará no modo de espera. Se ligar a máquina e passarem 10 minutos sem seleccionar qualquer programa, a máquina desligar-se-á.
- Esta máquina de lavar roupa está equipada com um sistema de controlo de equilíbrio, que garante a sua estabilidade durante a centrifugação. Para proteger a máquina, o processo de centrifugação será interrompido se a roupa não estiver distribuída uniformemente no tambor. A lavagem é redistribuída pela rotação inversa do tambor. Isto pode ocorrer várias vezes antes de a carga ser equilibrada e a rotação normal poder ser retomada. Se a roupa ainda não estiver distribuída uniformemente no tambor após cerca de 20 minutos, a máquina não centrifugará. Neste caso, redistribua a carga manualmente e selecione novamente o programa de centrifugação.

Sistema de bloqueio da porta

- Quando a máquina de lavar roupa começa a funcionar, a porta fica bloqueada.
- Quando a temperatura no interior do tambor é superior a 60 °C, a porta fica bloqueada.
- Quando a água ultrapassa um determinado nível, a porta fica bloqueada.
- No final do ciclo de lavagem, a porta destrancar-se-á.

Atenção: Não tente abrir a porta se o ciclo de lavagem ainda não tiver terminado ou se a alimentação eléctrica tiver sido cortada a meio do processo; se o fizer, pode provocar queimaduras.

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue a máquina de lavar roupa da rede eléctrica antes de a limpar.
- Não limpe a máquina de lavar roupa com uma mangueira.

Limpeza do exterior

Limpe o exterior da máquina de lavar roupa com um produto de limpeza suave (não abrasivo) ou simplesmente com água e sabão. Depois, não se esqueça de o secar bem com um pano.

Nota: Não utilize solventes, produtos de limpeza abrasivos, de limpeza para vidros ou produtos de limpeza "lava tudo". Estes podem danificar as superfícies de plástico e outros componentes devido aos produtos químicos que contêm.

Limpeza do tambor

Limpe o tambor de 3 em 3 meses com o programa Drum Clean.

Limpeza da gaveta

Remova regularmente os resíduos de detergente. Limpe a gaveta através dos seguintes passos:

- Puxe a gaveta para fora até sentir uma resistência. Em seguida, prima o trinco de desbloqueio e, ao mesmo tempo, puxe a gaveta para fora. Fig. 13
- Retire o sifão do compartimento e limpá-lo.
- Limpe o resto da gaveta com uma escova e água morna. Fig. 14

Limpeza da cavidade da gaveta

Utilize uma escova alongada para remover os resíduos de detergente do interior da caixa. Fig. 15

Limpeza do filtro de rede da mangueira de abastecimento de água.

Utilize um alicate de pontas para retirar o filtro de plástico. Fig. 16

Limpe o filtro e coloque-o novamente.

Nota: Estes filtros devem ser verificados aproximadamente de 6 em 6 meses, ou mais frequentemente se houver interrupções frequentes no abastecimento de água.

Nota: O filtro deve ser recolocado no seu lugar após a limpeza.

Limpar o filtro de resíduos

1. Desligue a máquina de lavar roupa da rede eléctrica e abra a tampa inferior com uma chave de fendas. Fig. 17
2. Coloque um recipiente debaixo da bomba. Desaparafuse e retire o filtro. Fig. 18
3. Limpe cuidadosamente o filtro. Fig. 19

Atenção: Se a máquina de lavar roupa for exposta a temperaturas inferiores a 0 °C, devem ser tomadas algumas precauções.

Nota:

- O filtro deve ser lavado de 2 em 2 meses ou quando aparecer o código de erro "E03".
- Retire o filtro da bomba de drenagem para drenar a água se a máquina de lavar roupa não for utilizada durante muito tempo.

6. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Código de erro	Possível causa	Solução
A máquina de lavar roupa não se enche de água.	E01	<ol style="list-style-type: none"> 1. A torneira não está aberta. 2. A mangueira de drenagem não está corretamente posicionada. 3. A válvula de abastecimento de água está danificada. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Abra a torneira. 2. Posicione corretamente a mangueira de alimentação. 3. Substitua a válvula de abastecimento de água.
É emitido um sinal acústico.	E02	<ol style="list-style-type: none"> 1. A porta não está bem fechada. 2. As roupas ficaram presas entre o selo e a porta. 3. O vedante da porta está danificado. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Feche a porta corretamente. 2. Introduza a roupa que ficou retida no tambor da máquina de lavar. 3. Substitua a fechadura da porta.
A máquina de lavar roupa não escoa corretamente.	E03	<ol style="list-style-type: none"> 1. A mangueira de drenagem está dobrada ou esmagada. 2. O filtro da bomba de drenagem está entupido. 3. Os tubos do sistema de drenagem estão entupidos. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verifique a mangueira de drenagem. 2. Limpar o filtro. 3. Verifique o sistema de drenagem e limpe-o.

O nível de água na máquina de lavar roupa está demasiado alto. O sensor de temperatura não funciona corretamente.	E04	<ol style="list-style-type: none"> 1. A válvula de abastecimento de água está danificada. 2. O sensor de água não está corretamente ligado. 3. O sensor está danificado. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Substitua a válvula de abastecimento de água. 2. Verifique se o sensor de água está corretamente ligado. 3. Substitua o sensor de água.
O motor não funciona.	E05	<ol style="list-style-type: none"> 1. As ligações do motor não estão corretas. 2. O sistema de proteção contra aquecimento excessivo foi ativado. 3. O motor está danificado. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verifique se as ligações do motor estão corretas. 2. Verifique se ocorreu uma sobrecarga. Desligue a máquina de lavar roupa e volte a ligá-la quando o motor tiver arrefecido. 3. Mude o motor.
Há uma avaria no aquecedor.	E06	<ol style="list-style-type: none"> 1. As ligações do motor não estão corretas. 2. A resistência está danificada. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verifique se as ligações do aquecedor estejam corretas. 2. Substitua o aquecedor.
Falha no sensor de temperatura.	E07	<ol style="list-style-type: none"> 1. O sensor de água não está corretamente ligado. 2. O sensor de temperatura está danificado. 	<ol style="list-style-type: none"> 3. Verifique se as ligações do motor estão corretas. 4. Substitua o sensor de temperatura.
A tensão não é adequada.	E08	<ol style="list-style-type: none"> 1. A tensão de rede é demasiado alta ou demasiado baixa. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Quando a tensão estiver correta, reinicie a máquina de lavar roupa.

Ocorreu um erro de comunicação	E09	<ol style="list-style-type: none"> 1. A linha de comunicação está danificada. 2. A placa do ecrã está danificada. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verifique se a linha de comunicação e os terminais da cablagem estão danificados. 2. Substitua a placa do ecrã.
Falha do conversor de frequência.	E10	<ol style="list-style-type: none"> 1. O circuito do conversor de frequência está danificado. 2. O conversor de frequência está danificado. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verifique se os terminais da cablagem do conversor de frequência estão danificados. 2. Substitua o conversor de frequência.
O nível da água é demasiado elevado.	O ecrã mostrará "H:L".	<ol style="list-style-type: none"> 1. O nível da água é demasiado elevado. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. O código de erro desaparecerá quando o nível de água voltar ao normal.
A temperatura está demasiado elevada.	O ecrã mostrará "H:T".	<ol style="list-style-type: none"> 1. A temperatura está demasiado elevada. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. O código de erro desaparecerá quando a temperatura voltar ao normal.

7. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Pode aceder à base de dados de produtos onde a informação do seu modelo é armazenada digitalizando o código QR (também se encontra na etiqueta energética).

Referência	EU01_103801
Modelo	Bolero DressCode 6160 Inverter
Código QR	
Capacidade de lavagem:	6 kg
Tensão nominal	220 - 240 V
Frequência nominal	50 Hz
Potência Nominal	1600 W
Pressão de água normal:	0.02 MPa - 0.80 MPa
Peso neto	50 kg
Grau de proteção	IPX4

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado na Espanha

8. FICHA TÉCNICA

EU01_103801 Bolero DressCode 6160 Inverter		
PARÂMETRO	UNIDADE	VALOR
Capacidade nominal para o ciclo de lavagem, em faixas de 0,5 kg (c)	kg	6
Consumo de energia do programa ECO 40-60 na capacidade nominal ($E_{W,full}$)	kWh/ciclo	0,600
Consumo de energia do programa ECO 40-60 a metade de capacidade ($E_{W,1/2}$)	kWh/ciclo	0,300

Consumo de energia do programa ECO 40-60 a um quarto de capacidade ($E_{W,1/4}$)	kWh/ciclo	0,220
Consumo de energia ponderado do programa ECO 40-60 (E_W)	kWh/ciclo	0,417
Consumo de energia standard do programa ECO 40-60 (SCE_W)	kWh/ciclo	
Índice de eficiência energética do ciclo de lavagem (EEI_W)	—	51,5
Consumo de água do programa ECO 40-60 na capacidade nominal (WW_{full})	l/ciclo	42,0
Consumo de água do programa ECO 40-60 a metade de capacidade nominal ($W_{W,1/2}$)	l/ciclo	32,0
Consumo de água do programa ECO 40-60 a um quarto de capacidade nominal ($W_{W,1/4}$)	l/ciclo	28,0
Consumo de água ponderado do ciclo de lavagem (W_W)	l/ciclo	36
Índice de eficiência de lavagem do programa ECO 40-60 na capacidade nominal (I_W)	—	1,031
Índice de eficiência de lavagem do programa ECO 40-60 a metade de capacidade (I_W)	—	1,031
Índice de eficiência de lavagem do programa ECO 40-60 a um quarto de capacidade (I_W)	—	1,031
Eficiência de enxaguamento do programa ECO 40-60 à capacidade nominal (I_R)	g/kg	5,0
Eficiência de enxaguamento do programa ECO 40-60 a metade de capacidade nominal (I_R)	g/kg	5,0
Eficiência de enxaguamento do programa ECO 40-60 a um quarto de capacidade nominal (I_R)	g/kg	5,0
Duração do programa ECO 40-60 à capacidade nominal (t_W)	h:min	3:18
Duração do programa ECO 40-60 a metade de capacidade nominal (t_W)	h:min	2:36
Duração do programa ECO 40-60 a um quarto de capacidade nominal (t_W)	h:min	2:36
Temperatura atingida durante pelo menos 5 minutos dentro da carga durante o programa ECO 40-60 na capacidade nominal (T)	°C	33
Temperatura atingida durante pelo menos 5 minutos dentro da carga durante o programa ECO 40-60 a metade de capacidade (T)	°C	26
Temperatura atingida durante pelo menos 5 minutos dentro da carga durante o programa ECO 40-60 a um quarto de capacidade (T)	°C	22
Velocidade de centrifugação na fase de centrifugação do programa ECO 40-60 na capacidade nominal (S)	rpm	1200

Velocidade de centrifugação na fase de centrifugação do programa ECO 40-60 a metade de capacidade (S)	rpm	1200
Velocidade de centrifugação na fase de centrifugação do programa ECO 40-60 a um quarto de capacidade (S)	rpm	1200
Teor de humidade residual ponderada após lavagem (D)	%	53,9
Emissões de ruído acústico aéreo durante o programa ECO 40-60 (fase de centrifugação)	dB(A) re 1 Pw	72
Consumo de energia em modo Desligado (P_o) (se aplicável)	W	0,50
Consumo de energia em modo Standby (P_{sm}) (se aplicável)	W	0,50
As informações são apresentadas no modo Standby?	—	
Consumo de energia em modo Standby (P_{sm}) em condições de espera rede eléctrica (se aplicável)	W	0,50
Consumo de energia em Início retardado (P_{ds}) (se aplicável)	W	4,00

9. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou bateria deve ser eliminado separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais. A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

10. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado. Se detetar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

11. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Figuur 1

1. Lade (voor wasmiddel en wasverzachter)
2. Glas van de deur
3. Deur
4. Dop van de afvoerpomp
5. Afvoerpomp filter
6. Bovenste afdekking
7. Bedieningspaneel
8. Structuur van de wasmachine
9. Deurafdichting
10. Afvoerslang
11. Stelpoten

Figuur 2

1. Transportbouten
2. Achterklep
3. Ventiel van de watertoevoer
4. Stroomkabel

OPMERKING:

De figuren in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als er één ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Verwijder het serienummer van het product niet om een correcte traceerbaarheid van uw apparatuur te behouden in geval van hulp.

Inhoud van de doos

- Wasmachine
- Handleiding

- Verwijder alle verpakking (inclusief de schuimrubberen basis). Als u dit niet doet, kan de wasmachine gaan trillen of harde geluiden produceren.
- Gooi alle verpakkingen veilig weg en houd ze buiten het bereik van kinderen. Zo niet, dan bestaat er verstikkingsgevaar.
- Het is normaal dat er wat waterdruppels op de verpakking en op het glas van de deur zitten, omdat de wasmachine getest is voordat deze de fabriek verlaat.

3. MONTAGE**Verwijder de transportbouten.** Fig. 2

1. Verwijder alle transportbouten aan de achterkant van de wasmachine. Help uzelf met de nodige hulpmiddelen.
2. Bedek vervolgens de openingen met de meegeleverde doppen.

Opmerking: Als de transportbouten niet worden verwijderd wanneer de machine draait, kunnen er trillingen, harde geluiden of zelfs storingen optreden.

Legende figuur 2

1. Transportbouten

Opmerking: Bewaar de bouten voor het geval u de wasmachine in de toekomst moet vervoeren.

Vereisten voor installatie

- Een betonnen vloer is het meest geschikte installatieoppervlak voor de wasmachine, omdat deze veel minder gevoelig is voor trillingen tijdens het centrifugeren dan houten vloerplanken of tapijt.
- Zorg ervoor dat de wasmachine goed genivelleerd en geplaatst is. De afstand tussen de wasmachine en de muur moet meer dan 10 cm zijn. Fig. 3
- Plaats het apparaat niet op een vloer die niet sterk genoeg is om trillingen tijdens het centrifugeren te voorkomen.

Wasmachine nivelleren

De wasmachine moet perfect waterpas op alle vier de poten staan voor een veilige en goede werking. Als de wasmachine niet goed geplaatst is, kan deze verschuiven. Daarnaast kunnen trillingen en harde geluiden optreden.

De wasmachine waterpas zetten:

- Draai de borgmoeren met een sleutel rechtsom. Fig. 4
- Plaats de poten op de gewenste hoogte. Draai de borgmoeren weer aan om ze vast te zetten.

Opmerking: Draai de borgmoeren los en vast met een moersleutel van 17 mm en 5 mm.

Legende figuur 4

1. Borgmoeren
2. Losmaken
3. Vastmaken
4. De hoogte vergroten
5. De hoogte verlagen

De afvoerslang aansluiten**1. Direct naar een gootsteen**

Opmerking: Als de waterkraan nog niet eerder is gebruikt, controleer hem dan op pluggen; als die er zijn, verwijder ze dan.

1. Steek de afvoerslang in de kraan en zet hem zo nodig vast met een slangklem.
2. Zorg ervoor dat er een bocht in de afvoerslang wordt gemaakt om te voorkomen dat er vuil uit de gootsteen in de wasmachine terecht komt. Fig. 5
3. Indien nodig kan de afvoerslang worden verlengd tot een lengte van 4 m.

2. Naar een verticale buis

- Buig eerst het uiteinde van de afvoerslang met behulp van het meegeleverde U-vormige stuk. Fig. 6
- Bevestig vervolgens de afvoerslang aan de verticale buis (die een binnendiameter van ongeveer 30 mm moet hebben) en zorg ervoor dat er wat ruimte is tussen de slang en beide binnenwanden van de buis. Fig. 7
- Als u voor deze aansluitmethode kiest, zorg er dan voor dat de bovenkant van de buis niet hoger dan 90 cm boven de grond ligt en niet lager dan 60 cm. Fig. 8

3. De watertoevoerslang aansluiten

- Kies de juiste kraan en zorg ervoor dat de afvoer vlak is.
- Sluit de meegeleverde watertoevoerslang aan op een kraan met 3/4" schroefdraad. Fig. 9
- Gebruik alleen een slang die helemaal nieuw is.
- Als er een klep op de achterkant van de wasmachine zit, moet deze worden aangesloten op een koudwater toevoer. Fig. 10

Legende figuur 10

1. Ventiel van de koudwater toevoer
2. Koud water toevoer slang

4. WERKING

Bedieningspaneel

Fig. 11

1. Programma's
2. Display
3. Touch-iconen

Scherf

Het display toont de huidige configuratie, beschikbare opties en relevante informatie.

	Het display geeft het volgende weer: <ul style="list-style-type: none"> - Programmaduur - Snelheid - Temperatuur - Aantal spoelingen - Tijd van de uitgestelde start functie - Foutcodes
	Dit indicatielampje gaat branden wanneer de uitgestelde start functie geactiveerd is.
	Dit indicatielampje gaat branden als de deur vergrendeld is.
	Dit indicatielampje gaat branden wanneer de kinderslot functie geactiveerd is.
	Dit indicatielampje gaat branden wanneer het stoomwasprogramma is geselecteerd.
	Dit indicatielampje gaat branden wanneer u op het Rinse+ (spoelglans) touch icoon drukt.

Touch-iconen

1. Speed

Druk herhaaldelijk op dit touch icoon om de centrifugesnelheid te wijzigen.

2. Temp.

Druk herhaaldelijk op dit touch icoon om de wastemperatuur te wijzigen.

3. Rinse+

Druk herhaaldelijk op dit touch icoon om het aantal spoelingen te wijzigen.

4. Delay

Druk herhaaldelijk op dit touch icoon om de uitgestelde starttijd te selecteren.

5. Start/Pauze

Druk op dit touch icoon om de wascyclus te starten of te pauzeren. Als u tijdens de wascyclus items moet toevoegen, drukt u 3 seconden op dit touch icoon. Als het waterniveau op dat moment te hoog is, wordt een ontwateringsproces uitgevoerd. Als de watertemperatuur te hoog is, kunt u geen extra kledingstukken toevoegen.

6. Kinderslot functie (Speed + Temp.)

Als de machine aan staat, druk dan tegelijkertijd 3 seconden op de iconen Speed (Snelheid) en Temp. Op dat moment wordt de kinderslot functie geactiveerd en gaat het bijbehorende indicatielampje branden. Druk nog eens 3 seconden op hetzelfde icoon om de functie uit te schakelen. Wanneer de kinderslot functie is geactiveerd, kunt u de wasmachine alleen uitschakelen. Alle andere bedieningselementen moeten worden uitgeschakeld. Opmerking: Voor uw eigen veiligheid mag u de wasmachine niet uitzetten of de was eruit halen terwijl deze draait, omdat de watertemperatuur dan hoog kan zijn. De deurvergrendeling wordt automatisch uitgeschakeld als het wasprogramma is voltooid en de trommel is afgekoeld.

Programma's

Programma	Max. belasting	Max. temp. (°C)	Maximale centrifugesnelheid (tpm)	Duur (U:min)	Was symbool
Mix (Gemengd)	5	60	800	0:59	
ECO 40-60	6	--	1200	3:18	
Cotton 20 °C (Katoen 20 °C)	6	20	800	0:58	
Express 30'	3	--	800	0:30	

Express 15'	2	--	800	0:15	
Drum Clean (Trommel reiniging)	0	90	600	1:12	
Synthetisch (synthetische stoffen)	3,5	60	800	1:12	
Delicates (Delicate kleding)	2	40	600	0:59	
Steam Wash (Stoomwassen)	3	90	800	2:11	
Rinse + Spin (Spoelen + centrifugeren)	--	--	1000	0:13	
Spin (Centrifugeren)	--	--	1200	0:08	

Met het ECO 40-60 programma kan katoenen wasgoed met normale vervuiling, dat wasbaar is op 40 °C of 60 °C, samen in dezelfde cyclus worden gewassen;

- De meest energie-efficiënte programma's zijn over het algemeen programma's die op lagere temperaturen en gedurende langere tijd werken;
- Ruis en resterend vochtgehalte worden beïnvloed door de centrifugesnelheid: hoe hoger de centrifugesnelheid in de centrifugefase, hoe hoger de ruis en hoe lager het resterend vochtgehalte;
- De vermelde waarden voor andere programma's dan het Eco40-60 programma en de was- en droogcyclus zijn slechts indicatief.

Opmerking: Het geluid van de wasmachine en de vochtigheidsgraad van het wasgoed hangen af van het centrifuge-toerental: hoe hoger het centrifuge-toerental, hoe hoger het geluid en hoe lager de vochtigheidsgraad.

Programma	Type wasgoed en aanbevelingen
Mix (Gemengd)	Voor licht vervuilde of normaal vervuilde kleding van katoen, linnen, synthetische vezels of een mix van deze stoffen. Meng geen kleren van verschillende kleuren.
ECO 40-60	Voor katoenen kleding met normale vervuiling. Dit is het handigste programma in termen van gecombineerd water- en energieverbruik.
Cotton 20 °C (Katoen 20 °C)	Voor kleding van katoen, linnen of andere katoenmixen.
Express 30'	Voor het opruimen van een klein aantal artikelen die niet grondig gewassen hoeven te worden en geschikt zijn voor het katoenprogramma op 20°C.
Express 15'	Voor het opruimen van een klein aantal artikelen die niet grondig gewassen hoeven te worden en geschikt zijn voor het katoenprogramma op 20°C.
Drum Clean (Trommel reiniging)	Dit programma wordt gebruikt om de trommel te reinigen. Doe geen kleding in de wasmachine terwijl deze draait.
Synthetisch (synthetische stoffen)	Voor synthetische of gemengde stoffen, ondergoed, gekleurde kleding, niet-krimpende T-shirts.
Delicates (Delicate kleding)	Voor kleding van delicate stoffen (bijv. zijde).
Steam Wash (Stoomwassen)	Voor katoenen kleding, ondergoed, lakens, kussens en kinderkleding.
Rinse + Spin (Spoelen + centrifugeren)	Dit programma is geschikt voor het spoelen van kleding. Voeg geen wasmiddel toe.
Spin (Centrifugeren)	Centrifugeerprogramma speciaal geschikt voor katoen en linnen.

Gebruik van de wasmachine

Voordat u voor de eerste keer wast, moet u een volledige cyclus draaien zonder wasgoed. Om dit te doen:

1. Sluit de wasmachine aan op de stroom en draai de kraan open.
2. Selecteer vervolgens het programma Cotton 20°C (Katoen 20°C).
3. Druk vervolgens op start/pauze.

Dit proces verwijdt al het resterende water dat achter gebleven kan zijn tijdens de fabriekscontrole.

Stappen vóór het wassen

1. Sluit de watertoevoerslang aan en open de kraan.
2. Controleer of het stopcontact goed is geaard en steek de stekker in het stopcontact.
3. Plaats de afvoerslang stevig.

Kleding voorbereiden

1. Scheid de was volgens de kleur en de informatie op het waslabel. De meeste kledingstukken hebben een textielverzorgingslabel op de kraag of op een zijnaad.
2. Zorg ervoor dat alle zakken leeg zijn. Vreemde voorwerpen (munten, paperclips, enz.) kunnen het wasgoed en de onderdelen van de machine beschadigen.
3. Sluit de ritsen en maak haakjes vast voordat u een wasprogramma draait.
4. Donkere stoffen bevatten vaak overtollige kleurstof en moeten meerdere keren apart worden gewassen voordat ze met andere kledingstukken kunnen worden gemengd. Was wit en gekleurd altijd apart.
5. Sterk vervuilde plekken of vlekken moeten voorbehandeld worden met vloeibaar wasmiddel, vlekverwijderaars, enz.
6. Draai kleren binnenstebuiten die gemakkelijk klonteren of wol bevatten voordat u ze in de wasmachine stopt.

De kleren in de wasmachine plaatsen

- Doe het wasgoed losjes in de trommel.
- Het mengen van grote en kleine kledingstukken zorgt voor betere wasresultaten en helpt ook om de lading gelijkmatig te verdelen tijdens het centrifugeren.
- Voor een zo efficiënt mogelijk gebruik van energie en water, vult u de wasmachine volledig voordat u deze start. Overbelast het apparaat echter niet, want dit veroorzaakt kreukels in de kleding en vermindert de reinigingsefficiëntie.

Opmerking: Zorg ervoor dat er geen kleding vastzit tussen de deur en de afdichting.

Gebruik de wasmiddellade

1. Open de lade en doe het wasmiddel in het was compartiment met het symbool  of II.
2. Doe wasverzachter in het vakje met het symbool  of . Overschrijd het maximale vulniveau niet.
3. Sluit de lade.

Fig. 12

1. Was
2. Wasverzachter
3. Voorwas

De hoeveelheid wasmiddel die moet worden toegevoegd, hangt af van het volgende:

- De hoeveelheid kleding.

- Mate van vervuiling.
 - o Licht vervuilde was: Er zijn geen zichtbare vlekken. De kleding kan een lichte geur verspreiden.
 - o Normaal vervuilde was: Er zijn enkele zichtbare vlekken.
 - o Erg vervuilde was: Er zijn veel zichtbare plekken en sommige zijn droog.
- De hardheidsgraad van het water.

Opmerking: Het is aan te raden om een wasmiddel te gebruiken dat niet te veel schuim produceert.

Was stappen

1. Sluit de wasmachine aan op de stroom en draai de kraan open.
2. Open de deur en doe de kleding één voor één in de trommel.
3. Sluit de deur en doe de juiste hoeveelheid wasmiddel en wasverzachter in de lade. Sluit vervolgens de wasmiddellade.
4. Selecteer vervolgens het gewenste programma.
5. Druk op start/pauze om de wasmachine te starten.
6. Aan het einde van de wascyclus klinkt een geluidssignaal.

Opmerking:

- Nadat de wascyclus is voltooid, schakelt de machine over naar de stand-bymodus. Als u de wasmachine inschakelt en er 10 minuten voorbijgaan zonder een programma te selecteren, wordt de wasmachine uitgeschakeld.
- Deze wasmachine is uitgerust met een balanscontrolesysteem dat zorgt voor stabiliteit tijdens het centrifugeren. Om de wasmachine te beschermen wordt het centrifugeerproces onderbroken als het wasgoed niet gelijkmatig in de trommel is verdeeld. De was wordt herverdeeld door de trommel in omgekeerde richting te laten draaien. Dit kan meerdere keren gebeuren voordat de belasting in evenwicht is en de normale rotatie kan worden hervat. Als het wasgoed na ongeveer 20 minuten nog steeds niet gelijkmatig verdeeld is in de trommel, zal de wasmachine niet centrifugeren. In dit geval moet u de lading handmatig herverdelen en het centrifugeprogramma opnieuw selecteren.

Deurvergrendelingssysteem

- Wanneer de wasmachine wordt gestart, wordt de deur vergrendeld.
- Wanneer de temperatuur in de trommel hoger is dan 60°C, wordt de deur vergrendeld.
- Als het water een bepaald niveau overschrijdt, wordt de deur vergrendeld.
- Aan het einde van de wascyclus wordt de deur ontgrendeld.

Pas op: Probeer de deur niet te openen als het wasprogramma nog niet is voltooid of als de stroomtoevoer midden in het proces is onderbroken; dit kan brandwonden veroorzaken.

5. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Haal de stekker van de wasmachine uit het stopcontact voordat u deze schoonmaakt.
- Maak de wasmachine niet schoon met een tuinslang.

De binnenkant schoonmaken

Maak de buitenkant van de wasmachine schoon met een mild (niet-schurend) schoonmaakmiddel of gewoon met water en zeep. Droog het daarna goed af met een doek.

Opmerking: Gebruik geen oplosmiddelen, schuurmiddelen, glasreinigers of allesreinigers. Deze kunnen plastic oppervlakken en andere onderdelen beschadigen door de chemicaliën die ze bevatten.

Reiniging van de trommel

Maak de trommel om de 3 maanden schoon met het Drum Clean programma.

Schoonmaken van de wasmiddellade

Verwijder wasmiddelresten regelmatig. Maak de lade schoon door deze stappen te volgen:

- Trek de lade uit totdat u weerstand voelt. Druk vervolgens op de ontgrendelknop en trek tegelijkertijd de lade naar buiten. Fig. 13
- Verwijder de sifon uit het compartiment en maak hem schoon.
- Maak de rest van het stopcontact schoon met een borstel en warm water. Fig. 14

Schoonmaken van de behuizing van de wasmiddellade

Gebruik een langwerpige borstel om wasmiddelresten van de binnenkant van de lade te verwijderen. Fig. 15

Schoonmaken van het watertoevoerfilter

Gebruik een nijptang om het plastic filter te verwijderen. Fig. 16

Maak het filter schoon en plaats het terug.

Opmerking: Dergelijke filters moeten ongeveer elke 6 maanden worden gecontroleerd, of vaker als de watertoevoer vaak wordt onderbroken.

Opmerking: Het filter moet na het schoonmaken weer worden teruggeplaatst.

Reiniging van het afvoerpomp filter

1. Haal de stekker van de wasmachine uit het stopcontact en open de onderkant met een schroevendraaier. Fig. 17
2. Plaats een bak onder de pomp. Schroef het filter los en verwijder het. Fig. 18
3. Maak het filter zorgvuldig schoon. Fig. 19

Pas op: Als de wasmachine wordt blootgesteld aan temperaturen onder 0 °C, moeten bepaalde voorzorgsmaatregelen worden genomen.

Opmerking:

- Het filter moet elke 2 maanden worden gewassen of wanneer de foutcode «E03» verschijnt.
- Verwijder het filter van de afvoerpomp om het water af te voeren als de wasmachine lange tijd niet gebruikt wordt.

6. PROBLEEMOPLOSSING


Probleem	Foutmelding	Mogelijke oorzaken	Oplossing
De wasmachine vult zich niet met water.	E01	<ol style="list-style-type: none"> 1. De kraan staat niet open. 2. De toevoerslang is niet goed geplaatst. 3. De watertoevoerklep is beschadigd. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Open de kraan. 2. Plaats de toevoerslang op de juiste manier. 3. Vervang de watertoevoerklep.
Er klinkt een geluidssignaal.	E02	<ol style="list-style-type: none"> 1. De deur is niet goed dicht. 2. Er zijn kleren vast komen te zitten tussen de afdichting en de deur. 3. De deurvergrendeling is beschadigd. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sluit de deur. 2. Plaats het wasgoed dat vastzit in de trommel van de wasmachine. 3. Vervang het deurslot.
De wasmachine loopt niet goed leeg.	E03	<ol style="list-style-type: none"> 1. Afvoerslang is platgedrukt of geknikt. 2. Het filter van de afvoerpomp is verstopt. 3. Leidingen van het afvoersysteem zijn verstopt. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Controleer de afvoerslang. 2. Reinig het filter. 3. Controleer het afvoersysteem en maak het schoon.
Het waterniveau in de wasmachine is te hoog. De watersensor werkt niet goed.	E04	<ol style="list-style-type: none"> 1. De watertoevoerklep is beschadigd. 2. De watersensor is niet correct aangesloten. 3. De watersensor is beschadigd. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vervang de watertoevoerklep. 2. Controleer of de watersensor correct is aangesloten. 3. Vervang de watersensor.

De motor werkt niet.	E05	<ol style="list-style-type: none"> 1. Motoraansluitingen zijn niet correct aangesloten. 2. De oververhittingsbeveiliging is geactiveerd. 3. De motor is beschadigd. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Controleer of de motoraansluitingen correct aangesloten zijn. 2. Controleer of er overbelasting is opgetreden. Schakel de wasmachine uit en pas weer aan als de motor is afgekoeld. 3. Vervang de motor.
Er is een storing in het verwarmingselement.	E06	<ol style="list-style-type: none"> 1. De verwarmingsaansluitingen zijn niet correct aangesloten. 2. Het verwarmingselement is beschadigd. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Controleer of de verwarmingsaansluitingen correct aangesloten zijn. 2. Vervang het verwarmingselement.
Er zit een fout in de temperatuursensor.	E07	<ol style="list-style-type: none"> 1. De temperatuursensor is niet goed aangesloten. 2. De temperatuursensor is beschadigd. 	<ol style="list-style-type: none"> 3. Controleer of de temperatuursensor correct is aangesloten. 4. Vervang de temperatuursensor.
De spanning is niet voldoende.	E08	<ol style="list-style-type: none"> 1. De netspanning is te hoog of te laag. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Wanneer de spanning correct is, start u de wasmachine opnieuw.
Er is een communicatiefout opgetreden	E09	<ol style="list-style-type: none"> 1. De communicatielijn is beschadigd. 2. De displaykaart is beschadigd. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Controleer de communicatielijn en de bedradingsklemmen op beschadigingen. 2. Vervang de displaykaart.
Storing frequentieomvormer.	E10	<ol style="list-style-type: none"> 1. Het circuit van de frequentieomvormer is beschadigd. 2. De frequentieomvormer is beschadigd. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Controleer de bedradingsklemmen van de frequentieomvormer op beschadigingen. 2. Vervang de frequentieomvormer.

Het waterniveau is te hoog.	«H:L» verschijnt op het display.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Het waterniveau is te hoog. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. De foutcode verdwijnt wanneer het waterniveau weer normaal is.
De temperatuur is te hoog.	«H:T» verschijnt op het display.	<ol style="list-style-type: none"> 1. De temperatuur is te hoog. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. De foutcode verdwijnt wanneer de temperatuur weer normaal is.

7. TECHNISCHE SPECIFICATIES

U kunt toegang krijgen tot de productdatabase waarin de informatie van elk model is opgeslagen door de QR-code van uw model te scannen (ook te vinden op het energielabel).

Referentie	EU01_103801
Model	Bolero DressCode 6160 Inverter
QR-code	
Wascapaciteit:	6 kg
Nominale spanning	220 - 240 V
Nominale frequentie	50 Hz
Nominaal vermogen	1600 W
Standaard waterdruk	0.02 MPa - 0.80 MPa
Netto gewicht	50 kg
Beschermingsgraad	IPX4

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje

8. TECHNISCHE SPECIFICATIES

EU01_103801 Bolero DressCode 6160 Inverter		
PARAMETER	AANTAL	WAARDE
Nominale capaciteit voor de wascyclus, met intervallen van 0,5 kg(c)	kg	6
Stroomverbruik voor programma ECO 40-60 bij nominale capaciteit ($E_{W,full}$)	kWh/cyclus	0,600
Stroomverbruik voor programma ECO 40-60 op halve capaciteit ($E_{W,1/2}$)	kWh/cyclus	0,300
Stroomverbruik voor programma ECO 40-60 bij een kwart van de nominale capaciteit ($E_{W,1/4}$)	kWh/cyclus	0,220
Gewogen energieverbruik van programma ECO 40-60 (E_w)	kWh/cyclus	0,417
Standaard energieverbruik van het ECO 40-60 programma (SCE_w)	kWh/cyclus	
Energie-efficiëntie-index van de wascyclus (EEl_w)	—	51,5
Waterverbruik van ECO-programma 40-60 bij nominale capaciteit ($W_{W,full}$)	L/cyclus	42,0
Waterverbruik van programma ECO 40-60 bij halve nominale capaciteit ($W_{W,1/2}$)	L/cyclus	32,0
Waterverbruik van programma ECO 40-60 bij een kwart van de nominale capaciteit ($W_{W,1/4}$)	L/cyclus	28,0
Gewogen waterverbruik van de wascyclus (W_w)	L/cyclus	36
Wasefficiëntie-index van het programma ECO 40-60 op nominale capaciteit (I_w)	—	1,031
ECO 40-60 programma wasefficiëntie-index op halve nominale capaciteit (I_w)	—	1,031
Wasefficiëntie-index van het ECO 40-60 programma op een kwart van de nominale capaciteit (I_w)	—	1,031
Spoelrendement van ECO-programma 40-60 bij nominale capaciteit (I_R)	g/kg	5,0
Spoelrendement van programma ECO 40-60 bij halve nominale capaciteit (I_R)	g/kg	5,0
Spoelrendement van programma ECO 40-60 bij een kwart van de nominale capaciteit (I_R)	g/kg	5,0
ECO-programmaduur 40-60 bij nominaal vermogen (t_w)	h:min	3:18
Duur ECO-programma 40-60 bij halve nominale capaciteit (t_w)	h:min	2:36

Duur van ECO-programma 40-60 bij een kwart van de nominale capaciteit (t_w)	h:min	2:36
Temperatuur die gedurende ten minste 5 minuten wordt bereikt binnen de lading tijdens het ECO 40-60 programma op nominaal vermogen (T)	°C	33
Temperatuur bereikt gedurende ten minste 5 min in de lading tijdens het ECO 40-60 programma op halve nominale capaciteit (T)	°C	26
Temperatuur die gedurende ten minste 5 minuten wordt bereikt binnen de lading tijdens het ECO 40-60 programma op een kwart van de nominale capaciteit (T)	°C	22
Centrifuge-toerental in de centrifugefase van het ECO-programma 40-60 bij nominaal vermogen (S)	rpm	1200
Centrifuge-toerental in de centrifugefase van het ECO-programma 40-60 bij halve nominale capaciteit (S)	rpm	1200
Centrifuge-toerental in de centrifugefase van het ECO-programma 40-60 op een kwart van de nominale capaciteit (S)	rpm	1200
Gewogen restvochtgehalte na wassen (D)	%	53,9
Geluidsemisatie via de lucht tijdens het ECO 40-60 programma (centrifugatie fase)	dB(A) re 1 Pw	72
Stroomverbruik in uitstand (P_o) (indien van toepassing)	W	0,50
Stroomverbruik in stand-by (P_{sm}) (indien van toepassing)	W	0,50
Wordt er informatie weergegeven in stand-bymodus?	—	
Stroomverbruik in stand-by (P_{sm}) bij stand-by op het lichtnet (indien van toepassing)	W	0,50
Stroomverbruik bij uitgestelde start (P_{ds}) (indien van toepassing)	W	4,00

9. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over hoe elektrische en elektronische apparatuur en/of batterijen op de juiste manier kunnen worden weggegooid, moeten consumenten contact opnemen met hun plaatselijke autoriteiten. Naleving van de bovenstaande richtlijnen helpt het milieu te beschermen.

10. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.

Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen heeft, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

11. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rysunek 1

1. Szufladka (na detergent i płyn do płukania)
2. Szyba drzwi
3. Drzwi
4. Pokrywa pompy spustowej
5. Filtr pompy spustowej
6. Pokrywa górna
7. Panel sterowania
8. Struktura pralki
9. Uszczelka drzwi
10. Wąż odpływowy
11. Regulowane nóżki

Rysunek 2

1. Śruby transportowe
2. Tylna pokrywa
3. Zawór dopływu wody
4. Przewód

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi jest schematyczna i możliwe, że nie będzie całkowicie zgodna z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij produkt z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone, i są w dobrym stanie. Jeśli któregośkolwiek z nich brakuje lub nie są w dobrym stanie, należy niezwłocznie skontaktować się z oficjalnym Serwisem Technicznym Cecotec.
- Nie usuwaj numeru seryjnego produktu, aby można było zidentyfikować urządzenie w przypadku wymagania pomocy technicznej.

Zawartość opakowania

- Pralka
- Ta instrukcja obsługi
- Usuń całe opakowanie (w tym piankową podstawę). W przeciwnym razie pralka może wibrować lub wydawać głośne dźwięki.
- Wszystkie opakowania należy zutylizować w bezpieczny sposób i przechowywać poza zasięgiem dzieci. W przeciwnym razie istnieje ryzyko uduszenia.
- To normalne, że na opakowaniu i na szybie drzwi znajdują się krople wody, ponieważ pralka została przetestowana przed opuszczeniem fabryki.

3. MONTAŻ**Wykręcanie śrub transportowych. Rys. 2**

1. Odkręć wszystkie śruby transportowe z tyłu pralki. Zaopatrz się w niezbędne narzędzia.
2. Następnie zakryj otwory dostarczonymi zaślepkami.

Uwaga: Jeśli śruby transportowe nie zostaną wyjęte przed włączeniem urządzenia, mogą wystąpić wibracje, głośne dźwięki, a nawet awarie.

Legenda rysunek 2

1. Śruby transportowe

Uwaga: Zachowaj śruby na wypadek konieczności przetransportowania urządzenia w przyszłości.

Wymagania dotyczące instalacji

- Betonowa podłoga jest najbardziej odpowiednią powierzchnią do postawienia pralki, ponieważ jest znacznie mniej podatna na wibracje podczas wirowania niż deski podłogowe lub wykładziny.
- Upewnij się, że pralka jest prawidłowo wypoziomowana i postawiona. Odległość między pralką a ścianą musi wynosić ponad 10 cm. Rys. 3
- Aby uniknąć wibracji podczas wirowania, nie należy umieszczać urządzenia na podłożu o niewystarczającej wytrzymałości.

Poziomowanie

Urządzenie musi być idealnie wypoziomowane na wszystkich czterech nóżkach, aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe działanie. Jeśli urządzenie nie zostanie prawidłowo ustawione, może się przesuwać. Ponadto mogą wystąpić wibracje i głośne dźwięki.

Aby wypoziomować pralkę:

- Przekręć nakrętki zabezpieczające zgodnie z ruchem wskazówek zegara za pomocą klucza nastawnego. Rys. 4
- Ustaw nóżki na żądaną wysokość. Aby je zabezpieczyć, ponownie dokręć nakrętki zabezpieczające.

Uwaga: Poluzuj i dokręć nakrętki zabezpieczające kluczem 17 mm i o grubości 5 mm.

Legenda rysunek 4

1. Nakrętki zabezpieczające
2. Odkręcanie
3. Przykręcanie
4. Zwiększenie wysokości
5. Zmniejszenie wysokości

Podłączenie węża odpływowego**1. Bezpośrednio do zlewu**

Uwaga: Jeśli kran nie był wcześniej używany, sprawdź, czy nie ma korka; jeśli jest, wyjmij go.

1. Wtóż wąż odpływowy do kranu i w razie potrzeby zabezpiecz go opaską zaciskową.
2. Upewnij się, że wąż odpływowy jest wygięty, aby zapobiec przedostawaniu się zanieczyszczeń ze zlewu do pralki. Rys. 5
3. W razie potrzeby wąż odpływowy można przedłużyć do długości 4 m.

2. Do rury pionowej

- Najpierw wygnij końcówkę węża odpływowego za pomocą dostarczonej części w kształcie litery U. Rys. 6
- Następnie podłącz wąż odpływowy do rury pionowej (powinna mieć ona średnicę wewnętrzną około 30 mm), upewniając się, że między węzem a obiema wewnętrznymi ściankami rury jest trochę wolnego miejsca. Rys. 7
- Jeśli wybierzesz tę metodę połączenia, upewnij się, że górna część rury znajduje się nie wyżej niż 90 cm nad ziemią i nie niżej niż 60 cm. Rys. 8

3. Podłączenie węża doprowadzającego wodę

- Wybierz odpowiedni kran i upewnij się, że część, przez którą wylatuje woda jest płaska.
- Podłącz dostarczony wąż doprowadzający wodę do kranu z gwintem $\frac{3}{4}$. Rys. 9
- Używaj tylko catkowiec nowych węży.
- Jeśli z tyłu pralki znajduje się zawór, należy go podłączyć do źródła zimnej wody. Rys. 10

Legenda rysunek 10

1. Zawór dootywu zimnej wody
2. Wąż doprowadzający zimną wodę

4. FUNKCJONOWANIE

Panel sterowania

Rysunek 11

1. Programy
2. Wyświetlacz
3. Ikony dotykowe

Wyświetlacz

Wyświetlacz pokazuje bieżącą konfigurację, dostępne opcje i istotne informacje.

	Na wyświetlaczu pojawią się: - Czas trwania programu - Prędkość - Temperatura - Liczba płukania - Czas funkcji opóźnionego startu - Kody błędów
	Symbol zegara: ten wskaźnik zaświeci się, gdy funkcja opóźnionego startu jest włączona.
	Symbol kłódki: ten wskaźnik zaświeci się, gdy drzwi są zablokowane.
	Symbol dziecka: ten wskaźnik zaświeci się po włączeniu funkcji blokady rodzicielskiej.
	Symbol pary: ten wskaźnik zaświeci się po wybraniu programu Steam Wash (wspomaganie parą).
	Symbol dodatkowego płukania: ten wskaźnik zaświeci się po naciśnięciu ikony dotykowej Rinse+.

Ikony dotykowe

1. Speed (Prędkość)

Naciśnij kilkakrotnie tę ikonę dotykową, aby zmienić prędkość wirowania.

2. Temp.

Naciśnij kilka razy tę ikonę dotykową, aby wybrać temperaturę prania.

3. Rinse+ (Płukanie+)

Naciśnij kilkakrotnie tę ikonę dotykową, aby zmienić liczbę płukania.

4. Delay (Opóźnienie)

Naciśnij kilka razy tę ikonę dotykową, aby wybrać czas opóźnionego startu.

5. Start/Pauza

Naciśnij tę ikonę, aby rozpocząć lub wstrzymać cykl prania. Jeśli podczas cyklu prania chcesz dodać więcej rzeczy, naciśnij i przytrzymaj tę ikonę dotykową przez 3 sekundy. Jeśli poziom wody w tym momencie jest zbyt wysoki, przeprowadzone zostanie odprowadzanie wody. Jeśli temperatura wody jest zbyt wysoka, nie będzie można dodać więcej rzeczy.

6. Funkcja blokady rodzicielskiej (Speed + Temp.)

Gdy urządzenie jest włączone, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie ikony Speed i Temp. przez 3 sekundy. W tym momencie funkcja blokady rodzicielskiej zostanie aktywowana i zaświeci się odpowiednia kontrolka. Naciśnij i przytrzymaj tę ikonę przez kolejne 3 sekundy, aby dezaktywować tę funkcję. Gdy funkcja blokady rodzicielskiej jest aktywna, pralkę będzie można jedynie wyłączyć. Wszystkie inne elementy sterujące będą nieaktywne. Uwaga: Ze względów bezpieczeństwa nie należy wyłączać pralki ani wyjmować prania podczas jej pracy, ponieważ temperatura wody może być wysoka. Blokada drzwi zostanie automatycznie wyłączona po zakończeniu cyklu prania i ostygnięciu bębna.

Programy

Program	Załadunek max	Temp. max (°C)	Prędkość wirowania max (obr./min)	Czas trwania (h:min)	Symbol prania
Mix (Mieszane)	5	60	800	0:59	
Eco 40-60	6	--	1200	3:18	
Cotton 20°C (Bawełna 20°C)	6	20	800	0:58	

Express 30' (Szybkie 30')	3	--	800	0:30	
Express 15' (Szybkie 15')	2	--	800	0:15	
Drum Clean (Czyszczenie bębna)	0	90	600	1:12	
Synthetics (Syntetyczne)	3,5	60	800	1:12	
Delicate (Delikatne)	2	40	600	0:59	
Steam Wash (Pranie z użyciem pary)	3	90	800	2:11	
Rinse+Spin (Płukanie + wirowanie):	--	--	1000	0:13	
Spin (Wirowanie)	--	--	1200	0:08	

Program Eco 40-60 umożliwia pranie normalnie zabrudzonych ubrań bawełnianych, które można prać w temperaturze 40°C lub 60°C razem w tym samym cyklu. Ten program służy do oceny zgodności z przepisami UE dotyczącymi ekoprojektu;

- Najbardziej wydajne programy pod względem zużycia energii to na ogół te, które działają w niższych temperaturach i mają długi czas trwania;
- Na hałas i pozostałą wilgoć wpływa prędkość wirowania: im wyższa prędkość wirowania w fazie wirowania, tym wyższy poziom hałasu i niższa pozostała wilgotność;
- Wartości podane dla programów innych niż Eco 40-60 i cyklu prania i suszenia są jedynie orientacyjne.

Uwaga: Hałas pralki i poziom wilgotności pranych rzeczy zależą od prędkości wirowania: im wyższa prędkość wirowania, tym wyższy poziom hałasu i niższy poziom wilgotności.

Program	Typ prania i zalecenia
Mix (Mieszane)	Do lekko zabrudzonych lub normalnie zabrudzonych ubrań wykonanych z bawełny, lnu, włókien sztucznych lub mieszanki tych tkanin. Nie mieszaj ubrań o różnych kolorach.
Eco 40-60	Do ubrań bawełnianych o normalnym stopniu zabrudzenia. Jest to najwygodniejszy program pod względem zużycia wody i energii.
Cotton 20°C (Bawełna 20°C)	Do odzieży wykonanej z bawełny, lnu lub innych tkanin z domieszką bawełny.
Express 30' (Szybkie 30')	Do odświeżania niewielkiej liczby rzeczy, które nie wymagają dokładnego prania i nadają się do programu Bawełna 20°C.
Express 15' (Szybkie 15')	Do odświeżania niewielkiej liczby rzeczy, które nie wymagają dokładnego prania i nadają się do programu Bawełna 20°C.
Drum Clean (Czyszczenie bębna)	Ten program służy do czyszczenia bębna. Nie wkładaj ubrań do pralki podczas korzystania z tego programu.
Synthetics (Syntetyczne)	Do tkanin syntetycznych lub mieszanych, bielizny, odzieży kolorowej, koszulek, które się nie kurczą.
Delicate (Delikatne)	Do odzieży wykonanej z delikatnych tkanin (np. jedwabiu).
Steam Wash (Pranie z użyciem pary)	Do odzieży bawełnianej, bielizny, prześcieradeł, poduszek i odzieży dziecięcej.
Rinse+Spin (Płukanie + wirowanie):	Ten program jest odpowiedni do płukania odzieży. Nie dodawaj detergentu.
Spin (Wirowanie)	Program wirowania szczególnie odpowiedni dla bawełny i lnu.

Jak korzystać z pralki

Przed pierwszym praniem należy wykonać pełny cykl bez ubrań. Aby to zrobić:

1. Podłącz pralkę do sieci elektrycznej i odkręć kran.
2. Następnie wybierz program Cotton 20°C.
3. Następnie naciśnij przycisk Start/Pauza.

Proces ten usunie wszelkie pozostałości wody, które mogły zostać po kontroli fabrycznej.

Przed praniem

1. Podłącz wąż doprowadzający wodę i otwórz kran.
2. Po upewnieniu się, że gniazdo jest prawidłowo uziemione, włóż wtyczkę.
3. Zainstaluj prawidłowo wąż odpływowy.

Przygotowanie ubrań




1. Ubranie należy posegregować według kolorów i zgodnie z informacjami na metce. Większość ubrań ma metkę na kołnierzu lub na szwie bocznym.
2. Upewnij się, że wszystkie kieszenie są puste. Ciąta obce (monety, spinacze itp.) mogą uszkodzić odzież i części pralki.
3. Przed uruchomieniem programu prania należy zamknąć zamki błyskawiczne i zapiąć haczyki.
4. Ciemne tkaniny często zawierają nadmiar barwnika i powinny być prane oddzielnie kilka razy przed zmieszaniem ich z innymi ubraniami. Białe i kolorowe ubrania należy zawsze prać oddzielnie.
5. Mocno zabrudzone obszary oraz plamy powinny być wstępnie oczyszczone za pomocą płynnego detergentu, odplamiacza itp.
6. Przed włożeniem do pralki odwróć ubrania, które łatwo się zbijają lub mają domieszkę wełny.

Wkładanie ubrań do pralki

- Umieść pranie luźno w bębnie.
- Mieszanie dużych i matych rzeczy zapewnia lepsze rezultaty prania, a także pomaga równomiernie rozłożyć ładunek podczas wirowania.
- Aby jak najefektywniej wykorzystać energię i wodę, należy całkowicie wypełnić bęben przed uruchomieniem pralki. Nie należy go jednak przeciążać, ponieważ spowoduje to wygniecenie się odzieży i zmniejszy skuteczność prania.

Uwaga: Upewnij się, że żadne ubrania nie zablokowały się między drzwiczkami a uszczelką.

Obsługa szufladki

1. Otwórz szufladkę i dodaj detergent do komory prania oznaczonej symbolem  lub II.
2. Dodaj płyn do płukania tkanin do przegródki oznaczonej symbolem  lub . Nie należy przekraczać maksymalnego poziomu napełnienia.
3. Zamknij szufladkę.

Rysunek 12

1. Komora na proszek/detergent
2. Komora na płyn do płukania
3. Komora prania wstępnego

Ilość dodawanego detergentu zależy od następujących czynników:

- Ilość odzieży.
- Stopień zabrudzenia.
 - o Lekko zabrudzone: Nie ma widocznych plam. Odzież może wydzielać delikatny niemiły zapach.
 - o Normalne zabrudzenia: Widać niektóre plamy
 - o Mocno zabrudzone: Jest wiele widocznych plam, a niektóre z nich są zaschnięte.
- Poziom twardości wody.

Uwaga: Zaleca się stosowanie detergentu, który nie wytwarza zbyt dużej ilości piany.

Etapy prania

1. Podłącz pralkę do sieci elektrycznej i odkręć kran.
2. Otwórz drzwiczki i wkładaj ubrania do bębna jedno po drugim.
3. Zamknij drzwiczki i dodaj do szufladki odpowiednią ilość detergentu i płynu do płukania. Następnie zamknij szufladkę.
4. Wybierz żądany program.
5. Naciśnij przycisk Start/Pauza, aby uruchomić pralkę.
6. Po zakończeniu cyklu prania rozlegnie się sygnał dźwiękowy.

Uwaga:

- Po zakończeniu cyklu prania urządzenie przejdzie w tryb gotowości. Po włączeniu urządzenia i upływie 10 minut bez wybrania żadnego programu urządzenie wyłączy się.
- Ta pralka jest wyposażona w system kontroli równowagi, który zapewnia jej stabilność podczas wirowania. Aby chronić urządzenie, proces wirowania zostanie przerwany, jeśli pranie nie jest równomiernie rozłożone w bębnie. Pranie jest rozkładane przez wsteczne obroty bębna. Może się to zdarzyć kilka razy, zanim obciążenie zostanie rozłożone równomiernie i będzie można wznowić normalne obroty. Jeśli odzież nadal nie jest równomiernie rozłożona w bębnie po około 20 minutach, urządzenie nie będzie wirować. W takim przypadku należy ręcznie rozłożyć odzież i ponownie wybrać program wirowania.

System blokady drzwi

- Po uruchomieniu pralki drzwiczki zostaną zablokowane.
- Gdy temperatura wewnątrz bębna jest wyższa niż 60°C, drzwiczki pozostaną zablokowane.
- Gdy woda przekroczy określony poziom, drzwiczki zostaną zablokowane.
- Po zakończeniu cyklu prania drzwi zostaną odblokowane.

Uwaga: Nie próbuj otwierać drzwi, jeśli cykl prania jeszcze się nie zakończył lub jeśli w trakcie prania nastąpiła przerwa w dostawie prądu; może to spowodować oparzenia.

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem należy odłączyć pralkę od zasilania.
- Nie czyścić pralki za pomocą węża.

Czyszczenie z zewnątrz

Wyczyść pralkę z zewnątrz łagodnym (nieściernym) środkiem czyszczącym lub wodą z detergentem. Następnie należy dobrze osuszyć ją ściereczką.

Uwaga: Nie używaj rozpuszczalników, ściernych środków czyszczących, środków do mycia szyb ani uniwersalnych środków czyszczących. Mogą one uszkodzić plastikowe powierzchnie i inne części ze względu na zawarte w nich substancje chemiczne.

Czyszczenie bębna

Bęben należy czyścić co 3 miesiące za pomocą programu Drum Clean (czyszczenie bębna).

Czyszczenie szufladki

Regularnie usuwaj pozostałości detergentu. Wyczyść szufladkę wykonując następujące czynności:

- Wysuń szufladkę do momentu, aż poczujesz opór. Następnie naciśnij zatrzask odblokowujący i jednocześnie wyciągnij szufladkę. Rys. 13
- Wyjmij syfon z komory i wyczyść go.
- Wyczyść resztę szufladki za pomocą szczoteczki i ciepłej wody. Rys. 14

Czyszczenie otworu na szufladkę

Użyj długiej szczoteczki, aby usunąć pozostałości detergentu z wnętrza otworu. Rys. 15

Czyszczenie filtra doptywu wodą

Użyj kombinerek z zaostrzonym końcem, aby wyjąć plastikowy filtr. Rys. 16

Wyczyść filtr i włóż go ponownie na miejsce.

Uwaga: Tego typu filtry powinny być sprawdzane co około 6 miesięcy lub częściej, jeśli występują częste przerwy w dostawie wody.

Uwaga: Po wyczyszczeniu filtr należy włożyć z powrotem na miejsce.

Czyszczenie filtra pompy odptywowej

1. Odłącz pralkę od zasilania i otwórz dolną pokrywę za pomocą śrubokręta. Rys. 17
2. Umieść pojemnik pod pompą. Odkręć i wyjmij filtr. Rys. 18
3. Dokładnie wyczyść filtr. Rys. 19

Uwaga: Jeśli pralka jest wystawiona na działanie temperatur poniżej 0°C, należy podjąć pewne środki ostrożności.

Uwaga:

- Filtr należy myć co 2 miesiące lub gdy pojawi się kod błędu „E03”.
- Jeśli pralka nie będzie używana przez dłuższy czas, należy wyjąć filtr z pompy spustowej, aby spuścić wodę.

6. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW


Problem	Kod błędu	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Pralka nie napetnia się wodą.	E01	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kran nie jest otwarty. 2. Wąż doprowadzający wodę nie jest prawidłowo zamontowany. 3. Zawór doptywu wody jest uszkodzony. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Odkręć kran. 2. Umieść wąż w prawidłowej pozycji. 3. Wymień zawór zasilania wodą.
Rozlega się sygnał dźwiękowy.	E02	<ol style="list-style-type: none"> 1. Drzwi nie są dobrze zamknięte. 2. Ubrania zostały uwieszone między uszczelką a drzwiami. 3. Zamek drzwi jest uszkodzony. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zamknij drzwi. 2. Włóż uwieszone ubranie do bębna pralki. 3. Wymień system zamknięcia drzwi-czek.
Pralka nie odprowadza wody prawidłowo.	E03	<ol style="list-style-type: none"> 1. Wąż odptywowy jest przegniony lub zgięty. 2. Filtr pompy odptywowej jest zatkany. 3. Rury systemu odptywowego są zatkane. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sprawdź wąż odptywowy. 2. Wyczyść filtr. 3. Sprawdź i wyczyść system odprowadzania wody.
Poziom wody w pralce jest zbyt wysoki. Czujnik wody nie działa prawidłowo.	E04	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zawór doptywu wody jest uszkodzony. 2. Czujnik wody nie jest prawidłowo podłączony. 3. Czujnik wody jest uszkodzony. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Wymień zawór zasilania wodą. 2. Sprawdź, czy czujnik wody jest prawidłowo podłączony. 3. Wymień czujnik wody.

Silnik nie działa.	E05	<ol style="list-style-type: none"> Połączenia silnika nie są prawidłowe. Ochrona przed przegrzaniem została aktywowana. Silnik jest uszkodzony. 	<ol style="list-style-type: none"> Sprawdź, czy połączenia silnika są prawidłowe. Sprawdź, czy nie wystąpiło przeciążenie. Wyłącz pralkę i włącz ją ponownie, gdy silnik ostygnie. Wymień silnik.
W elemencie grzejnym wystąpiła usterka.	E06	<ol style="list-style-type: none"> Połączenia elementu grzejnego nie są prawidłowe. Element grzejny jest uszkodzony. 	<ol style="list-style-type: none"> Sprawdź połączenia elementu grzejnego. Wymień element grzejny.
Błąd czujnika temperatury.	E07	<ol style="list-style-type: none"> Czujnik temperatury nie jest prawidłowo podłączony. Czujnik temperatury jest uszkodzony. 	<ol style="list-style-type: none"> Sprawdź połączenia czujnika temperatury. Wymień czujnik temperatury.
Napięcie nie jest odpowiednie.	E08	<ol style="list-style-type: none"> Napięcie sieciowe jest zbyt wysokie lub zbyt niskie. 	<ol style="list-style-type: none"> Gdy napięcie będzie prawidłowe, uruchom ponownie pralkę.
Wystąpił błąd komunikacji	E09	<ol style="list-style-type: none"> Nieprawidłowy sygnał komunikacyjny. Płytkę wyświetlacza jest uszkodzona. 	<ol style="list-style-type: none"> Sprawdź sygnał komunikacyjny i zaciski przewodów pod kątem uszkodzeń. Wymień płytkę wyświetlacza.
Awaria konwertera częstotliwości.	E10	<ol style="list-style-type: none"> Obwód konwertera częstotliwości jest uszkodzony. Konwerter częstotliwości jest uszkodzony. 	<ol style="list-style-type: none"> Sprawdź zaciski przewodów konwertera częstotliwości pod kątem uszkodzeń. Wymień konwerter częstotliwości.

Poziom wody jest zbyt wysoki.	Na wyświetlaczu pojawia się „H:L”.	<ol style="list-style-type: none"> Poziom wody jest zbyt wysoki. 	<ol style="list-style-type: none"> Kod błędu zniknie, gdy poziom wody powróci do normy.
Temperatura jest za wysoka.	Na wyświetlaczu pojawia się „H:T”.	<ol style="list-style-type: none"> Temperatura jest za wysoka. 	<ol style="list-style-type: none"> Kod błędu zniknie, gdy temperatura powróci do normalnego poziomu.

7. DANE TECHNICZNE

Możesz uzyskać dostęp do bazy danych produktów, w której przechowywane są informacje o wybranym modelu, skanując kod QR (znajdujący się również na etykiecie energetycznej).

Referencja	EU01_103801
Model	Bolero DressCode 6160 Inverter
Kod QR	
Pojemność prania	6 kg
Napięcie znamionowe	220 - 240 V
Częstotliwość znamionowa	50 Hz
Moc znamionowa	1600 W
Standardowe ciśnienie wody	0,02 MPa - 0,80 MPa
Waga netto	50 kg
Typ ochrony	IPX4

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

8. DANE TECHNICZNE:

EU01_103801 Bolero DressCode 6160 Inverter		
PARAMETR	JEDNOSTKA	WARTOŚĆ
Moc znamionowa dla cyklu prania, w odstępach co 0,5 kg(c)	kg	6
Pobór mocy dla programu ECO 40-60 przy mocy znamionowej ($E_{W,full}$)	kWh/cykl	0,600
Zużycie energii dla programu ECO 40-60 przy potowie mocy ($E_{W,1/2}$)	kWh/cykl	0,300
Zużycie energii w programie ECO 40-60 przy jednej czwartej wydajności znamionowej ($E_{W,1/4}$)	kWh/cykl	0,220
Ważone zużycie energii programu ECO 40-60 (E_W)	kWh/cykl	0,417
Standardowy pobór mocy programu ECO 40-60 (SCE_W)	kWh/cykl	
Wskaźnik efektywności energetycznej cyklu prania (EEL_W)	—	51,5
Zużycie wody programu ECO 40-60 przy mocy znamionowej ($W_{W,full}$)	L/cykl	42,0
Zużycie wody programu ECO 40-60 przy potowie mocy znamionowej ($W_{W,1/2}$)	L/cykl	32,0
Zużycie wody w programie ECO 40-60 przy jednej czwartej mocy znamionowej ($W_{W,1/4}$)	L/cykl	28,0
Ważone zużycie wody w cyklu prania (W_W)	L/cykl	36
Wskaźnik efektywności prania programu ECO 40-60 przy mocy znamionowej (I_W)	—	1,031
Wskaźnik efektywności prania programu ECO 40-60 przy potowie mocy znamionowej (I_W)	—	1,031
Wskaźnik efektywności prania programu ECO 40-60 przy jednej czwartej mocy znamionowej (I_W)	—	1,031
Wydajność płukania programu ECO 40-60 przy mocy znamionowej (I_R)	g/kg	5,0
Wydajność płukania programu ECO 40-60 przy potowie mocy znamionowej (I_R)	g/kg	5,0

Wydajność płukania programu ECO 40-60 przy jednej czwartej mocy znamionowej (I_R)	g/kg	5,0
Czas trwania programu ECO 40-60 przy mocy znamionowej (t_W)	h:min	3:18
Czas trwania programu ECO 40-60 przy potowie mocy znamionowej (t_W)	h:min	2:36
Czas trwania programu ECO 40-60 przy jednej czwartej mocy znamionowej (t_W)	h:min	2:36
Temperatura osiągnięta przez minimum 5 minut wewnątrz wsadu podczas programu ECO 40-60 przy mocy znamionowej (T)	°C	33
Temperatura osiągnięta przez minimum 5 minut wewnątrz wsadu podczas programu ECO 40-60 przy potowie mocy znamionowej (T)	°C	26
Temperatura osiągnięta przez minimum 5 minut wewnątrz wsadu podczas programu ECO 40-60 przy jednej czwartej mocy znamionowej (T)	°C	22
Prędkość wirowania w fazie wirowania programu ECO 40-60 przy mocy znamionowej (S)	obr./min	1200
Prędkość wirowania w fazie wirowania programu ECO 40-60 przy potowie mocy znamionowej (S)	obr./min	1200
Prędkość wirowania w fazie wirowania programu ECO 40-60 przy jednej czwartej mocy znamionowej (S)	obr./min	1200
Ważona wilgotność resztkowa po praniu (D)	%	53,9
Emisja hałasu w powietrzu podczas programu ECO 40-60 (faza wirowania)	dB(A) re 1 Pw	72
Zużycie energii w trybie wyłączenia (P_o) (jeśli dotyczy)	W	0,50
Pobór mocy w trybie czuwania (P_{sm}) (jeśli dotyczy)	W	0,50
Czy informacje są wyświetlane w trybie gotowości?	—	
Pobór mocy w trybie czuwania (P_{sm}) w okolicznościach czuwania sieci (jeśli dotyczy)	W	0,50
Zużycie energii przy opóźnionym uruchomieniu (P_{ds}) (jeśli dotyczy)	W	4,00

9. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię/akumulator należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać je do punktu zbiórki wyznaczonego przez lokalne władze.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji

sprzętów elektrycznych i elektronicznych i/lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeżenie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

10. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowiada przed użytkownikiem lub konsumentem końcowym za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

11. PRAWA AUTORSKIE

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być, w całości lub w części, powielana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przesyłana lub rozpowszechniana za pomocą jakichkolwiek środków (elektronicznych, mechanicznych, fotokopii, nagrywania lub podobnych) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. DÍLY A SOUČÁSTI

Obrázek 1

1. Zásuvka na prací prostředek a aviváž
2. Skleněné dvířka
3. Dvířka
4. Kryt filtru vypouštěcího čerpadla
5. Filtr vypouštěcího čerpadla
6. Horní kryt
7. Ovládací panel
8. Konstrukce pračky
9. Těsnění dvířek
10. Vypouštěcí hadice
11. Nastavitelné nožičky

Obrázek 2

1. Přepravní šrouby
2. Zadní kryt
3. Přívodní ventil
4. Kabel

POZNÁMKA:

Grafické znázornění v tomto návodu je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽÍVÁNÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu určeném k ochraně při přepravě. Vyjměte spotřebič z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Můžete uschovat originální krabici a další obaly na bezpečném místě pro zabránění poškození spotřebiče, pokud byste jej v budoucnu potřebovali přepravovat. Pokud chcete zlikvidovat originální obal, ujistěte se, že všechny části recyklujete správně.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny díly a komponenty součástí balení a v dobrém stavu. Pokud některý z nich chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.
- Neodstraňujte sériové číslo výrobku, aby byla možná správná identifikace vašeho zařízení v případě potřeby technické pomoci.

Obsah krabice

- Pračka
- Tento návod k použití
- Odstraňte všechny obaly (včetně pěnového podstavce). Pokud tak neuděláte, pračka může vydávat vibrace nebo způsobovat vysoký hluk.
- Odstraňte veškerý obalový materiál a uchovávejte jej mimo dosah dětí. V opačném případě hrozí nebezpečí udušení.
- Je normální, že na obalu a na skle dvířek se vyskytnou kapky vody. Je to z důvodu testování provozu pračky před jejím opuštěním výrobního závodu.

3. MONTÁŽ**Vyjmutí přepravních šroubů.** Obr. 2

1. Odstraňte všechny přepravní šrouby, které se nachází na zadní straně pračky. Pomozte si potřebným nářadím.
2. Poté otvory zakryjte přiloženými krytkami.

Poznámka: Pokud přepravní šrouby neodstraní, když je pračka v provozu může docházet k vibracím, silným zvukům nebo dokonce k poruchám.

Legenda k obrázku 2

1. Přepravní šrouby

Poznámka: Šrouby si uschovejte pro případ, že byste v budoucnu potřebovali pračku přepravit.

Požadavky na instalaci

- Betonová podlaha je nejvhodnějším povrchem pro instalaci pračky, protože je mnohem méně náchylná k vibracím při odstředování než dřevěné podlahy nebo povrchy pokryté koberci.
- Ujistěte se, že pračka je správně vyrovnaná a umístěná. Vzdálenost mezi pračkou a stěnou musí být větší než 10 cm. Obr. 4
- Aby nedocházelo k vibracím při odstředování, nepokládejte pračku na podlahu, která není dostatečně pevná.

Vyrovnaní pračky

Pro zajištění bezpečného a správného provozu musí být pračka na všech čtyřech nožičkách dokonale vyrovnaná. Pokud není pračka správně umístěna, může se posouvat. Kromě toho může docházet k vibracím a hlasitým zvukům.

Za účelem vyrovnání pračky:

- Otočte pojistné matice anglickým klíčem ve směru hodinových ručiček. Obr. 4
- Nastavte nožičky do požadované výšky. Pro jejich zajištění znovu utáhněte pojistné matice. Poznámka: Uvolněte a utáhněte pojistné matice pomocí anglického klíče s délkou 17 mm a tloušťkou 5 mm.

Legenda k obrázku 4

1. Pojistné matice
2. Uvolnění pojistné matice
3. Utažení pojistné matice
4. Zvýšení výšky nožiček
5. Snížení výšky nožiček

Připojení vypouštěcí hadici**1. Přímo k umyvadlu**

Poznámka: Pokud nebyl vodovodní kohoutek předtím používán, zkontrolujte, zda v něm nejsou žádné zátky; pokud tam nějaké jsou, odstraňte je.

1. Nasadte vypouštěcí hadici na vodovodní kohoutek a v případě potřeby ji zajistěte hadicovou svorkou.
2. Ujistěte se, že na vypouštěcí hadici je vytvořen ohyb, aby se do pračky nedostaly nečistoty z umyvadla. Obr. 5
3. V případě potřeby lze vypouštěcí hadici prodloužit až na délku 4 m.

2. Ke svislému potrubí

- Nejprve ohněte konec vypouštěcí hadice pomocí dodaného plastového ohybu ve tvaru písmene U. Obr. 7
- Poté připojte vypouštěcí hadici ke svislému potrubí (jehož vnitřní průměr by měl být přibližně 30 mm) a ujistěte se, že mezi hadicí a oběma vnitřními stěnami potrubí je určitý prostor. Obr. 7
- Pokud zvolíte tento způsob připojení, dbejte na to, aby horní část potrubí se nenacházela výše než 90 cm od podlahy a také ani aby nebyla ve výšce nižší než 60 cm. Obr. 8

3. Připojení přívodní hadice

- Zvolte správný vodovodní kohoutek a ujistěte se, že je výtok vody rovný.
- Připojte přiloženou přívodní hadici k vodovodnímu kohoutku se závitem $\frac{3}{4}$. Obr. 9
- Použijte pouze zcela novou hadici.
- Pokud se na zadní straně pračky nachází přívodní ventil, musí být připojen k přívodu studené vody. Obr. 10

Legenda k obrázku 10

1. Přívodní ventil studené vody
2. Přívodní hadice pro studenou vodu

4. PROVOZ

Ovládací panel

Obrázek 11

1. Prací programy
2. Displej
3. Dotykové ikony

Displej

Na displeji je zobrazeno aktuální nastavení, dostupné možnosti a příslušné informace.

	<p>Na displeji se zobrazují následující údaje:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Doba trvání programu - Rychlost odstředování (otáčky za minutu) - Teplota - Počet oplachů - Doba funkce Odložený start - Chybové kódy
	Symbol hodin: tento světelný indikátor se rozsvítí, když se aktivuje funkce Odložený start.
	Symbol zámku: tento světelný indikátor se rozsvítí, když se dvířka uzamknou.
	Symbol dítěte: tento světelný indikátor se rozsvítí, když se aktivuje funkce Dětský zámek.
	Symbol páry: tento světelný indikátor se rozsvítí, když je zvolen program Steam Wash (Parní praní).
	Symbol dodatečného oplachu: tento světelný indikátor se rozsvítí, když stisknete dotykovou ikonu Rinse+.

Dotykové ikony

1. Speed

Opakovaně stiskněte tuto dotykovou ikonu pro úpravu rychlosti odstředování.

2. Temp.

Opakovaně stiskněte tuto dotykovou ikonu pro změnu teploty praní.

3. Rinse+

Opakovaně stiskněte tuto dotykovou ikonu pro úpravu počtu oplachů.

4. Delay

Opakovaně stiskněte tuto dotykovou ikonu pro výběr doby odloženého startu.

5. Start/Pause

Stiskněte tuto dotykovou ikonu pro spuštění nebo pozastavení pracího cyklu. Pokud potřebujete během pracího cyklu přidat zapomenuté prádlo, stiskněte tuto dotykovou ikonu po dobu 3 sekund. Pokud je hladina vody v daném okamžiku velmi vysoká, provede se proces vypuštění vody. Pokud je teplota vody příliš vysoká, nebudete moci přidat žádné další prádlo.

6. Funkce Dětský zámek (Speed + Temp.)

Když je pračka zapnutá, stiskněte současně ikony Speed a Temp. na 3 sekundy. V tomto okamžiku se aktivuje funkce Dětský zámek a rozsvítí se příslušný světelný indikátor. Pro deaktivaci této funkce stiskněte stejnou ikonu po dobu 3 sekund. Když je aktivována funkce Dětského zámku, pračku můžete pouze vypnout. Všechny ostatní ovládací prvky budou deaktivovány. Poznámka: Pro vaši bezpečnost pračku nevypínejte ani nevyndávejte prádlo, když je v provozu, protože teplota vody může být vysoká. Zámek dvířek se automaticky deaktivuje po ukončení pracího cyklu a vychladnutí bubny.

Prací programy

Prací program	Maximální náplň	Maximální teplota (°C)	Maximální rychlost odstředování (rpm)	Doba pracího programu (h:min)	Symbol praní
Mix (Smíšené prádlo)	6	60	800	0:59	
Eco 40-60	7	--	1200	3:18	
Cotton 20 °C (Bavlna 20 °C)	7	20	800	0:58	
Express 30' (Rychlé praní 30')	4	--	800	0:30	
Express 15' (Rychlé praní 15')	2	--	800	0:15	
Drum Clean (Čištění bubnu)	0	90	600	1:12	
Synthetics (Syntetika)	3,5	60	800	1:12	
Delicate (Jemné)	2	40	600	0:59	
Steam Wash (Parní praní)	4	90	800	2:11	
Rinse + Spin (Oplachování + odstředování)	--	--	1000	0:13	
Spin (Odstředování)	--	--	1200	0:08	

Program Eco 40-60 je vhodný pro praní běžně znečištěného bavlněného prádla deklarovaného jako pratelného na 40 °C nebo 60 °C společně ve stejném cyklu a tento program se používá k posouzení souladu s legislativou EU o ekodesignu;

- Energeticky nejúčinnější jsou všeobecně programy, které pracují při nižších teplotách a po delší dobu;
- Hluk a zbytková vlhkost jsou ovlivněny rychlostí odstředování: čím je vyšší rychlost odstředování ve fázi odstředování, tím je hluk vyšší a zbytková vlhkost je nižší;
- Hodnoty uvedené pro jiné programy než program Eco 40-60 a cyklus praní a sušení jsou pouze orientační.

Poznámka: Hlučnost pračky a úroveň vlhkosti prádla závisí na rychlosti odstředování: čím vyšší jsou otáčky odstředování, tím vyšší je hluk a úroveň vlhkosti je nižší.

Prací program	Typ praní a doporučení
Mix (Smíšené prádlo)	Pro mírně nebo běžně znečištěné prádlo z bavlny, lnu, umělých vláken nebo směsi těchto tkanin. Nemíchejte oděvy různých barev.
Eco 40-60	Pro bavlněné prádlo s běžným stupněm znečištění. Jedná se o energeticky nejvhodnější program z hlediska kombinace spotřeby vody a energie.
Cotton 20 °C (Bavlna 20 °C)	Pro oděvy z bavlny, lnu nebo jiných tkanin se směsí bavlny.
Express 30' (Rychlé praní 30')	Pro osvěžení menší náplně prádla, které nevyžaduje intenzivní praní a je vhodné pro program Bavlna 20 °C.
Express 15' (Rychlé praní 15')	Pro osvěžení menší náplně prádla, které nevyžaduje intenzivní praní a je vhodné pro program Bavlna 20 °C.
Drum Clean (Čištění bubnu)	Tento program slouží k čištění bubnu. Nevkládejte prádlo do pračky, když probíhá.
Synthetics (Syntetika)	Pro syntetické nebo smíšené tkaniny, spodní prádlo, barevné oděvy, nekrčivá trička.
Delicate (Jemné)	Pro oděvy vyrobené z jemných tkanin (např. hedvábí).
Steam Wash (Parní praní)	Pro bavlněné oděvy, spodní prádlo, povlečení, polštáře a dětské prádlo.
Rinse + Spin (Oplachování + odstředování)	Tento program je vhodný pro zesvětlení oděvů. Nepřidávejte prací prostředek.
Spin (Odstředování)	Program odstředování vhodný zejména pro bavlněné a lněné prádlo.

Používání pračky

Před prvním praním byste měli provést kompletní cyklus praní bez vloženého prádla. Za tímto účelem:

1. Zapojte pračku do elektrické sítě a otevřete vodovodní kohoutek.
 2. Poté vyberte program Bavlna 20 °C.
 3. Následně stiskněte tlačítko Start/Pauza.
- Tímto procesem se odstraní veškerá zbývající voda z tovární kontroly.

Kroky před praním

1. Připojte přívodní hadici a otevřete kohoutek.
2. Poté, co se ujistíte, že je zásuvka řádně uzemněna, zasuňte zástrčku.
3. Správně nasadte vypouštěcí hadici.

Příprava prádla





1. Prádlo roztříďte podle barvy a informací na štítku s údaji o jeho péči. Většina oděvů má na límci nebo na bočním švu štítek pro péči o textil.
2. Ujistěte se, že jsou všechny kapsy oděvů prázdné. Cizí předměty (mince, sponky atd.) mohou poškodit prádlo a součásti pračky.
3. Před spuštěním pracího programu zapněte zipy a háčky.
4. Tmavé tkaniny často obsahují nadměrné množství barviva a měly by se před smícháním s jinými oděvy několikrát vyprat samostatně. Bílé a barevné prádlo perte vždy odděleně.
5. Silně znečištěná místa nebo skvrny je vhodné předem ošetřit tekutým pracím prostředkem, odstraňovačem skvrn apod.
6. Prádlo, které se snadno srazí nebo obsahuje vlnu, před vložením do pračky obraťte.

Vložení prádla do pračky

- Prádlo vložte do bubnu, aniž byste ho přeplnili.
- Míchání velkých a malých kusů prádla poskytuje lepší výsledky praní a také pomáhá rovnoměrně rozložit náplň během odstředování.
- Pro co nejefektivnější využití energie a vody, pračku před spuštěním zcela naplňte. Nepřeplňujte ji však, protože to způsobuje pokrčení oděvů a snižuje účinnost praní.

Poznámka: Ujistěte se, že mezi dvířky a těsněním dvířek není zachyceno žádné oblečení.

Použití zásuvky na prací prostředek a aviváž

1. Otevřete zásuvku a přidejte prací prostředek do příslušné přihrádky označené symbolem  nebo .
2. Do přihrádky označené symbolem  nebo  přidejte aviváž. Nepřekračujte maximální úroveň naplnění.
3. Zavřete zásuvku.

Obrázek 12

1. Přihrádka pro prací prostředek
2. Přihrádka pro aviváž
3. Přihrádka pro předpírku

Množství přidaného pracího prostředku závisí na:

- Množství prádla.
- Stupni znečištění.
 - o Mírný stupeň znečištění: bez viditelných skvrn. Je možné, že prádlo mírně zapáchá.
 - o Běžný stupeň znečištění: jsou na něm viditelné skvrny.
 - o Silný stupeň znečištění: na prádle je mnoho viditelných skvrn a některé z nich jsou zaschlé.
- Stupni tvrdosti vody.

Poznámka: Doporučuje se používat prací prostředek, který není příliš pěnivý.

Postup praní

1. Zapojte pračku do elektrické sítě a otevřete vodovodní kohoutek.
2. Otevřete dvířka a postupně vložte prádlo do bubnu.
3. Zavřete dvířka a zásuvku naplňte správným množstvím pracího prostředku a aviváže. Poté zásuvku zavřete.
4. Následně vyberte požadovaný program.
5. Stiskněte dotykovou ikonu Start/Pauza pro uvedení pračky do provozu.
6. Na konci pracího cyklu zazní zvukový signál.

Poznámka:

- Po skončení pracího cyklu přejde pračka do pohotovostního režimu. Pokud pračku zapnete a uplyne 10 minut bez zvolení jakéhokoli pracího programu, pračka se vypne.
- Tato pračka je vybavena systémem kontroly vyvážení, který zajišťuje její stabilitu během odstředování. Z důvodu ochrany pračky se proces odstředování přeruší, pokud prádlo není v bubnu rovnoměrně rozloženo. Prádlo se přerozděluje pomocí zpětného otáčení bubnu. K tomu může dojít několikrát, než se prádlo vyváží a bude možné obnovit normální otáčení. Pokud se prádlo v bubnu rovnoměrně nevyváží ani po přibližně 20 minutách, proces odstředování nebude proveden. V takovém případě rozložte náplň prádla manuálně a znovu zvolte program odstředování.

Systém zámku dvířek

- Po spuštění pračky se dvířka zamknou.
- Pokud je teplota uvnitř bubnu vyšší než 60 °C dvířka se uzamknou.
- Když hladina vody přesáhne určitou úroveň dvířka se uzamknou.
- Na konci pracího cyklu se dvířka odemknou.

Upozornění: Nepokoušejte se otevřít dvířka, pokud prací cyklus ještě neskončil nebo pokud bylo uprostřed procesu přerušeno napájení; mohlo by dojít k popálení.

5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním pračku odpojte od elektrické sítě.
- Pračku nečistěte hadicí.

Vnější čištění

Pračku zvenku vyčistěte jemným (neabrazivním) čisticím prostředkem nebo pouze vodou a mýdlem. Poté ji nezapomeňte dobře osušit hadříkem.

Poznámka: Nepoužívejte rozpouštědla, abrazivní čisticí prostředky, čisticí prostředky na sklo ani univerzální čisticí prostředky. Ty by mohly poškodit plastové povrchy a další součásti kvůli chemickým látkám, které obsahují.

Čištění bubnu

Každé 3 měsíce vyčistěte buben pomocí programu Čištění bubnu.

Čištění zásuvky na prací prostředek a aviváž

Pravidelně odstraňujte zbytky pracího prostředku. Zásuvku vyčistěte podle následujících kroků:

- Vytáhněte zásuvku až do polohy, ve které ucítíte odpor. Následně zatlačte na uvolňovací západku a současně vytáhněte zásuvku. Obr. 13
- Vyjměte sífon pro přísady z přihrádky a vyčistěte jej.
- Vyčistěte zbytek zásuvky pomocí kartáče a vlažné vody. Obr. 14

Čištění prostoru pro zásuvku na prací prostředek a aviváž

K odstranění zbytků pracího prostředku z vnitřku prostoru pro zásuvku na prací prostředek a aviváž použijte podlouhlý kartáč. Obr. 15

Čištění filtru přívodu vody

Plastový filtr vyjměte pomocí jehlových kleští. Obr. 16

Vyčistěte filtr a znovu ho nasadte na své místo.

Poznámka: Tyto filtry by se měly kontrolovat přibližně každých 6 měsíců nebo častěji, pokud dochází k častým přerušením přívodu vody.

Poznámka: Po vyčištění musí být filtr znovu nasazen na své místo.

Čištění filtru vypouštěcího čerpadla

1. Odpojte pračku od elektrické sítě a šroubovákem otevřete spodní kryt filtru vypouštěcího čerpadla. Obr. 17
2. Pod čerpadlo umístěte nádobu. Odšroubujte a vyjměte filtr. Obr. 18
3. Pečlivě vyčistěte filtr. Obr. 19

Upozornění: Pokud je pračka vystavena teplotám nižším než 0 °C, je třeba přijmout určitá opatření.

Poznámka:

- Filtr je třeba vyčistit každé 2 měsíce nebo když se zobrazí chybový kód «E03».
- Pokud pračku nebudete delší dobu používat, vyjměte filtr z vypouštěcího čerpadla a vypusťte vodu.

6. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ


Problém	Chybový kód	Možné příčiny	Řešení
Pračka se neplní vodou.	E01	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kohoutek není otevřený. 2. Přívodní hadice není správně nasazena. 3. Přívodní ventil je poškozený. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Otevřete vodovodní kohoutek. 2. Správně nasadte přívodní hadici. 3. Vyměňte přívodní ventil.
Zní zvukový signál.	E02	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dvířka nejsou správně zavřena. 2. Mezi těsněním a dvířkami se zachytilo oblečení. 3. Zámek dvířek je poškozen. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zavřete řádně dvířka. 2. Prádlo, které se zachytilo, vložte do bubnu pračky. 3. Vyměňte zámek dvířek.
Pračka nevypouští vodu správně.	E03	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vypouštěcí hadice je zalomená nebo zmáčknutá. 2. Filtr vypouštěcího čerpadla je ucpaný. 3. Potrubí vypouštěcího systému je ucpano. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zkontrolujte vypouštěcí hadici. 2. Vyčistěte filtr. 3. Zkontrolujte vypouštěcí systém a vyčistěte ho.
Úroveň hladiny vody v pračce je příliš vysoká. Snímač vody nefunguje správně.	E04	<ol style="list-style-type: none"> 1. Přívodní ventil je poškozený. 2. Snímač vody není správně připojen. 3. Snímač vody je poškozen. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vyměňte přívodní ventil. 2. Zkontrolujte, zda je snímač vody správně připojen. 3. Vyměňte snímač vody.

Motor nefunguje.	E05	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zapojení motoru nejsou správné. 2. Byla aktivována ochrana proti přehřátí. 3. Motor je poškozený. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zkontrolujte, zda zapojení motoru jsou správné. 2. Zkontrolujte, zda nedošlo k přetížení. Pračku vypněte a znovu ji zapněte, až motor vychladne. 3. Vyměňte motor.
Na topném tělese pračky došlo k závadě.	E06	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zapojení topného tělesa nejsou správné. 2. Topné těleso je poškozené. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zkontrolujte, zda je zapojení topného tělesa jsou správné. 2. Vyměňte topné těleso.
Na snímači teploty došlo k závadě.	E07	<ol style="list-style-type: none"> 1. Snímač teploty není správně připojen. 2. Snímač teploty je poškozený. 	<ol style="list-style-type: none"> 3. Zkontrolujte, zda zapojení snímače teploty jsou správné. 4. Vyměňte snímač teploty.
Napětí není vhodné.	E08	<ol style="list-style-type: none"> 1. Síťové napětí je příliš vysoké nebo příliš nízké. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Když bude napětí odpovídající, pračku znovu spusťte.
Došlo k chybě komunikace.	E09	<ol style="list-style-type: none"> 1. Komunikační spojení je poškozené. 2. Deska displeje je poškozená. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zkontrolujte, zda komunikační kabely a svorky kabeláže nejsou poškozené. 2. Vyměňte desku displeje.
Porucha frekvenčního měniče.	E10	<ol style="list-style-type: none"> 1. Obvod frekvenčního měniče je poškozen. 2. Frekvenční měnič je poškozen. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zkontrolujte, zda nejsou poškozeny svorky kabeláže frekvenčního měniče. 2. Vyměňte frekvenční měnič.

Hladina vody je příliš vysoká.	Na displeji se zobrazuje «H:L»	<ol style="list-style-type: none"> 1. Hladina vody je příliš vysoká. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Chybový kód zmizí, jakmile se hladina vody vrátí do normálu.
Teplota je příliš vysoká.	Na displeji se zobrazuje «H:T»	<ol style="list-style-type: none"> 1. Teplota je příliš vysoká. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Chybový kód zmizí, jakmile se teplota vrátí do normálu.

7. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Přístup do databáze výrobků, kde jsou uloženy informace o tomto modelu, získáte naskenováním následujícího QR kódu (rovněž na energetickém štítku).

Referenční číslo výrobku	EU01_103801
Model	Bolero DressCode 6160 Inverter
Kód QR	
Kapacita pračky	6 kg
Jmenovité napětí	220-240 V
Jmenovitá frekvence	50 Hz
Jmenovitý výkon	1600 W
Standardní tlak vody	0,02 MPa-0,80 MPa
Čistá hmotnost	50 kg
Stupeň ochrany	IPX4

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

8. TECHNICKÉ ÚDAJE

EU01_103801 Bolero DressCode 6160 Inverter		
PARAMETR	JEDNOTKA	HODNOTA
Jmenovitá kapacita pracího cyklu v intervalech po 0,5 kg(c)	kg	7
Spotřeba energie programu ECO 40-60 při jmenovité kapacitě ($E_{W,full}$)	kWh/ cyklus	0,600
Spotřeba energie programu ECO 40-60 při poloviční kapacitě ($E_{W,1/2}$)	kWh/ cyklus	0,300
Spotřeba energie programu ECO 40-60 při čtvrtině jmenovité kapacity ($E_{W,1/4}$)	kWh/ cyklus	0,220
Vážená spotřeba energie programu ECO 40-60 (E_W)	kWh/ cyklus	0,417
Standardní spotřeba energie programu ECO 40-60 (SCE_W)	kWh/ cyklus	
Index energetické účinnosti pracího cyklu (EEl_W)	—	51,5
Spotřeba vody programu ECO 40-60 při jmenovité kapacitě ($W_{W,full}$)	l/cyklus	42,0
Spotřeba vody programu ECO 40-60 při poloviční jmenovité kapacitě ($W_{W,1/2}$)	l/cyklus	32,0
Spotřeba vody programu ECO 40-60 při čtvrtině jmenovité kapacity ($W_{W,1/4}$)	l/cyklus	28,0
Vážená spotřeba vody pracího cyklu (W_W)	l/cyklus	36
Index účinnosti programu ECO 40-60 při jmenovité kapacitě (I_W)	—	1,031
Index účinnosti programu ECO 40-60 při poloviční jmenovité kapacitě (I_W)	—	1,031
Index účinnosti programu ECO 40-60 při čtvrtině jmenovité kapacity (I_W)	—	1,031
Účinnost oplachování programu ECO 40-60 při jmenovité kapacitě (I_R)	g/kg	5,0
Účinnost oplachování programu ECO 40-60 při poloviční jmenovité kapacitě (I_R)	g/kg	5,0
Účinnost oplachování programu ECO 40-60 při čtvrtině jmenovité kapacity (I_R)	g/kg	5,0

Doba trvání programu ECO 40-60 při jmenovité kapacitě (t_W)	h:min	3:18
Doba trvání programu ECO 40-60 při poloviční jmenovité kapacitě (t_W)	h:min	2:36
Doba trvání programu ECO 40-60 při čtvrtině jmenovité kapacity (t_W)	h:min	2:36
Teplota dosažená po dobu nejméně 5 minut v rámci náplně během programu ECO 40-60 při jmenovité kapacitě (T)	°C	33
Teplota dosažená po dobu nejméně 5 minut v rámci náplně během programu ECO 40-60 při poloviční jmenovité kapacitě (T)	°C	26
Teplota dosažená po dobu nejméně 5 minut v rámci náplně během programu ECO 40-60 při čtvrtině jmenovité kapacity (T)	°C	22
Rychlost odstředování ve fázi odstředování programu ECO 40-60 při jmenovité kapacitě (S)	rpm	1200
Rychlost odstředování ve fázi odstředování programu ECO 40-60 při poloviční jmenovité kapacitě (S)	rpm	1200
Rychlost odstředování ve fázi odstředování programu ECO 40-60 při čtvrtině jmenovité kapacity (S)	rpm	1200
Vážená zbytková vlhkost po praní (D)	%	53,9
Emise akustického hluku šířeného vzduchem během programu ECO 40-60 (fáze odstředování)	dB(A) re 1 P _w	72
Spotřeba energie ve vypnutém stavu (P _o) (pokud je to aplikovatelné)	W	0,50
Spotřeba energie v pohotovostním režimu (P _{sm}) (pokud je to aplikovatelné)	W	0,50
Zobrazují se informace v pohotovostním režimu?	—	
Spotřeba energie v pohotovostním režimu (P _{sm}) v pohotovostním režimu sítě (pokud je to aplikovatelné)	W	0,50
Spotřeba energie při Odloženém startu (P _{ds}) (pokud je to aplikovatelné)	W	4,00

9. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli články/baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Pro podrobnější informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrických a elektronických zařízení a/nebo příslušných baterií by se spotřebitelé měli obrátit na místní úřady.

Dodržování výše uvedených pokynů přispívá k ochraně životního prostředí.

10. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy.

Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

11. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v tomto návodu jsou majetkem společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, zčásti nebo jako celek, reprodukován, ukládán do systému obnovy, přenášen nebo distribuován žádnými prostředky (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobným způsobem) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARÇALAR VE BİLEŞENLER

Şekil 1

1. Kutu (deterjan ve yumuşatıcı için)
2. Kapı camı
3. Kapı
4. Tahliye pompası kapağı
5. Tahliye pompası filtresi
6. Üst bölüm
7. Kontrol paneli
8. Çamaşır makinesinin yapısı
9. Kapı contası
10. Su tahliye hortumu
11. Ayarlanabilir ayaklar

Şekil 2

1. Nakliye vidaları
2. Arka kapak
3. Su besleme vanası
4. Kablo

NOT:

Bu kılavuzdaki grafikler şematik gösterimlerdir ve cihazla tam olarak eşleşmeyebilir.

2. KULLANMADAN ÖNCE

- Bu cihaz, taşıma sırasında korunması için tasarlanmış bir ambalaj içerisinde paketlenmiştir. Cihazı ve tüm malzemeleri ambalajından çıkarın. İleride taşımamız gerektiğinde cihazın zarar görmesini önlemek için orijinal kutuyu ve diğer ambalajları güvenli bir yerde saklayabilirsiniz. Orijinal ambalajı atmak isterseniz, tüm öğeleri doğru şekilde geri dönüşüm kutusuna attığınızdan emin olun.
- Tüm parçaların ve bileşenlerin içinde ve sağlam olduğundan emin olun. Herhangi bir parçanın eksik veya kırık olması durumunda, lütfen resmi Cecotec Teknik Servisi ile derhal iletişime geçin.
- Yardım talep etmeniz durumunda ekipmanınızın doğru bir şekilde izlenebilirliğini sağlamak için ürünün seri numarasını çıkarmayın.

Paket içeriği

- Çamaşır makinesi
- Kullanma kılavuzu
- Tüm ambalajları çıkarın (köpük taban dahil). Bunun yapılmaması çamaşır makinesinin titreşmesine veya yüksek ses çıkarmasına neden olabilir.
- Tüm ambalajları güvenli bir şekilde atın ve çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın. Aksi takdirde boğulma riski vardır.
- Çamaşır makinesi fabrikadan çıkmadan önce test edildiğinden, ambalaj üzerinde ve kapı camında bazı su damlalarının olması normaldir.

3. KURULUM**Nakliye vidalarını sökme.**Şema. 2

1. Çamaşır makinesinin arkasındaki tüm nakliye vidalarını sökün. Gerekli araçlarla kendinize yardımcı olun.
2. Ardından delikleri verilen kapaklarla kapatın.

NOT: Makine çalışırken taşıma civataları çıkarılmazsa, titreşimler, yüksek sesler ve hatta arızalar meydana gelebilir.

Şekil 2 için açıklama

1. Nakliye vidaları

NOT: İleride rondelayı taşımanız gerekirse diye civataları saklayın.

Kurulum gereksinimleri

- Beton zemin, çamaşır makinesi için en uygun kurulum yüzeyidir, çünkü sıkma sırasında titreşimlere ahşap döşeme tahtaları veya halı kaplı yüzeylerden çok daha az eğilimlidir.
- Çamaşır makinesinin doğru şekilde düzleştirildiğinden ve konumlandırıldığından emin olun. Çamaşır makinesi ile duvar arasındaki mesafe 10 cm'den fazla olmalıdır. Şema. 3
- Eğirme sırasında titreşimleri önlemek için, makineyi yeterince güçlü olmayan bir zemine yerleştirmeyin.

Seviye ayarı

Güvenli ve düzgün çalışmasını sağlamak için çamaşır makinesinin dört ayağının da mükemmel şekilde düz olması gerekir. Çamaşır makinesi doğru yerleştirilmezse kayabilir. Ayrıca titreşimler ve yüksek sesler de meydana gelebilir.

Çamaşır makinesini düzleştirmek için:

- Bir anahtar kullanarak kilit somunlarını saat yönünde çevirin. Şema. 4
 - Ayakları istediğiniz yüksekliğe yerleştirin. Sabitlemek için kilit somunlarını tekrar sıkın.
- NOT: Kilit somunlarını 17 mm ve 5 mm anahtarla gevşetin ve sıkın.

Şekil 4 için açıklama

1. Kilit Somunları
2. Gevşetin
3. Basın
4. Yükseltme
5. Alçaltma

Tahliye hortumunu bağlama.**1. Doğrudan bir lavaboya**

NOT: Su musluğu daha önce kullanılmadıysa, herhangi bir tapa olup olmadığını kontrol edin; varsa çıkarın.

1. Tahliye hortumunu musluğa takın ve gerekirse bir hortum kelepçesi ile sabitleyin.
2. Lavabodaki döküntülerin çamaşır makinesine girmesini önlemek için tahliye hortumunda bir kıvrım oluşturduğundan emin olun. Şema. 5
3. Gerekirse, tahliye hortumu 4 metreye kadar uzatılabilir.

2. Dikey bir boruya

- İlk olarak, sağlanan U şeklindeki parçayı kullanarak tahliye hortumunun ucunu bükün. Şema. 6
- Ardından, hortum ile borunun her iki iç duvarı arasında bir miktar boşluk olduğundan emin olarak tahliye hortumunu dikme borusuna (yaklaşık 30 mm iç çapa sahip olmalıdır) takın. Şema. 7
- Bu bağlantı yöntemini seçerseniz, borunun üst kısmının yerden 90 cm'den daha yüksek ve 60 cm'den daha alçak olmadığından emin olun. Şema. 8

3. Su besleme hortumunu bağlama

- Doğru musluğu seçin ve su çıkışının düz olduğundan emin olun.
- Sağlanan su besleme hortumunu ¾" dişli bir musluğa bağlayın. Şema. 9
- Sadece tamamen yeni olan bir hortum kullanın.
- Çamaşır makinesinin arkasında bir vana varsa, soğuk su kaynağına bağlanmalıdır. Şema. 10

Şekil 10 için açıklama

1. Soğuk su besleme vanası
2. Soğuk su besleme hortumu

4. KULLANIM







Kontrol paneli

Şekil 11

1. Programlar
2. Ekran
3. Dokunmatik simgeler

Ekran

Ekranında mevcut yapılandırma, mevcut seçenekler ve ilgili bilgiler gösterilir.

	Ekranında aşağıdakiler gösterilir: - Program süresi - Hız - Sıcaklık ayarları - Durulama sayısı - Ertelemeli Başlatma fonksiyonu süresi. - Hata kodları
	Saat sembolü: Ertelemeli Başlatma fonksiyonu etkinleştirildiğinde bu gösterge lambası yanacaktır.
	Kilit sembolü: kapı kilitlendiğinde bu gösterge ışığı yanacaktır.
	Çocuk sembolü: Çocuk Kilidi fonksiyonu etkinleştirildiğinde bu gösterge ışığı yanacaktır.
	Buhar sembolü: Buharlı Yıkama programı seçildiğinde bu gösterge ışığı yanacaktır.
	İlave Durulama+ sembolü: Bu gösterge ışığı Durulama+ dokunmatik simgesine bastığınızda yanacaktır.

Dokunmatik simgeler

1. Speed

Sıkma hızını değiştirmek için bu dokunmatik simgeye arka arkaya basın.

2. Temp.

Yıkama sıcaklığını değiştirmek için bu dokunmatik simgeye arka arkaya basın.

3. Rinse+

Durulama sayısını değiştirmek için bu dokunmatik simgeye arka arkaya basın.

4. Delay

Ertelemeli başlatma zamanını seçmek için bu dokunmatik simgeye arka arkaya basın.

5. Start/Pause




Yıkama döngüsünü başlatmak veya duraklatmak için bu dokunmatik simgeye basın. Yıkama döngüsü sırasında herhangi bir öge eklemeniz gerekiyorsa, bu dokunmatik simgeye 3 saniye boyunca basın. O andaki su seviyesi çok yüksekse, bir tahliye işlemi gerçekleştirilecektir. Su sıcaklığı çok yüksekse, ilave giysi ekleyemezsiniz.

6. Çocuk kilidi fonksiyonu(Speed + Temp.)

Makine açıkken, Speed ve Temp simgelerine aynı anda 3 saniye boyunca basın. Bu noktada, Çocuk Kilidi fonksiyonu ilgili gösterge ışığı yanacaktır. Fonksiyonu devre dışı bırakmak için aynı simgeye 3 saniye daha basın. Çocuk Kilidi fonksiyonu etkinleştirildiğinde, makineyi yalnızca kapatabilirsiniz. Diğer tüm kontroller devre dışı bırakılmalıdır.

NOT: Güvenliğiniz için, su sıcaklığı yüksek olabileceğinden, çamaşır makinesini kapatmayın veya çalışırken çamaşırınızı çıkarmayın. Yıkama döngüsü bittiğinde ve kazan soğuduğunda kapı kilidi otomatik olarak devre dışı kalacaktır.

Programlar

Program	Maks. yük	Maks. sıcaklık (°C)	Maks. sıkma hızı (rpm)	Süre (s:dk)	Yıkama sembolü
Mix (Karışık)	5	60	800	0:59	
ECO 40-60	6	--	1200	3:18	
Pamuk 20 °C (Cotton 20 °C)	6	20	800	0:58	
Ekspres 30' (Express 30')	3	--	800	0:30	

Ekspres 15' (Express 15')	2	--	800	0:15	
Drum Clean (Kazan Temizliği)	0	90	600	1:12	
Sentetikler (Sentetik kumaşlar)	3,5	60	800	1:12	
Delicate (Hassas giysiler)	2	40	600	0:59	
Buharlı Yıkama	3	90	800	2:11	
Rinse+Spin (Durulama+Sıkma)	--	--	1000	0:13	
Spin(sıkma)	--	--	1200	0:08	

Eco 40-60 programı, 40°C veya 60°C'de yıkanabilir olduğu beyan edilen normal kirli pamuklu çamaşırları aynı döngüde birlikte yıkayabilir ve bu program AB eko-tasarım mevzuatına uygunluğu değerlendirmek için kullanılır;

- En enerji tasarruflı programlar genellikle daha düşük sıcaklıklarda ve daha uzun süreler boyunca çalışan programlardır;
- Gürültü ve kalan nem içeriği sıkma hızından etkilenir: sıkma aşamasında sıkma hızı ne kadar yüksekse gürültü o kadar yüksek ve kalan nem içeriği o kadar düşük olur;
- Eco40-60 programı ve yıkama ve kurutma döngüsü dışındaki programlar için verilen değerler sadece gösterge niteliğindedir.

NOT: Çamaşır makinesinin gürültüsü ve çamaşırların nem seviyesi sıkma hızına bağlıdır: sıkma hızı ne kadar yüksekse, gürültü o kadar yüksek ve nem seviyesi o kadar düşük olur.

Program	Yıkama türü ve öneriler
Mix (Karışık)	Pamuk, keten, suni ve sentetik elyaf veya bu kumaşların karışımından yapılmış az kirli veya normal kirli giysiler için. Farklı renklerdeki giysileri karıştırmayın.
ECO 40-60	Normal düzeyde kirlenmiş pamuklu giysiler için. Bu, birleşik su ve enerji tüketimi açısından en uygun programdır.
Pamuk 20 °C (Cotton 20 °C)	Pamuk, keten veya diğer pamuk karışımı kumaşlardan yapılmış giysiler için.

Ekspres 30' (Express 30')	Derinlemesine yıkama gerektirmeyen ve Pamuklu 20°C programına uygun az sayıda çamaşırın tazelenmesi için.
Ekspres 15' (Express 15')	Derinlemesine yıkama gerektirmeyen ve Pamuklu 20°C programına uygun az sayıda çamaşırın tazelenmesi için.
Drum Clean (Kazan Temizliği)	Bu program kazanı temizlemek için kullanılır. Çamaşır makinesi çalışırken içine çamaşır koymayın.
Sentetikler (Sentetik kumaşlar)	Sentetik veya karışimli kumaşlar, iç çamaşırları, renkli giysiler, çekmeyen tişörtler için.
Delicate (Hassas giysiler)	Hassas kumaşlardan (örn. ipek) yapılmış giysiler için.
Buharlı Yıkama	Pamuklu giysiler, iç çamaşırları, çarşaf, yastıklar ve çocuk giysileri için.
Rinse+Spin (Durulama+Sıkma)	Bu program giysilerin durulanması için uygundur. Deterjan eklemeyin
Spin(sıkma)	Özellikle pamuk ve keten için uygun sıkma programı.

Çamaşır makinesi nasıl kullanılır

İlk kez yıkamadan önce, çamaşırsız tam bir döngü çalıştırmalısınız. Bunu yapmak için:

1. Çamaşır makinesini elektriğe bağlayın ve musluğu açın.
2. Ardından Cotton 20°C programını seçin.
3. Ardından Başlat/Duraklat düğmesine basın.

Bu işlem fabrikasyon kontrollerinde kalan suyu temizler.

Ön yıkama adımları

1. Su besleme hortumunu takın ve musluğu açın.
2. Prizin doğru şekilde topraklandığından emin olduktan sonra fişi takın.
3. Tahliye hortumunu güvenli bir şekilde yerleştirin.

Giysileri hazırlayın





1. Çamaşırları renklerine ve bakım etiketindeki bilgilere göre ayırın. Çoğu giysinin yakasında veya bir yan dikişinde tekstil bakım etiketi bulunur.
2. Tüm ceplerin boş olduğundan emin olun. Yabancı cisimler (bozuk para, ataç, vb.) çamaşırlara ve makinenin parçalarına zarar verebilir.
3. Bir yıkama programını çalıştırmadan önce fermuarları kapatın ve kancaları sabitleyin.
4. Koyu renkli kumaşlar genellikle fazla boya içerir ve diğer giysilerle karıştırılmadan önce birkaç kez ayrı olarak yıkanmalıdır. Beyazları ve renkleri her zaman ayrı yıkayın.
5. Çok kirli alanlar veya lekeler sıvı deterjan, leke çıkarıcı vb. ile ön işleme tabi tutulmalıdır.
6. Kolay topaklanan veya yün içeren giysileri çamaşır makinesine koymadan önce çevirin.

Çamaşır makinesine çamaşır koyma

- Çamaşıruları kazana gevşek bir şekilde yerleştirin.
- Büyük ve küçük parçaların karıştırılması daha iyi yıkama sonuçları sağlar ve ayrıca sıkma sırasında yükün eşit olarak dağıtılmasına yardımcı olur.
- Enerji ve suyu en verimli şekilde kullanmak için, çalıştırmadan önce çamaşır makinesini tamamen doldurun. Ancak, giysilerde kırışıklıklara neden olacağından ve temizleme verimliliğini azaltacağından aşırı yüklemeyin.

NOT: Kapı ile conta arasına giysi sıkışmadığından emin olun.

Deterjan çekmecesi

1. Çekmeceyi açın ve  veya  sembolü ile işaretlenmiş yıkama bölmesine deterjan ekleyin.
2.  veya  sembolü ile işaretlenmiş bölmeye yumuşatıcı ekleyin. Maksimum dolum çizgisini aşmayın.
3. Çekmeceyi kapatın.

Şekil 12

1. Yıkama bölmesi
2. Yumuşatıcı bölmesi
3. Ön yıkama bölmesi

Eklenecek deterjan miktarı aşağıdakilere bağlıdır:

- Kıyafet miktarı.
- Kirlilik seviyesi.
 - o Hafif kirlilik seviyesi: Görünür hiçbir leke yoktur. Giysiler hafif bir koku yayabilir.
 - o Normal kirlilik seviyesi: Bazı görünür lekeler var.
 - o Yüksek düzeyde kirlenme: Çok sayıda görünür nokta var ve bazıları kuru.
- Su sertliği seviyesi.

NOT: Çok fazla köpük üretmeyen bir deterjan kullanılması tavsiye edilir.

Yıkama adımları

1. Çamaşır makinesini elektriğe bağlayın ve musluğu açın.
2. Kapağı açın ve çamaşıruları teker teker koyun.
3. Kapağı kapatın ve çekmeceye doğru miktarda deterjan ve yumuşatıcı koyun. Ardından kapatın.
4. Ardından istediğiniz programı seçin.
5. Çamaşır makinesini çalıştırmak için Başlat/Duraklat düğmesine basın.
6. Yıkama döngüsünün sonunda akustik bir sinyal duyulacaktır.

NOT:

- Yıkama döngüsü bittikten sonra, makine bekleme moduna girecektir. Makineyi açarsanız ve herhangi bir program seçmeden 10 dakika geçerse, makine kapanacaktır.

- Bu çamaşır makinesi, sıkma sırasında dengesini sağlayan bir denge kontrol sistemi ile donatılmıştır. Makineyi korumak için, çamaşırular kazan içinde eşit olarak dağıtılmazsa sıkma işlemi kesilecektir. Yıkama, kazanın ters dönüşü ile yeniden dağıtılır. Yük dengelenmeden ve normal rotasyon devam etmeden önce bu durum birkaç kez meydana gelebilir. Yaklaşık 20 dakika sonra çamaşırular hala kazan içinde eşit olarak dağılmamışsa, makine sıkma yapmayacaktır. Bu durumda, yükü manuel olarak yeniden dağıtın ve sıkma programını yeniden seçin.

Kapı kilitleme sistemi

- Çamaşır makinesi çalıştırıldığında, kapı kilitlenecektir.
- Kazan içindeki sıcaklık 60°C'yi aştığında, kapı kilitlenecektir.
- Su belirli bir seviyeyi aştığında kapı kilitlenir.
- Yıkama döngüsünün sonunda kapının kilidi açılacaktır.

Dikkat: Yıkama işlemi henüz bitmemişse veya işlemin ortasında güç kaynağı kesilmişse kapağı açmaya çalışmayın; aksi takdirde yanıklara neden olabilir.

5. TEMİZLİK VE BAKIM

- Temizlemeden önce çamaşır makinesinin elektrik bağlantısını kesin.
- Çamaşır makinesini hortumla temizlemeyin.

Dış yüzey temizliği

Çamaşır makinesinin dışını yumuşak (aşındırıcı olmayan) bir temizlik ürünüyle veya sadece sabun ve suyla temizleyin. Daha sonra bir bezle iyice kuruladığınızdan emin olun.

NOT: Çözücüler, aşındırıcı temizleyiciler, cam temizleyiciler veya çok amaçlı temizleyiciler kullanmayın. Bunlar içerdikleri kimyasallar nedeniyle plastik yüzeylere ve diğer bileşenlere zarar verebilir.

Kazan temizliği

Kazan Temizleme programını kullanarak kazanı her 3 ayda bir temizleyin.

Deterjan çekmecesi temizliği

Deterjan kalıntılarını düzenli olarak temizleyin. Aşağıdaki adımları izleyerek çekmeceyi temizleyin:

- Bir direnç hissedene kadar çekmeceyi dışarı çekin. Ardından kilit açma mandalına bastırın ve aynı zamanda çekmeceyi dışarı çekin. Şema. 13
- Çekmeceyi bölmeden çıkarın ve temizleyin.
- Geri kalan kısmını bir fırça ve ılık suyla temizleyin. Şema. 14

Çekmece muhafazasının temizlenmesi

Muhafazanın içindeki deterjan kalıntılarını temizlemek için uzun bir fırça kullanın. Şema. 15

Su besleme filtresinin temizlenmesi

Plastik filtreyi çıkarmak için kargaburnu pense kullanın. Şema. 16

Filtreyi temizleyin ve yerine takın.

NOT: Bu tür filtreler yaklaşık 6 ayda bir veya su kaynağında sık sık kesinti oluyorsa daha sık kontrol edilmelidir.

NOT: Filtre temizlendikten sonra tekrar yerine takılmalıdır.

Tahliye pompası filtresinin temizlenmesi

1. Çamaşır makinesinin elektrik bağlantısını kesin ve alt kapağı bir tornavida ile açın. Şema. 17
2. Pompanın altına bir kap yerleştirin. Filtreyi sökün ve çıkarın. Şema. 18
3. Filtreyi dikkatlice temizleyin. Şema. 19

Dikkat: Çamaşır makinesi 0 °C'nin altındaki sıcaklıklara maruz kalırsa, bazı önlemler alınmalıdır.

NOT:

- Filtre her 2 ayda bir veya "E03" hata kodu görüldüğünde yıkanmalıdır.
- Çamaşır makinesi uzun süre kullanılmayacaksa suyu boşaltmak için filtreyi tahliye pompasından çıkarın.

7. SORUN GİDERME


Problem	Hata kodu	Muhtemel nedenler	Çözüm
Çamaşır makinesi su ile dolmuyor.	E01	<ol style="list-style-type: none"> 1. Musluk kapalı. 2. Besleme hortumu doğru takılmamış. 3. Su besleme vanası hasar görmüş. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Musluğu açın. 2. Besleme hortumunu doğru şekilde takın. 3. Su besleme vanasını değiştirin.
Akustik bir sinyal duyulur.	E02	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kapı düzgün kapanmamış. 2. Giysiler conta ile kapı arasına sıkışmıştır. 3. Kapı kilidi hasar görmüş. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kapının doğru şekilde kapandığından emin olun. 2. Çamaşır makinesinin kazanında sıkışmış olan çamaşırları çıkarın. 3. Kapı kilidini değiştirin.

Çamaşır makinesi düzgün tahliye yapmıyor.	E03	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tahliye hortumu bükülmüş veya ezilmiş. 2. Tahliye pompası filtresi tıkalı. 3. Tahliye sistemi boruları tıkalı. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tahliye hortumunu kontrol edin. 2. Filtreyi temizleyin 3. Tahliye sistemini kontrol edin ve temizleyin.
Çamaşır makinesindeki su seviyesi çok yüksek. Su sensörü doğru çalışmıyor.	E04	<ol style="list-style-type: none"> 1. Su besleme vanası hasar görmüş. 2. Su sensörü düzgün bağlanmamış. 3. Su sensörü hasar görmüş. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Su besleme vanasını değiştirin. 2. Su sensörünün doğru bağlandığını kontrol edin. 3. Su sensörünü değiştirin.
Motor çalışmıyor.	E05	<ol style="list-style-type: none"> 1. Motor bağlantıları doğru takılmamış. 2. Aşırı ısınma koruma sistemi devreye girmiştir. 3. Motor hasar görmüş. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Motor bağlantılarının doğru bağlandığını kontrol edin. 2. Bir aşırı yüklenme olup olmadığını kontrol edin. Çamaşır makinesini kapatın ve motor soğuduktan sonra tekrar açın. 3. Motoru değiştirin.
Rezistansda bir arıza var.	E06	<ol style="list-style-type: none"> 1. Rezistans bağlantıları doğru takılmamış. 2. Rezistans hasar görmüş. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Rezistans bağlantılarının doğru yapıldığını kontrol edin. 2. Rezistansı değiştirin.
Sıcaklık sensörü arızası.	E07	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sıcaklık sensörü düzgün takılmamış. 2. Sıcaklık sensörü hasar görmüş. 	<ol style="list-style-type: none"> 3. Sıcaklık sensörü bağlantılarının doğru olup olmadığını kontrol edin. 4. Sıcaklık sensörünü değiştirin.

Gerilim yeterli değil.	E08	1. Elektrik gerilimi çok yüksek veya çok düşük.	1. Voltaj doğru olduğunda, çamaşır makinesini yeniden çalıştırın.
Bir iletişim hatası oluştu	E09	1. İletişim hattı hasar görmüş. 2. Ekran kartı hasar görmüş.	1. İletişim hattında ve kablo terminallerinde hasar olup olmadığını kontrol edin. 2. Ekran kartını değiştirin.
Frekans dönüştürücü arızası.	E10	1. Frekans dönüştürücü devresi hasar görmüş. 2. Frekans dönüştürücü hasar görmüş.	1. Frekans dönüştürücünün kablo terminallerinde hasar olup olmadığını kontrol edin. 2. Frekans dönüştürücüyü değiştirin.
Su seviyesi çok yüksek.	"H:L" yazısı ekranda görünür.	1. Su seviyesi çok yüksek.	1. Su seviyesi normale döndüğünde hata kodu kaybolacaktır.
Sıcaklık çok yüksek.	"H:T" yazısı ekranda görünür.	1. Sıcaklık çok yüksek.	1. Sıcaklık normale döndüğünde hata kodu kaybolacaktır.

7. TEKNİK BİLGİLER

QR kodunu (enerji etiketinde de bulunur) tarayarak model bilgilerinizin depolandığı ürün veri tabanına erişebilirsiniz.

Referans	EU01_103801
Model	Bolero DressCode 6160 Inverter
QR Kodu	
Yıkama kapasitesi	6 kg
Nominal voltaj	220 - 240 V
Nominal frekans	50 Hz
Nominal güç	1600 W
Standart su basıncı	0.02 MPa - 0.80 MPa
Net ağırlık	50 kg
Koruma derecesi	IPX4

Ürün kalitesini artırmak için teknik özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.
Çin'de Üretildi | İspanya'da Tasarlandı

8. VERİ FORMU

EU01_103801 Bolero DressCode 6160 Inverter		
PARAMETRE	BİRİM	DEĞER
Yıkama döngüsü için nominal kapasite, 0,5 kg(c) aralıklarla	kg	6
Nominal kapasitede ECO programı 40-60 için güç tüketimi ($E_{W,full}$)	kWh/devir	0,600
Yarı kapasitede ECO 40-60 programı için güç tüketimi ($E_{W,full}$)	kWh/devir	0,300
Nominal kapasitenin dörtte birinde ECO 40-60 programı için güç tüketimi ($E_{W,1/4}$)	kWh/devir	0,220
ECO 40-60 programının ağırlıklı enerji tüketimi (E_W)	kWh/devir	0,417

ECO 40-60 programının ağırlıklı enerji tüketimi (SCE_w)	kWh/devir	
Yıkama Döngüsü için Enerji Verimliliği Endeksi (EEL_w)	—	51,5
ECO programı 40-60'ın nominal kapasitede su tüketimi ($W_{w,full}$)	Lt/döngü	42,0
Nominal kapasitenin yarısında ECO 40-60 programının su tüketimi ($W_{w,1/2}$)	Lt/döngü	32,0
ECO 40-60 programının nominal kapasitesinin dörtte birinde su tüketimi ($W_{w,1/4}$)	Lt/döngü	28,0
Yıkama döngüsü ağırlıklı su tüketimi (W_w)	Lt/döngü	36
Nominal kapasitede ECO 40-60 programının yıkama verimliliği derecesi (I_w)	—	1,031
Yarı nominal kapasitede ECO 40-60 programının yıkama verimliliği derecesi (I_w)	—	1,031
Çeyrek nominal kapasitede ECO 40-60 programının yıkama verimliliği derecesi (I_w)	—	1,031
Nominal kapasitede ECO 40-60 programının durulama verimliliği (I_r)	g/kg	5,0
ECO 40-60 programının yarı nominal kapasitede durulama verimliliği (I_r)	g/kg	5,0
ECO 40-60 programının çeyrek nominal kapasitede durulama verimliliği (I_r)	g/kg	5,0
Nominal kapasitenin ECO 40-60 program süresi (t_w)	sa:dak	3:18
Nominal kapasitenin yarısında ECO 40-60 program süresi (t_w)	sa:dak	2:36
ECO program süresi 40-60 ila nominal kapasitenin dörtte biri (t_w)	sa:dak	2:36
Nominal kapasitede ECO 40-60 programı sırasında yük altında en az 5 dakika boyunca ulaşılan sıcaklık (T)	°C	33
Yarı nominal kapasitede ECO 40-60 programı sırasında yük altında en az 5 dakika boyunca ulaşılan sıcaklık (T)	°C	26
Çeyrek nominal kapasitede ECO 40-60 programı sırasında yükün içinde en az 5 dakika boyunca ulaşılan sıcaklık (T)	°C	22
ECO programının sıkma aşamasındaki nominal kapasitede sıkma hızı 40-60 (S)	rpm	1200
ECO programının sıkma aşamasında sıkma hızı 40-60 yarı nominal kapasitede (S)	rpm	1200
ECO programının sıkma aşamasında nominal kapasitenin dörtte birinde 40-60 sıkma hızı (S)	rpm	1200
Yıkama sonrası ağırlıklı artık nem içeriği (D)	%	53,9

ECO 40-60 programı sırasında havadan kaynaklanan akustik gürültü emisyonları (dönüş aşaması)	dB(A) re 1 Pw	72
Kapalı modda güç tüketimi (P_o) (varsa)	W	0,50
Bekleme modunda güç tüketimi (P_{sm}) (varsa)	W	0,50
Bekleme modunda bilgi görüntüleniyor mu?	—	
Bekleme modunda güç tüketimi (P_{sm}) elektrik şebekesi bekleme koşullarında (varsa)	W	0,50
Ertelemeli başlatmada güç tüketimi (P_{ds})(uygulanabilirse)	W	4,00

9. ELEKTRİKLİ VE ELEKTRONİK EKİPMANLARIN GERİ DÖNÜŞÜMÜ



Bu sembol, yürürlükteki yönetmeliklere göre ürünün ve/veya bataryanın evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiğini belirtir. Bu ürün kullanım ömrünün sonuna ulaştığında, pilleri/akümülatörleri çıkarmalı ve yerel yetkililer tarafından belirlenen bir toplama noktasına götürmelisiniz.

Elektrikli ve elektronik ekipmanların ve/veya pillerin uygun şekilde nasıl imha edileceğine ilişkin ayrıntılı bilgi için tüketiciler yerel yetkililerle iletişime geçmelidir.

Yukarıdaki yönergelerle uyulması çevrenin korunmasına yardımcı olacaktır.

10. GARANTİ VE TEKNİK SERVİS

Cecotec, ürünün teslimatı sırasında mevcut olan herhangi bir uygunsuzluktan dolayı son kullanıcıya veya tüketiciye karşı yürürlükteki yönetmelikler tarafından belirlenen şartlar, koşullar ve süreler kapsamında sorumlu olacaktır.

Onarımların nitelikli personel tarafından yapılması tavsiye edilir.

Ürünle ilgili bir sorun tespit ederseniz veya herhangi bir sorunuz varsa, lütfen +34 96 321 07 28 numaralı telefondan resmi Cecotec Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin.

11. TELİF HAKLARI

Bu kılavuzdaki metinlerin fikri mülkiyet hakları CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'ye aittir. Bu yayının içeriği, CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'nin önceden izni olmadan kısmen veya tamamen çoğaltılamaz, bir erişim sisteminde saklanamaz, herhangi bir yolla (elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt veya benzeri) iletilemez veya dağıtılamaz.

1. PECES I COMPONENTS

Figura 1

1. Caixetí (per al detergent i el suavitzant)
2. Cristall de la porta
3. Porta
4. Tapa de la bomba de desguàs
5. Filtre de la bomba de desguàs
6. Coberta superior
7. Panell de control
8. Estructura de la rentadora
9. Junta de la porta
10. Mànega de desguàs
11. Potes regulables

Figura 2

1. Perns de transport
2. Coberta posterior
3. Vàlvula de subministrament d'aigua
4. Cable

NOTA:

Els gràfics d'aquest manual són representacions esquemàtiques i potser no coincideixen exactament amb els del producte.

2. ABANS DE FER SERVIR

- Aquest aparell presenta un embalatge dissenyat per protegir-lo durant el transport. Traieu l'aparell de la caixa i traieu tot el material d'embalatge. Podeu desmarcar la caixa original i altres elements de l'embalatge en un lloc segur per prevenir danys a l'aparell si necessiteu transportar-lo en el futur. Si voleu desfer-vos de l'embalatge original, assegureu-vos de reciclar tots els elements correctament.
- Assegureu-vos que totes les peces i els components estan inclosos i en bon estat. Si en faltés algun o no estigués en bon estat, contacteu de forma immediata amb el Servei d'Atenció Tècnica Oficial de Cecotec.
- No traieu el número de sèrie del producte, per mantenir una correcta traçabilitat del vostre equip en cas de sol·licitar assistència.

Contingut de la caixa

- Rentadora
 - Aquest manual d'instruccions
- Traieu tot l'embalatge (inclosa la base d'escuma). Si no ho feu, la rentadora podria vibrar o produir sorolls forts.
 - Retireu tot l'embalatge de forma segura i mantingueu-lo fora de l'abast dels nens. Si no ho feu, hi ha perill d'asfíxia.
 - És normal que hi hagi algunes gotes d'aigua a l'embalatge i al vidre de la porta, ja que s'ha comprovat el funcionament de la rentadora abans de sortir de fàbrica.

3. MUNTATGE

Retirar els pernns de transport . Fig. 2

1. Traieu tots els pernns de transport que es troben a la part posterior de la rentadora. Ajudeu-vos de les eines necessàries.
2. A continuació, cobriu els orificis amb les tapes proporcionades.

Nota: Si no retira els pernns de transport, quan la rentadora estigui en marxa, es poden produir vibracions, sorolls forts o fins i tot alguna avaria.

Llegenda figura 2

1. Pernns de transport

Nota: Deseu els pernns per si necessiteu transportar la rentadora en el futur.

Requisits d'instal·lació

- El terra de formigó és la superfície d'instal·lació més adequada per a la rentadora, ja que és molt menys propensa a les vibracions durant el centrifugat que les tarimes de fusta o les superfícies emmoquetades.
- Assegureu-vos que la rentadora estigui correctament anivellada i col·locada. La distància entre la rentadora i la paret ha de ser superior a 10 cm. Fig. 3
- Per evitar vibracions durant el centrifugat, no col·loqueu la rentadora sobre un terra que no sigui prou resistent.

Nivell d'ajust

La rentadora ha d'estar perfectament anivellada sobre les quatre potes per garantir un funcionament segur i adequat. Si no col·loqueu la rentadora correctament, aquesta es podria desplaçar. A més, també es podrien produir vibracions i sorolls forts.

Per anivellar la rentadora:

- Gireu les contrafemelles en el sentit de les agulles del rellotge amb ajuda d'una clau anglesa. Fig. 4
- Col·loqueu les potes a l'alçada desitjada. Per fixar-les, torneu a prémer les contrafesques.

Nota: Afluxeu i premeu les contrafesques amb una clau de 17 mm i 5 mm de gruix.

Llegenda figura 4

1. Contrafemelles
2. Afluixar
3. Premeu
4. Augmentar l'alçada
5. Disminuir l'alçada

Connectar la mànega de desguàs

1. Directament a una pica

Nota: Si l'aixeta d'aigua no s'ha fet servir abans, comproveu que no tingui cap tap; si n'hi ha, retira'l.

1. Introduïu la mànega de desguàs a l'aixeta i fixeu-la amb una abraçadora si cal.
2. Assegureu-vos que es formi una corba a la mànega de desguàs per evitar que els residus de l'aigüera entrin a la rentadora. Fig. 5
3. Si ho necessita, la mànega de desguàs es pot prolongar fins a una longitud de 4 m.

2. A una canonada vertical

- En primer lloc, corbeu l'extrem de la mànega de desguàs utilitzant la peça en forma d'U subministrada. Fig. 6
- A continuació, col·loqueu la mànega de desguàs a la canonada vertical (que ha de tenir un diàmetre intern d'aproximadament 30 mm) assegurant-vos que quedi una mica d'espai entre la mànega i les dues parets internes de la canonada. Fig. 7
- Si escolliu aquest mètode de connexió, assegureu-vos que la part superior de la canonada no estigui a més de 90 cm del terra ni a menys de 60 cm. Fig. 8

3. Connectar la mànega de subministrament d'aigua

- Seleccioneu l'aixeta adequada i assegureu-vos que la part per on surt l'aigua sigui plana.
- Connecteu la mànega de subministrament d'aigua proporcionada a una aixeta amb rosca de ¾. Fig. 9
- Utilitzeu exclusivament una mànega que sigui completament nova.
- Si hi ha una vàlvula a la part posterior de la rentadora, cal connectar-la a un subministrament d'aigua freda. Fig. 10

Llegenda figura 10

1. Vàlvula de subministrament d'aigua freda
2. Mànega de subministrament d'aigua freda

4. FUNCIONAMENT







Panell de control

Figura 11

1. Programes
2. Pantalla
3. Icones tàctils

Pantalla

La pantalla mostra la configuració actual, les opcions disponibles i la informació rellevant.

	La pantalla mostra el següent: <ul style="list-style-type: none"> - Durada del programa - Velocitat - Temperatura - Nombre d'aclarits - Temps de la funció Inici diferit - Codis d'error
	Símbol del rellotge: aquest indicador lluminós s'encén quan la funció Inici diferit estigui activada.
	Símbol del pany: aquest indicador lluminós s'encén quan la porta estigui bloquejada.
	Símbol del nen: aquest indicador lluminós s'encén quan la funció Bloqueig per a nens estigui activada.
	Símbol de vapor: aquest indicador lluminós s'encén quan estigui seleccionat el programa Steam Wash.
	Símbol d'esbandida addicional: aquest indicador lluminós s'encén quan feu clic a la icona tàctil Rinse +.

Icones tàctils**1. Speed** 

Premeu aquesta icona tàctil repetidament per modificar la velocitat de centrifugat.

2. Temp. 

Premeu aquesta icona tàctil repetidament per canviar la temperatura de rentat.

3. Rinse + 

Feu clic a aquesta icona tàctil repetidament per modificar el nombre d'esbandida.

4. Delay 

Feu clic a aquesta icona tàctil repetidament per seleccionar el temps d'inici diferit.

5. Start /Pause 



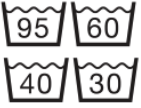


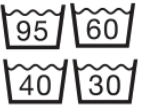
Feu clic a aquesta icona tàctil per iniciar o pausar el cicle de rentat. Si necessiteu afegir alguna peça durant el cicle de rentat, premeu aquesta icona tàctil durant 3 segons. Si el nivell daigua en aquell moment és massa alt, s'executarà un procés de desguàs. Si la temperatura de l'aigua és massa elevada, no podreu afegir cap peça addicional.

6. Funció Bloqueig per a nens (Speed + Temp.) 

Quan la rentadora estigui engegada, premeu les icones Speed i Temp. alhora durant 3 segons. En aquest moment, s'activarà la funció Bloqueig per a nens i s'encendrà l'indicador lluminós corresponent. Premeu aquesta mateixa icona durant 3 segons més per desactivar la funció. Quan la funció Bloqueig per a nens estigui activada, només podreu apagar la rentadora. La resta dels controls estaran desactivats.

Nota: Per seguretat, no apagueu la rentadora ni traieu la roba mentre estigui en funcionament, ja que la temperatura de l'aigua podria ser alta. El bloqueig de la porta es desactivarà automàticament quan el cicle de rentat s'hagi acabat i el tambor s'hagi refredat.

Programes

Programa	Càrrega màx.	Temp . màx. (°C)	Velocitat màx. de centrifugat (rpm)	Durada (H:min)	Símbol de rentat
Mix (Mixt)	5	60	800	0:59	
Ressò 40-60	6	--	1200	3:18	
Cotton 20 °C (Cotó 20 °C)	6	20	800	0:58	
Express 30' (Exprés 30')	3	--	800	0:30	
Express 15' (Exprés 15')	2	--	800	0:15	
Drum Clean (Neteja de tambor)	0	90	600	1:12	
Synthetics (Teixits sintètics)	3,5	60	800	1:12	
Delicates (Peces delicades)	2	40	600	0:59	
Steam Wash (Rentat amb vapor)	3	90	800	2:11	
Rinse + Spin (Aclarit + centrifugat):	--	--	1000	0:13	
Spin (Centrifugat)	--	--	1200	0:08	

El programa Eco 40-60 pot rentar roba de cotó amb brutícia normal declarada rentable a 40 °C o 60 °C , juntes al mateix cicle, i aquest programa s'utilitza per avaluar el compliment de la legislació de disseny ecològic de la UE;

- Els programes més eficients en termes de consum d'energia són generalment aquells que funcionen a temperatures més baixes i de llarga durada;
- El soroll i el contingut d'humitat romanent estan influenciats per la velocitat de centrifugat: com més gran sigui la velocitat de centrifugat a la fase de centrifugat, més gran serà el soroll i menor el contingut d'humitat romanent;
- Els valors donats per a programes diferents al programa Eco40-60 i el cicle de rentat i assecat són només indicatius.

Nota: El soroll de la rentadora i el nivell d'humitat de les peces depenen de la velocitat de centrifugat: com més gran sigui aquesta, més gran serà el soroll i menor el nivell d'humitat.

Programa	Tipus de rentat i recomanacions
Mix (Mixt)	Per a roba amb un nivell de brutícia lleugera o normal feta de cotó, lli, fibres artificials, o una barreja d'aquests teixits. No barregi roba de diferents colors.
Ressò 40-60	Per a roba de cotó amb un nivell de brutícia normal. És el programa més convenient en termes de consum combinat d'aigua i energia.
Cotton 20 °C (Cotó 20 °C)	Per a peces fetes de cotó, lli o altres teixits de barreja de cotó.
Express 30' (Exprés 30')	Per refrescar un nombre reduït de peces que no requereixen un rentat a fons i que són adequades per al programa Cotton 20 °C .
Express 15' (Exprés 15')	Per refrescar un nombre reduït de peces que no requereixen un rentat a fons i que són adequades per al programa Cotton 20 °C .
Drum Clean (Neteja de tambor)	Aquest programa s'utilitza per netejar el tambor. No introduïu roba a la rentadora mentre estigui en execució.
Synthetics (Teixits sintètics)	Per teixits sintètics o mixtos, roba interior, peces de color, samarretes que no s'encongeixen.
Delicates (Peces delicades)	Per a roba fet de teixits delicats (com, per exemple, seda).

Steam Wash (Rentat amb vapor)	Per a peces fetes de cotó, roba interior, llençols, coixins i roba de nens.
Rinse + Spin (Aclarit + centrifugat):	És un programa adequat per aclarir peces. No afegiu detergent.
Spin (Centrifugat)	Programa de centrifugat especialment adequat per a peces de cotó i lli.

Com fer servir la rentadora

Abans de rentar per primera vegada, heu de realitzar un cicle complet sense roba. Per fer això:

1. Connecteu la rentadora a la xarxa elèctrica i obriu l'aixeta.
2. A continuació, trieu el programa Cotton 20 °C .
3. Després, premeu Start /Pause.

Mitjançant aquest procés s'eliminaran les restes d'aigua que hagin pogut quedar de la comprovació de fàbrica.

Passos previs al rentat

1. Connecteu la mànega de subministrament d'aigua i obriu l'aixeta.
2. Després d'assegurar-vos que la presa de corrent està ben connectada a terra, inseriu l'endoll.
3. Col·loqueu bé la mànega de desguàs.

Preparar la roba

1. Separeu la roba tenint en compte el color i la informació de la vostra etiqueta de cura. La majoria de les peces tenen una etiqueta de cura tèxtil al coll o en una costura lateral.
2. Assegureu-vos que totes les butxaques estiguin buides. Els objectes estranys (monedes, clips, etc.) poden fer malbé les peces de roba i els components de la rentadora.
3. Tanqueu les cremalleres i cordeu els ganxos abans d'executar un programa de rentat.
4. Els teixits foscos solen contenir un excés de tint i s'han de rentar per separat diverses vegades abans de barrejar-los amb altres peces. Renteu sempre per separat la roba blanca i la de color.
5. Les zones molt brutes o les taques s'han de tractar prèviament amb detergent líquid, llevataques, etc.
6. Doneu la volta a la roba que s'enganxi amb facilitat o que contingui llana abans de ficar-la a la rentadora.

Posar la roba a la rentadora

- Carregueu la bugada sense prémer-la al tambor.
- Barrejar peces grans i petites proporciona millors resultats de rentat i també ajuda a distribuir la càrrega uniformement durant el centrifugat.
- Per fer un ús més eficient de l'energia i de l'aigua, ompliu la rentadora del tot abans de

posar-la en marxa. Ara bé, no la sobrecarregueu, ja que això provocaria arrugues a les peces i reduiria l'eficàcia de la neteja.

Nota: Assegureu-vos que cap peça quedi atrapada entre la porta i la junta.

Utilitzar el caixetí



1. Obriu el caixetí i afegiu detergent al compartiment de rentat marcat amb el símbol  II.
2. Afegiu suavitzant al compartiment marcat amb el símbol . No sobrepassau el nivell màxim d'ompliment.
3. Tanqueu el caixetí.

Figura 12

1. Compartiment de rentat
2. Compartiment del suavitzant
3. Compartiment de prerentat

La quantitat de detergent que cal afegir dependrà del següent:

- La quantitat de roba.
- El nivell de brutícia.
 - o Nivell de brutícia lleuger: No hi ha taques visibles. És possible que les peces desprenguin una lleugera mala olor.
 - o Nivell de brutícia normal: Hi ha algunes taques visibles.
 - o Nivell de brutícia elevat: Hi ha moltes taques visibles i algunes estan seques.
- El nivell de duresa de l'aigua.

Nota: Es recomana utilitzar un detergent que no produeixi massa escuma.

Passos de rentat

1. Connecteu la rentadora a la xarxa elèctrica i obriu l'aixeta.
2. Obriu la porta i introduïu les peces de roba al tambor una per una.
3. Tanqueu la porta i poseu la quantitat adequada de detergent i suavitzant al caixetí. Després, tanqueu el caixetí.
4. A continuació, seleccioneu el programa que vulgueu.
5. Premeu Start /Pause per posar la rentadora en marxa.
6. Quan finalitzi el cicle de rentat sonarà un senyal acústic.

Nota:

- Un cop finalitzat el cicle de rentat, la rentadora entrarà en mode d'espera. Si encén la rentadora i passen 10 minuts sense que hagueu seleccionat cap programa, aquesta s'apagarà.
- Aquesta rentadora està equipada amb un sistema de control de lequilibri, que garanteix la seva estabilitat durant el centrifugat. Per protegir la màquina, el procés de centrifugat s'interromp si la bugada no es distribueix uniformement al tambor. La bugada es

redistribueix mitjançant la rotació inversa del tambor. Això pot passar diverses vegades abans que la càrrega s'equilibri i es pugui reprendre el gir normal. Si, transcorreguts uns 20 minuts, la bugada continua sense distribuir-se uniformement al tambor, la màquina no centrifugarà. En aquest cas, redistribuiu la càrrega manualment i torneu a seleccionar el programa de centrifugat.

Sistema de bloqueig de la porta

- Quan la rentadora es posi en marxa, la porta es bloquejarà.
- Quan la temperatura a l'interior del tambor sigui superior a 60 °C, la porta es bloquejarà.
- Quan l'aigua superi un nivell determinat, la porta es bloquejarà.
- Quan finalitzi el cicle de rentat, la porta es desbloquejarà.

Atenció: No intenteu obrir la porta si el cicle de rentat encara no ha finalitzat o si s'ha tallat el subministrament elèctric a meitat del procés; si ho fa, podria patir cremades.

5. NETEJA I MANTENIMENT

- Desconnecteu la rentadora de la xarxa elèctrica abans de netejar-la.
- No netegeu la rentadora amb una mànega.

Neteja de l'exterior

Netegeu l'exterior de la rentadora amb un producte de neteja suau (no abrasiu) o simplement amb aigua i sabó. Després, assegureu-vos d'assecar bé amb un drap.

Nota: No utilitzeu dissolvents, productes de neteja abrasius, netejavidres o netejadors multiusos. Aquests podrien fer malbé les superfícies de plàstic i altres components a causa de les substàncies químiques que contenen.

Neteja del tambor

Netegeu el tambor cada 3 mesos mitjançant el programa Drum Clean .

Neteja del caixetí

Elimineu regularment les restes de detergent. Netegeu el caixetí seguint aquests passos:

- Traieu el caixetí fins que noti una resistència. A continuació, premeu cap avall el pestell de desbloqueig i, al mateix temps, extraieu el caixetí. Fig. 13
- Traieu el sífó del compartiment i netegeu-lo.
- Netegeu la resta del caixetí amb un raspall i aigua tèbia. Fig. 14

Neteja de l'allotjament del caixetí

Utilitzeu un raspall allargat per eliminar les restes de detergent de l'interior de l'allotjament del caixetí. Fig. 15

Neteja del filtre de subministrament daigua

Utilitzeu unes alicates de punta per retirar el filtre de plàstic. Fig. 16

Netegeu el filtre i torneu a col·locar-lo al seu lloc.

Nota: Aquest tipus de filtres s'han de revisar cada 6 mesos aproximadament, o més sovint si hi ha interrupcions freqüents en el subministrament d'aigua.

Nota: El filtre s'ha de tornar a col·locar al lloc després de la neteja.

Neteja del filtre de la bomba de desguàs

1. Desconnecteu la rentadora de la xarxa elèctrica i obriu la tapa inferior amb un tornavís. Fig. 17
2. Col·loqueu un recipient sota la bomba. Desenrosqueu i traieu el filtre. Fig. 18
3. Netegeu el filtre amb compte. Fig. 19

Atenció: Si la rentadora està exposada a temperatures inferiors a 0 °C, cal prendre certes precaucions.

Nota:

- El filtre s'ha de rentar cada 2 mesos o quan aparegui el codi d'error E03.
- Traieu el filtre de la bomba de desguàs perquè surti l'aigua si estarà molt de temps sense utilitzar la rentadora.

6. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES


Problema	Codi d'error	Possibles causes	Solució
La rentadora no s'omple d'aigua.	E01	<ol style="list-style-type: none"> 1. L'aixeta no és oberta. 2. La mànega de subministrament no està correctament col·locada. 3. La vàlvula de subministrament daigua està danyada. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Obriu l'aixeta. 2. Col·loqueu correctament la mànega de subministrament. 3. Canvieu la vàlvula de subministrament d'aigua.
Sona un senyal acústic.	E02	<ol style="list-style-type: none"> 1. La porta no està ben tancada. 2. Ha quedat roba atrapada entre la junta i la porta. 3. El pany de la porta està malmès. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tanqueu bé la porta. 2. Introduïu les peces que s'havien quedat atrapades al tambor de la rentadora. 3. Canvieu el tancament de la porta.

La rentadora no drena correctament.	E03	<ol style="list-style-type: none"> 1. La mànega de desguàs està aixafada o doblegada. 2. El filtre de la bomba de desguàs està bloquejat. 3. Les canonades del sistema de desguàs estan obstruïdes. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Comproveu la mànega de desguàs. 2. Netegeu el filtre. 3. Comproveu el sistema de desguàs i netegeu-lo.
El nivell daigua de la rentadora és excessiu. El sensor daigua no funciona correctament.	E04	<ol style="list-style-type: none"> 1. La vàlvula de subministrament daigua està danyada. 2. El sensor daigua no està ben connectat. 3. El sensor daigua està malmès. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Canvieu la vàlvula de subministrament d'aigua. 2. Comproveu que el sensor d'aigua estigui connectat correctament. 3. Canvieu el sensor d'aigua.
El motor no funciona.	E05	<ol style="list-style-type: none"> 1. Les connexions del motor no són correctes. 2. S'ha activat la protecció contra el sobreescalfament. 3. El motor està malmès. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Comproveu que les connexions del motor siguin correctes. 2. Comproveu si hi ha hagut una sobrecàrrega. Apagueu la rentadora i torneu a engegar-la quan el motor s'hagi refredat. 3. Canvieu el motor.
Hi ha una fallada a l'escalfador.	E06	<ol style="list-style-type: none"> 1. Les connexions de l'escalfador no són correctes. 2. L'escalfador està malmès. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Comproveu que les connexions de l'escalfador siguin correctes. 2. Canvieu l'escalfador.
Hi ha una fallada al sensor de temperatura.	E07	<ol style="list-style-type: none"> 1. El sensor de temperatura no està ben connectat. 2. El sensor de temperatura està malmès. 	<ol style="list-style-type: none"> 3. Comproveu que les connexions del sensor de temperatura siguin correctes. 4. Canvieu el sensor de temperatura.

La tensió no és adequada.	E08	<ol style="list-style-type: none"> 1. La tensió de xarxa és massa alta o baixa. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Quan la tensió sigui adequada, reinicieu la rentadora.
S'ha produït un error de comunicació	E09	<ol style="list-style-type: none"> 1. La línia de comunicació està malmesa. 2. La placa de la pantalla està malmesa. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Comproveu si la línia de comunicació i els terminals de cablejat estan malmesos. 2. Canvieu la placa de la pantalla.
Fallada del convertidor de freqüència.	E10	<ol style="list-style-type: none"> 1. El circuit del convertidor de freqüència està malmès. 2. El convertidor de freqüència està malmès. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Comproveu si els terminals de cablejat del convertidor de freqüència estan malmesos. 2. Substituïu el convertidor de freqüència.
El nivell de laigua és massa elevat.	Apareix « H:L » a la pantalla.	<ol style="list-style-type: none"> 1. El nivell de laigua és massa elevat. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. El codi d'error desapareixerà quan el nivell daigua torni a ser normal.
La temperatura és massa elevada.	Apareix « H:T » a la pantalla.	<ol style="list-style-type: none"> 1. La temperatura és massa elevada. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. El codi d'error desapareixerà quan la temperatura torni a ser normal.

7. ESPECIFICACIONS TÈCNIQUES

Podeu accedir a la base de dades de productes on s'emmagatzema la informació del vostre model escanejant el codi QR (també es troba a l'etiqueta energètica).

Referència	EU01_103801
Model	Bolero DressCode 6160 Inverter
Codi QR	
Capacitat de rentat	6 kg
Voltatge nominal	220-240 V
Freqüència nominal	50 Hz
Potència Nominal	1600 W
Pressió aigua estàndard	0.02 MPa - 0.80 MPa
Pes net	50 kg
Grau de protecció	IPX4

Les especificacions tècniques poden canviar sense notificació prèvia per millorar la qualitat del producte.

Fabricat a Xina | Dissenyat a Espanya

8. FITXA TÈCNICA

EU01_103801 Bolero DressCode 6160 Inverter		
PARÀMETRE	UNITAT	VALOR
Capacitat nominal per al cicle de rentat, a intervals de 0,5 Kg(c)	kg	6
Consum d'energia per al programa ECO 40-60 a capacitat nominal ($E_{W,full}$)	kWh/cicle	0,600
Consum d'energia per al programa ECO 40-60 a mitja capacitat ($E_{W,1/2}$)	kWh/cicle	0,300
Consum d'energia per al programa ECO 40-60 a una cambra de la capacitat nominal ($E_{W,1/4}$)	kWh/cicle	0,220
Consum d'energia ponderat del programa ECO 40-60 (E_W)	kWh/cicle	0,417
Consum d'energia estàndard del programa ECO 40-60 (SCE_W)	kWh/cicle	
Índex d'eficiència energètica del cicle de rentatge (EEl_W)	—	51,5
Consum d'aigua del programa ECO 40-60 a capacitat nominal ($W_{W,full}$)	L/cicle	42,0
Consum d'aigua del programa ECO 40-60 a mitja de la capacitat nominal ($W_{W,1/2}$)	L/cicle	32,0
Consum d'aigua del programa ECO 40-60 a una cambra de la capacitat nominal ($W_{W,1/4}$)	L/cicle	28,0
Consum d'aigua ponderat del cicle de rentat (W_W)	L/cicle	36
Índex d'eficiència de rentat del programa ECO 40-60 a capacitat nominal (I_W)	—	1,031
Índex d'eficiència de rentat del programa ECO 40-60 a mitja de la capacitat nominal (I_W)	—	1,031
Índex d'eficiència de rentat del programa ECO 40-60 a una cambra de la capacitat nominal (I_W)	—	1,031
Eficàcia d'aclarida del programa ECO 40-60 a capacitat nominal (i_R)	g/kg	5,0
Eficàcia d'aclarida del programa ECO 40-60 a mitja de la capacitat nominal (i_R)	g/kg	5,0
Eficàcia d'aclarida del programa ECO 40-60 a una cambra de la capacitat nominal (i_R)	g/kg	5,0
Durada del programa ECO 40-60 a capacitat nominal (t_W)	h:min	3:18
Durada del programa ECO 40-60 a mitja de la capacitat nominal (t_W)	h:min	2:36

Durada del programa ECO 40-60 a una cambra de la capacitat nominal (t_W)	h:min	2:36
Temperatura aconseguida durant un mínim de 5 min dins de la càrrega durant el programa ECO 40-60 a capacitat nominal (T)	°C	33
Temperatura aconseguida durant un mínim de 5 min dins de la càrrega durant el programa ECO 40-60 a meitat de la capacitat nominal (T)	°C	26
Temperatura aconseguida durant un mínim de 5 min dins de la càrrega durant el programa ECO 40-60 a un quart de la capacitat nominal (T)	°C	22
Velocitat de centrifugat a la fase de centrifugat del programa ECO 40-60 a capacitat nominal (S)	rpm	1200
Velocitat de centrifugat a la fase de centrifugat del programa ECO 40-60 a meitat de la capacitat nominal (S)	rpm	1200
Velocitat de centrifugat a la fase de centrifugat del programa ECO 40-60 a un quart de la capacitat nominal (S)	rpm	1200
Contingut d'humitat residual ponderat després del rentat (D)	%	53,9
Emissions de soroll acústic aeri durant el programa ECO 40-60 (fase de centrifugat)	dB(A) re 1 Pw	72
Consum d'energia en mode apagat (P_o) (si escau)	W	0,50
Consum d'energia en mode d'espera (P_{sm}) (si escau)	W	0,50
Es mostra informació al mode d'espera?	—	
Consum d'energia en mode d'espera (P_{sm}) en condicions d'espera en xarxa (si escau)	W	0,50
Consum d'energia a Inici diferit (P_{ds}) (si escau)	W	4,00

9. RECICLATGE D'APARELLS ELÈCTRICS I ELECTRÒNICS



Aquest símbol indica que, d'acord amb les normatives aplicables, el producte i/o la bateria s'han de rebutjar de manera independent dels residus domèstics. Quan aquest producte arribi al final de la seva vida útil, hauràs d'extreure les piles/bateries/acumuladors i portar-lo a un punt de recollida designat per les autoritats locals.

Per obtenir informació detallada sobre la forma més adequada de rebutjar els aparells elèctrics i electrònics i/o les bateries corresponents, el consumidor haurà de contactar amb les autoritats locals.

El compliment de les pautes anteriors ajudarà a protegir el medi ambient.

10. GARANTIA I SAT

Cecotec responderà davant l'usuari o consumidor final de qualsevol manca de conformitat que hi hagi en el moment del lliurament del producte en els termes, condicions i terminis que estableix la normativa aplicable.

Es recomana que les reparacions es facin per personal especialitzat.

Si detecteu una incidència amb el producte o teniu alguna consulta, poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec a través del número de telèfon +34 96 321 07 28.

11. COPYRIGHT

Els drets de propietat intel·lectual sobre els textos del manual pertanyen a CECOTEC INNOVACIONES, SL. Queden reservats tots els drets. El contingut d'aquesta publicació no podrà, ni en part ni íntegrament, reproduir-se, emmagatzemar-se en un sistema de recuperació, transmetre's o distribuir-se per cap mitjà (electrònic, mecànic, fotocòpia, enregistrament o similar) sense la prèvia autorització de CECOTEC INNOVACIONES, SL.

1. ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Εικόνα 1

1. Συρτάρι (για απορρυπαντικό και μαλακτικό)
2. Γυαλί πόρτας
3. Πόρτα
4. Κάλυμμα αντλίας αποστράγγισης
5. Φίλτρο αντλίας αποστράγγισης
6. Πάνω μέρος
7. Πίνακας ελέγχου
8. Δομή του πλυντηρίου ρούχων
9. Φλάντζα πόρτας
10. Λάστιχο αποστράγγισης
11. Ρυθμιζόμενες βάσεις

Εικόνα 2

1. Μπουλόνια μεταφοράς
2. Πίσω κάλυμμα
3. Βαλβίδα παροχής νερού
4. Καλώδιο

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Τα απεικονίσματα στο παρόν εγχειρίδιο είναι σχηματικές αναπαραστάσεις και ενδέχεται να μην αντιστοιχούν ακριβώς στο προϊόν.

2. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Αυτή το προϊόν διαθέτει συσκευασία σχεδιασμένη για την προστασία της κατά τη μεταφορά. Βγάλτε την συσκευή από το κουτί της και αφαιρέστε όλο το προστατευτικό υλικό της συσκευασίας. Μπορείτε να αποθηκεύσετε το κουτί και τις άλλες συσκευασίες σε ασφαλές μέρος για να αποφύγετε ζημιές στην σκούπα ρομπότ εάν χρειαστεί να τη μεταφέρετε στο μέλλον. Εάν επιθυμείτε να πετάξετε την αρχική συσκευασία, βεβαιωθείτε ότι ανακυκλώνετε όλα τα κομμάτια σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη και τα εξαρτήματα περιλαμβάνονται και βρίσκονται σε καλή κατάσταση. Εάν κάποιο από αυτά λείπει ή δεν είναι σε καλή κατάσταση, επικοινωνήστε αμέσως με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.
- Μην αφαιρείτε τον σειριακό αριθμό του προϊόντος, προκειμένου να διατηρείται η σωστή δυνατότητα εντοπισμού του εξοπλισμού σας σε περίπτωση ανάγκης.

Περιεχόμενα του κουτιού

- Πλυντήριο ρούχων
- Αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών

- Αφαιρέστε όλη τη συσκευασία (συμπεριλαμβανομένης της αφρώδους βάσης). Σε αντίθετη περίπτωση, το πλυντήριο ρούχων μπορεί να δονείται ή να παράγει δυνατούς θορύβους.
- Απορρίψτε όλες τις συσκευασίες με ασφάλεια και φυλάξτε τις μακριά από παιδιά. Εάν δεν το κάνετε, υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας.
- Είναι φυσιολογικό να υπάρχουν κάποιες σταγόνες νερού στη συσκευασία και στο τζάμι της πόρτας, καθώς το πλυντήριο ρούχων έχει ελεγχθεί πριν βγει από το εργοστάσιο.

3. ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

Αφαίρεση των βιδών μεταφοράς . Εικ. 2

1. Αφαιρέστε όλες τις βίδες μεταφοράς στο πίσω μέρος του πλυντηρίου ρούχων. Βοηθήστε τον εαυτό σας με τα απαραίτητα εργαλεία.
2. Στη συνέχεια καλύψτε τις οπές με τα παρεχόμενα καπάκια.

Σημείωση: Εάν τα μπουλόνια μεταφοράς δεν αφαιρεθούν όταν λειτουργεί, ενδέχεται να προκληθούν κραδασμοί, δυνατοί θόρυβοι ή ακόμη και δυσλειτουργίες.

Υπόμνημα Εικόνα 2

1. Μπουλόνια μεταφοράς

Σημείωση: Κρατήστε τα σε περίπτωση που χρειαστεί να μεταφέρετε το πλυντήριο στο μέλλον.

Απαιτήσεις εγκατάστασης

- Το δάπεδο από σκυρόδεμα είναι η καταλληλότερη επιφάνεια εγκατάστασης για το πλυντήριο ρούχων, καθώς είναι πολύ λιγότερο επιρρεπές σε δονήσεις κατά τη διάρκεια του στυψίματος από ό,τι τα ξύλινα δάπεδα ή οι επιφάνειες με μοκέτα.
- Βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο είναι σωστά τοποθετημένο και σταθεροποιημένο. Η απόσταση μεταξύ του πλυντηρίου ρούχων και του τοίχου πρέπει να είναι μεγαλύτερη από 10 cm. Εικ. 3
- Για να αποφύγετε τους κραδασμούς κατά τη διάρκεια του στυψίματος, μην το τοποθετείτε σε δάπεδο που δεν είναι αρκετά ισχυρό.

Επίπεδο ρύθμισης

Το πλυντήριο ρούχων πρέπει να είναι απόλυτα οριζόντιο και στις τέσσερις βάσεις για να διασφαλιστεί η ασφαλής και σωστή λειτουργία του. Εάν το πλυντήριο ρούχων δεν τοποθετηθεί σωστά, μπορεί να μετακινηθεί. Επιπλέον, ενδέχεται να εμφανιστούν δονήσεις και δυνατοί θόρυβοι.

Για να ισιώσετε το πλυντήριο ρούχων:

- Περιστρέψτε τα παξιμάδια ασφαλείας δεξιόστροφα χρησιμοποιώντας ένα κλειδί. Εικ. 3
- Τοποθετήστε τις βάσεις στο επιθυμητό ύψος. Σφίξτε ξανά τα παξιμάδια για να τα ασφαλίσετε. Σημείωση: Χαλαρώστε και σφίξτε τα παξιμάδια με κλειδί 17 mm και 5 mm.

Υπόμνημα Εικόνα 3

1. Παξιμάδι ασφάλισης
2. Χαλάρωση
3. Σφίξιμο
4. Αύξηση του ύψους
5. Μείωση του ύψους

Σύνδεση το σωλήνα αποχέτευσης

1. Απευθείας σε νεροχύτη

Σημείωση: Εάν η βρύση νερού δεν έχει χρησιμοποιηθεί ξανά, ελέγξτε την για τυχόν βύσματα-εάν υπάρχουν, αφαιρέστε τα.

1. Τοποθετήστε τον σωλήνα αποχέτευσης στη βρύση και στερεώστε τον με σφιγκτήρα σωλήνα, εάν είναι απαραίτητο.
2. Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας έχει σχηματίσει μια στροφή για να μην εισέρχονται στο πλυντήριο ρούχων συντρίμμια από το νεροχύτη. Εικ. 4
3. Εάν απαιτείται, ο σωλήνας μπορεί να επεκταθεί σε μήκος έως και 4 μέτρα.

2. Σε κάθετο σωλήνα

- Πρώτα, λυγίστε το άκρο του σωλήνα αποχέτευσης χρησιμοποιώντας το κομμάτι σε σχήμα U που περιλαμβάνεται. Εικ. 7
- Στη συνέχεια, συνδέστε τον σωλήνα αποχέτευσης στον κάθετο σωλήνα (ο οποίος πρέπει να έχει εσωτερική διάμετρο περίπου 30 mm), φροντίζοντας να υπάρχει χώρος μεταξύ του σωλήνα και των δύο εσωτερικών τοιχωμάτων του σωλήνα. Εικ. 7
- Εάν επιλέξετε αυτή τη μέθοδο σύνδεσης, βεβαιωθείτε ότι η κορυφή του σωλήνα δεν βρίσκεται ψηλότερα από 90 cm πάνω από το έδαφος και όχι χαμηλότερα από 60 cm. Εικ. 8

3. Σύνδεση του λάστιχου παροχής νερού

- Επιλέξτε τη σωστή βρύση και βεβαιωθείτε ότι η έξοδος είναι επίπεδη.
- Συνδέστε τον παρεχόμενο σωλήνα παροχής νερού σε μια βρύση με στερίωμα ¼. Εικ. 9
- Χρησιμοποιείτε μόνο ένα εντελώς καινούργιο λάστιχο.
- Εάν υπάρχει βαλβίδα στο πίσω μέρος του πλυντηρίου ρούχων, πρέπει να είναι συνδεδεμένη σε παροχή κρύου νερού. Εικ. 10

Υπόμνημα εικόνα 10

1. Βαλβίδα παροχής κρύου νερού
2. Λάστιχο παροχής κρύου νερού

4. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Πίνακας ελέγχου

Εικόνα 11

1. Προγράμματα
2. Οθόνη
3. Εικονίδια αφής

Οθόνη

Στην οθόνη εμφανίζονται η τρέχουσα ρύθμιση, οι διαθέσιμες επιλογές και οι σχετικές πληροφορίες.

	Στην οθόνη εμφανίζονται τα εξής: <ul style="list-style-type: none"> - Διάρκεια του προγράμματος - Ταχύτητα - Θερμοκρασία - Αριθμός ξεβγάλματος - Ώρα της λειτουργίας καθυστερημένης έναρξης. - Κωδικοί βλαβών
	Σύμβολο ρολογιού: Αυτή η φωτεινή ένδειξη ανάβει όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία Καθυστερημένης έναρξης.
	Σύμβολο κλειδώματος: αυτή η φωτεινή ένδειξη ανάβει όταν η πόρτα είναι κλειδωμένη.
	Αυτή η φωτεινή ένδειξη ανάβει όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία Κλείδωμα για παιδιά.
	Αυτή η φωτεινή ένδειξη ανάβει όταν έχει επιλεγεί το πρόγραμμα Steam Wash.
	Αυτή η φωτεινή ένδειξη ανάβει όταν πατάτε το εικονίδιο αφής Rinse+.

Εικονίδια αφής

1. Speed

Πατήστε επανειλημμένα αυτό το εικονίδιο αφής για να αλλάξετε την ταχύτητα στυψίματος.

2. Temp.

Πατήστε επανειλημμένα αυτό το εικονίδιο αφής για να αλλάξετε τη θερμοκρασία πλύσης.

3. Rinse+

Πατήστε επανειλημμένα αυτό το εικονίδιο αφής για να αλλάξετε τον αριθμό των ξεπλύσεων.

4. Delay

Πατήστε επανειλημμένα αυτό το εικονίδιο αφής για να επιλέξετε την καθυστερημένη ώρα έναρξης.

5. Start/Pause

Πατήστε αυτό το εικονίδιο αφής για να ξεκινήσετε ή να διακόψετε τον κύκλο πλύσης. Αν χρειαστεί να προσθέσετε αντικείμενα κατά τη διάρκεια του κύκλου πλύσης, πατήστε αυτό το εικονίδιο αφής για 3 δευτερόλεπτα. Εάν η στάθμη του νερού εκείνη τη στιγμή είναι πολύ υψηλή, θα εκτελεστεί μια διαδικασία αποστράγγισης. Εάν η θερμοκρασία του νερού είναι πολύ υψηλή, δεν θα μπορέσετε να προσθέσετε επιπλέον ρούχα.

6. Λειτουργία "Κλείδωμα για παιδιά" (Speed + Temp.)

Όταν το πλυντήριο πιάτων είναι ενεργοποιημένο, πατήστε ταυτόχρονα τα εικονίδια Speed και Temp. για 3 δευτερόλεπτα. Σε αυτό το σημείο θα ενεργοποιηθεί η λειτουργία Κλείδωμα για παιδιά και θα ανάψει η αντίστοιχη φωτεινή ένδειξη. Πατήστε το ίδιο εικονίδιο για άλλα 3 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία. Όταν η λειτουργία Κλείδωμα για παιδιά είναι ενεργοποιημένη, μπορείτε μόνο να απενεργοποιήσετε το πλυντήριο ρούχων. Όλοι οι άλλοι έλεγχοι πρέπει να είναι απενεργοποιημένοι.

Σημείωση: Για την ασφάλειά σας, μην απενεργοποιείτε το πλυντήριο ρούχων και μην βγάζετε τα ρούχα από το πλυντήριο ενώ αυτό λειτουργεί, καθώς η θερμοκρασία του νερού μπορεί να είναι υψηλή. Το κλείδωμα της πόρτας απενεργοποιείται αυτόματα όταν ολοκληρωθεί ο κύκλος πλύσης και το τύμπανο κρυώσει.

Προγράμματα

Πρόγραμμα	Μέγιστο φορτίο	Μέγιστη θερμοκρασία (°C)	Μέγιστη ταχύτητα περιστροφής (rpm)	Διάρκεια (Ωρες:λεπτά)	Σύμβολο πλύσης
Mix (Μικτή)	6	60	800	0:59	
Eco 40-60	7	--	1200	3:18	

Cotton 20 °C (Βαμβάκι 20 °C)	7	20	800	0:58	
Express 30' (Γρήγορο πρόγραμμα 30')	3	--	800	0:30	
Express 15' (Γρήγορο πρόγραμμα 15')	2	--	800	0:15	
Drum Clean (Καθαρισμός τυμπάνου)	0	90	600	1:12	
Synthetics (Συνθετικά υφάσματα)	3,5	60	800	1:12	
Delicates (Ευαίσθητα ενδύματα)	2	40	600	0:59	
Steam Wash (Πλύσιμο με ατμό)	3	90	800	2:11	
Rinse + Spin (Ξέπλυμα + Στύψιμο)	--	--	1000	0:13	
Spin (Φυγοκέντρηση)	--	--	1200	0:08	

Το πρόγραμμα Eco 40-60 μπορεί να πλένει βαμβακερά ρούχα με κανονική βρωμιά που μπορούν να πλυθούν στους 40 °C ή 60 °C, μαζί στον ίδιο κύκλο, και αυτό το πρόγραμμα χρησιμοποιείται για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης με τη νομοθεσία της ΕΕ για τον οικολογικό σχεδιασμό,

- Τα πιο ενεργειακά αποδοτικά προγράμματα είναι γενικά εκείνα που λειτουργούν σε χαμηλότερες θερμοκρασίες και για μεγαλύτερη διάρκεια,
- Ο θόρυβος και η υπολειμματική υγρασία επηρεάζονται από την ταχύτητα περιστροφής: όσο υψηλότερη είναι η ταχύτητα περιστροφής στη φάση της φυγοκέντρησης, τόσο υψηλότερος είναι ο θόρυβος και τόσο χαμηλότερη η υπολειμματική υγρασία,

- Οι αξίες που δίνονται για τα προγράμματα εκτός του προγράμματος Eco40-60 και του κύκλου πλύσης και στεγνώματος είναι μόνο ενδεικτικές.

Σημείωση: Ο θόρυβος του πλυντηρίου και το επίπεδο υγρασίας των ρούχων εξαρτώνται από την ταχύτητα στύψιματος: όσο υψηλότερη είναι, τόσο υψηλότερος είναι ο θόρυβος και τόσο χαμηλότερο το επίπεδο υγρασίας.

Πρόγραμμα	Τύπος πλύσης και συστάσεις
Mix (Μικτή)	Για ελαφρά λερωμένα ή κανονικά λερωμένα ρούχα από βαμβάκι, λινό, τεχνητές ίνες ή μείγμα αυτών των υφασμάτων. Μην αναμειγνύετε ρούχα διαφορετικών χρωμάτων.
Eco 40-60	Για βαμβακερά ρούχα με κανονικό επίπεδο ρύπανσης. Αυτό είναι το πιο βολικό πρόγραμμα όσον αφορά τη συνδυασμένη κατανάλωση νερού και ενέργειας.
Cotton 20 °C (Βαμβάκι 20 °C)	Για ενδύματα από βαμβάκι, λινό ή άλλα υφάσματα με μείγμα βαμβακιού.
Express 30' (Γρήγορο πρόγραμμα 30')	Για το φρεσκάρισμα μικρού αριθμού αντικειμένων που δεν απαιτούν σχολαστική πλύση και είναι κατάλληλα για το πρόγραμμα Cotton 20°C.
Express 15' (Γρήγορο πρόγραμμα 15')	Για το φρεσκάρισμα μικρού αριθμού αντικειμένων που δεν απαιτούν σχολαστική πλύση και είναι κατάλληλα για το πρόγραμμα Cotton 20°C.
Drum Clean (Καθαρισμός τυμπάνου)	Αυτό το πρόγραμμα χρησιμοποιείται για τον καθαρισμό του τυμπάνου. Μην βάζετε ρούχα στο πλυντήριο ρούχων ενώ αυτό είναι σε λειτουργία.
Synthetics (Συνθετικά υφάσματα)	Για συνθετικά ή μικτά υφάσματα, εσώρουχα, χρωματιστά ενδύματα, μη συρρικνούμενα μπλουζάκια.
Delicates (Ευαίσθητα ενδύματα)	Για ρούχα από ευαίσθητα υφάσματα (π.χ. μετάξι).
Steam Wash (Πλύσιμο με ατμό)	Για βαμβακερά ενδύματα, εσώρουχα, σεντόνια, μαξιλάρια και παιδικά ρούχα.
Rinse + Spin (Ξέπλυμα + Στύψιμο)	Αυτό το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για ξέπλυμα ενδυμάτων. Μην προσθέτετε απορρυπαντικό.
Spin (Φυγοκέντρηση)	Πρόγραμμα στύψιματος ιδιαίτερα κατάλληλο για βαμβάκι και λινό.

Πώς να χρησιμοποιήσετε το πλυντήριο ρούχων

Πριν πλύνετε για πρώτη φορά, θα πρέπει να εκτελέσετε έναν πλήρη κύκλο πλύσης χωρίς ρούχα. Για να το κάνετε αυτό:

1. Συνδέστε το πλυντήριο ρούχων στο δίκτυο και ανοίξτε τη βρύση.
 2. Στη συνέχεια, επιλέξτε το πρόγραμμα Cotton 20 °C.
 3. Στη συνέχεια, πατήστε Start/Pause.
- Αυτή η διαδικασία απομακρύνει τυχόν εναπομείναν νερό από τον εργοστασιακό έλεγχο.

Προετοιμασία πριν από το πλύσιμο

1. Συνδέστε το λάστιχο παροχής νερού και ανοίξτε τη βρύση.
2. Αφού βεβαιωθείτε ότι η πρίζα είναι σωστά γειωμένη, τοποθετήστε το φιλτράρισμα.
3. Τοποθετήστε τον λάστιχο αποστράγγισης με ασφάλεια.

Προετοιμασία των ρούχων




1. Διαχωρίστε τα ρούχα ανάλογα με το χρώμα και τις πληροφορίες που αναγράφονται στην ετικέτα φροντίδας. Τα περισσότερα ρούχα έχουν ετικέτα φροντίδας υφασμάτων στο γιακά ή σε μια πλαϊνή ραφή.
2. Βεβαιωθείτε ότι όλες οι τσέπες είναι άδειες. Κάποια αντικείμενα (κέρματα, συνδετήρες κ.λπ.) μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στα ρούχα και στα εξαρτήματα του μηχανήματος.
3. Κλείστε τα φερμουάρ και στερεώστε τους γάντζους πριν εκτελέσετε ένα πρόγραμμα πλύσης.
4. Τα σκούρα υφάσματα περιέχουν συχνά περίσσεια βαφής και θα πρέπει να πλένονται χωριστά αρκετές φορές πριν αναμειχθούν με άλλα ρούχα. Πλένετε πάντα τα λευκά και τα χρωματιστά ρούχα χωριστά.
5. Προ-επεξεργαστείτε τις έντονα λερωμένες περιοχές ή τους λεκέδες με υγρό απορρυπαντικό, καθαριστικό λεκέδων κ.λπ.
6. Γυρίστε τα ρούχα που μαζεύονται εύκολα ή περιέχουν μαλλί πριν τα βάλετε στο πλυντήριο.

Τοποθέτηση των ρούχων στο πλυντήριο

- Τοποθετήστε τα ρούχα στο τύμπανο χωρίς να το γεμίσετε υπερβολικά.
- Η ανάμειξη μεγάλων και μικρών αντικειμένων παρέχει καλύτερα αποτελέσματα πλύσης και βοηθά επίσης στην ομοιόμορφη κατανομή του φορτίου κατά τη διάρκεια του στυψίματος.
- Για να κάνετε την πιο αποδοτική χρήση της ενέργειας και του νερού, γεμίστε το πλυντήριο ρούχων πλήρως πριν το εκκινήσετε. Ωστόσο, μην το υπερφορτώνετε, καθώς αυτό θα προκαλέσει σαλακώματα στα ρούχα και θα μειώσει την αποτελεσματικότητα του καθαρισμού.

Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν παγιδευτεί ρούχα μεταξύ της πόρτας και της φλάντζας.

Χρήση του συρταριού

1. Ανοίξτε το συρτάρι και προσθέστε απορρυπαντικό στο διαμέρισμα πλύσης που φέρει το σύμβολο  ή II.
2. Προσθέστε το μαλακτικό στο διαμέρισμα με το σύμβολο  ή . Μην υπερβαίνετε τη μέγιστη στάθμη γεμίσματος.
3. Κλείστε το συρτάρι.

Εικόνα 12

1. Θήκη πλύσης
2. Θήκη μαλακτικού
3. Θήκη πρόπλυσης

Η ποσότητα απορρυπαντικού που πρέπει να προστεθεί εξαρτάται από τα εξής:

- Η ποσότητα ρούχων.
- Το επίπεδο ρύπανσης.
 - ο Ελαφρύ επίπεδο ρύπανσης: Δεν υπάρχουν ορατοί λεκέδες. Τα ενδύματα ενδέχεται να αναδύουν μια ελαφριά οσμή.
 - ο Κανονικό επίπεδο ρύπανσης: Υπάρχουν κάποιοι ορατοί λεκέδες.
 - ο Υψηλό επίπεδο ρύπανσης: Υπάρχουν πολλοί λεκέδες και μερικοί είναι ξηροί.
- Το επίπεδο σκληρότητας του νερού.

Σημείωση: Συνιστάται να χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό που δεν παράγει πολύ αφρό.

Βήματα πλύσης

1. Συνδέστε το πλυντήριο ρούχων στο δίκτυο και ανοίξτε τη βρύση.
2. Ανοίξτε την πόρτα και βάλτε τα ρούχα στο τύμπανο ένα προς ένα.
3. Κλείστε την πόρτα και βάλτε τη σωστή ποσότητα απορρυπαντικού και μαλακτικού στο συρτάρι. Στη συνέχεια, κλείστε το συρτάρι.
4. Στη συνέχεια, επιλέξτε το επιθυμητό πρόγραμμα.
5. Πατήστε Start/Pause για να εκκινήσετε το πλυντήριο ρούχων.
6. Ένα ηχητικό σήμα θα ακουστεί στο τέλος του κύκλου πλύσης.

Σημείωση:

- Αφού ολοκληρωθεί ο κύκλος πλύσης, το μηχάνημα θα εισέλθει σε κατάσταση αναμονής. Εάν ενεργοποιήσετε το πλυντήριο και περάσουν 10 λεπτά χωρίς να επιλέξετε κάποιο πρόγραμμα, θα απενεργοποιηθεί.
- Αυτό το πλυντήριο ρούχων είναι εξοπλισμένο με σύστημα ελέγχου ισορροπίας, το οποίο εξασφαλίζει τη σταθερότητά του κατά τη διάρκεια του στυψίματος. Για την προστασία του πλυντηρίου, η διαδικασία στυψίματος θα διακοπεί εάν τα ρούχα δεν είναι ομοιόμορφα καταμελημένα στο τύμπανο. Το πλύσιμο αναδιανέμεται με την αντίστροφη περιστροφή του τυμπάνου. Αυτό μπορεί να συμβεί αρκετές φορές πριν το φορτίο εξισορροπηθεί και η κανονική περιστροφή μπορεί να συνεχιστεί. Εάν τα ρούχα δεν έχουν ακόμη καταμεληθεί ομοιόμορφα στο τύμπανο μετά από περίπου 20 λεπτά, το πλυντήριο δεν θα στύψει. Σε αυτή την περίπτωση, ανακαταλείμετε το φορτίο χειροκίνητα και επιλέξτε ξανά το πρόγραμμα στυψίματος.

Σύστημα κλειδώματος πόρτας

- Όταν το πλυντήριο ρούχων τεθεί σε λειτουργία, η πόρτα θα κλειδώσει.
- Όταν η θερμοκρασία στο εσωτερικό του τυμπάνου είναι υψηλότερη από 60 °C, η πόρτα θα κλειδώσει.

- Όταν το νερό ξεπεράσει ένα ορισμένο επίπεδο, η πόρτα θα κλειδώσει.
- Στο τέλος του κύκλου πλύσης, η πόρτα θα ξεκλειδώσει.

Προσοχή: Μην επιχειρήσετε να ανοίξετε την πόρτα εάν ο κύκλος πλύσης δεν έχει ακόμη ολοκληρωθεί ή εάν η παροχή ρεύματος έχει διακοπεί στη μέση της διαδικασίας- κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα.

5. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Αποσυνδέστε το πλυντήριο ρούχων από το ηλεκτρικό δίκτυο πριν από τον καθαρισμό.
- Μην καθαρίζετε το πλυντήριο ρούχων με λάστιχο.

Εξωτερικός καθαρισμός

Καθαρίστε το εξωτερικό του πλυντηρίου ρούχων με ένα ήπιο (μη λειαντικό) καθαριστικό προϊόν ή απλά με σαπούνι και νερό. Στη συνέχεια, φροντίστε να το στεγνώσετε καλά με ένα πανί.

Σημείωση: Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες, λειαντικά καθαριστικά, καθαριστικά γυαλιού ή καθαριστικά γενικής χρήσης. Αυτά μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στις πλαστικές επιφάνειες και σε άλλα εξαρτήματα λόγω των χημικών ουσιών που περιέχουν.

Καθαρισμός τύμπανου

Καθαρίζετε το τύμπανο κάθε 3 μήνες χρησιμοποιώντας το πρόγραμμα Drum Clean.

Καθαρισμός του συρταριού

Απομακρύνετε τακτικά τα υπολείμματα απορρυπαντικού. Καθαρίστε το συρτάρι ακολουθώντας τα παρακάτω βήματα:

- Τραβήξτε το συρτάρι μέχρι να αισθανθείτε αντίσταση. Στη συνέχεια, πιέστε προς τα κάτω το μάνταλο ξεκλειδώματος και ταυτόχρονα τραβήξτε έξω το συρτάρι. Εικ. 13
- Αφαιρέστε το σιφόνι από την θήκη και καθαρίστε το.
- Καθαρίστε τον υπόλοιπο συρτάρι με μια βούρτσα και ζεστό νερό. Εικ. 14

Καθαρισμός του περιβλήματος του συρταριού

Χρησιμοποιήστε μια μακρόστενη βούρτσα για να αφαιρέσετε τα υπολείμματα απορρυπαντικού από το εσωτερικό του περιβλήματος. Εικ. 15

Καθαρισμός του φίλτρου παροχής νερού

Χρησιμοποιήστε πένσα με μύτη βελόνας για να αφαιρέσετε το πλαστικό φίλτρο. Εικ. 16

Καθαρίστε το φίλτρο και επανατοποθετήστε το στη θέση του.

Σημείωση: Τα φίλτρα αυτά πρέπει να ελέγχονται περίπου κάθε 6 μήνες ή συχνότερα εάν υπάρχουν συχνές διακοπές στην παροχή νερού.

Σημείωση: Το φίλτρο πρέπει να επανατοποθετηθεί στη θέση του μετά τον καθαρισμό.

Καθαρισμός του φίλτρου της αντλίας αποχέτευσης

1. Αποσυνδέστε το πλυντήριο ρούχων από το ηλεκτρικό δίκτυο και ανοίξτε το κάτω κάλυμμα με ένα κατσαβίδι. Εικ. 17
2. Τοποθετήστε ένα δοχείο κάτω από την αντλία. Ξεβιδώστε και αφαιρέστε το φίλτρο. Εικ. 18
3. Καθαρίστε προσεκτικά το φίλτρο. Εικ. 19

Προσοχή: Εάν το πλυντήριο ρούχων εκτίθεται σε θερμοκρασίες κάτω των 0 °C, πρέπει να λαμβάνονται ορισμένες προφυλάξεις.

Σημείωση:

- Το φίλτρο πρέπει να πλένεται κάθε 2 μήνες ή όταν εμφανίζεται ο κωδικός σφάλματος «E03».
- Αφαιρέστε το φίλτρο από την αντλία αποστράγγισης για να αποστραγγίσετε το νερό εάν το πλυντήριο ρούχων δεν θα χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.

6. ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ


Πρόβλημα	Κωδικός σφάλματος	Πιθανή αιτία	Λύση
Το πλυντήριο ρούχων δεν γεμίζει με νερό.	E01	<ol style="list-style-type: none"> 1. Η βρύση δεν είναι ανοιχτή. 2. Το λάστιχο τροφοδοσίας δεν είναι σωστά τοποθετημένο. 3. Η βαλβίδα παροχής νερού έχει υποστεί βλάβη. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ανοίξτε τη βρύση. 2. Τοποθετήστε τον σωστά. 3. Αλλάξτε την βαλβίδα παροχής νερού.
Ακούγεται ένα ηχητικό σήμα.	E02	<ol style="list-style-type: none"> 1. Η πόρτα δεν είναι σωστά κλεισμένη. 2. Τα ρούχα έχουν παγιδευτεί μεταξύ της φλάντζας και της πόρτας. 3. Η κλειδαριά της πόρτας έχει υποστεί ζημιά. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Κλείστε καλά την πόρτα. 2. Τοποθετήστε τα ρούχα που έχουν παγιδευτεί στο τύμπανο του πλυντηρίου. 3. Αντικαταστήστε την κλειδαριά της πόρτας.
Το πλυντήριο ρούχων δεν αποστραγγίζει σωστά.	E03	<ol style="list-style-type: none"> 1. Το λάστιχο αποστράγγισης έχει στραβώσει ή συνθλιβεί. 2. Το φίλτρο της αντλίας αποχέτευσης έχει μπλοκάρει. 3. Οι σωλήνες του συστήματος αποχέτευσης είναι φραγμένοι. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ελέγξτε το σωλήνα αποστράγγισης. 2. Καθαρίστε το φίλτρο. 3. Ελέγξτε το σύστημα αποχέτευσης και καθαρίστε το.

Η στάθμη του νερού στο πλυντήριο είναι πολύ υψηλή. Ο αισθητήρας νερού δεν λειτουργεί σωστά.	E04	<ol style="list-style-type: none"> 1. Η βαλβίδα παροχής νερού έχει υποστεί βλάβη. 2. Ο αισθητήρας νερού δεν είναι σωστά συνδεδεμένος. 3. Ο αισθητήρας νερού έχει υποστεί ζημιά. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Αλλάξτε την βαλβίδα παροχής νερού. 2. Ελέγξτε ότι ο αισθητήρας νερού είναι σωστά συνδεδεμένος. 3. Αντικαταστήστε τον αισθητήρα νερού.
Ο κινητήρας δεν λειτουργεί.	E05	<ol style="list-style-type: none"> 1. Οι συνδέσεις του κινητήρα δεν είναι σωστές. 2. Η προστασία από υπερθέρμανση έχει ενεργοποιηθεί. 3. Ο κινητήρας έχει υποστεί ζημιά. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ελέγξτε ότι οι συνδέσεις του κινητήρα είναι σωστές. 2. Ελέγξτε αν έχει συμβεί υπερφόρτωση. Απενεργοποιήστε το πλυντήριο ρούχων και ενεργοποιήστε το ξανά όταν ο κινητήρας έχει κρυώσει. 3. Αλλάξτε τον κινητήρα.
Υπάρχει βλάβη στον θερμαντήρα.	E06	<ol style="list-style-type: none"> 1. Οι συνδέσεις του θερμαντήρα δεν είναι σωστές. 2. Ο θερμαντήρας έχει υποστεί ζημιά. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ελέγξτε ότι οι συνδέσεις του θερμαντήρα είναι σωστές. 2. Αντικαταστήστε τον θερμαντήρα.
Υπάρχει βλάβη στον αισθητήρα θερμοκρασίας.	E07	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ο αισθητήρας θερμοκρασίας δεν είναι σωστά συνδεδεμένος. 2. Ο αισθητήρας θερμοκρασίας έχει υποστεί βλάβη. 	<ol style="list-style-type: none"> 3. Ελέγξτε ότι οι συνδέσεις του αισθητήρα θερμοκρασίας είναι σωστές. 4. Αντικαταστήστε τον αισθητήρα θερμοκρασίας.
Η τάση δεν είναι η κατάλληλη.	E08	<ol style="list-style-type: none"> 1. Η τάση δικτύου είναι πολύ υψηλή ή πολύ χαμηλή. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Όταν η τάση είναι σωστή, επανεκκινήστε το πλυντήριο ρούχων.

Εμφανίστηκε σφάλμα επικοινωνίας	E09	<ol style="list-style-type: none"> 1. Η γραμμή επικοινωνίας έχει υποστεί βλάβη. 2. Η πλακέτα της οθόνης έχει υποστεί ζημιά. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ελέγξτε τη γραμμή επικοινωνίας και τους ακροδέκτες καλωδίωσης για τυχόν ζημιές. 2. Αντικαταστήστε την πλακέτα οθόνης.
Βλάβη του μετατροπέα συχνότητας.	E10	<ol style="list-style-type: none"> 1. Το κύκλωμα του μετατροπέα συχνότητας έχει υποστεί βλάβη. 2. Ο μετατροπέας συχνότητας έχει υποστεί βλάβη. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ελέγξτε τους ακροδέκτες καλωδίωσης του μετατροπέα συχνότητας για ζημιές. 2. Αντικαταστήστε τον μετατροπέα συχνότητας.
Η στάθμη του νερού είναι πολύ υψηλή.		<p>Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη «H:L».</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Η στάθμη του νερού είναι πολύ υψηλή. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ο κωδικός σφάλματος θα εξαφανιστεί όταν η στάθμη του νερού επανέλθει στο κανονικό επίπεδο.
Η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή.		<p>Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη «H:T».</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ο κωδικός σφάλματος θα εξαφανιστεί όταν η θερμοκρασία επανέλθει στο κανονικό επίπεδο.

7. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στη βάση δεδομένων του προϊόντος, όπου είναι αποθηκευμένες οι πληροφορίες του μοντέλου σας, σκανάροντας τον κωδικό QR (που βρίσκεται επίσης στην ενεργειακή ετικέτα).

Στοιχεία αναφοράς	EU01_103801
Μοντέλο	Bolero DressCode 6160 Inverter
Κωδικός QR	
Χωρητικότητα πλήσης	6 kg
Ονομαστική τάση	220 - 240 V
Ονομαστική συχνότητα:	50 Hz
Ονομαστική ισχύς	1600 W
Τυπική πίεση νερού	0.02 MPa - 0.80 MPa
Καθαρό βάρος	50 kg
Βαθμός προστασίας	IPX4

Οι τεχνικές προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση για τη βελτίωση της ποιότητας του προϊόντος.

Κατασκευασμένο στην Κίνα | Σχεδιασμένο στην Ισπανία

8. ΤΕΧΝΙΚΟ ΦΥΛΛΑΔΙΟ

EU01_103801 Bolero DressCode 6160 Inverter		
ΠΑΡΑΜΕΤΡΟ	ΜΟΝΑΔΑ	ΑΞΙΑ
Ονομαστική χωρητικότητα για τον κύκλο πλήσης, σε διαστήματα 0,5 kg(c)	kg	7
Κατανάλωση ισχύος για το πρόγραμμα ECO 40-60 σε ονομαστική χωρητικότητα ($E_{W,full}$)	kWh/κύκλος	0,600
Κατανάλωση ισχύος για το πρόγραμμα ECO 40-60 στη μισή χωρητικότητα ($E_{W,1/2}$)	kWh/κύκλος	0,300
Κατανάλωση ισχύος για το πρόγραμμα ECO 40-60 στο ένα τέταρτο της ονομαστικής χωρητικότητας ($E_{W,1/4}$)	kWh/κύκλος	0,220
Σταθμισμένη κατανάλωση ενέργειας του προγράμματος ECO 40-60 (E_w)	kWh/κύκλος	0,417
Τυπική κατανάλωση ενέργειας του προγράμματος ECO 40-60 (SCE_w)	kWh/κύκλος	
Δείκτης ενεργειακής απόδοσης για τον κύκλο πλήσης (EEl_w)	—	51,5
Κατανάλωση νερού για το πρόγραμμα ECO 40-60 σε ονομαστική χωρητικότητα ($W_{W,full}$)	L/κύκλος	42,0
Κατανάλωση νερού για το πρόγραμμα ECO 40-60 στη μισή χωρητικότητα ($W_{W,1/2}$)	L/κύκλος	32,0
Κατανάλωση νερού για το πρόγραμμα ECO 40-60 στο ένα τέταρτο της ονομαστικής χωρητικότητας ($W_{W,1/4}$)	L/κύκλος	28,0
Σταθμισμένη κατανάλωση νερού στον κύκλο πλήσης (W_w)	L/κύκλος	36
Δείκτης απόδοσης πλήσης του προγράμματος ECO 40-60 σε ονομαστική χωρητικότητα (I_w)	—	1,031
Δείκτης απόδοσης πλήσης του προγράμματος eco 40-60 σε ονομαστική στην μισή του χωρητικότητα (I_w)	—	1,031
Δείκτης απόδοσης πλήσης του προγράμματος eco 40-60 σε ονομαστική στο τέταρτο της χωρητικότητα (I_w)	—	1,031
Απόδοση ξεπλύματος του προγράμματος ECO 40-60 στην ονομαστική χωρητικότητα (I_R)	g/kg	5,0
Απόδοση ξεπλύματος του προγράμματος ECO 40-60 στη μισή ονομαστική χωρητικότητα (I_R)	g/kg	5,0
Απόδοση ξεπλύματος του προγράμματος ECO 40-60 στο ένα τέταρτο της ονομαστικής χωρητικότητας (I_R)	g/kg	5,0
Διάρκεια προγράμματος ECO 40-60 σε ονομαστική ισχύ (t_w)	h:min	3:18
Διάρκεια προγράμματος ECO 40-60 στο μισό της ονομαστικής ισχύος (t_w)	h:min	2:36

Διάρκεια προγράμματος ECO 40-60 στο ένα τέταρτο της ονομαστικής ισχύος (t_w)	h:min	2:36
Θερμοκρασία που επιτυγχάνεται για τουλάχιστον 5 λεπτά εντός του φορτίου κατά τη διάρκεια του προγράμματος ECO 40-60 στην ονομαστική χωρητικότητα (T)	°C	33
Θερμοκρασία που επιτυγχάνεται για τουλάχιστον 5 λεπτά στο εσωτερικό του φορτίου κατά τη διάρκεια του προγράμματος ECO 40-60 στη μισή ονομαστική χωρητικότητα (T)	°C	26
Θερμοκρασία που επιτυγχάνεται για τουλάχιστον 5 λεπτά εντός του φορτίου κατά τη διάρκεια του προγράμματος ECO 40-60 στο ένα τέταρτο της ονομαστικής χωρητικότητας (T)	°C	22
Ταχύτητα στυψίματος στη φάση φυγοκέντρωσης του προγράμματος ECO 40-60 στην ονομαστική χωρητικότητα (S)	rpm	1200
Ταχύτητα στυψίματος στη φάση φυγοκέντρωσης του προγράμματος ECO 40-60 στη μισή ονομαστική χωρητικότητα (S)	rpm	1200
Ταχύτητα στυψίματος στη φάση φυγοκέντρωσης του προγράμματος ECO 40-60 στο ένα τέταρτο της ονομαστικής χωρητικότητας (S)	rpm	1200
Περιεκτικότητα σε σταθμισμένη υπολειμματική υγρασία μετά το πλύσιμο (D)	%	53,9
Εκπομπές αερομεταφερόμενου ακουστικού θορύβου κατά τη διάρκεια του προγράμματος ECO 40-60 (φάση φυγοκέντρωσης)	dB(A) re 1 Pw	72
Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση απενεργοποίησης (P_{off}) (κατά περίπτωση)	W	0,50
Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση αναμονής (P_{sm}) (κατά περίπτωση)	W	0,50
Εμφανίζονται πληροφορίες σε κατάσταση αναμονής;	—	
Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση αναμονής (P_{sm}) (κατά περίπτωση)	W	0,50
Κατανάλωση ισχύος σε καθυστερημένη εκκίνηση (P_{ds}) (κατά περίπτωση)	W	4,00

9. ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς, το προϊόν ή/και η μπαταρία πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Όταν αυτό το προϊόν φτάσει στο τέλος της λειτουργικής του ζωής, θα πρέπει να αφαιρέσετε τις μπαταρίες/συσσωρευτές και να το μεταφέρετε σε ένα σημείο συλλογής που έχει οριστεί από τις τοπικές αρχές.

Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο σωστής απόρριψης των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών και/ή των μπαταριών, οι καταναλωτές θα πρέπει να απευθύνονται στις τοπικές αρχές.

Η τήρηση των ανωτέρω οδηγιών θα συμβάλει στην προστασία του περιβάλλοντος.

10. ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Η Cecotec θα φέρει ευθύνη έναντι του τελικού χρήστη ή του καταναλωτή για τυχόν έλλειψη συμμόρφωσης που υφίσταται κατά τη στιγμή της παράδοσης του προϊόντος σύμφωνα με τους όρους, τις προϋποθέσεις και τις προθεσμίες που καθορίζονται από τους ισχύοντες κανονισμούς. Συνιστάται οι επισκευές να εκτελούνται από εξειδικευμένο προσωπικό.

Εάν διαπιστώσετε κάποιο περιστατικό με το προϊόν ή έχετε οποιαδήποτε απορία, επικοινωνήστε με την επίσημη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης της Cecotec στο +34 96 321 07 28.

11. COPYRIGHT

Τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας των κειμένων του παρόντος εγχειριδίου ανήκουν στην CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Όλα τα δικαιώματα διατηρούνται. Το περιεχόμενο της παρούσας έκδοσης δεν επιτρέπεται, εν όλω ή εν μέρει, να αναπαραχθεί, να αποθηκευτεί σε σύστημα αναπαραγωγής, να μεταδοθεί ή να κυκλοφορήσει με οποιονδήποτε τρόπο (ηλεκτρονικό, μηχανικό, φωτοτυπικό, ηχογραφημένο ή παρόμοιο) χωρίς την άδεια της CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

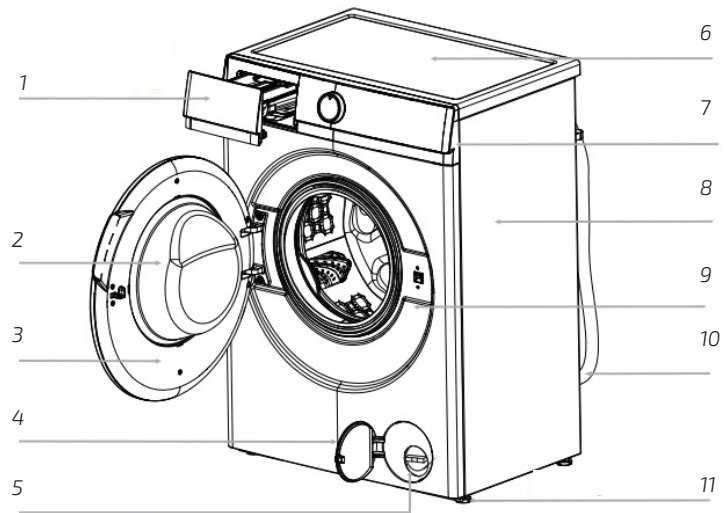


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1

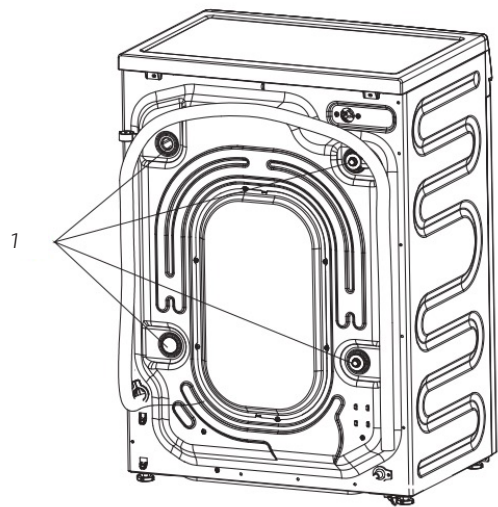


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 2

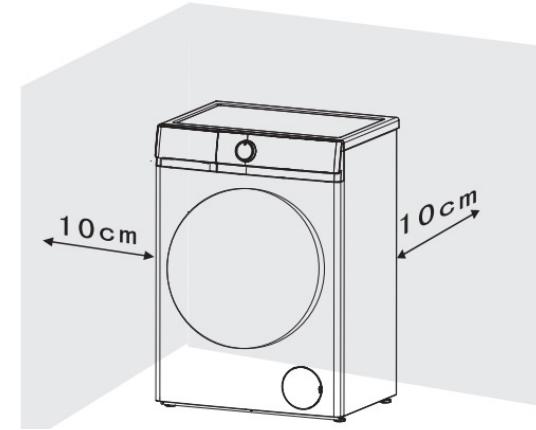


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 3

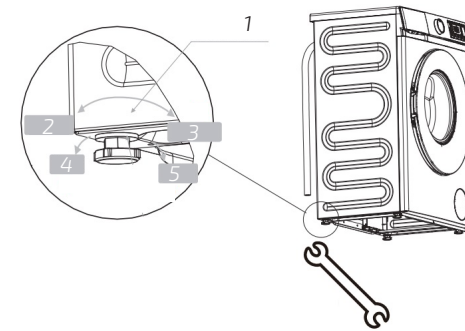


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 4

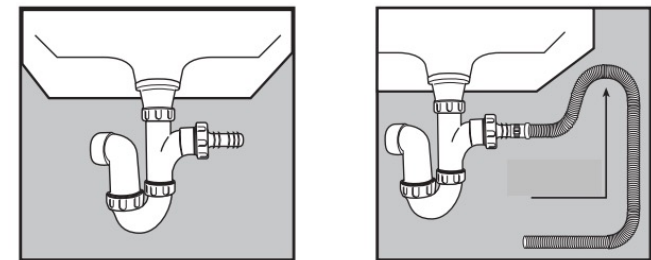


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 5



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 6

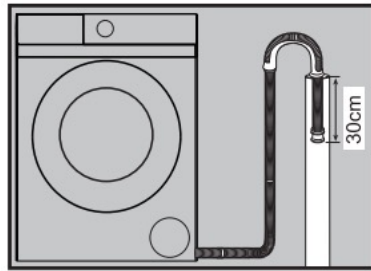


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 7

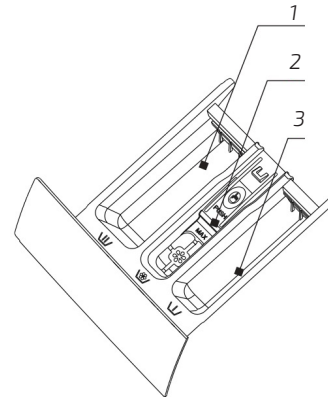


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 12

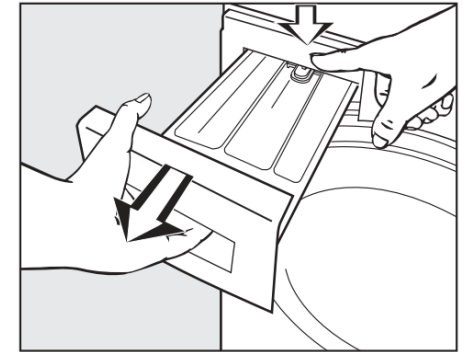


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 13

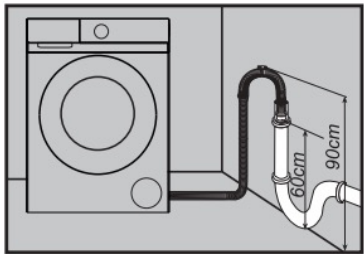


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 8

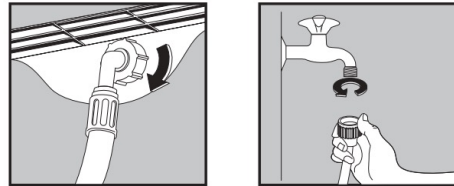


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 9

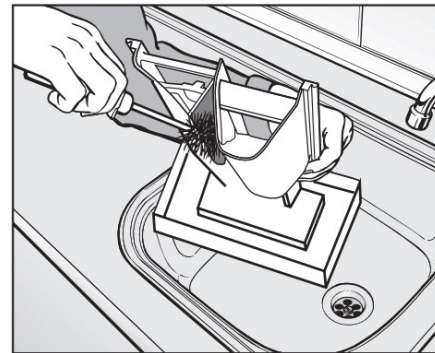


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 14

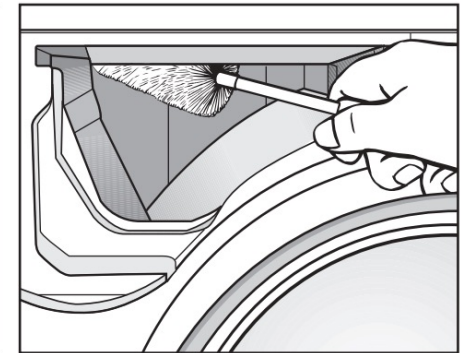


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 15

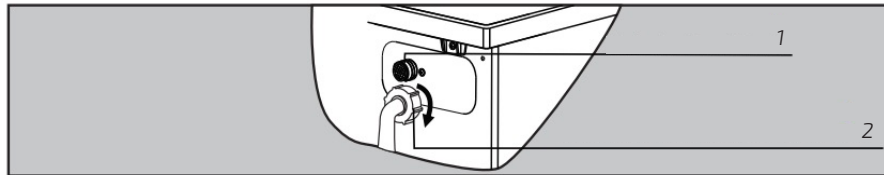


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 10

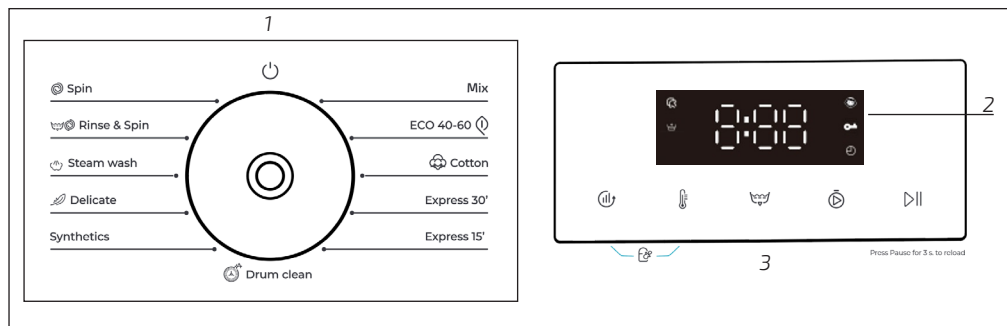


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 11

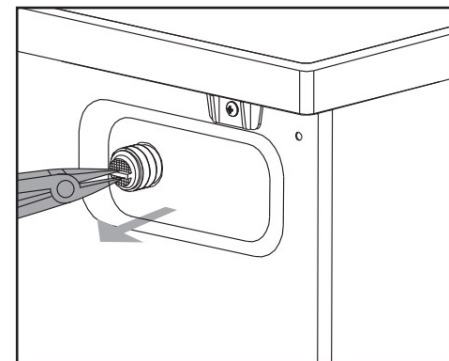


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 16

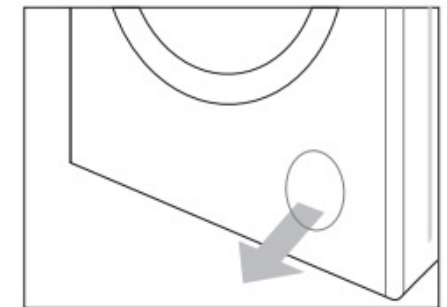


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 17



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 18

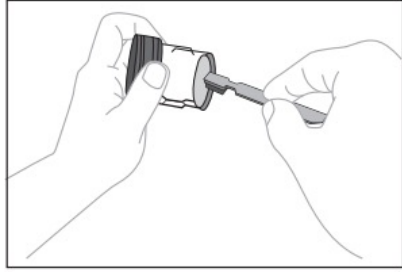


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 19

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S. L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia), Spain

